

tot 20000 tot 75.000

VERVOIGKAART

DOSSIER No.: Od 306 II

NAAM: Hongaarse vertegenwoordiging in Nederland

| Uit Datum | In Aan | Uit Datum | In Aan | Uit Datum | In Aan | Uit Datum | In Aan |
|-----------------------|--------------------------|---------------------|-------------------------|---------------|--------------|--------------|-----------|
| 27 MEI 1959 A 20/PD | 28 MEI 1959 20 aug. 1962 | 20 aug. 1962 C 3/PR | 30 aug. 1962 | | | | |
| 12 SEP. 1959 H/P | 1 SEP. 1959 | 15 SEP. 1959 | mei 1963 | E/g-110 | 4 jun. 1963 | | |
| 12 SEP. 1959 D 03/H | 15 SEP. 1959 | 1 OCT. 1959 | 19 dec. 1964 | PD | 10 DEC. 1964 | | |
| 5 OCT. 1959 H/P | 1 OCT. 1959 | 14 OCT. 1959 | 22 NOV. 1967 PR | 23 NOV. 1967 | | | |
| A Z. | 14 OCT. 1959 | 27 OCT. 1959 | 29 APR. 1968 ACN/0 W.S. | 7- MEI 1968 | | | |
| 23 OCT. 1959 H/P | goldie | 27 MEI 1968 | PC/HS | E 2 JUNI 1968 | | | |
| 29 OCT. 1959 PD | VW | 25 OCT. 1959 | | | | | |
| 25 JAN. 1960 D 06/W | | 28 JAN. 1960 | | | | | |
| 26 FEB. 1960 C 5/H | | 27 FEB. 1960 | | | | | |
| 26 JULI 1960 C 5/I/2 | | 1 AUG. 1960 | | | | | |
| 22 AUG. 1960 PD | | 25 AUG. 1960 | | | | | |
| 23 OCT. 1960 C 5/I/H | | 3 OCT. 1960 | | | | | |
| 1 JAN. 1961 Ds | | 1 jan. 1961 | | | | | |
| 5 JAN. 1961 C 5/I/2 | | 5 jan. 1961 | | | | | |
| 27 Jan. 1961 C 5/I/2 | | 10 feb. 1961 | | | | | |
| 18 mei 1961 C 5/I/2 | | 25 AUG. 1961 | | | | | |
| 12 sep. 1961 E/g-95 | | 3 sep. 1961 | | | | | |
| 15 maart 1962 Dolf | | Dolf | | | | | |
| 27 maart 1962 C 5/I/H | | 28 maart 1962 | | | | | |
| 13 apr. 1962 E/g-03 | | 13 APR. 1962 | | | | | |

tot 90.000

Nederland

DOSSIERNo.: OD 306

NAAM: Hongaarsche Vertegenwoordiging in

| Uit | | In | | Uit | | In | | Uit | | In | | Uit | | In | |
|-----------|-----|--------|--------------|-----|--------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------|-----|
| Datum | Aan | Datum | Datum | Aan | Datum | Datum | Aan | Datum | Aan | Datum | Aan | Datum | Aan | Datum | Aan |
| 3/1-52 | C | 3/1-52 | 27/Jan | C | - | 13/1-53 | B/g | - | - | 8/Jan | KA | - | - | - | - |
| 3/1-52 | C | 9/1-52 | 8/Jan | KB | - | 22/Jan | C | - | - | 13/Jan | DVE | 27 DEC. 1956 | - | - | - |
| 11/1 | I | 14/1 | - | KEW | - | 10/11/52 | 93 NOV 1953 | - | - | 13/ | - | - | - | - | - |
| 14/1 | C | 18/1 | 17/Jan | KB | 22/ | 15/1 | C | - | - | 6/2-57 | CVL | 8 FEB. 1957 | - | - | - |
| 21/1 | D | 23/1 | 21/Jan | C | 3/11 | 20/1 | P | 28 JAN 1954 | - | 13/5/ | Eg/ | - | - | - | - |
| 25/1 | C | 29/1 | 4/11 | C | - | 4/2-7 | F 6 FEB. 1954 | - | - | 13/5/ | Eg/ | - | - | - | - |
| 7/2-52 | N | 20/2 | 6/11 | KB | - | - | - | 9 FEB. 1954 | - | 13/5/ | Eg/ | - | - | - | - |
| 12 | 4c | 3/3 | - | B | - | - | - | 1 APR. 1954 | - | 13/5/ | Eg/ | - | - | - | - |
| 25/3 | C | 6/3 | 25/ | KB | - | - | - | - | - | 13 SEP. 1957 | CVL | - | - | - | - |
| 11/3 | 4c | 12/3 | 1/2/2 | C | - | 18/5-54 | PIC | - | - | 13 SEP. 1957 | CVL | - | - | - | - |
| 26/3 | D | 4/4 | - | D | - | 19/5-54 | PIC | - | - | 19 MEI 1957 | DEC. 1957 | 24 DEC. 1957 | - | - | - |
| 9/4 | 4 | 3/5 | 1/2 | C | 25/Jan | 1-6-54 | - | - | - | 20 MEI 1957 | JAN. 1958 | BCP | JAN. 1958 | - | - |
| 5/5 | SWS | 9/5 | 2/1-53 | C. | 7/15 | 24 JULI 1954 | 17 SEP 1954 | - | - | 25 JULI 1954 | MRT. 1958 | S.C. | 1 APR. 1958 | - | - |
| 16/5 | 4c | 17/5 | 16/Jan | C | 6/2 | 26 DEC. 1952 | 24 MRT. 1958 | - | - | 15 JULI 1955 | 2 MEI 1958 | PC | 3 MEI 1958 | - | - |
| 20/5 | SWS | 20/5 | 5-3 | B/g | - | 2 AUG. 1955 | C/S | - | - | 2 AUG. 1955 | 21 AUG. 1958 | PI/1820 | AUG. 1958 | - | - |
| 21/5 | C | 31/5 | 6/ | B/g | - | 16/9-m | B/g | - | - | 30 SEP 1958 | 21 SEP 1958 | PI/ | 4 OCT. 1958 | - | - |
| 3/6 | C | 12/6 | 2 over | C | - | 19/10-m | 2 | 10 OCT. 1955 | - | 15 OCT. 1955 | D | 16 OCT. 1958 | - | - | - |
| 12/6-52 | SWS | - | 14/6 | DIS | 7/6 | 4/11-m | C/S | 14/11-1955 | - | 30 OCT. 1955 | SWS | 30 OCT. 1958 | - | - | - |
| 19/6 over | C | - | 6/5-10 | D | 6.5 | 28/11-m | EV | 28/11-1955 | - | 1 DEC. 1955 | 13 DEC. 1958 | PD | 17 DEC. 1958 | - | - |
| 14/over | D | - | 19/5-53 | D | 6 | 8/ | - | 10 APR. 1958 | - | 7 JAN. 1959 | - | 10 APR. 1958 | - | - | - |
| 15/over | C | 16/5 | 23-6 | C | 24/ | 10 APR. 1958 | C/S | 10 APR. 1958 | - | 22 JAN. 1959 | D | 15 JAN. 1959 | - | - | - |
| 23/6-52 | DWU | 25/8 | 30/6/53 | Pia | 3/7 | 29/Jan | 29/Jan | - | - | 27/1 over | Aeo | - | - | - | - |
| 5/7 | C | 19/5 | 15 JULI 1953 | C | 17/6 | 23/1 over | C/S | - | - | 2 over | E | - | - | - | - |
| 11/9-52 | D | 11/9 | - | - | - | 23/1 over | C/S | - | - | 29/1 over | A | 2 | - | - | - |
| 10/9-52 | C | 10/9 | 4 SEP. 1953 | KB | - | 1/9 over | KEW | - | - | 2 over | E | 1/70 | - | - | - |
| | | | 26/over | C | 26/9 | 1/9 over | D | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | | | | | | 29/Nov | C/S | 12 SEP. 1959 | 20 MRT. 1959 | | | | | | |

Tot 90.000
DOSSIERNr.: OD 306 I

NAAM: HONGAARSCHÉ VERTEGENWOORDIGING IN NEDERL.

| Uit | | In | | Uit | | In | | Uit | | In | | Uit | | In | |
|---------|-----|----------|------------|-------|---------|-----------|---------|-------|--------|-------|-------|-----|-------|-----|-------|
| Datum | Aan | Datum | Datum | Aan | Datum | Aan | Datum | Aan | Datum | Aan | Datum | Aan | Datum | Aan | Datum |
| 16/4 | 4 | W-1. | 10/8-48 | 4 | 10/8-48 | 1/2 | 12/8-48 | 42 | 6-3 | B | 8-3 | | | | |
| 24/4 | C | 25/4 | 20/8 | C | 27/8 | 14/2 | 28/8 | C | 26/8 | 30/8 | 26/8 | C | 31/8 | 3/5 | |
| 25/4 | Y | 25/4 | 26/8 | 4 | 26/8 | — | 26/8 | 15/3 | 17/5 | KB | 21/5 | | | | |
| 14/5 | C | 18/5 | 16/9 | C | — | 8/26/01 | 4 | 15/3 | 13/6 | CEF | 14/6 | | | | |
| 10/5 | ACD | 19/5 | — | — | — | — | — | — | 20/6 | dis | 26/6 | | | | |
| 23/5 | 4 | 23/5 | — | — | — | — | — | — | 11/528 | K | 5/7 | | | | |
| 29/5 | 4 | 3/6 | 17/11 | C | — | 8/3955 | — | 4/5 | 5/7 | D | 10/7 | | | | |
| 19/6 | C | 23/6 | 7/14/9 | C | 19/1 | 20/4 | C | 4/5 | 10/5 | C | 14/7 | | | | |
| 23/6 | 4 | 25/6 | 19/1 | 4 | 2/1 | 3/5 | C/9 | 5/2 | 10/4 | C | 14/7 | | | | |
| 14/7 | KB | 15/3 | 1/2 | 4 | 3/2 | 2/1 | C/10 | 7/1 | 18/7 | dis | 19/7 | | | | |
| 20/7 | C | 30/7 | 11/2 | B | 19/2 | 31/7 | C/5/S | 18. | 26/7 | dis | 26/7 | | | | |
| 8/13 | ACD | 31/7 | 10/2 | 4 | 23/2 | 4/8 | C | 20 | 27/7 | C | 31/8 | | | | |
| 26/9 | 4 | 25/9 | 24/2 | C/8 | 20/2 | 9/9/94/18 | C | 21/8 | 27/7 | C | 31/8 | | | | |
| 13/10 | B | 17/10 | 59445/14/5 | C/8 | 14/5 | 22/8 | HR | 6/8 | 29/10 | B/9 | 4/10 | | | | |
| 17/10 | I | 18/10 | 62822/30/5 | C | 15/4 | 7/9 | 4. | 8/9 | 5/10 | C | 8/10 | | | | |
| 21/10 | 4 | 21/10 | 10/12 | KB | 19/2 | 16/9 | C/9 | 25/9 | 10/10 | C | 11/10 | | | | |
| 11/12 | I | 11/2 | 8/10 | C/8 | 9/9 | 5/9 | Karak | 10/10 | 13-10 | C | 25/10 | | | | |
| 29/11 | B | 16/12-48 | 19/9 | C | 12/10 | 9/7/81 | — | — | — | — | — | | | | |
| 1/12 | C | 11/4 | 12/10 | C | 19/10 | 3/10 | C | 8-12 | 2/10 | C | 30/10 | | | | |
| 4/12-48 | 4 | 11/4 | 12/10 | C | 19/10 | 3/10 | C | 8-12 | 2/10 | C | 30/10 | | | | |
| 1/12 | C | 2/21 | 7/26/7 | C | 8/11 | 9-12 | D | 13-12 | 30/10 | dis | 1-11 | | | | |
| 32/12 | C | 31/10 | 23/11 | C | 23/11 | 15-12 | C/10 | 10/11 | 12/11 | C | — | | | | |
| 1/12 | C | 18/15 | 6/9/11 | C | — | — | — | — | 12/11 | C | — | | | | |
| 32/12 | C | 11/5 | 7/3/103 | C/8 | 10/11 | 10/11 | C/9 | 23-1 | — | dis | 15/11 | | | | |
| 1/12 | C | 2/7 | 20/11 | C/8 | 10/12 | 26/1-5/12 | C | 15/11 | C | 6/12 | 6/12 | | | | |
| 31/12 | 0% | C | 9/17 | 95207 | 10/11 | 10/12 | 10/1 | 24-1 | 6/12 | KB | — | | | | |
| 2/1 | C | 9/17 | 17/12 | C | 24/10 | 24-1 | N | 10/2 | 6/12 | KB | — | | | | |
| 6/12 | 4 | 10/7 | 77622 | C | 25/1 | 9-2 | N | 10/2 | 6/12 | C | H/2 | | | | |
| ACD | C | 29/7 | 25/1 | II | 28/1 | 10/2 | Karia | 14-2 | — | C.VV. | 14/12 | | | | |
| 15/12 | C | 29/7 | 30/1 | C | 1/2 | 20-2 | C | 6-3 | 14/12 | D | 19/12 | | | | |
| 29/7 | 4 | 5/8 | 30/1 | C | 1/2 | 20-2 | C | 6-3 | — | — | — | | | | |

~~tot: 90.000~~

~~tot 75.000~~

MINUTENBLAD

No. 2.

DOSSIER No. OD. 306-I.

NAAM: HONGAARSE VERTEGENWOORDIGING IN NEDERLAND.

restourans ~~acc~~ Park
Ingezin van 25/1/75 tot 18/2/75
Lengini in Co. 443864 CSI 31/2/ff

fit ganno

MINUTENBLAD

DOSSIER No.

OD 306 I.

NAAM: HONGAARSCHÉ VERTEGENWOORDIGING IN NEDERLAND

1. I.D.Wassenaar No.295/1947, CO 17062 zal bij B uitenl. Zaken door mij onderzocht worden. *B* C/ v.d.N. 23-6-47.

2. Inhoud van CO. 12081/13168 hierin gevoegd alsmede brief aan Dr.Stuyt d.d. 8-4-47. *E*

H.B.
~~HB~~ 14/4/47

stuk 22072. Alleen
st. geschreven van B.
Dit is een brief beschrijvend
o.f. Hongaarse regeer-
ing. Behalve
andere personele (de
Ponto, Lovendje, Buit
me, Stenaykot) niet
en ander O.D.? B. 81
15-10-47

3. Stuk nr.22072 is gevoegd in OD 577. Afschriften van dit stuk zijn in de resp. dossiers ondergebracht. *E*

ACD/JW 21/10/47

4. Gezien en accoord bevonden (punten 2 en 3) 19.4.48 C 5 *L*

5. N.a.v. CO/35151 andermaal ingezien. 14.5.1948. C 5 *L-PD* 320

6. N.a.v. brief ACD 37193 van BZ van inhoud kennis genomen.
Zie mijn schrijven No. 37193, dd. 12-6-1948. Eveneens ter
kennisneming aan C 4. *C 5.10.1948* 12-6-1948. *C 5.10.1948*

7. Mij toegezonden ter kennisneming van de brieven 37193. (zie minute 6). Waar zijn die brieven ?

1.7.48 C/L

8. Gezien in verband met CO 37193. *t/o 28-1-49 R*

5-7-1948. C/L *L*

8. Gezien i.v.m. CO 42071. Dit CO hierin opbergen. 28-7-1948 *wh.*

9. Terb oriëntering opgevraagd. Geen actie genomen.

C VIII 25.2.49

10. Ingezien in verband met CO 59445. Opleggen. C VIII 13.5.49

11. Ingezien i.v.m. verzoek om inlichtingen omtrent FRANK.

6-9-1949. C 4.

12. Ingezien i.v.m. een te maken overzicht. 18-10-1949. *CO*

13. Ingezien i.v.m. een te houden ondervraging. 21-11-1949. *CO*

XMAS - III - SUB - 1949

14. Ingezien in verband met CO 73103. Opleggen. C VIII. 7.12.49
15. Ingezien in verband met CO 75207. "Hongaren in Nederland".
Opleggen. C VIII. 20.12.49
16. Ingezien in verband met CO 77622. Opleggen.
C VIII. 25.1.50
17. Marechausse ingelicht omtrent St.BURY
ACD, copiebrief uitboeken, in dit OD voegen. C 4, 30/1-50
18. Ingezien in verband met CO 78957.
Invoerend CO voegen in dit OD. Opleggen
C VIII. 16.2.50
19. Ingezien in verband met CO 82601. Opleggen
C VIII. 11.4.50
20. Ingezien in verband met CO 83955. Invoerend
CO voegen in dit OD. Opleggen
C VIII. 3.5.50
21. Ingezien van de Nederlandse Hongaren Cg. 20.6.50
22. Ingezien van de Nederlandse Hongaren Cg. 20.6.50
23. Ingezien i.w.m. CO. 93 597. Cg. 1.10.50
24. Ingezien in verband met CO 101021. Opleggen.
C VIII. 29.1.50
25. Ingezien van Hongaren. Opleggen C VIII. 29.1.50
26. Gezien t.o. K.B.IV. 21.5.51 H.
27. Ingezien van K. Szebeny CEF 13/6.51
28. Ingezien t.o. - X.A.B. 10/4.51 R
29. Ingezien i.w.m. CO 81710. C VIII III - 10/7-57 }
30. Ingezien van mij CVV II 5/10/51 }
31. Ingezien i.w.m. CO 84841 C.V.V. II 10/10.51 H.
32. Ingezien ter orientatie CVV II 25/10/51
Stuk ACD 52990 ligt hier ter orientatie. Invoerend bericht CVV II 22/10/51
33. Ingezien i.w.m. CO 84841 - CVV II - 29/10/51
34. Ingezien ter orientatie CVV II 13/11/51 H
35. Ingezien i.w.m. CO 123427 CVV II 3/11/51
36. Ingezien C VIII 28.1.52 }
37. Ingezien t.o. C VIII II - 5/3-52 H
38. Ingezien i.w.m. CO 136590 en 136607 - C VIII III - 6/5/52.
39. Ingezien i.w.m. CO 138.255 CVV II 23/6/52
40. Ingezien i.w.m. CO 141976 - C VIII III - 26/6/52.
41. Ingezien i.w.m. CO 148366 CVV II 8/10/52
42. Ingezien i.w.m. CO 163560 CVV II 21/10/52
43. Ingezien i.w.m. checken van René Fleck C VIII 14/7/52
44. Ingezien i.w.m. CO 210590 - C VIII III - 16/1/54
45. Melding IVm 02954

JB/CU

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
Dir. Jur. en Administratieve Zaken.

APORTEERKAART

No. 103374.

'S-GRAVENHAGE, de

26 October 1949.

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dagekening, nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

(306) 31 OCT. 1949

55425 ACD/72607

Ten vervolge op mijn schrijven d.d. 14
Februari 1949, J.A.Z. no.8854, heb ik de eer
U hiernevens in afschrift te doen toekomen
een note circulaire van het Hongaarse Ministerie
van Buitenlandse Zaken, waaruit blijkt,
dat met ingang van 1 dezer nieuwe diplomatieke-
en dienstpaspoorten worden verstrekt. Deze hebben
voortaan een blauw resp. rood kraft voor-
zien van het nieuwe wapen der Hongaarse volks-
republiek. De diplomatieke vertegenwoordigers
in het buitenland zullen vóór 1 December van
deze nieuwe paspoorten worden voorzien.

DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
Voor de Minister,
v De Chef der Directie,

F.J. d'Amme

Aan
de Binnenlandse Veiligheidsdienst.



7556 - '49

C o p i e

Ministère des Affaires Etrangères
74.507/Prot.
1949.

Note Circulaire

Le Ministère des Affaires Etrangères présente ses c
aux Missions Diplomatiques accréditées à Budapest et a l'honn
porter à leur connaissance ce qui suit:

Les passeports diplomatiques et les passeports de
mis par le Ministère des Affaires Etrangères seront échangent
e nouveaux passeports. Par conséquent, à partir du premier octobre
ne seront que les nouveaux passeports diplomatiques et les nouveaux
passeports de service émis par ce Ministère qui seront valables pour
sortir de la Hongrie. Les passeports diplomatiques et de services
membres des Missions Diplomatiques hongroises à l'étranger ser
échangés jusqu'au premier décembre.

Les nouveaux passeports diplomatiques sont reliés en
et portent sur leur couverture, ainsi que sur chaque page, les s
e la République Populaire Hongroise. Les passeports de service
liés en rouge et portent sur leur couverture également les a
la République Populaire Hongroise.

Les inscriptions dans les nouveaux passeports sont rées
langues hongroise, française et russe.

Le Ministère des Affaires Etrangères saisit cette occasion
de renouveler aux Missions Diplomatiques les assurances de sa
considération.

Budapest, le 30 septembre 1949.

aux Missions Diplomatiques
résidant

G E H E I M.

=====

10093/kxxal32

19 September 1949.

23 SEP. 1949

ACD

702.72

In October 1948 ontving KALFICS, Jozsef, geboren 11.3.94 te Fünfkirchen, Hongaar, van beroep groentehandelaar, wonende te Heerlen, Lijsterstraat 33, een schrijven van het Hongaarse Gezantschap te 's-Gravenhage, waarin de Gezant verzocht hem gelegenheid te geven om te kunnen kennismaken met de in de Mijnstreek wonende Hongaren. Hierop heeft Kalfics de Hongaren opgeroepen waarna een bijeenkomst werd gehouden met de Gezant en diens secretaris, in het ~~thee~~ café Martens, café "De Heksenberg", Roebroekweg 14 te Heerlerheide, op welke bijeenkomst ± 30 personen - mannen en vrouwen - aanwezig waren.

Voordat de Gezant in de gelegenheid werd gesteld het woord te nemen, werd hem medegedeeld dat hij niet over politiek mocht praten. Zulks is ook niet geschied.

De Gezant sprak vervolgens over de toestanden en de wederopbouw in Hongarije, toegelicht met statistieken en illustraties.

Toen hij sprak over de werkverhoudingen en de lonen werd door Kalfics opgemerkt, dat een invalide mijnwerker in Nederland nog niet wenste te ruilen met een ingenieur in Hongarije.

De Gezant bracht tijdens zijn toespraak een "Leve de Koningin" uit, waarop door de aanwezigen werd geapplaudiseerd; toen hij echter uitriep "Leve de Minister-President van Hongarije", verroerde geen der aanwezigen een vin.

Door de Gezant werden de aanwezigen getrakteerd op Amerikaanse sigaretten en Hongaarse jenever, terwijl hij bovendien meerdere rondjes bier gaf. Voor de bijeenkomst had hij aan het adres van Kalfics da nodige distributiebechidsen gezonden om een behoorlijk diner te kunnen arrichten. Na de bijeenkomst heeft ongeveer de helft der aanwezigen samen met de Gezant gedineerd. Na afloop van dit diner is hij met een zestal personen vertrokken naar de woning van VARJA, Jozsef, geboren 19.2.04, invalide mijnwerker, wonende te Heerlen, Reeweg 9, van waaruit hij na ongeveer een uur oponthoud vertrokken is.

Hij heeft in de Mijnstreek geen succes kunnen boeken. Voorzover bekend is er te Heerlen geen enkele Hongaar die met de nieuwe regering sympathiseert.

De Hongaren, die allen verenigd waren in de St. Barbara Vereniging, zijn van plan deze vereniging, die tijdens de oorlog werd opgehouden, opnieuw op te richten. Het vaandel is reeds weer in hun bezit en werd door Varja in de R.K.-processies te Heerlerheide, Heksenberg en Nieuw-Einde, mee gedragen. Dit vaandel bevindt zich in de woning van Kalfics.

De Hongaar Beck is op 24.5.46 overleden. Een Hongaar Frank of Vrank is noch te Heerlen bij de Afdeling Bevolking, noch bij de Administratie van het Algemeen Mijnwerkerarfonds - alwaar alle mijnwerkers en gewezen mijnwerkers zijn geregistreerd - bekend.

's-Gravenhage, 21 September 1949.

No.: 69805.
Bijl.: Gene.

UITGEBOEKI

Betr.: Hongaarse Legatie.

G E H E I M.

Van de politie te Doetinchem ontving ik de mededeeling, dat een aldaar vertoevend Hongaars onderdaan, die verlenging van zijn paspoort aanvroeg, na enige dagen een drie-tal in het Hongaars gestelde formulieren ontving, bemevens een in het Nederlands gestelde vragenlijst en brief.

De inhoud van deze brief was bedoeld voor die Hongaren, die de Hongaarse taal niet meer machtig waren. Verzocht werd in dit schrijven om de in de Hongaarse taal gestelde vragenlijsten te ondertekenen op de plaats aangegeven door een rood kruisje en de in de Nederlandse taal gestelde vragenlijst in te vullen en te ondertekenen. Door het Consulaat zouden dan de in de Hongaarse taal gestelde lijsten worden ingevuld.

De tekst van de in de Nederlandse taal gestelde vragenlijst luidde als volgt:

Naam, beroep of functie, geboorteplaats, jaar, maand en dag van geboorte, (van de aanvrager).

Naam van de vader (van de aanvrager), geboorteplaats en tegenwoordige woonplaats van de vader.

Meisjesnaam van de moeder (van aanvrager), geboorteplaats en tegenwoordige verblijfplaats van de moeder.

Geboorteplaats van eventuele echtgenote.

Woonplaats in het buitenland, (stad, straat en huisnummer). Burgerlijke staat, gestalte, gewicht, ogen, haar, voor welk land wordt het paspoort aangevraagd, doel van de reis, levensbeschrijving van aanvrager, snor, baard, neus, mond en bijzondere kentekenen.

Met welke documenten kunt U het doel van Uw verblijf in het buitenland bewijzen: (doktersattesten, permanente verblijfsvergunning, studierederen enz.)

Met welke documenten kunt U aantonen, dat sinds het tijdsverloop waarop U Uw levensbeschrijving gaf, U zonder onderbreking in het buitenland verbleef, (bijv. bewijs van inwoning, werkvergunning enz.)

Was U in militaire dienst, waar en wanneer,
Wanneer hebt U Hongarije verlaten.

Om welke redenen.

Met welke documenten,

In welke landen verbleef U, vanaf, tot wanneer.

In welke stad, gemeente, heeft U sinds 1930, in Hongarije gewoond, met vermelding van datum en juiste adressen.

Verzoeken vermelding van datum en juiste adressen van twee Uwer kennissen of familieleden in Hongarije, die Uw nationaliteit zouden kunnen bevestigen.

Eventuele verdere bijzonderheden.

Waar een en ander wellicht voor Uw Ministerie van belang is, meende ik U deze melding te moeten doorgeven.

Aan de Hoogedelgestrenge Heer C. Adriaanse
Chef der Directie Admin. Zaken
van het Ministerie van Buitenlandse Zaken
Plein 23

's-GRAVENHAGE.

HET HOOFD VAN DE DIENST,
Namens deze,

Jhr Mr W.J.Th. Serraris.

15 SEP. 1949

Eigen bericht.

ACD/bg 805

Ik heb de eer U het navolgende te berichten:
 Alhier vertoefte een Hongaars onderdaan, die een verlenging van zijn paspoort aanvroeg. Enige dagen nadat de aanvraag gericht was, ontving hij van het Hongaarse Consulaat een drietal in de Hongaarse taal gestelde formulieren, welke door de aanvrager ingevuld moesten worden. Tevens was daarbij een in de Nederlandse taal gestelde vragenlijst en een in de Nederlandse taal geschreven brief. De inhoud van deze brief was bedoeld voor die Hongaren, die de Hongaarse taal niet meer machtig waren. Verzocht werd in dit schrijven om de in de Hongaarse taal gestelde vragenlijsten te ondertekenen op de plaats aangegeven door een rood kruisje en ~~voorts werd verzocht~~ de in de Nederlandse taal gestelde vragenlijst ~~xx~~ in te vullen en te ondertekenen. Door het Consulaat zouden dan de in de Hongaarse taal gestelde lijs-ten worden ingevuld.

De tekst van de in de Nederlandse taal gestelde vragenlijst luidde als volgt:

Naam, beroep of functie, geboorteplaats, jaar, maand en dag van geboorte, (van de aanvrager).

Naam van de vader (van de aanvrager) geboorteplaats en tegenwoordige woonplaats van de vader.

Meisjesnaam van de moeder(van aanvrager), geboorteplaats en tegenwoordige verblijfplaats van de moeder.

Geboorteplaats van eventuele echtgenote,

Woonplaats in het buitenland, (stad, straat en huisnummer).

Burgerlijke staat, gestalte, gewicht, ogen, haar, voor welk land wordt het paspoort aangevraagd, doel van de reis, levensbeschrijving van aanvrager, snor, baard, neus, mond en bijzondere kenmerken.

Met welke documenten kunt U het doel van Uw verblijf in het buitenland bewijzen: (doktersattesten, permanente verblijfsvergunning, studieredenen enz.)

Met welke documenten kunt U aantonen, dat sinds het tijdsverloop waarop U Uw levensbeschrijving gaf, U zonder onderbreking in het buitenland verblijft, (bijv. bewijs van inwoning, werkvergunning enz.).

Was U in militaire dienst, waar en wanneer,
Wanneer hebt U Hongarije verlaten,

Om welke redenen,

Met welke documenten,

In welke landen verblijft U, vanaf, tot wanneer,

In welke stad, gemeente, heeft U sinds 1930, in Hongarije gewoond, met vermelding van datum en juiste adressen.

Verzoeken vermelding van naam en juiste adressen van twee Uw kennissen of familieleden in Hongarije, die Uw nationaliteit zouden kunnen bevestigen.

Eventuele verdere bijzonderheden.

E N D E .

Op 14 September 1949, toegezonden aan het
Hoofd van de Binnenlandse Veiligheidsdienst
te 's- GRAVE NHAGE.

BH

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Afdeling Kabinet en Protocol
No. 90734

'S-GRAVENHAGE, de 10 September 1949.

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dagtekening, nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

69598

13 SEP. 1949

X Ik heb de eer U mede te delen, dat blijkens
een van het Hongaarse Gezantschap hier ter stede
ontvangen nota d.d. 23 Augustus j.l. No. 10.729/
1949 Mevrouw György Tárnok, geboren Erzsébet
Solti, dezer dagen te 's-Gravenhage is aange-
komen teneinde haar werkzaamheden als comptabel
ambtenaresse bij genoemd Gezantschap aan te
vangen.

Te 's-Gravenhage verblijft Mevrouw Tárnok
aan de Groot-Hertoginnelaan No. 17.

h

DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN a.i.,
Voor de Minister,
De Chef van het Kabinet,

J. Visser

Graafspoorweginstituut

13/9/49 R.

Zijner Excellentie
de Minister van Binnenlandse
Zaken a.i.,
p/a Javastraat 68 ,
's-Gravenhage .



7556 - 149

A F S C H R I F T .

LEGATION
DE
HONGRIE.

No. 10.726/1949

1959
Volendam

1 SEP 1949

La Haye,

ACL 60914

Appoirzaek van de Hongaarse Legatie
het volgende verzoekende

N O T E V E R B A L E .

La Légation de Hongrie présente ses compliments au Ministère Royal des Affaires Etrangères et a l'honneur de porter à Son haute connaissance que par un ordre du Ministre Hongrois des Affaires Etrangères en quittant sa poste actuelle Monsieur Antal STREBL, directeur de chancellerie à cette Légation, doit se rendre en Hongrie et il continuera sa fonction à Budapest.

La Légation de Hongrie saurait particulièrement gré au Ministère Royal des Aff. Etr. de bien vouloir accorder à Monsieur Antal STREBL un visa de sortie.

La Légation de Hongrie remercie d'ores et déjà le Ministère Royal des Affaires Etrangères de Sa bienveillance obligeante et saisit cette occasion de renouveler à Lui les assurances de sa plus haute considération.

La Haye, le 19 août 1949.

Visum voor het verlaten verleend, 1 maand. S 230.

22-8-1949.

9/8

Hongaarse Legatie.

Soj. 9/8

Lp

MINISTERIE VAN
BUITENLANDSE ZAKEN

Co 62824

'S-GRAVENHAGE, de 22 Augustus 1949.

XXXXXX Directie Juridische en
XX Administratieve Zaken.
— No. 79137.

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dagtekening, nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

Volgno.

25 AUG. 1949.

ACD/60533

In antwoord op Uw schrijven d.d. 1 Juli 1949,
No. 62824, betreffende I. VARGA, heb ik de eer U
mede te delen, dat door een vergissing dezerzijds
U geen bericht werd gezonden omtrent de visumver-
lening op 30 April jl. aan Iorsey VARGA.

De hierop betrekking hebbende telegram-
. / . wisseling doe ik U hierbij alsnog in afschrift
toekomen.

B V M K

DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN,

voor deze,

Het Hoofd der Directie,

Aan het Hoofd
van de Centrale Veiligheidsdienst.

A F S C H R I F T .

BUITENL ZAKEN
No. 44535

DEN HAAG 29 April 9

J A Z

HOLLANDIA PARIJS

LETTER G W

RUT ISAAC URSULA GEEN BEZWAAR

STIKKER

A F S C H R I F T .

O N T V A N G E N T E L E X B E R I C H T .

hollandia paris
buitenlzaken gv
ukvoor celer
den haag
telexnummer p 1475

letter isaac ursula

voor heer adriaanse most immediate

4 daags visum verzocht voor varga joseph consulair
ambtenaar hongaars gezantschap h t s geb 291116 budapest dipl
paspoort 17/191 - 1948 moet zaterdag treingewijs haagwaarts
reizen ter bezorging van diplomatieke mail afkomstig uit buda-
pest stop formulieren volgen stop (zie ook dezerzijds telegram
ursula zacharias dd 181248)
verzoeken o m g a a n d bericht

boetzelaer

parijs 28 april 1949 fh 16.50 uur
hollandia paris

S.T.

16 Augustus 1949.

Volgno. 60129

149.

18 AUG. 1949

No. Geh./Gr.V.D. 1009/49.

Onderwerp: Grenspassage
I. Varga.

ACD
GEHEIM

V
Onder verwijzing naar Uw brief no.
62824, d.d. 1 Juli 1949 betreffende Iossef
VARGA, moge ik U berichten, dat X mij terzake
het volgende bericht:

"Naar aanleiding van en ter beantwoording van het gestelde in Uw schrijven d.d. 13 Juli 1949 Geh./Gr.V.D. 1009/49, betreffende I. Vraga, bericht ik U, dat zover is kunnen worden nagegaan, Varga op 30 April en 2 Mei 1949, niet aan een doorlaatpost m.o.h. Divisie is gepasseerd."

S.T.

S.T.

Aan: C.V.D.

Typ:LvdE

Coll.:*M*

RAPPORT van KB.
voor C.

No.: 536

Betr. A.Pongracz.

Volgno.

10 AUG. 1949

ACD/64650

C

Uit betrouwbare bron vernamen wij het volgende:

"De verlofaanvrage van A. PONGRACZ wordt zeer langzaam behandeld. BÖLÖNYI heeft aan Boedapest toestemming gevraagd, maar ontving nog geen antwoord."

KB, 8 Aug.1949.

Wur

RAPPORT van KB
voor C.

No.: 587

Betr.: Frank en Bölönyi.

Volgno:

10 AUG. 1949

ACD | 64649

C

Uit betrouwbare bron vernamen wij het volgende:

"Bode FRANK is op 24 Juli weer van zijn verlof teruggekeerd.

BÖLÖNYI heeft zijn vacantie uitgesteld en gaat nu pas in Augustus met verlof."

KB, 8 Augustus 1949.

Jur

RAPPORT van KB
voor C.

No.: 538

Betr.: Hongaarse koerier.

Volgrijp.

10 AUG. 1949

ACD/ 67648

C

Uit betrouwbare bron vernamen wij het volgende:

- ✓ "De koerier uit Parijs, attaché BIRO is met 24 uur vertraging hier op 17 Juli aangekomen. Vertrekt Maandag of Dinsdag".

KB, 8 Aug. 1949.

J.W.Z.

CJ

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Kabinet en Protocol.

No 51749.

'S-GRAVENHAGE, de

1 Juli 1949.

(K) ✓

| |
|--------------|
| 21 JULI 1949 |
| ACD/ 66300 |

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
een brief, dagtekening, nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

Ik heb de eer U mede te delen, dat blijkens
ontvangen bericht van het Hongaarse Gezantschap
hier ter stede het diplomatieke paspoort no.
122/188-1948 ten name van Dr. Ferenc Mille bij
beschikking van het Hongaarse Ministerie van
Buitenlandse Zaken is ongeldig verklaard.

✓

De Chef van het Kabinet van de
Minister van Buitenlandse Zaken,

J. Visser

D-306 -

Aan het Ministerie van
Algemene Zaken,
Javastraat 68, te
's-GRAVENHAGE.



44678 - '48

NOTITIE KB 519.

1
B

Velino.

19 JULI 1949

ACD/ 66236

BESTemd VOOR C.

Wij vernamen uit goede bron :

Op 6-7-49 arriveerde hier een bijzondere koerier van de Hongaren uit Parijs. Dit was KRAJKOVICS, die reeds eerder als koerier heeft gefungeerd. Hij was tot voor kort portier van de Hongaarse legatie in Parijs, maar is inmiddels bevorderd tot "inspecteur consulaire". Hij bracht een paket uit Parijs mede.

KB, 15-7-49.

Notitie KA-R.A.E 125

Bestemd voor KB



In antwoord op onze brief 60771, dd. 25-5-'49 deelt Sardine mede, dat Uw bericht
geen waarde heeft.

KA-R.A., 14-7-'49

Volgno.

14 JULI 1949

ACD/ 66013

NOTITIE KB 512

BESTEMD VOOR C.

Wij vernamen uit goede bron :

PD10.914

X De officiële waarnemer van BRODY is BALOG. Hij is echter te
X dom, zodat eigenlijk Margit LORINGER-KENEDI het werk van
X BALOG doet. Zij is een zeer intelligente Joodse vrouw.
Officieel is zij de secretaresse van BRODY. BALOG heeft geen
secretaresse. Zijn vrouw doet iets in die richting, maar
kan er niet veel van.

KB, 11-7-49

C
Volgno.

14 JULI 1949

ACD/66010

NOTITIE KB 513

BESTEMD VOOR C.

Wij vernamen uit goede bron :

- ☒ De comm. scholingscursussen van CSATORDAY worden op ongereg
gelde tijden gehouden, maar minstens 1 x per week ca.
1 1/2 uur. CSATORDAY leest dan voor uit Marx en Engels en
men luistert verveeld en slaperig toe. Voor discussie
heeft iedereen destijds bedankt.
- ☒ Aanwezig zijn : de gezant (vaak), PONGRACZ (meestal), STREBL
☒ (vaak niet, saboteert), BALOG en vrouw (vaak niet, gelden
☒ als reeds geschoold), LORINGER-KENNEDI (idem). Bode FRANK
zegt het te druk te hebben, saboteert de zaak. Wordt voor
te dom gehouden, wat hij overigens niet zou zijn.

KB, 11-7-49

Volend.

24 JUNI 1949

ACD/64775

NOTITIE KB, 48g

BESTemd VOOR C.

Uit niet nader te controleren bron, vernamen wij:

"Overdag zijn er zelden bezoeken van leden van de Russische Ambassade in de Oranjestraat. (Bezoeken 's avonds kunnen minder gemakkelijk geconstateerd worden).

x Overdag werd kortgeleden een bezoek gebracht door Mevr. VALKOV en
x PETKOW (PETKOW?)

- x Daarentegen komen er dikwijls journalisten (TAS), ook van De Waarheid.
x Op 29-5-49 was BALASZ bij BOLONYI en CSATORDAY.
Deze drie bezoeken dikwijls, zelfs vrij regelmatig, de Russische Ambassade."

KB, 16-6-49.

Vol-

24 JUNI 1949

ACD 64772

NOTITIE KB, 488

BESTemd VOOR C.

Uit niet nader te controleren bron werd ons het volgende
gemeld:

"BALOG (de secr. van BRODY) en zijn secretaresse komen
ieder week lezingen op de Russische Ambassade bijwonen."

PD 10.924

KB, 16-6-49.

N O T A

Aan K.B.
P.C. 4.

Ref.: Uw notitie 488 dd. 16/6-1949.

۱۰۷

Kan dag en uur van deze wekelijkse lezingen worden opgegeven?
Wij zijn n.l. zeer geïnteresseerd in de verdere leergierige
bezoekers.

Gaarne, zo mogelijk, ook de naam van de secretaresse van BALOGH.

27/6-1949

C

Volgno.

24 JUNI 1949.

ACB/ 64768

NOTITIE KB, 484

BESTemd VOOR C.

Uit niet nader te controleren bron, vernamen wij het volgende:

"Het ziet er naar uit, dat CSATORDAY, onder invloed van de "vrije lucht in een vrij land", zich iets beter en reeds een milder soort Bolsjewist is geworden. Men acht de mogelijkheid niet uitgesloten, dat hij, in geval hij zou worden teruggeroepen, zou weigeren om naar het "rode" paradijs terug te keren. Dit is natuurlijk slechts een vermoeden van zijn omgeving, want hij geniet nog steeds het volle vertrouwen van de "roden". "

KB, 16-6-49.

C
NOTITIE KB, 486

Verlengd.

24 JUNI 1949

AC 64766

BESTEMD VOOR C.

Uit oncontroleerbare bron vernamen wij:

PD 7634 X "Zoals reeds eerder werd bericht, heeft VARECZA contact met BALASZ en wordt ervan verdacht zijn informant te zijn. Het is in ieder geval zeker, dat ook nu nog, het Gezantschap geheel op de hoogte is wie aanwezig zijn en wat besproken wordt op de geregelde Donderdagse bijeenkomsten van de Hungaria Club.
VARECZA is hier steeds bij aanwezig."

KB, 16-6-49.

NOTIME KB, 485

| | |
|------------|---------|
| UITTREKSEL | |
| Uit | PD 4406 |
| Ag.no. | 64 285 |
| Voor | OD 306 |

24 JUNI 1943

ACU 64765

BERSTAD VOOR C.

Uit niet nader te controleren bron, vernamen wij het volgende:

- + XX "Het salaris van BOLONYI, CSATORDAY en STREHL werd met 10% verminderd. Dat van PONGRACE en FRANK bleef ongewijzigd.
XX Tot nu toe was het salaris van BOLONYI (de kas voor geheime uitgaven, waarover hij de beschikking heeft, buiten beschouwing gelaten) fl. 2500 plus 20% gezinstoelage plus 50% representatiestoelage. Tot nu toe had hij ook vrij wonen, verwarming en verlichting.
Nu is hij 10% gekort en moet bovendien voor zijn huis, verwarming etc. gaan betalen."

KB. 16-6-49.

Voltooid.

Notitie voor CO 49896. (Hongaren)
van C II

10 JUNI 1949

ACD 63020

Bij het bezoek van de Mijnpoltie op 20 Mei 1949 werd nogmaals de kwestie der Hongaren aangeroerd. Bij het vorig bezoek op 8 Febr.49 zijn door ons enkele vragen gesteld over dit thema. Er was toen toegezegd, dat hierop schriftelijk geantwoord zou worden, hetgeen niet is geschied. Ik heb thans weer dezelfde vragen gesteld betreffende J. Varga, Kalfics, Beck en Frank en tevens verzocht ons te berichten wat valt op te merken over de bundeling der Hongaren in het algemeen. Ons werd toegezegd dat de groep Hongaren in zijn geheel onder de loupe zou worden genomen en een generaal-rapport zou worden opgemaakt ~~en~~ hetwelk wij toegezonden zouden krijgen.

31 Mei 1949.

Volg

25 MEI 1949

ACD 62831

NOTITIE KB, 463

BESTEMD VOOR C.

Uit goede bron werd vernomen, dat STREBL op 10 dezer naar Boedapest is vertrokken, waar hij familie en een familiebezit heeft.

Hij hoopt dat deze reis naar zijn vaderland een goede indruk maakt en dat hij weer terug kan keren nadat zijn maand verlof om is.

KB, 20-5-49.

UITTERSEL

UN P.D.0822

Aanv. oudervergrijspapport.

Voor 2D.30.6.

-4-

- gunning voor het vervaardigen van veters).
19. KETS de VRIES slaagde er tevens in de Provincie Noord-Holland voor dit project te interesseren; financiële steun werd door de provincie in uitzicht gesteld.
 20. Naar de machine niet voldoende capaciteit had, werd door S. aan een monteur, S.R. LIJNSEN, thans woonende te IJmuiden, Bik en Arnoldkade 44, opdracht gegeven verschillende verbeteringen aan te brengen. S. beweert, dat LIJNSEN daarna de machine op zijn eigen naam heeft laten patenteren. Dientengevolge vond het gehele plan geen voortgang en staat S. thans praktisch broodelos. De laatste tijd heeft hij geleefd van de opbrengst van kleine sterren. Zijn compagnonschap met KETS de VRIES is ontbonden en het crediet van de Provincie Noord-Holland is vervallen.
 21. S. heeft vrijwel alles wat hij bezat in Hongarije moeten achterlaten. Behalve zijn (toch al waardelose) zaak, zijn achtergebleven zijn garderobe, meubelen, wet juwelen en Zwitserse staatsstukken voor een nominale waarde van Zw.frs. 14.000.-. Hij heeft het te gevaarlijk geacht te trachten deze mede te smokkelen.
 22. S. heeft thans alles gereseld om op 25 Juli 1948 naar Palestina te emigreren. Hij toonde ondervraager een in het Duits gesteld brief van het Ministerie van Handel van de voorlopige Regering van Israel. Daaruit blijkt, dat er belangstelling bestaat voor zijn vetermachine en wordt hem bevestigd, dat er in Israel een redelijke bestemtmogelijkheid voor hem is. Hij hoopt er voldoende te verdienen om zijn stiefzoon in Amsterdam te kunnen laten studeren en tevens geld te kunnen sturen aan zijn stiefzoontje in Budapest. Volgens hem is het mogelijk vanuit Israel voor dit doel geld naar Hongarije over te maken. Overigens hoopt hij deze jongen ook naar Israel te laten emigreren. Volgens S. maken de Hongaarse autoriteiten daartoe over het algemeen geen bezwaar.

IV. SPECIALE PUNTEN.

23. In het contract, indertijd ongemacht tussen S. en KETS de VRIES, werd uitdrukkelijk vastgesteld, dat SZEGEDI de belangen van S. zou behartigen, indien de laatste daartoe om een of andere reden niet in staat was. Op de vraag hoe hij met SZEGEDI in aanraking was gekomen, gaf J. het volgende verhaal.
S. is reeds jarenlang een goede kennis van de vader van de huidige Hongaarse Handelsattaché in Nederland, BRODY Sr. was jarenlang sociaal-democratisch lid van het Hongaarse parlement. Het was dus volkomen natuurlijk, dat S. zich in Holland tot BRODY Jr. wendde, nadat met het oog op het verlengen van zijn pas. J. beweert, dat BRODY volkomen op de hoogte was met zijn plannen tot blijvende vestiging in Nederland. BRODY bracht hem in aanraking met SZEGEDI (die indertijd als secretaris van BRODY werkt). Op zijn verzoek om verlening van zijn pas, heeft S. echter geen antwoord uit Hongarije gekregen. (NOTA - Dit klopt niet met enige maanden geleden ontvangen inlichting, n.l. dat pasverlening en visumverlening niet door de Hongaarse diplomatische vertegenwoordigingen zelfstandig gegeven mogen worden, maar slechts na ruggespraak met Budapest).
24. S. meent, dat de Hongaarse Handelsattaché BRODY, zowel als SZEGEDI beiden anti-communistisch zijn ingesteld. Omrent BRODY meent hij daarvoor zelfs te kunnen instaan. SZEGEDI kent hij uiteraard minder goed, maar deze zou zich in elk geval tegenover S. zeer anti-communistisch hebben uitgelaten.
25. S. meent voorts, dat BRODY, officieel althans, wel met het hu-

1 dige Hongaarse regime moet moedigen, omdat hij met het oog op zijn in Hongarije verblijvende vader onder sterke druk zou staan. Hij acht EMCIN's positie niet sterk.

26. Omtrant de firmaarten van de N.V. ADAMEX (welke zich eveneens voor de mislukte veterfabriek geïnteresseerd hebben) deelde S. nog mede, dat FEDERER lid is van de Hungaria Club en, volgens hem, zeer anti-communistisch. ROSELAAR kent S. slechts zeer oppervlakkig; hij heeft nimmer met hem over politieke aangelegenheden gesproken.

V. CONCLUSIE.

27. Het bezwaar tegen S., te weten zijn onverklaarbare relatie met SZEGEDI, is op dausibele wijze door hem verklaard. Zelfs al zou SZEGEDI in werkelijkheid niet te vertrouwen zijn, dan is de wijze waarop hij met hem in contact is gekomen aannemelijk te achten.
28. Bepaald zwak is S.'s verklaring, dat hem zijn paspoort gelaat is en hij in de gelegenheid is gesteld buitenlandse reizen te maken, terwijl hij als politiek onbetrouwbaar bekend stond.
29. Ondervrager vermoedt dan ook sterk, dat S. Hongarije heeft kunnen verlaten hoewel de Hongaarse autoriteiten zeer wel vermoeden, dat hij niet terug zou keren en dat zijn stiefzoontje is moeten achterblijven om enigermate zekerheid te hebben, dat hij niet zou trachten zijn bezittingen naar het buitenland te smokkelen. Dit zou ook kloppen met de huidige anti-semitische tendenz in Hongarije, waar men de Joodse bezittende klasse thans liever kwijt dan rijk is, maar hun eigendommen natuurlijk ter beschikking van de "volksdemocratie" wenst te houden.
30. S. is het type van de middelmatige Joodse zakenman, thans volkomen down en terneergeslagen, maar altijd wel een uitweg vindend. Hij is zeer bepaald niet het type, dat in staat geschat kan worden enigermate subversief werk te verrichten ook al zou hij onder druk staan omdat zijn stiefzoontje zich in Hongarije bevindt. Bergelijke mensen als S. missen in de regel elk snoortje van vooroorlogse moed.
31. Hij is van weinig belang meer voor Nederland i.v.m. zijn a.s. vertrek naar Israël. Zelfs indien hij hier gebleven zou zijn, zou hij, naar ondervragers mening, geen gevaar hebben opgeleverd uit "security" oogpunt. Het valt echter te betwijfelen of het steeds meer toelaten van dergelijke lieden op de duur economisch te verantwoorden is.

MINISTERIE VAN
ALGEMENE ZAKEN

No. 62824

's-Gravenhage, 1 Juli 1949.

UITGEBOEKED

G E H E I M

Betr.: V A R G A, Iorsef.

Uit betrouwbare bron verneem ik, dat de Hongaar Iorsef V A R-G A op 30 April j.l. uit Parijs of Brussel in Den Haag is aangekomen en op 2 Mei weer is vertrokken.

Blijkens de bij mijn dienst ontvangen visa-meldingen heeft V A R G A voornoemd het laatst een visum voor drie dagen één reis naar Nederland gehad in December 1948.

Waar ook geen bericht van grensoverschrijding werd ontvangen, doet de vraag zich voor hoe en waarom V A R G A naar Nederland is gekomen.

Ik meende een en ander onder uw aandacht te moeten brengen, met verzoek na te doen gaan of betrokkenen wellicht toch een visum voor zijn reis tussen 30 April en 2 Mei j.l. heeft gehad.

HET HOOFD VAN DE DIENST,
Namens deze,

De boogedelgestr. Heer Dr. A.M. Stuyt,
Ministerie van Buitenlandse Zaken,
Plein 23,
'S-G R A V E N H A G E .

L. Pot

6

No. 62824

's-Gravenhage, 1 Juli 1949.

Betr.; V A R G A, Iorsef

G E H E I M

U T G E B O E K T

Van betrouwbare zijde verneem ik, dat de Hongaarse koerier Iorsef V A R G A, op 30 April j.l. in Nederland is aangekomen en ons land op 2 Mei d.a.v. weer heeft verlaten. Welke doorlaatpost(en) hij daarbij gebruikt heeft is mij onbekend, terwijl omtrent zijn in- en uitreis Uverzijds geen melding werd ontvangen. Vermoedelijk is V A R G A hier geweest komende van Brussel of Parijs. Maar ook geen visa-meldingen omtrent hem zijn ontvangen, moge ik U verzoeken als nog te doen nagaan of, en zo ja op welke post(en), V A R G A op 30 April en 2 Mei j.l. is gepasseerd.

M.C.

M

Volgno.

25 MEI 1949

AJD/62024

NOTITIE KB, 465.

BESTEMD VOOR C.

C
Uit goede bron vernamen wij dat:

"Op 30-4-49 ('s avonds) onverwachts een Hongaarse koerier arriveerde uit Parijs (Brussel), die Maandag d.a.v. weer terugging via zelfde route.

Deze koerier was Iorsey VARA, sedert 2 jaar verbonden aan het Gezantschap in Parijs.

KB, 20-5-49.

UITREKSEL
Uit : PD 7634
Ag.no.: 62822
Voor : OD 606

25 MEI 1949

ACD/62022

NOTITIE KB, 464.

BESTEMD VOOR C.

Uit goede bron werd het volgende vernomen:

X "BALASZ is enige dagen geleden bij BÖLÖNYI geweest.
Er vond een besprekking plaats in tegenwoordigheid
van CZATORDAY, die later er zich over uit liet,
dat de aandacht van de Hollandse autoriteiten op
BALASZ gevestigd was en dat deze nu zeer bang was
te zullen worden uitgewezen.
BALASZ heeft veel contact met AFRIN, de Tass-
journalist.
→ BALASZ brengt vaak een bezoek bij Ianos VAREGZA te
Amsterdam. Zijn zeer vertrouwelijke berichten aan
X Ivan BOLDISSAR levert Balasz pas op het laatste
moment aan het gezantschap af (zekerheidshalve),
om deze per koerier te doen verzenden.
Op 1 Mei schreef hij dat hij in Juni naar Boedapest
zal vertrekken om mondeling inlichtingen te geven.
Zijn bezoeken aan Bölcnyi brengt Balasz tegenwoordig
bij voorkeur 's nachts; ook Bölcnyi bezoekt Balasz
's nachts in Amsterdam.
Zij hebben dan vaak lange en zeer "vertrouwelijke"
gesprekken. Door Balasz is een lijst samengesteld
met namen en adressen van ca. 120 "betrouwbare"
Hollanders. Deze lijst ligt op het Gezantschap en
de daarop voorkomende personen, krijgen van tijd tot
tijd propagandamateriaal, zo ook t.z.t. het beruchte
geel-en zwart-boek van de zaak MINDSCENTY.
Een zelfde lijst, maar kleiner, leverde BALASZ
met namen van betrouwbare Hongaren.

KB, 20-5-49.

OD 306

NOTITIE KB, 466
BESTEMD VOOR C.

25 MEI 1949

ACD 62018

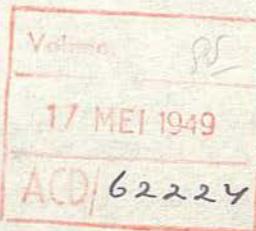
Wij vernamen uit goede bron, dat BÖLÖNYI een klein notitieboekje bij zich draagt, waarin hij namen aantekent met evt. opmerkingen. Dit boekje gebruikt hij ook bij besprekingen met BALASZ.
PD 9657 X Zo zou bv. bij de naam FORRAI staan: niet betrouwbaar.

Indien er zeer vertrouwelijke brieven met de koerier meegaan, worden er "geprepareerde enveloppen" gebruikt, die Bölönyi bewaart. Dit om te voorkomen, dat het personeel zo'n brief eventueel openmaakt.

KB, 20 Mei 1949.

NOTITIE van C 4.

opslaan in O. D. 306



Lt Wentges deelt telefonisch het volgende mede:

Hij heeft via diverse tussenpersonen een anonieme brief ontvangen, waarin wordt verklaard, dat de in Nederland verblijvende Hongaren C S A T O R D A Y en G. B A L O G H (vermoedelijk BALASZ), G.P.U.-agenten zouden zijn.

Lt Wentges kent de schrijver van deze brief niet, maar acht zelf dit bericht zeer onbetrouwbaar.

NOTA: Kennelijk worden bedoeld de Hongaarse diplomaat C S A T O R-D A Y en de ons bekende P. B A L A S Z.

Weer!

12-5-1949.

C 4.

Volgno.

28 APR. 1949

ACD/ 60850

NOTITIE KB, 415.

BESTEMD VOOR C.

Einde December van het vorige jaar arriveerden hier 2 "ambtenaren" van het Min. van B.Z. uit Boedapest met "dienstpassen". Beiden waren "slotenmakers en telefoontechnici". Zij bleven hier enige dagen en onderzochten diverse sloten, voornamelijk van de kasten, die geld en acten bevatten. Zij veranderden een combinatieslot en deden nog andere karweitjes in verband met "beveiliging".

Op 31 Dec. werkten zij aan diverse telefoontoestellen van het gezantschap en gaven te kennen, dat zij nagingen "of er geen microfoons waren ingebouwd". Alles werd grondig onderzocht. Na hun vertrek hebben Mej. Pongracz en Frank twee Holl. monteurs laten komen (een van de Haagse telefoonondienst) onder het voorwendsel dat de telefoon-toestellen nog eens moesten worden onderzocht, daar er iets niet in orde leek, omdat er steeds een geruis hoorbaar was indien men telefoneerde.

Er werd niets verdachts geconstateerd.

KB, 27-4-49.

Volend.

28 APR. 1949

ACD 60046

NOTITIE KB, 417.

BESTemd VOOR : C.

Gedurende de laatste maanden, maar speciaal de laatste weken, krijgt het Hong. Gezantschap veel bezoek van leden van het Russ. Gezantschap.
Deze mensen spreken bijna steeds met Bölgnyi, maar soms ook met Balasz en Csatorday.

KB, 27-4-49.

29 APR. 1949

60045

NOTITIE KB, 420.

BESTEMD VOOR : C.

Het Hong. Gezantschap mag van 1 April '49 af
geen visa meer verlenen binnen zijn eigen
werkingsfeer. Boedapest heeft telegrafisch opdracht
tot stopzetting hiervan gegeven.

KB, 27-4-49.

NOTITIE KB, 412.

BESTemd VOOR ACD.

27 APR. 1949

ACD/ 60772

- x | Uit goede bron vernamen wij, dat Csatorday buiten
- | de normale koerier om een brief heeft verzonden aan Istvan KALLO
(zonder enige verdere aanduiding behalve dat er strikt persoonlijk,
eigenhandig te openen en wat "veiligheidstekentjes" opstonden).
x | Deze brief bevatte de mededeling dat Strebl.Pongracz,
x | Frank en ook Brody de comm. scholingscursus van Csatorday niet serieus
13.08.13 | genoeg opvatten en in hoge mate saboteerden.
Deze brief is wederrechtelijk door Pongracz en Frank
geopend, gelezen en weer gesloten.

PD 10.9.24

KB, 26-4-49.

Notitie KA-R.A.

UITGEBOEKT

Op 25-5-'49 is aan Express, Sardine en Clipper bericht gezonden omtrent de vereniging van de Hongaarse koerier van Londen-Boedapest met de koerier Parijs-Boedapest te Den Haag. Briefnummer 60771.

KA-R.A., 25-5-'49

Volken

27 APR. 1949

ACD | 60771

NOTITIE KB 413.

BESTIMD VOOR ACD.

Wij ontvingen het volgende bericht uit goede bron:
De Hongaarse koerier (20-22 April) van Londen via Den Haag naar
Boedapest, zou zich in Den Haag verenigen met de koerier Parijs -
Den Haag - Boedapest.

KB, 26-4-49.

a. 66092

MINISTERIE VAN ALGEMENE ZAKEN
Javastraat 68.

's-Gravenhage, 29 April 1949.

No. 60129.

Underwerp: S C H R E U T E R.

UITGEBOEKT

G E H E I M.

Uit betrouwbare bron vernam ik, dat bij het Hongaarse Gezantschap te 's-Gravenhage werkzaam zou zijn een persoon van Nederlandse nationaliteit, S C H R E U T E R, nadere personalia onbekend. Bovengenoemde zou werkzaam zijn als ambtenaar op de passenafdeling.

Ik moge U verzoeken mij te berichten, of S C H R E U T E R bij U bekend is en mij zo mogelijk nadere inlichtingen omtrent hem te willen verschaffen.

HET HOOFD VAN DE DIENST,
Namens deze,

Aan de Hoogedelgestrenge Heer Dr A.M. Stuyt
Ministerie van Buitenlandse Zaken
Plein 23
's-G R A V E N H A G E.

uhr.
E. van der Noordaa.

MINISTERIE VAN
BINNENLANDSE ZAKEN

No. 60129
Bijl.: gene

's-Gravenhage, 10 November 1949



GEHEIM

Betr. personeel Hongaarse Legatie

In antwoord op Uw schrijven no. 2573-49 d.d. 14 April 1949, heb ik de eer U mede te delen, dat de daarin gesignaleerde scholingsbijeenkomsten op de Hongaarse Legatie inderdaad plaats vinden. De door U genoemde personen zijn mij ook als deelnemers daaraan bekend, met uitzondering van de onder punt 4 van Uw boven aangehaalde brief genoemde S C H R E U T E R.

Ik moge U verzoeken mij, zo mogelijk met de personalia van deze persoon in kennis te doen stellen.

HET HOOFD VAN DE DIENST
Namens deze

Aan de heer Hoofdcommissaris van Politie
AMSTERDAM.

Jhr Mr W.J.Th. Serraris

6

antw: 75454

flury G E H E I M.

V
19 APRIL 1949

A.D. 60129

Verbinding: 13

No. 2573-49.

14 April 1949.

Onderwerp: Scholingsbijeenkomst
van Hongaren.

Datum van ontvangst bericht: 13 April 1949.

Betrouwbaarheid berichtgever: betrouwbaar.

K

Waardering bericht: betrouwbaar.

Tevens bericht gezonden aan: --

Medewerkende instanties: --

Ondernomen actie: --

Van betrouwbare zijde werd vernomen, dat iedere week op het Hongaarse Gezantschap te Den Haag een scholingsbijeenkomst wordt gehouden door Csetordai KAROLY, 24 jaar, communist, attaché bij de Legatie, wonende Daendelsstraat 46 (pension) te Den Haag, een N.K.V.D.-man. Deze scholing moet worden gevuld door:

- ✓ 1. de Gezant BOLONYI
✓ 2. de Heer BRODY (handelsattaché)
✓ 3. mejuffrouw PONGRACS (typiste)
✓ 4. de Heer SCHREUTER (ambtenaar passenafdeling)
✓ 5. FRANK (bode).

PP. 60813.

107

L.2.

Notitie C.

5/206 Joh

v 59 017

12 APR. 1949

Uit betrouwbare bron vernomen, dat Simon TELE,
die op kamers woont bij de portier van de HOKY,
Houtrustweg 102, binnenkort, vermoedelijk half Maart,
naar Zd.-Afrika zal vertrekken.

Hij zal daar een restaurant gaan exploiteren.

Tele wordt beschreven als een vrij domme figuur, die
overigens bij zijn vertrek vele, om hem treurende,
juffrouwen zal achterlaten.

3-3-1949.

UITTREKSEL

Voor OD 306 Naam Hongaarse v.a.t., i.n. P.M.
Origineel in PD 7634 Naam Balasz
Volg nr. Ag. nr. 59458 Aard van het stuk notitie KB
Afz. Datum

notitie KB 394

bestemd voor C

Uit goede bron vernemen wij:

Balasz is de grootste vriend van de communistische "controleur" op de Hongaarse Legatie, de secretaris CSATORDAY. Dit is een jonge fanaticus, die de zaak daar terroriseert en de gezant geen ogenblik uit het oog verliest. Hij ontvangt dreigbrieven en dreigtelefoongesprekken.

KB, 6-4-1949.

Uitgetrokken door C Afd./Sectie Datum 21-5-1949

93.55.01

00306
Waarheid H.
5-4-50

00306

Hongaars gezantschap herdacht bevrijding

In het Gemeente-museum te Den Haag was gisteravond op uitnodiging van het Hongaars Gezantschap een uitgebreid gezelschap bijeen om de 5de verjaardag van de bevrijding van Hongarije te vieren.

Talrijke genodigden, w.o. de Ambassadeur der Sovjet-Unie, de Poolse gezant, de zaakgelastigde van Roemenië, de heer Andreescu, mevr. Martinic, echtgenote van de Tsjechoslowaakse gezant, de secretaris van het Finse Gezantschap, verschillende Nederlandse autoriteiten en vele in Nederland woonachtige Hongaren, luisterden naar de rede van dr György Bölni, Gezant van Hongarije, die de bevrijding van Hongarije door de Sovjet-legers memoreerde en uitgebreid aandacht schonk aan de successen, die de laatste tijd door de werkers van Hongarije bij de opbouw van hun land onder leiding van Mathias Rakosi zijn behaald. Het programma kreeg een feestelijk karakter door het optreden van leerlingen van de balletschool György Sebök en door de vertoning van een Hongaarse operette-film. Céza Frid, piano en Lotte Medák, zang, brachten werken van Hongaarse componisten ten gehore.

Haug.

G E H E I M.

Verbinding: No.12

Doss.13/489

Onderwerp: Bode-portier G.FRANK van Hongaarse Legatie

Datum ontvangst bericht: 23 Maart 1949

Betrouwbaarheid berichtgever: betrouwbaar

Waardering bericht: betrouwbaar

Tevens bericht gezonden aan:----

Medewerkende instaties:----

Ondernomen actie:----

29 Maart 1949.



Ten aanzien van:

X | Gyorgy FRANK, geboren te Mor (H.), 19 April 1909, die
S als bode-portier werkzaam is aan de Hongaarse Legatie te
's-Gravenhage, wordt het volgende medegedeeld:

FRANK was in Hongarije eerst mijnwerker; diende daarna
4 jaar bij de Hongaarse rivierpolitie.

Omstreeks 1935 werd hij bode aan het Hongaarse Gezantschap te Praag. Hij huwde daar een Sudeten-Duitse vrouw. In 1939 kwam hij naar Den Haag, alwaar hij sindsdien verbleeft. Toen in begin 1941 het Gezantschap werd opgeheven en veranderd werd in een Consulaat-Generaal, dat naar Amsterdam verhuisde, heeft FRANK het Legatiegebouw aan de Oranjestraat 8 te 's-Gravenhage beheerd. FRANK doet gewichtig, doch is een goedhartig persoon. Wat betreft zijn politieke gezindheid, tast men volkomen in het duister. Tot Mei 1940 was hij fel aanhanger van het "Horthy regiem" en beriep hij zich herhaaldelijk op zijn eed van trouw. Van Mei 1940 tot medio 1944 was hij uitgesproken anti-semiet. Bij herhaling legde hij er de nadruk op, dat hij geen Hongaar, doch Duitscher van afstamming was. Van 1944 tot heden noemt hij zich Volksdemocraat. De vroegere zaakgelastigde POLONYI noemt hij saloncommunist. Ook beschuldigt hij deze malversaties te hebben gepleegd. FRANK boogt op zijn illegale activiteit tijdens de oorlog.

Ten aanzien van de op 13 Maart 1949, aan de Hongaarse Legatie gehouden receptie, zou FRANK hebben verteld, dat de Volksdemocraten daar als de raven hadden gestolen. FRANK is positief geen lid van de Communistische Partij. (Einde)

u

z

NOTITIE van H AID
aan C 5.

OD 306

Vol. 87

| |
|--------------|
| -1 APR. 1949 |
| ACD/ 52994 |

③ B

X | CSATORDAY, Karoly, en vrouw en zoon
geboren 3-7-1926
Gezantsch. Attache Hongarije.
Woont thans Daendelstraat 46 bij de familie BINTINGER.
Zocht een ander huis in verband met gezinsuitbreiding.

Deze aanvraage is via BZ gegaan.

30-3-1949.

UITTREKSEL

Voor OD 306 Naam Vertegenwoordiging v. Hongarije in Ned.

Origineel in OD 748 Naam Zuid-Afrika(Vertegenwoordiging in Ned.v...)

Volgnr. Ag.nr. 58977 Aard van het stuk Ingek. schrijven

AfzMin. van Buitenl. Zaken Datum 21.3.49

Me juffrouw Rozsi Taub, van Hongaarse nationaliteit, is
dienstmeisje bij de familie Germishuizen; zij wonen aan
het adres Zeekant 56, Scheveningen.
Jacobus François Germishuizen is benoemd tot 3de secre-
taris aan het Gezantschap van Zuid-Afrika.

Uitgetrokken door MS Afd./Sectie ACD/4a Datum 1.4.49
Op aanwijzing van C

log G E H E I M.

Verbinding: No.12

25 Maart 1949.

Doss.13/489

Onderwerp: Andrea KÉKESSY

Datum ontvangst bericht: 23 Maart 1949

Betrouwbaarheid berichtgever: betrouwbaar

Waardering bericht: betrouwbaar

Tevens bericht gezonden aan:---

Medewerkende instanties:---

Ondernomen actie:---

Vo¹

28 MRT 1949

AGD 58666

C

Op Donderdag, 24 Februari 1949, trad in de Houtrusthal te 's-Gravenhage, in de H.O.K.IJ. op:

~~Andrea KÉKESSY~~ met haar partner: KIRALY, kunstrijders, beiden van Hongaarse nationaliteit.

Hierbij waren ook aanwezig de Hongaarse Gezant en de ~~attaché~~ CSATORDAI.

Op Vrijdag, 25 Februari 1949, zouden beide rijders van Schiphol vertrekken en 's avonds in Budapest arriveren. KIRALY komt alleen aan. Op Zaterdag, 26 Februari 1949, wordt uit Budapest telefonisch geïnformeerd naar het niet terugkeren van KÉKESSY. Beide rijders hadden op Zondag, 27 Februari 1949 te Budapest moeten optreden voor het Communistisch Partij bestuur, waarbij Russische- en Tsjechische gasten waren uitgenodigd. De Gezant in Den Haag krijgt opdracht hemel en aarde te bewegen, dat KÉKESSY naar haar land terugkeert. De Hongaarse H.O.K.IJ.-trainer in Den Haag ontvangt van de vader van KÉKESSY het volgende telegram:

"Probeer Andra te vinden en laat haar terugkeren terwille van ons".

De Gezant wordt met KÉKESSY, die ergens ziek te bed ligt, in contact gebracht. Hij belooft haar het volgende:

1. Haar familie in Budapest krijgt een woning;
2. Haar vader, die op de z.g.n. B.-lijst staat, krijgt een goede betrekking; haar zuster eveneens;
3. Zij krijgt een pas, geldig voor de gehele wereld.
De beloften worden schriftelijk gegeven en in Den Haag gedeponeerd.

KÉKESSY vertrekt enkele dagen later naar Praag.

In de "SZABAD NÉP", Centraal orgaan van de Communistische Partij, staat thans een artikel, dat men in het buitenland tracht Hongaarse sportmensen om te kopen om hun sportprestaties ter beschikking van andere landen te stellen. Bedoeld blad meldde verder, dat de Amerikaanse- en Engelse radio zegevierend aankondigen "De Hongaarse wereldkampioene is niet meer bereid naar haar vaderland terug te keren". De eenvoudige waarheid is echter, dat Andrea KÉKESSY, na de vermoeiende wedstrijden, enige dagen in Den Haag doorbracht, omdat zij zich niet wel gevoelde en ha haar herstel leidde haar weg natuurlijk naar het vaderland, aldus het ^w blad. (einde)

G E H E I M.

Verbinding: No.12

12 Maart 1949. *No*

Doss.13/489

Onderwerp: Belangstelling van Hongaars Gezantschap voor hier te lande werkende Hongaarse mijnwerkers.

Datum ontvangst bericht: 8 Maart 1949

Betrouwbaarheid berichtgever: betrouwbaar

Waardering bericht: betrouwbaar

Tevens bericht gezonden aan:---

Medewerkende instanties:---

Ondernomen actie:---

Volgna.

14 MRT 1949

A.C.D. 57564

C

Dezerzijds wordt op het volgende de aandacht gevestigd:

Het Hongaarse Gezantschap , in casu de Hongaarse Gezant, blijkt grote belangstelling te hebben voor de te Heerlen werkzaam zijnde Hongaarse mijnwerkers.

In September 1948 bood bedoelde Gezant deze mijnwerkers een diner aan.

Op Zondag, 13 Maart 1949, wordt van 16 tot 19 uur aan de Legatie een receptie gegeven, waartoe de Hongaarse mijnwerkers zijn uitgenodigd. De reiskosten worden door de Legatie vergoed.

De hier te lande verblijvende Hongaren ontvangen thans nieuwe passen. Het grootste percentage, ± 60%, wordt evenwel, zonder opgaaf van redenen, een pas geweigerd.

Aan de Legatie is thans werkzaam de 24-jarige attaché, CSATORAI. Deze was ongeveer een jaar geleden als fabrieksarbeider werkzaam in de Dreherbierfabriek. Hij is een fanatiek communist en vertrouwensman van de communistische partij. Hij is een man met geringe capaciteiten. Vermoedelijk heeft hij opdracht de volksdemocratische Hongaren in Nederland bijeen te brengen.

Verder zijn aan de Handelssectie der Legatie toegevoegd: Mevrouw LORINGER en Dhr. GÁBOR BALOGH, beiden lid der communistische partij.

LORINGER toont weinig belangstelling voor politiek.

BALOGH is weinig ontwikkeld en spreekt slechts Hongaars.

Wekelijks vindt een partijmiddag plaats in de Legatie en wel Vrijdags van 14 tot 16 uur, uitsluitend voor leden van de Legatie. Deze bijeenkomsten dragen een intern karakter. Als voorzitter fungeert de reeds genoemde CSATORAI.
(Einde)

u/

3

C.V.D.

Bureau IX.

Geheim.

55717

17 FEB. 1949

ACD

Betreft: Activiteit aan Hongaarse Legatie te Den-Haag, in verband met het verstrekken van gratis visa aan Nederlanders.

Via een zeer betrouwbare relatie, die zich beweegt in kringen, die zeer competent zijn hierover te oordelen, bereikten mij, rapporteur, de volgende gegevens:

Aan de Hongaarse Legatie te Den-Haag is werkzaam een Handelsattaché, de naam is niet bekend gemaakt, die niets van het huidige regiem in Hongarije moet hebben.

Hij is de enige man aan de Legatie, die R.K. is ingesteld en zou momenteel min of meer op de wip staan, om vervangen te worden door een meer "loyale" kracht, zodra deze beschikbaar zou zijn.

Een en ander was hem reeds door de heer Bölöny, de huidige Hongaarse gezant, in bedekte termen meegedeeld.

Laatstgenoemde zou, evenals de andere leden van de Hongaarse legatie zeer anti-Nederlands georiënteerd zijn, hoewel men steeds tracht aan Nederland het tegenovergestelde te doen geloven.

Vorenbedoelde R.K. georiënteerde Handelsattaché heeft, omdat hij meende, dat Nederland dit ten koste van alles diende te weten, het volgende aan mijn relatie laten weten, die, naar xi zijn mening, wel een weg zou weten, waarlangs het bericht bij de bevoegde autoriteiten terecht zou komen.

X "Als adviseur van de heer Bölöny is momenteel aan de X Hongaarse Legatie werkzaam de heer Paul, Balasz, wonende te Amsterdam, Tesselschadestraat 29 (Tel. 80659).

*OP
7634*
Balasz zou reeds gedurende ongeveer 30 jaar in Nederland verblijven en zou eigenlijk correspondent zijn voor enkele Hongaarse bladen, waarmee hij geen droog brood zou kunnen verdienen.

Hij heeft geen diplomatiek paspoort en zou momenteel veel schulden hebben.

Bölöny is zeer bevriend met Valkov van de Russische ambassade en Balasz en hij zouden dikwijls bij laatstgenoemde dineren, terwijl het omgekeerde ook vaak het geval was.

Gedurende de laatste maanden is Balasz, in samenwerking met Bölöny bezig diverse gratis visa aan Nederlanders af te geven voor Hongarije.

De Nederlanders, die voor deze visa in aanmerking komen

2.

zouden allen communistisch georiënteerd zijn en de bedoeling van hun reizen naar Hongarije zou zijn, daar een "bepaalde opleiding" te ontvangen.

Per maand zouden (gedurende de laatste maanden) ongeveer 30 tot 40 van deze gratis visa aan Nederlanders zijn verstrekt.

Gezien het vermoeden, dat de R.K. georiënteerde Handelsattaché, niet lang meer op deze post aanwezig ~~zaak~~ zijn en hij kort geleden achter deze aangelegenheid was gekomen, meende hij, dat hij verplicht was een weg te zoeken, om dit gebeuren aan de Nederlandse autoriteiten kenbaar te maken en leek het hem zeer wenselijk, dat de Politie de nodige aandacht besteedde aan de gangen en gedragingen van voren genoemde Balasz, die hij meer als de hoofdfiguur en organisator van vorenbedoelde aangelegenheid beschouwde.

Zelf wenste hij daarbij op de achtergrond te blijven.

H.

Den-Haag....14-2-'49

4.

Aan H.B.

Via R&D doorgetrokken
aan WOOL C.

Waarde ter kennissen aan BIII.

16-2-49

BII

Sm/CJ

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Afdeling Directie Juridische en Administratieve Zaken.
No. 8854.

'S-GRAVENHAGE, de

13 feb 1949

14 Februari 1949.

ACD/ 55-425

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dagtekening, nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

Ik heb de eer U hiernevens ter kennisneming
afschrift te doen toekomen van twee brieven
van Harer Majesteits Gezant te Budapest d.d. 18
October 1948 en 17 Januari 1949 resp. no.
1468/g/485 en no. 73/g/33 met bijlagen.

DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
voor de Minister,
Het Hoofd der Directie,

B. Aman

Aan de Centrale Veiligheidsdienst.



44678 - '48

AFSCHRIFT.LEGATION DES PAYS-BAS.

No: 1468/G/485.

Budapest, de 18 October 1948.

Met deze heb ik de eer Uwer Excellentie mede te delen, dat de ambtenaren van de Hongaarse diplomatieke dienst met ingang van 1 October j.l. in het bezit van nieuwe diplomatieke paspoorten zijn gesteld. Deze hebben een omslag van beige varkens-leder. De Hongaarse dienstpasoorten hebben voortaan een rood kaft, terwijl de zoogenaamde emigratie-paspoorten en de normale paspoorten reeds eerder van een nieuw formaat met bruin respectievelijk donker-blauw kaft zijn voorzien. De oude diplomatieke paspoorten met donkerblauwe omslag verliezen hun geldigheid automatisch na de 31ste October ¹⁹⁴⁸ a.s.

Ly

De Gezant,
w.g. H.A. Hooft.

Zijner Excellentie
de Heere Minister van Buitenlandse Zaken
te 's-G R A V E N H A G E .

Budapest, de 17 Januari 1949.

73/G/33.

Met verwijzing naar mijn schrijven van 18 October j.l., No. 1468/G/485 heb ik de eer Uwer Excellentie mede te delen, dat dezer dagen een nieuwe verordening is verschenen inzake de uitgifte van diplomatieke en dienstpassen voor den Hongaarse buitenlandse dienst.

.//. a./

De tekst dezer verordening voeg ik hierbij.

De verordening is klaarblijkelijk bedoeld als een nieuwe poging om het ambtenaren van den buitenlandse dienst moeilijker te maken om te disideren.

.//. b./

In dit verband is het wellicht interessant kennis te nemen van de voor uitzending naar het buitenland onlangs vastgestelde daggelden. Bij de hiernavens gevoegde opgeve zij aangetekend, dat de in klasse I-III ingedeelten bovendien 20% der vastgestelde bedragen als representatiekosten mogen oppbrengen.

De Gezant,

Zijner Excellentie
de Heere Minister van Buitenlandse Zaken
te

's- GRAVENHAGE

AFSCHRIFT.

Bijlage a./

Im Einverständnis mit dem Minister des Inneren ordne ich an:

§ 1.

Diplomaten- und Dienstpässe für den auswärtigen Dienst dürfen allein nur für Dienstreisen gebraucht werden. Für private Reisen verbiete ich den Gebrauch der Diplomaten- oder der Dienstpässe für den auswärtigen Dienst.

§ 2.

Der Besitzer so eines Diplomatenpasses wie der eines Dienstpasses für den auswärtigen Dienst ist verpflichtet diesen unmittelbar nach Beendigung der Dienstreise der Hauptabteilung des Ministeriums des Äusseren (Direktion) abzuliefern.

§ 3.

Von den in den Paragraphen 2 und 3 enthaltenen Verfügungen sind ausgenommen: a/ Der Präsident der Republiek, seine Frau und seine minderjährigen Kinder;
 b/ Die Mitglieder der Regierung, der Präsident und die Vizepräsidenten des Parlaments, der Präsident der Kommission für auswärtige Angelegenheiten des Parlaments, der Leiter der Präsidialkanzlei des Präsidenten der Republik, weiters die Frauen und die minderjährigen Kinder der Aufgezählten;
 c/ Die Staatssekretäre.

§ 4.

Angefangen von dem in Krafttreten dieser Verordnung werden die Besitzer der Dienstpässe für den auswärtigen Dienst - gleich den Besitzern der Diplomatenpässe - bei jeder einzelnen Reise in's Ausland mit "Ausreiseerlaubnis" des Ministers des Äusseren versehen, welche die unter der Aufsicht des Ministers des Inneren stehende kompetente Behörde bei Überschreiten des Landesgrenze abstempelt und bei der Rückkehr einzieht, dann im Wege des Ministers des Inneren dem Minister des Äusseren übermittelt. Die "Ausreiseerlaubnisse" - so für die Diplomatenpässe, als für die Dienstpässe für den auswärtigen Dienst - stellt die Hauptabteilung des Ministeriums des Äusseren, Direktion, aus.

§ 5.

Diejenigen, die über einen Diplomaten- oder Dienstpass für den auswärtigen Dienst verfügen und auf Grund des dritten Paragraphen dieser Verordnung von seiner Einlieferung nicht befreid sind, sind verpflichtet ihren Pass unverzüglich der Hauptabteilung des Ministeriums des Äusseren, Direktion, einzuliefern.

§ 6.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Budapest, am 20 Dezember 1948.

Bijlage b./

A u s w e i s

der in Rechnung zu stellen erlaubten Tagegelder der Angestellten im öffentlichen Dienste anlässlich ihrer amtlichen Entsendung in's Ausland.

Im Falle der Entsendung
in die unten angeführten

Betrag des Tagegeldes in Forint
der in die

Länder

I-VI VII-XII XIII-XIV
Gebührenklasse Gehörigen

| | | | |
|-------------------|-----|-----|-----|
| Albanien | 83 | 60 | 36 |
| England | 190 | 160 | 120 |
| Argentinien | 240 | 180 | 120 |
| Österreich | 120 | 90 | 60 |
| Belgien | 150 | 120 | 80 |
| Brasilien | 215 | 160 | 106 |
| Bulgarien | 83 | 60 | 40 |
| Tschecho-Slowakei | 120 | 90 | 60 |
| Dänemark | 148 | 111 | 74 |
| Egypten | 240 | 180 | 120 |
| Finnland | 132 | 99 | 66 |
| Frankreich | 220 | 160 | 130 |
| Holland | 190 | 160 | 120 |
| Jugoslawien | 198 | 152 | 106 |
| Polen | 108 | 85 | 58 |
| Deutschland | 120 | 90 | 70 |
| Norwegen | 132 | 99 | 66 |
| Italien | 120 | 90 | 60 |
| Rumänien | 120 | 100 | 80 |
| Schweiz | 135 | 110 | 90 |
| Schweden | 150 | 130 | 90 |
| Sowjetunion | 360 | 300 | 240 |
| Türkei | 180 | 140 | 100 |
| Uruguay | 215 | 160 | 106 |
| U.S.A. | 296 | 237 | 119 |

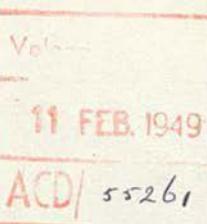
S.T.

3 Februari 1949.

No. Geh. Gr.V.D. 186 t/m 188.

Bijlagen: drie.

Onderwerp: Grenspassage
diplomaat en koeriers.



Te Uwer informatie doe ik U hierbij
toekomen een drietal uittreksels uit rap-
porten No's 16/49, 17/49 en 18/49 dd.
respectievelijk 23, 22 en 25 Januari 1949
betreffende de grenspassage van de Hon-
gaarse Attaché Zoltan KABO, de Roemeense
koerier Jonel MIHNEA en de Poolse koerier
Edward EMMEL.

S.T.

ST

AAN: C.V.D.

Typ: CW

Coll.: J

J
Do

UITTREKSEL

VEILIGHEIDS-RAPPORT

ONDERVRAAGING/SIGNALERING¹⁾

55-261

GEHEIM

Geheim Nr. 16/149 G.V.D.

Datum van verhoor/signalering:¹⁾ 23 Januari 1949.Ondervrager/Rapporteur:¹⁾

| | | | | |
|---|---|--------|--------------|-----------|
| Personalia van ondervrageerde gesignaleerde ¹⁾ | Naam: Zoltan K A B O (ml). | | | FOTO |
| | Alias: | | | |
| | Plaats en datum van geboorte: 5 Juni 1912, Boedapest | | | |
| | Nationaliteit: Hongaarse | | | |
| | Beroep: Attache bij de Hongaarse Ambassade te PARIJS | | | |
| Reis- of identiteitspapier | Adres: Parijs. | | | |
| | Lengte: | Gebit: | Wenkbrauwen: | |
| | Postuur: | Neus: | Haar: | |
| | Gelaat: | Mond: | Littekens: | |
| | Ogen: | Oren: | | |
| | Kleding: | | | |
| | Bijzondere kentekenen: | | | |
| | Soort: Hong. dipl. pasp. Nummer: 27/20191948 Datum: 17 September 1948 | | | |
| | Verstrekt door: Hongaars Mdn. van Buitenl. Z. te: Boedapest | | | |
| Schooling | Geldig tot: 31 October 1949 | | | |
| | Visum voor: Nederland Nummer: 459 Datum: 19 Januari 1949 | | | |
| | Verstrekt door: Ned. Ambassade te Parijs getekend door de Directeur der | | | |
| | Geldig tot: Kanselarij, geldig voor een verblijf van 7 dagen in Nederland | | | |
| | na binnenkomst die gesteld was op 3 weken na 19-1-49. | | | |
| Familierelaties | Reden van de reis: vermoedelijk koeriersdienst | | | |
| | Reisdoel: 's-Gravenhage, Oranjestraat 8 Hongaarse Legatie. | | | |
| | Vervoermiddel: trein, dd. 23-1-49 om 8.10 uur binnenkomst. | | | |
| | Schooleiding | | | |
| | Vakopleiding: | | | |
| | Talenkennis: | | | |
| Godsdienst: | | | | |
| Politieke richting: | waarschijnlijk communistisch. | | | |
| Familierelaties | Naam: | Adres: | Beroep: | Leeftijd: |
| | Vader: | | | |
| | Moeder: | | | |
| | Echtgenote: | | | |
| | Kinderen: | | | |
| | Broers en Zusters: | | | |

Reden van ondervraging/signalering:¹⁾ Ingevolge gegeven instructies.

Aan:

/b

Z.O.Z.

¹⁾ Doorhalen wat niet verlangd wordt.

In aansluiting aan de vermelding der gegevens aan ommezijsde vermeld, het navolgende.

Bedoelde Hongaar, in het bezit van een diplomatiek paspoort, kwam omstreeks 8.10 uur, Nederland binnen, op Zondag 23 Januari 1948 (D-trein). Hij stapte niet uit voor visitatie in de zaal, doch verbleef in de trein, een maatregel mede toepasselijk voor diplomaten of personen in het bezit van een diplomatiek paspoort. De gegevens werden mij verstrekt door een lid van het personeel.

Het bleek dat bedoelde Hongaar, zogenaamde ingeschreven bagage had die, op vrachtbrief, vervoerd werd in de bagagewagen van genoemde D-trein. Deze bagage wordt altijd uitgeladen en gebracht naar de visitatiezaal alwaar de betrokken reiziger zich dient te vervoegen teneinde deze bagage te laten controleren. De dienstdoende Verificateur der Douane was in de zaal aanwezig. Het bleek dat zich in de bagagewagen bevonden 3 kisten ter grootte, resp. 40 x 60 x 100 cm; 30 x 35 x 75 cm en 30 x 35 x 80 cm. volledig in het rond dichtgespijkerd en versterkt met blikband. Deze drie kisten, die behoorlijk zwaar waren, (kleine kisten ongeveer 30 kg grote kist ongeveer 50 a 60 kg) waren verzegeld door middel van een koord en lakzegels waarop, in de Hongaarse taal, voorkwam het opschrift Hongaars Ministerie van Buitenlandse Zaken. Een plaats waar deze zegels waren aangebracht was niet bekend. Inhoud was onbekend. Op de vrachtbrief van de Spoorwegen stond vermeld: 3 kisten. Verder niet: Vervoer van Brussel naar Esschen en 's-Gravenhage. Het bleek dat deze bagage toebehoorde aan genoemde Hongaar in het bezit van het diplomatieke paspoort. Hij kwam niet naar de visitatiezaal teneinde zijn bagage vrij te maken. Of er een zogenaamd vrijgeleide voor was, was de betreffende verificateur niet bekend. Het gevolg van vorenstaande was dat de D-trein vertrok, waarin gezeten genoemde Hongaar, zonder dat zijn bagage (ingeschreven) niet bedoelde trein meeging.

Door de betreffende verificateur I en A werd daarop beslist de bagage als douanegoed, ter vrijmaking, door te zenden naar de douane te 's-Gravenhage. Het was niet na te gaan wat of de inhoud der kisten was. Wel was door mij te constateren dat in de twee kleine kisten een vloeistof vervoerd werd. Bij hetschudden aan de kisten was dit te horen. Omtrent de grote kist was niet bij benadering vast te stellen wat de inhoud zou kunnen zijn. Aanwijzingen van fraude waren er eigenlijk niet. Aanvankelijk zou bedoelde bagage door de ladingmeester van Spoorwegen worden doorgezonden naar 's-Gravenhage, om 11.30 uur. Het bleek echter mogelijk te zijn om dit reeds om 9.30 uur te doen plaats vinden. Betreffende vorenstaande is door mij op genoemde datum omstreeks 11.45 - 12.00 uur telefonisch verslag uitgebracht. Mede na telefonisch overleg werd op genoemde datum omstreeks 16.00 uur het telefonisch bericht doorgegeven summier inhoudende dat de Chef van het Protocol v.h. Min. van Buitenlandse Zaken het op prijs zou stellen indien de Chef der I en A zich met hem in verbinding zou stellen over bedoelde bagage alvorens deze vrij te geven. Dit bericht is door mij direct daarop doorgegeven aan de Chef der I en A hier ter plaatse t.a.v. van de Verificateur Bogaerts. Deze zou de moodzakelijke maatregelen nemen.

24-1-49 werd mij door deze laatset medegedeeld dat de Sectiechef der Douane te 's-Gravenhage op Zondag 23-1-49 omstreeks 15.00 uur, op dringend verzoek van de Hongaarse Legatie te 's-Gravenhage, had vrij gegeven daar betreffende kisten zouden inhouden diplomatieke stukken die van dinnende aard waren. De kisten zijn daarop door de ~~xx~~ douane vrij gegeven zulks in afwijking van de normale diansttijdregeling. Vrijgeving had anders plaats gevonden 24-1-49. Betreffende bagage was gearriveerd op het Station H.S. te 's-Gravenhage.

Vermeld zij dat op 23-1-49 (Zondag) omstreeks 20.00 uur, bedoelde Hongaar weer is uitgereisd naar België. Naast zijn diplomatiek paspoort toonde hij aan het betreffende lid van het personeel een legitimatiebewijs waaruit bleek dat hij Attaché bij de Hongaarse Ambassade te Parijs was. Bagage bij uitreis 1 actetas met reisbenodigheden. Door I en A geen controle verricht.

NOTITIE KB 311

BESTEMD VOOR ACD. (C)

Volgno.

7 FEB. 1949

ACD | 54949

Uit oncontroleerbare bron vernamen wij:

- Zekere Simon TELE, geboren 4-4-20 te Corkszereda (Hongarije) en sedert 6-2-48 in Holland als ijshockeytrainer (HOKIJ) alhier, zou veel omgaan met Mevrouw BRODY, vrouw van de Hongaarse Handelsattaché.

KB, 7-2-49.

WP.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
Kabinet en Protocol.

ADMENR

No

8577.

'S-GRAVENHAGE, de

2 Februari 1949.

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dagtekening, nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

ACD/ 54080

Ik heb de eer U mede te delen dat, blijkens een van het Hongaarse Gezantschap hier ter stede ontvangen schrijven dd. 17 Januari jl. No 10.013/1949, de Heer Charles Csatorday benoemd is tot attaché aan voornoemd Gezantschap.

De Heer Csatorday is gehuwd.

De Chef van het Kabinet van de Minister van Buitenlandse Zaken,

J. Visser

Aan het Ministerie
van Algemene Zaken,
p/a Javastraat 68,
's-Gravenhage.

WP.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
Kabinet en Protocol.

KOPENHAGEN

No.

8572.

'S-GRAVENHAGE, de 2 Februari 1949.

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dagtekening, nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

4 FEB. 1949

54748

Ik heb de eer U mede te delen dat, blijksens een van het Hongaarse Gezantschap hier ter stede ontvangen schrijven dd. 7 Januari 1949 No 10.006/1949, de Heer Gabriel Balogh benoemd is tot ambtenaar aan de economische afdeling van voornoemd Gezantschap.

De Chef van het Kabinet van de Minister van Buitenlandse Zaken,

J. Visser

Aan het Ministerie
van Algemene Zaken,
p/a Javastraat 68,
's-Gravenhage.



44678 - '48

26 Januari 1949.

U 11101 p - C 56 - KC 1

Betr: Hongaars spionnagenet.

Volgna.

28 JAN. 1949

ACD/ 54358

Onder verwijzing naar mijn schrijven,
d.d. 9 December 1948, U 11101 l.C 56 - KC1,
moge ik U ingesloten knipsels doen toe-
komen uit de Arbeiterzeitung van
30 December, de Wiener Kurier van 31 De-
cember en de Volksstimme van 1 Januari,
inzake Hongaarse counter-intelligence
in OOSTENRIJK.

Mijn ~~Wijerman~~ ter plaatse deelt mij
mede, dat hem het artikel uit de Ar-
beiter Zeitung in hoge mate geloof-
waardig voorkomt; dat uit de Wiener
Kurier (Amerikaans), welke krant kenne-
lijk contact met de C.I.C. onderhoudt,
moet als alle artikelen in deze krant
met een korreltje zout worden genomen;
dat uit de Volksstimme, K.P.Ö., is de
bekende nietszeggende verklaring, voort-
komende uit het zich in het nauw ge-
bracht voelen.

Dat de Hongaren het nodig vinden in
OOSTENRIJK op grote schaal CI-werk
te verrichten ligt voor de hand i.v.m.
het enorme aantal politieke vluchtelingen
van Hongaarse nationaliteit, die hier
verdijven of doorreizen.

A.

Aan het Ministerie van Algemene Zaken,
Javastraat 68,
's-GRAVENHAGE.

Ungarns Politische Polizei unterhält jetzt eine große Anzahl von Agenten in Wien

Unter dem Kommando eines Majors sind etwa 100 Geheimpolizisten mit der "Überwachung" aller Ungarn betraut

Wien, 31. Dezember (Eigenbericht). Informierte Kreise in Wien erklären, daß die ungarische Politische Polizei in der österreichischen Bundesstadt seit der Flucht des ungarischen Geschäftsträgers Dr. Josef Garuly ihre Tätigkeit wesentlich intensiviert hat und nach verlässlichen Angaben zur Zeit rund 100 ständig in Wien befindliche Agenten beschäftigt.

Die Gruppe der ungarischen Politischen Polizei in Wien steht, wie die Quellen weiter mitteilen, unter dem Kommando des Polizeimajors MÁDAY, der von seinem engen Mitarbeiter Baron HUSZÁR unterstützt wird. Major MÁDAY ist eine nicht unbekannte Persönlichkeit des Wiener Nachlebens. Seinen eleganten Dodge-Wagen mit der Kennzeichnung B 0582 kann man des öfteren vor Bars und Nobelpartys der Inneren Stadt parken sehen.

Oft auch direkte Meldung an Sowjetstellen

Hauptaufgabe der Agenten der ungarischen Politischen Polizei in Wien, die über reichliche finanzielle Mittel verfügen, ist die scharfe Überwachung aller nach Österreich kommenden ungarischen Staatsbürger und der politischen Flüchtlinge. Manche Gebäude in Wien werden von den Polizeiagenten überwacht und es entgeht ihnen wohl kaum ein Ungar, der eines dieser Gebäude betritt.

Die Tätigkeit der ungarischen Politischen Polizei beschränkt sich nicht nur auf Beobachtung; wenn es notwendig ist, wird auch sofort aktiv eingegriffen. Kürzlich wurden einige ungarische Staatsbürger in Wien von ungarischen Polizisten die Pässe, die sie ganz legal zur Einreise nach Österreich erhalten hatten, abgenommen und für ungültig erklärt.

In dringenden Fällen werden die Erhebungen der Polizeiagenten nicht erst an die Zentrale der Politischen Polizei in Budapest, Andrássy ut 60, sondern direkt an Sowjetdienststellen in Wien weitergeleitet. In der Zeit, da das Sowjetelement die Verwaltungsgeschäfte des I. Bezirkes führt — wie es im Dezember des Falles war —, scheinen sich die ungarischen Polizisten so sicher zu fühlen, daß sie statt in Zivil sogar in voller Uniform ihren Geschäften nachgehen. So wurde beispielsweise Major RÁZSÓ von der ungarischen Grenzpolizei in Hegyeshalom kürzlich in Uniform bei einem Spaziergang nächst dem Michaelertor gesehen.

Die bekannten Rückberufungsbefehle für Ungarn in offiziellen Positionen in Wien erfolgen in der Regel auf Grund des Materials, das die ungarische Polizei zusammen nach Budapest

Ungarn läßt in Österreich Menschen rauben Volksdemokratische Abenteuer eines Verschleppten

A. 1. 12/14/48
Wir haben heute der Öffentlichkeit eine neue Tatsache vorzulegen. Daß Österreich weder Recht noch Gesetz von den Organen einer Besatzungsmacht verschleppt werden, ist bekannt; daß dies auch als bloßer Hilfsdienst für die Polizei eines Satellitenstaates geschieht, ist neu. Hier ist, von der *Faile eines Österreichers*, der im Auftrag der ungarischen Polizei von russischen Soldaten aus seinem Heimatland nach Ungarn verschleppt wurde. Dieser Mann ist zurückgekommen. Wie viele andere blieben dort?

Sechs Wochen verschleppt

Anfang Dezember verließ ein abgemagelter Mann mit kahlgeschorenen Kopf und zerrißenen Kleidern das Gebäude einer Kommandantur im Burgenland. Als er wenige Stunden später in seiner Wohnung in einem kleinen Dorf unweit der ungarischen Grenze eintraf, hatten seine Angehörigen Mühe, ihn wiederzuerkennen. Sie hatten ihn seit sechs Wochen nicht gesehen und in dieser Zeit war er von einem kräftigen jungen Mann zu einem Skelett geworden. Die Familie hatte nicht mehr gewußt, als daß er, der Oberbauerbeiter Anton B., eines Tages von der Arbeit weg von russischen Soldaten verhaftet worden war. Die Kommandantur hatte jede Auskunft verweigert, Frau und Kind des Verschleppten hatten das Schicksal all der anderen geteilt, deren Angehörige „abgeholt“ worden waren.

Als „Russe“ über die Grenze geschmuggelt

Der Oberbauerbeiter Anton B. war, so berichtete er, von den russischen Soldaten auf einem Lastauto zum Bezirkskommandantur gebracht worden. Dort wurde er gut behandelt, erhielt zu essen und zu rauschen und mußte nachmittags wieder in das Lastauto einsteigen und in Begleitung eines Offiziers und einer Wachsoldaten in Richtung zur ungarischen Grenze fahren.

Als sich das Auto der Grenze näherte,

Richtung zur ungarischen Grenze fahren.

Als sich das Auto der Grenze näherte, zog der Oberleutnant seinen Uniformmantel aus und befahl dem Häftling, den Mantel anzuziehen. Darauf stellte er ihm eine russische Militärmütze auf den Kopf und in die Tasche seines Mantels, die die Grenze anstandlos passierte. Der Offizier schrie vor dem „Oberleutnant“ und ließ das Auto durchfahren. Kurz hinter der Grenze wurde der Entführte seines Uniformschmucks wieder beraubt. Die Soldaten ließen ihn bei der russischen Stadtkommandantur in Steinamanger ab.

Dort sperrte man den Oberbauerbeiter in eine Einzelzelle, gab ihm dreimal täglich eine Suppe und eine Schnitte Brot und behandelte ihn menschlich. Er wurde einmal verhört, wobei ihm der Offizier vorwarf, er habe Briefe aus Westösterreich an seine Adresse schicken lassen und dann an ungarische Staatsbürger nach Ungarn weitergeleitet. Der Oberbauerbeiter bestritt dies, wurde fünf Tage festgehalten und schließlich noch einmal vorgeführt. Der Offizier erklärte ihm kurz, daß er gestehen müsse, wenn er nicht der ungarischen politischen Polizei überstellt werden wolle. Der Häftling hatte von der Bedeutung dieser Drohung noch keine Ahnung; er hatte nichts zu gestehen. Zwei Stunden später sah er bei der ungarischen Polizei in einer Einzelzelle.

Volksdemokratische Begrüßung

Fünf Tage nach der österreichischen Aktion dort. Nur ein einziges Mal in dieser Zeit erhielt er ein Stück Brot und einige Äpfel, die er mit einem Häftling, der später eingelebt wurde und auch schon drei Tage hungrig hatte, teilen mußte. Er wurde ein einziges Mal verhört. Sein Zellengenossen über kam bald nach der Einlieferung zur Einvernahme.

Als er zurückkam, saß er lange Zeit unbeweglich und hörte nicht, daß ihn der Burgenländer anredete. Dann erzählte er stockend und gebrochen. Man hatte ihn, da er nicht gestehen wollte, mit Händen und Füßen zwischen die Pole einer Stromleitung gespannt und fünfmal mit Elektrizität gefoltert.

Am fünften Tag holten ungarische Polizisten, die sämtlich Civil trugen, die Häftlinge aus ihrer Zelle und brachten sie mit Handschellen gefesselt, mit einigen anderen Gefangenen in einem Jeep nach Budapest. Sie wurden in einer prächtigen Straße in ein mächtiges Gebäude eingeliefert. Andrássy ut 60 stand über dem Einfahrtstor. Die Häftlinge wußten noch nicht, daß dieser Name seit Jahren die Bevölkerung der ungarischen Hauptstadt erzittern läßt.

In der Budapester Folterhölle

Die Ankömmlinge wurden in einen großen Saal geführt und mußten sich nebeneinander, mit dem Gesicht gegen die Wand, aufstellen. So standen die Häftlinge einen Tag und eine Nacht. Als sie am Zusammenbrechen waren, wurden sie zur Aufnahme geholt und in eine Zelle schubbert. Der Österreicher kam mit zwanzig ungarischen Häftlingen in einer Gemeinschaftszelle, deren Mobiliar aus einem vierstöckigen Bettgestell besteht, auf dem die Häftlinge ohne Unterlage oder Decke schliefen. In dieser Zelle stand er dreißig Tage, erhielt einmal im Tag einen Teller Wasserbohnen und eine Scheibe Brot. Außer seiner dünnen Arbeitskleidung und seinem Pullover hatte er kein Kleidungsstück und fror in den frostigen Novembernächten.

Täglich wurden Häftlinge zum Verhör geholt. Sie kamen meist vollkommen gebrochen zurück, fielen zusammen und lagen lange Zeit wie tot. Der eine war mit Gummiknüppeln so lange auf die Fußsohlen geprügelt worden, bis er fingerdicke Blutblasen hatte, den anderen hatte man an den gefesselten Händen aufgehängt, der dritte war mit Elektrizität „behandelt“ worden. Er selbst wurde nach einiger Zeit einschneiden, doch kam er mit Fausthieben und Fußtritten davon.

Nach einmonatiger Haft in der Hölle der Andrássy ut wurde er einem Offizier vorgeführt. Dieser legte ihm einen Schein vor und forderte ihn auf zu unterschreiben, widrigensfalls er im Polizeigefängnis bleiben müsse. Der Häftling unterschrieb das Papier, dessen Inhalt er nicht verstand. Seine Leidensgenossen sagten ihm später, daß er sich darin „einverständnis“ erklärt hätte, sechs Monate im Anhaltelager zuzubringen.

Mit Tausenden im KZ.

Am nächsten Morgen stand der Österreicher kahlgeschoren, in einem der Wohnräume des Budapester Konzentrationslagers. Hier gab es nicht einmal die Brettergestelle des Polizeigefangenissen. In der Dezemberkälte schliefen hier alle mit zwanzig Kleidern auf den nackten Brettern. Dafür erhielten sie dreimal im Tag Bohnen und einmal zwanzig Dekogramm Brot. Es gab keine Verhöre. Das Leben stand nur im Warthen.

Das KZ war in einer großen Kaserne untergebracht. In jedem der zahlreichen Gebäuden wohnte eine sogenannte „Tausend-Spione“ oder „Sabotage“ waren die Häftlinge. Da waren Leute, die aus Österreich einen Brief erhalten hatten oder angehörige im Westen hatten. Sie

der russischen Kommandatur. Am nächsten Tag wurde er nach Österreich zurückgebracht und von der Kommandantur freigelassen. Vorher unterrichtete sich der russische Offizier eine Weile freundlich mit ihm und ließ sich über Budapest erzählen. Er bot ihm auch Zigaretten an. Wahrscheinlich wußte er, was der Oberbauerbeiter hinter sich hatte...

Im Auftrag Ungarns!

Die Verhaftungen durch die russische Besatzungsmacht sind in Österreich leider zur traurigen Gewohnheit geworden. Man nimmt es mit Erbitterung zur Kenntnis, was in kurzen Zeitspannen ein Mensch auf Grund einer Denunziation oder eines geringen, meistens unbegründeten Verdachts verschleppt wird.

Das KZ war in einer großen Kaserne untergebracht. In jedem der zahlreichen Gebäuden wohnte eine sogenannte „Tausend-Spione“ oder „Sabotage“ waren die Häftlinge. Da waren Leute, die aus Österreich einen Brief erhalten hatten oder Angehörige im Westen hatten. Sie

waren in kurzen Zeitspannen ein Mensch auf Grund einer Denunziation oder eines geringen, oftmals unbegründeten Verdachts verschleppt worden.

Daß aber Ungarn österreichische Staatsbürger durch Soldaten einer fremden Macht entführen läßt, um sie in seinen Polizeikerkern zu mißhandeln, ist eine Neuheit — an die sich Österreich niemals gewöhnen wird.

Diese Methoden werden nicht dazu befragt, ob die Volkssolidarität in Österreich bleibt zu machen. Sie werden aber auch die Achtung der österreichischen Bevölkerung vor Soldaten einer Besatzungsmacht nicht erhöhen, die sich dazu hergeben, für einen Satellitenstaat Bütteleidene zu leisten!

Am dritten Tag seiner KZ-Haft wurde der Österreicher plötzlich herausgeholt, mit Handschellen per Straßenbahn durch die Stadt befördert und ebenso gefesselt im D-Zug nach Steinamanger gebracht. Noch am selben Tag übergaben ihn die Ungarn

wieder dem Polizeigefängnis. Bei Wahl

und Andrássy ut entschieden sich die meisten für das erste.

Am dritten Tag seiner KZ-Haft wurde der Österreicher plötzlich herausgeholt, mit Handschellen per Straßenbahn durch die Stadt befördert und ebenso gefesselt im D-Zug nach Steinamanger gebracht. Noch am selben Tag übergaben ihn die Ungarn

wieder dem Polizeigefängnis. Bei Wahl

und Andrássy ut entschieden sich die meisten für das erste.

Die ungarische Polizei unterhält jetzt eine große Anzahl von Agenten in Wien

unter dem Kommando eines Majors sind etwa 100 Geheimpolizisten mit der „Überwachung“ aller Ungarn betraut

Wien, 31. Dezember (Eigenbericht). Informierte Kreise in Wien erklären, daß die ungarische Politische Polizei in der österreichischen Bundesstadt seit der Flucht des ungarischen Geschäftsträgers Dr. Josef Garuly ihre Tätigkeit wesentlich intensiviert hat und nach verlässlichen Angaben zur Zeit rund 100 ständig in Wien befindliche Agenten beschäftigt.

Die Gruppe der ungarischen Politischen Polizei in Wien steht, wie die Quellen weiter mitteilen, unter dem Kommando des Polizeimajors MÁDAY, der von seinem engen Mitarbeiter Baron HUSZÁR unterstützt wird. Major MÁDAY ist eine nicht unbekannte Persönlichkeit des Wiener Nachlebens. Seinen eleganten Dodge-Wagen mit der Kennzeichnung B 0582 kann man des öfteren vor Bars und Nobelpartys der Inneren Stadt parken sehen.

Oft auch direkte Meldung an Sowjetstellen

Hauptaufgabe der Agenten der ungarischen Politischen Polizei in Wien, die über reichliche finanzielle Mittel verfügen, ist die scharfe Überwachung aller nach Österreich kommenden ungarischen Staatsbürger und der politischen Flüchtlinge. Manche Gebäude in Wien werden von den Polizeiagenten überwacht und es entgeht ihnen wohl kaum ein Ungar, der eines dieser Gebäude betritt.

Die Tätigkeit der ungarischen Politischen Polizei beschränkt sich nicht nur auf Beobachtung; wenn es notwendig ist, wird auch sofort aktiv eingegriffen. Kürzlich wurden einige ungarische Staatsbürger in Wien von ungarischen Polizisten die Pässe, die sie ganz legal zur Einreise nach Österreich erhalten hatten, abgenommen und für ungültig erklärt.

In dringenden Fällen werden die Erhebungen der Polizeiagenten nicht erst an die Zentrale der Politischen Polizei in Budapest, Andrássy ut 60, sondern direkt an Sowjetdienststellen in Wien weitergeleitet. In der Zeit, da das Sowjetelement die Verwaltungsgeschäfte des I. Bezirkes führt — wie es im Dezember des Falles war —, scheinen sich die ungarischen Polizisten so sicher zu fühlen, daß sie statt in Zivil sogar in voller Uniform ihren Geschäften nachgehen. So wurde beispielsweise Major RÁZSÓ von der ungarischen Grenzpolizei in Hegyeshalom kürzlich in Uniform bei einem Spaziergang nächst dem Michaelertor gesehen.

Die bekannten Rückberufungsbefehle für Ungarn in offiziellen Positionen in Wien erfolgen in der Regel auf Grund des Materials, das die ungarische Polizei zusammen nach Budapest

Die von der „Arbeits-Zeitung“ in Groß-Lichtenberg begonnene illegitime geheime polizeiliche Verfolgung begann am 2. Januar dieses Jahres. Vom „Werkstatt-Küster“ KURTIS, der im Lichtenberger Polizeirevier arbeitet, wurde der Häftling, der im KZ Steinamanger verhaftet wurde, aufgrund einer falschen Zeugenaussage, die er in der Sowjetunion gemacht hatte, wieder freigesetzt.

Die ungarische Polizei unterhält jetzt eine große Anzahl von Agenten in Wien unter dem Kommando eines Majors sind etwa 100 Geheimpolizisten mit der „Überwachung“ aller Ungarn betraut

Wien, 4. Januar (Eigenbericht). Zu unserer

Beobachtung begann die illegitime polizeiliche Verfolgung am 2. Januar dieses Jahres. Vom „Werkstatt-Küster“ KURTIS, der im Lichtenberger Polizeirevier arbeitet, wurde der Häftling, der im KZ Steinamanger verhaftet wurde, aufgrund einer falschen Zeugenaussage, die er in der Sowjetunion gemacht hatte, wieder freigesetzt.

Die ungarische Polizei unterhält jetzt eine große Anzahl von Agenten in Wien unter dem Kommando eines Majors sind etwa 100 Geheimpolizisten mit der „Überwachung“ aller Ungarn betraut

Wien, 4. Januar (Eigenbericht). Zu unserer

Beobachtung begann die illegitime polizeiliche Verfolgung am 2. Januar dieses Jahres. Vom „Werkstatt-Küster“ KURTIS, der im Lichtenberger Polizeirevier arbeitet, wurde der Häftling, der im KZ Steinamanger verhaftet wurde, aufgrund einer falschen Zeugenaussage, die er in der Sowjetunion gemacht hatte, wieder freigesetzt.

Die ungarische Polizei unterhält jetzt eine große Anzahl von Agenten in Wien unter dem Kommando eines Majors sind etwa 100 Geheimpolizisten mit der „Überwachung“ aller Ungarn betraut

Wien, 4. Januar (Eigenbericht). Zu unserer

Beobachtung begann die illegitime polizeiliche Verfolgung am 2. Januar dieses Jahres. Vom „Werkstatt-Küster“ KURTIS, der im Lichtenberger Polizeirevier arbeitet, wurde der Häftling, der im KZ Steinamanger verhaftet wurde, aufgrund einer falschen Zeugenaussage, die er in der Sowjetunion gemacht hatte, wieder freigesetzt.

Die ungarische Polizei unterhält jetzt eine große Anzahl von Agenten in Wien unter dem Kommando eines Majors sind etwa 100 Geheimpolizisten mit der „Überwachung“ aller Ungarn betraut

Wien, 4. Januar (Eigenbericht). Zu unserer

Beobachtung begann die illegitime polizeiliche Verfolgung am 2. Januar dieses Jahres. Vom „Werkstatt-Küster“ KURTIS, der im Lichtenberger Polizeirevier arbeitet, wurde der Häftling, der im KZ Steinamanger verhaftet wurde, aufgrund einer falschen Zeugenaussage, die er in der Sowjetunion gemacht hatte, wieder freigesetzt.

Die ungarische Polizei unterhält jetzt eine große Anzahl von Agenten in Wien unter dem Kommando eines Majors sind etwa 100 Geheimpolizisten mit der „Überwachung“ aller Ungarn betraut

Wien, 4. Januar (Eigenbericht). Zu unserer

Beobachtung begann die illegitime polizeiliche Verfolgung am 2. Januar dieses Jahres. Vom „Werkstatt-Küster“ KURTIS, der im Lichtenberger Polizeirevier arbeitet, wurde der Häftling, der im KZ Steinamanger verhaftet wurde, aufgrund einer falschen Zeugenaussage, die er in der Sowjetunion gemacht hatte, wieder freigesetzt.

Die ungarische Polizei unterhält jetzt eine große Anzahl von Agenten in Wien unter dem Kommando eines Majors sind etwa 100 Geheimpolizisten mit der „Überwachung“ aller Ungarn betraut

Wien, 4. Januar (Eigenbericht). Zu unserer

Beobachtung begann die illegitime polizeiliche Verfolgung am 2. Januar dieses Jahres. Vom „Werkstatt-Küster“ KURTIS, der im Lichtenberger Polizeirevier arbeitet, wurde der Häftling, der im KZ Steinamanger verhaftet wurde, aufgrund einer falschen Zeugenaussage, die er in der Sowjetunion gemacht hatte, wieder freigesetzt.

Die ungarische Polizei unterhält jetzt eine große Anzahl von Agenten in Wien unter dem Kommando eines Majors sind etwa 100 Geheimpolizisten mit der „Überwachung“ aller Ungarn betraut

Wien, 4. Januar (Eigenbericht). Zu unserer

Beobachtung begann die illegitime polizeiliche Verfolgung am 2. Januar dieses Jahres. Vom „Werkstatt-Küster“ KURTIS, der im Lichtenberger Polizeirevier arbeitet, wurde der Häftling, der im KZ Steinamanger verhaftet wurde, aufgrund einer falschen Zeugenaussage, die er in der Sowjetunion gemacht hatte, wieder freigesetzt.

Die ungarische Polizei unterhält jetzt eine große Anzahl von Agenten in Wien unter dem Kommando eines Majors sind etwa 100 Geheimpolizisten mit der „Überwachung“ aller Ungarn betraut

Wien, 4. Januar (Eigenbericht). Zu unserer

Beobachtung begann die illegitime polizeiliche Verfolgung am 2. Januar dieses Jahres. Vom „Werkstatt-Küster“ KURTIS, der im Lichtenberger Polizeirevier arbeitet, wurde der Häftling, der im KZ Steinamanger verhaftet wurde, aufgrund einer falschen Zeugenaussage, die er in der Sowjetunion gemacht hatte, wieder freiges

UITTREKSEL

Voor OD 306 Naam VIJFDEGANGENHEDING HONGARIJL IN O.D.

Origineel in OD 149 Naam Hongarije.

Volgnr. 54176 Aard van het stuk

Afz. Pol. Amsterdam Datum 22-1-49

Uw brief: no. 43721 d.d. 7 Augustus 1948. (verzoek om inlichtingen aan
Pol. Amsterdam.

Onderwerp: Bureau ter bevordering van
het Toerisme naar Hongarije.

Naar aanleiding van Uw bovenaangehaald schrijven, kan worden mededeeld, dat tot op heden nog geen bureau ter bevordering van het
tourisme naar Hongarije te Amsterdam is gevestigd.-
Mocht dit toch nog gebeuren, dan zal U dezerzijds hierover zo
spoedig mogelijk nog bericht worden toegezonden.-

Uitgetrokken door Sch Afd./Sectie ACD 40 Datum 3-2-49

Op aanwijzing van C/L

b7 30b

Volgo.

13 DEC. 1948

ACD

513708

9 December 1948.

U 11101 1 - C 56 - KC 1

Betr.: Tomas HALASZ.

In vervolg op mijn schrijven,
d.d. 4 November j.l., U 11101k-
C 56 - KC 1, moge ik U mededelen,
dat begin November door bovenge-
noemde persoon te WEENEN afscheids-
kaartjes werden rondgestuurd.
Volgens een berichtje in de
Wiener Kurier van 23 November j.l.,
zou hij naar BUDAPEST zijn terug-
geroepen en aldaar verhoord zijn
in verband met de vlucht van
GARZULY en consorten.
Volgens hetzelfde bericht zou hij
daarop zijn gearresteerd.

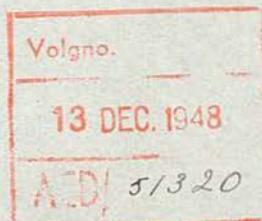
101
A.

Aan het Ministerie van Algemene Zaken,
Javastraat 68,
's-GRAVENHAGE.

9 December 1948.

U 10473 f - C 56 - KC 1

Betr.: Peter NAGY.



Uit gewoonlijk betrouwbare bron bereikte mij het bericht, dat boven- genoemde persoon na eerst benoemd te zijn als zaakgelastigde in ISRAEL, binnenkort benoemd zal worden als zaakgelastigde te WEENEN.

kom

A.

Aan het Ministerie van Algemene Zaken,
Javastraat 68,
's-GRAVENHAGE.

C.d.C.

MINISTERIE VAN
BUITENLANDSE ZAKEN

OD 306

'S-GRAVENHAGE, de 25 November 1948.

DAPDING Directie Juridische en Administratieve Zaken.

No. 126690.

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dagtekening, nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

25 NOV. 1948

ACD/50339

Hierbij heb ik de eer U mede te delen, dat, gelijk mogelijk voor U interessant is, de Hongaarse Legatie op 9 dezer mijn bemiddeling inriep opdat aan de X Heer E. A. Mayler, ten Hovestraat 22, alhier, langs ambtelijke weg en tegen ontvangstbewijs een gesloten enveloppe dragende behoudens het adres en een stempel van de afzender, het nummer 3920 /1918, zou worden uitgereikt, welke zou inhouden een "arrêté", uitgaande van gemelde Legatie, en strekkende tot "restitution des passeports diplomatiques par l'ordre 4818/k-1948 du Ministère des Affaires Etrangères de la République de Hongrie".

Hierop is mijnerzijds bij verbale nota dd. heden geantwoord dat zodanige bemiddeling niet kan worden verleend en is der Legatie in overweging gegeven zich terzake van de Posterijen bedienen.

DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN a.i.,
Voor de Minister,
Het Hoofd der Directie,

F. J. Schuman

Aan het Ministerie van Algemene Zaken
(Centrale Veiligheidsdienst.)

49096

Notitie voor C VIII
van C II



Aan de Mijnpolitie zijn de volgende vragen gesteld:

- a. Is iets bekend omtrent Joseph VARGA, geb. 19-2-1904 te Zenta,
wonende te Heerlen, Reestr.9
- b. en over Kalfics, Beck of ~~anderen~~ Hongaren in het algemeen.
- c. over FRANK (Vrank) die bij de mijnen zou gewerkt hebben.
- d. is iets te merken over bundeling van Hongaren in Z. Limburg.?

Op 8 Februari 1949 heeft de M.P. geantwoord, dat zij schriftelijk op
onze vragen zouden antwoorden.

26/2/49

Litt.G.no.402/48

Betreft: Bezoek Hongaarse Gezant aan
alhier wonende Hongaren.

Zie MS. 170272

Volgno.

18 NOV. 1948

ACD/ 49096

Op Zondag, 31 October 1948 te omstreeks 13 uur bezocht de nieuwbenoemde
 Hongaarse Gezant in Nederland de te Heerlen woonachtige Hongaren. Een dertigtal Hongaren, allen opgeroepen door Joseph VARGA, geboren 19 Februari 1904 te Zenta, wonende te Heerlen, Reestraat no. 9, werden door de Gezant onthaald op een "middageten" in het café Mertens aan de Roebroekweg alhier. De maaltijd was naar Hongaarse smaak toebereid door de echtgenoten Kalfics, Beck en Varga. De Gezant, die een fles echte Hongaarse jenever had megebracht, wijdde een dronk aan Koningin Juliana en de President van Hongarije. Tijdens de maaltijd wilde men een gramfoonplaat draaien, waarop de oude Hongaarse hymne was opgenomen. De Gezant wenste echter, dat alvorens deze ten gehore werd gebracht, eerst het Wilhelmus zou worden gespeeld. Aangezien men niet over een plaat met ons volkslied beschikte, verzocht hij om dan ook maar de Hongaarse hymne achterwege te laten.

De Gezant stelde de aanwezigen in kennis van de veranderingen, welke in hun vaderland hadden plaatsgevonden zegde op een daartoe gestelde vraag toe, dat hij zou zorgen voor de toezending van formulieren voor het aanvragen van nieuwe Hongaarse paspoorten. Hij merkte daarbij op, dat het niet eenvoudig zou zijn om nieuwe paspoorten in het bezit te krijgen, aangezien deze in Hongarije werden uitgegeven en hij daartoe niet de bevoegdheid bezat. Een en ander hield verband met het gedrag tijdens de laatste oorlog, niet alleen van de in Nederland woonachtige aanvragers, doch ook van hun familie in Hongarije.

Na een gezellig samenzijn gebruikte hij nog een koffiemealijd ten huize van Varga voornoemd, waarna hij te omstreeks 18 uur wederom vertrok.

Naar verluidt zouden thans ook tot het Hongaarse Gezantschap in den Haag behoren de reeds alhier voor de oorlog gevestigde Hongaren BANAS, journalist te Amsterdam en FRANK (VRANK), die aan het Gezantschap de functie van portier bekleedt en in Zuid-Limburg op een der mijnen zou hebben gewerkt.

Heerlen, 11 November 1948.

J. verv. identiech met
BALAZS, PAUL
geb. 11.4.02 te AITH MEDIE
woonplaats:
Amsterdam,
Tesselschadestraat 23.
journalist
lid van de "Hongaarse
club"
te Amsterdam
waarschijnlijk pro-Russisch
geinen leere.

Notitie C.

Fotocopie uit. Olygoes

OD 306

- 4 -

OD 1299

Yg 605

OD 306

in OD "Hongaarse
Vert. in Meed." voegen
30/11/48 Cs

Hungarian Students Association while working for the Foreign Office. Was lent to GERO (?spelling) during the Peace Conference to assist him as a secretary. Was given a scholarship for Oxford University. He was secretary to the Communist Section of the Foreign Office.

RAXA, Mora Reliable from the western point of view. Used to work for the Hungarian Legation in LONDON. She speaks English fluently.

10. FINLAND

SZEMFU who is mentioned has been recalled. MOLVAR who is also mentioned has been appointed as Ambassador to MOSKOU, was formerly Minister for Foreign affairs. Is an ardent communist. Is referred to as "the new broom".

11. FRANCE

KAROLYI, source states that he is even worse than the stories which circulate about him. NAGY, Gyorgy Has no independant means, is an honest man. His wife and childcare frequently ill and most of his money seems to go to doctors, nurses and hospitals, which seems to be the reason that he is unable to quit. Excellent man in every way, has been in the service since 1938 or 1939. Filled a number of appointments. Is good at languages, is a gentleman.

MLE was formerly a member of the Smallholders Party, but worked his way out of this. Is a stupid man. He schemed to have the Consulate put up in a seperate building so as to be able to help peoples whom he otherwise could not help. Likes to speak French and can be best described by what the Germans call a "Schöngeist".

12. HOLLAND

BOLONI, ardent member of the Party. Former journalist of a Hungarian publication in PARIS. Became a member of the Hungarian Parliament after the "liberation" of the country. Was head of the Hungarian communists in FRANCE and acted as a liaison officer between the Party and the Central Offices in PARIS. Became a member of the KOMINFORM lateron. POLONYI, Rezzo, formerly known by the name of FOLLACK. Was an assistant Press Attaché at the Hungarian Legation in THE HAGUE before the war. He had to give this appointment up on account of his Jewish origin; he received his salary however during the KALLAY regime. Was a social democrat. BRODY, Gyorgy Plays waterpolo. Became a member of the Party but is considered harmless. Not the type to harm anybody seriously. Is pleased to have a well paid job in a Westeuropean country.

13. YUGOSLAVIA

SZANTO Is no.1 communist and a KOMINFORM agent who receives his instructions from MOSCOW. He is married with the sister of REVAL an important communist, who is mentioned as deputy to RAKOSI, who is likely to take his place should anything happen to the latter.

00306
4 November 1948.

U 11101 k - C 56 - KC 1

Betr.: Hongaarse Spionage in WEENEN.

K 10 NOV. 1948

A 49243

In vervolg op mijn schrijven, d.d. 14 October j.l., no: 11101 i-C 56 - KC 1, moge ik U ingesloten een krantenknipsel doen toekomen, d.d. 13 October j.l. van de "Wiener Kurier".

Het blijkt, dat men in Engelse kringen verontwaardigd is over het feit, dat dit bericht verscheen op een ogenblik, toen GARZULY waarschijnlijk nog niet buiten gevaar was.

Overigens werd nog uit WEENEN vernomen, dat de chauffeur van GARZULY de 8e en 9e October j.l. heen en terug naar ZWITSERLAND is gereden en voor deze "Tour de force" van GARZULY 300 Zwitserse francs heeft ontvangen. Het vermoeden ligt voor de hand, dat deze chauffeur goederen of gelden naar ZWITSERLAND heeft overgebracht.

GARZULY is opgevolgd door Andras KOVACS, Légatiesecretaris, die op 15 October zijn kaartjes rondstuurde waarmede hij zich, een unicum, zelf moest presenteren.

WU

Geschäftsträger und Beamte der Wiener ungarischen Gesandtschaft geflüchtet

"Trotz strengster Ueberwachung durch Untersuchungsbeamte

Aan het Ministerie
Javastraat 68,
's-GRAVENHAGE.

Wien, 13. Oktober (Eigenbericht). Drei hohe Beamte der ungarischen politischen Vertretung in Wien, unter ihnen der ungarische Geschäftsträger in Wien, Dr. Josef Garzuly, haben, wie der "Wiener Kurier" aus zuverlässiger Quelle erfährt, ihre Posten in der Gesandtschaft verlassen, nachdem vom ungarischen Außenministerium und der politischen Polizei gegen die biesige ungarische Vertretung eine umfassende Untersuchung eingeleitet worden war.

Die Beamten, die die Gesandtschaft verlassen haben, sind außer dem Geschäftsträger Dr. Garzuly, dessen Sekretär Sari und der Konsulatsbeamte Verff.

Wie wir im einzelnen erfahren, trafen in der Nacht vom 2. auf den 3. Oktober mit einem Personenkraftwagen zwei Beamte des ungarischen Außenministeriums und ein Polizeimajor aus Budapest ein, die sofort eine Untersuchung gegen den Kassier der ungarischen Gesandtschaft, Fenyvesi, einleiteten. Bei der Überprüfung der Kassabücher der Gesandtschaft wurde angeblich ein Fehlbetrag von 90.000 Schilling festgestellt, der aber vom

Kassier als ausgezahlte Vorschüsse ausgewiesen werden konnte.

Gegen den Geschäftsträger Dr. Garzuly erhob die Untersuchungskommission die Bebeschuldigung, einen Betrag von 250.000 Schilling, der für die Wiederherstellung der Bombenschäden des ungarischen Konsulatsgebäudes in der Bankgasse bestimmt war, nicht den Bestimmungen gemäß verwendet zu haben.

Mit Waffengewalt zurückgehalten

Dr. Garzuly wurde, als er am Sonntag, den 3. Oktober, dem Fußballstadionspiel Wien gegen Budapest im Prater-Stadion beiwohnte, von den drei Untersuchungsbeamten strengstens überwacht. Garzuly hatte bereits am Vormittag versucht, das Gesandtschaftsgebäude zu verlassen, wurde aber mit Waffengewalt daran gehindert. Erst später gelang es Garzuly, das Gebäude der ungarischen Gesandtschaft in der Bankgasse zu verlassen.

Im Laufe des gestrigen Tages sollen Beamte aus Budapest zur Übernahme der Leitung der ungarischen Vertretung in Wien eingetroffen sein.

WIENER KURIER
10 NOV. 1948

Uw schr.: No. 44504 dd. 28-10-'48.

Onderwerp: Hongaarse Vereniging.

G E H E I M.

F
Volg

8 NOV. 1948

ACD/49006

DD 306
Amsterdam, 4 November 1948.

Ter voldoening aan het verzoek, vervat in nevenvermeld schrijven, wordt medegedeeld, dat omtrent bedoeld onderwerp het volgende in onze administratie bekend is.

Indertijd werd dezerzijds, via het Bureau Vreemdelingendienst van de Politie, van de P.R.A. te Amsterdam ter oriëntatie en afdoening een schrijven ontvangen, behelzende een bij de P.R.A. Amsterdam ingekomen aangifte aangaande politieke activiteit van de zijde van hier te lende wonende vreemdelingen - Hongaren -. In deze aangifte werd beweerd, dat iedere eerste Zondagmiddag van een maand een 12-tal personen van Hongaarse nationaliteit en van zuiver fascistische inslag in het Parkhotel te Amsterdam een vergadering belegden, waarbij als conversatietaal het Hongaars werd gebruikt. Als bezoekers werden genoemd : - :

- 1o. Andreas PALCSIK, geboren 6 September 1899 te Budapest, antiquair, gehuwd met Klara Dorothea Friederike Heiser, geb. 26-6-1908 te Berlijn, wonende Hobbemastraat 10 D-boven, te Amsterdam; kerkgenootschap R.K. en sedert 1928 in Nederland ;
- 2o. Paul BALAZS, geboren 11 April 1902 te Aita Medie(Roemenië), journalist, gehuwd met Katharina Kind, geb. 22-10-1909 te Leobersdorf (D), wonende Tesselschadestraat 29-II te Amsterdam; kerkgenootschap R.K., sedert 1929 in Nederland, Hongaarse staatsburgerschap verloren en zonder nationaliteit.
- 3o. Gyula GAAL, geboren 3 October 1902 te Szaparfalusz (Hong), gescheiden van Etel Schiffner, geb. 5-11-1901 te Budapest, wonende Nicolaas Maesstraat 43-I, te Amsterdam; in 1940, komende van 's-Gravenhage, ingeschreven te Amsterdam. Tot 1 Juni 1946 was hij in dienst van het Hongaarse Ministerie van Buitenlandse Zaken - bode Hongaarse Consulaat - daarna werkzaam als orgelbouwer bij C.Verweijs, O.Z.Achterburgwal 2, te Amsterdam.

(Vorenstaande gegevens werden verkregen uit de administratie van het Bevolkingsregister en het Bureau Vreemdelingenpolitie te Amsterdam).

Bij bedoelde aangifte werd overgelegd een courantenknipsel uit het dagblad "De Tijd" van 7 September 1946 met de titel : "Amate diplomaten in den strijd om 's lands bestaan", dat volgens aange- waarschijnlijk van de hand van Paul Balazs, voornoemd, afkomstig was. Aangever was :

- 4o. Bela STEINBERGER, geboren te Czorna(Hong), 22 Februari 1887 boekbinder, gehuwd met Matilda Linka, geb. 25-12-1890 te Budapest, zaakdrijvende Nieuwe Kerkstraat 52 huis en wonende in dezelfde straat No. 33-III, te Amsterdam.
Hij is van joodse bloede - echtgenote R.K. - en sedert 1935 in Nederland.

Bij onderzoek bleek, dat de sub. 1 tot en met 3 genoemde personen lid waren van de sedert 1929 in ons land bestaande en koninklijk goedgekeurde vereniging "Hongaria Club Amsterdam". Van de ongeveer 2500 Hongaren, die toentertijd in Nederland zouden verblijven en van wie het grootste gedeelte in de Limburgse mijnen werkzaam zou zijn, telde bedoelde vereniging slechts ongeveer 50 personen als lid. De indruk werd verkregen, dat de vereniging een Christelijk Democratische politiek voorstond; beweerd werd echter, dat de "Hongaria Club Amsterdam" in het geheel geen politieke doelstellingen nastreeft, doch uitsluitend op cultureel terrein werkzaam is. Hieronder werd verstaan het onderhouden van familiebetrekkingen, het tot elkaar brengen van de in Nederland vertoevende Hongaren, het verzorgen van lectuur en het organiseren van recreatie-bijeenkomsten. De leden waren in ieder geval anti-communistisch ingesteld en niet bereid, medewerking aan doorvoering van het communistische stelsel in Hongarije te verlenen.

Voorzitter van genoemde vereniging was de sub. 10 gehoemde Palcsik, terwijl de sub. 20 gehoemde Balàzs met de vertaling van literatuur was belast. Als organisator en chef de réception bij feestelijke gelegenheden fungerde :

50. Sandor DAROCZI, geboren 24 December 1890 te Szatmar(Hong), directeur van een pharmaceutische fabriek, gehuwd met Rose Kaczander, geb. 10-5-1896 te Neupert, wonende Rooseveltlaan 16-II, te Amsterdam, kerkgenootschap : Gereformeerd.

Sedert Maart 1947 kwamen de leden van genoemde vereniging iedere eerste Zondagmiddag van een maand en verder nog elke Donderdagavond bijeen in café-restaurant "de la Paix" aan de Leidsestraat 67/71 te Amsterdam. Op deze bijeenkomsten, bezocht door een vaste kern van 12 tot 20 leden, werd Nederlands gesproken.

Als tegenhanger van deze vereniging kon worden aangemerkt de slechts formeel bestaande "Hongaarse Kring", waartoe de volgende Hongaren gerekend werden te behoren :

60. Sándor Izso VADAS, geb. 22-5-1900 te Budapest, wijnhandelaar, gehuwd met Narra Sitkei, geb. 17-3-1904 te Budapest, wonende Niersstraat 21-III, kerkgenootschap : Ned. Hervormd.
70. Géza FRID, geb. 25-1-1904 te Sighet(Hong), pianist, gehuwd met Eylarda Van Hall, geb. 14-4-1910 te Amsterdam, wonende Van Eeghenstraat 63 boven; geen kerkgenootschap en zonder nationaliteit.
80. Imre RONA, geb. 1-3-1902 te Baco-Gradiste(Hong), journalist, gehuwd met Erzsébet Karman, geb. 2-7-1902 te Budapest, wonende Schubertstraat 21 boven; geen kerkgenootschap en zonder nationaliteit.
90. Elmer BERKOVITS, geb. 24-7-1897 te Boedapest, meubeltekenaar, gehuwd met Pireska Ronai, geb. 6-4-1895 te Vilmairy, wonende Dintelstraat 4-II; geen kerkgenootschap.
Allen te Amsterdam.

De tot de "Hongaarse Kring" behorende leden hebben tot fusie met die van de "Hongaria Club Amsterdam" willen komen, maar aangezien hun de bedoeling wordt toeschreven, het leven van de hier te lande vertoevende Hongaren politiek te willen beïnvloeden, nam men van de zijde van de "Hongaria Club Amsterdam" een afwijzende houding aan. De leden van laatstgenoemde vereniging beschouwden die van de "Hongaarse Kring" als opportunisten, die bereid zouden zijn, met de Russen en hun vertegenwoordigers in Hongarije, de communisten, samen te werken.

Een en ander leidde tot onverkwickelijkheden, waardoor een handgemeen zou zijn ontstaan tussen GAAL en FRID, vorenbedoeld, alsmede een signalering van de zijde van de "Hongaarse Kring" aan de Russische instanties in Hongarije omtrent GAAL, dat deze politiek niet betrouwbaar zou zijn. Ten bewijze, dat bedoelde signalering op fantasie zou berusten, refereerde GAAL aan de Inspecteur van Politie, Meeuwsen, te Amsterdam en aan de aldaar op het adres Hacquartstraat 18 wonende Hongaarse Consul, A. Jäger.

De leden van de "Hongaria Club Amsterdam" beweren, dat zij gedurende de Duitse bezetting van Nederland alles in het werk hebben gesteld, om de Hongaarse Joden van de verschrikkingen van het Duitse nationaal-socialisme te redden. Het resultaat hiervan was, dat de Hongaarse Joden in Nederland geen zogenaamde "Davidster" behoefden te dragen. Toen zij uiteindelijk toch Nederland moesten verlaten, hebben de leden van laatstgenoemde vereniging, naar zij beweren, persoonlijk voor hun welzijn zorg gedragen. Hun opofferingen zouden er toe hebben geleid, dat van de 150 vroeger in Nederland verblijvende Hongaarse Joden er ongeveer 140 in leven zijn gebleven. GAAL, voornoemd, was door zijn werkzaamheden aan het Hongaarse Consulaat in staat, veel in deze te bereiken; later werd hij van de zijde van de leden van de "Hongaarse Kring" als een fascist bestempeld.

Aangever STEINBERGER beweerde, dat de leden van de "Hongaria Club" gedurende de oorlogsjaren steeds bij elkaar kwamen in hotel "Parkzicht" te Amsterdam, doch Joden ongewenst waren. Volgens hem zou op 15 Maart 1947 in café "de la Paix" het feest van de Hongaarse revolutie zijn gevierd, waarbij Balàzs zich in de door hem uitgesproken feestrede achter de Hongaarse regering zou hebben geschaard. Steinberger noemde een dergelijke handelwijze opportunistisch; hij stelde zich voor, t.z.t. enige beschouwingen betreffende de politieke constellatie van Hongarije te plaatsen in het orgaan "Paraat" van de Partij van de Arbeid. Steinberger noemde zichzelf een socialist.

XX

Enige tijd later kwam van andere zijde een bericht binnen, dat Balàzs, voornoemd, waarschijnlijk voor de Russen zou werken. Doordat het toevallig mogelijk was, dit onderzoek met een andere kwestie te combineren, deed zich een geschikte gelegenheid voor, op opvallende wijze een inzicht in de werkzaamheden en politieke zienswijze van Balàzs te verkrijgen.

Bij

Bij het onderhoud, dat dezerzijds met betrokkenen werd gevoerd, verklaarde hij correspondent in dienst van het Hongaarse Telegraafagentschap voor Oosteuropeese bladen - o.a. van Roemenië, Joegoslavië en Rusland - te zijn; vóór de oorlog van 1940-1945 was hij aan de K.R.O. verbonden en zou hij voor die omroep o.m. radio-reportages betreffende het Hongaarse plattelandsleven en de folklore hebben verzorgd. Omtrent het Hongarije van die tijd - eind Februari 1948 - had hij de volgende zienswijze.

In Hongarije werd eerst in 1848 de horigheid afgeschaft. Het vrij grote agrarische deel van de Hongaarse bevolking, dat een belangrijke factor in de Hongaarse economie vormt, kwam echter niet vrij, doch bleef zeer afhankelijk van de grote landeigenaren, in wier dienst zij stond. Een feodaal systeem veroorzaakte grote armoede onder de boerenbevolking; 's zomers waren de kinderen der boeren door de grote afstanden der scholen slechts matig in de gelegenheid, onderwijs te ontvangen, 's winters waren zij door gebrek aan schoeisel geheel van onderwijs verstoken. Democratie, zelfs in haar primitiefste vorm, kende men in Hongarije niet; echter wel een ver doorgevoerd en gehandhaafd standsverschil, waarmede men niet slechts in schrifturen, doch ook in de dagelijkse omgang ernstig rekening diende te houden. Zelfs de Grondwet kende de landheer het recht toe, de eerste nacht van het huwelijk met de vrouw, met wie een van zijn knechts trouwde, voor zich op te eisen.

Het is volgens Balàzs begrijpelijk, dat onder de ontwikkeling van de geschiedenis een zekere democratisering in Hongarije uiteindelijk niet tegen gehouden had kunnen worden. Onder de invloed van de Russische bezetting is deze democratisering verhaast. Hongarije heeft echter, aldus zegsman, zeer moeilijke tijden doorgemaakt. Eerst was zij, verbonden met Duitsland, in oorlog met de Sovjet-Unie. Toen de Duitsers genoodzaakt waren tengevolge van de nadering der Sovjetlegers Hongarije te verlaten, moeten in ongeveer een half jaar tijd overal grote vernielingen zijn aangericht. Voor haar opbouw werd Hongarije economisch afhankelijk van Rusland; er werd genationaliseerd en in die tijd werd voor het Hongaarse volk een nieuw begrip geboren, namelijk de "democratie". Dit nieuwe begrip heeft voor het Hongaarse volk zoveel betekenis gekregen, dat men dikwijls niet kan nalaten, alles met "democratie" te betitelen en het woord "democratie" in aangelegenheden van allerlei aard zeer veelvuldig te gebruiken. Nationalisatie wil Balàzs in Hongarije echter niet als iets specifiek Russisch zien. Bovendien zouden de bezetters blijkbaar voldoende oog hebben gehad voor de verschillende onder het Hongaarse volk levende opvattingen en geen volledige Sovjetisering hebben doorggevoerd. In de landbouw bijvoorbeeld heeft men geen Kolchozensysteem in het leven geroepen. Grote landeigenaren en kerken met veel grondbezit zijn tengevolge van de nationalisatie behoorlijk gekortwiekt, doch deze bezitters zou, voorzover zij niet "fout" zijn geweest, toch nog voldoende eigendom zijn gelaten, om behoorlijk te kunnen leven. Kleine parochies zonder land zouden zelfs een stuk land toegewezen hebben gekregen. Ook in de politiek zouden de bezetters niet tot het uiterste zijn gegaan. In de Volkvertegenwoordiging van Hongarije zaten omstreeks genoemde tijd (Februari 1948) 5 communistische ministers, 4 Socialisten, 2 van de Boerenpartij en een paar Katholieken. Gezien het feit, dat een groot deel van de Hongaarse bevolking Rooms-Katholiek is, werd er een flinke oppositie aangetroffen; de Russen zouden die oppositie vrijwel geen moeilijkheden in de weg hebben gelegd.

Nu er in Hongarije geen bezetting meer is, is echter wel de economische invloed van Rusland gebleven.

Het

Het feit, dat Hongarije aan Rusland grenst, moet men ten enenmale realiseren. In 1947 heeft Rusland aan Hongarije een grote hoeveelheid graan geleverd, waardoor de meelpositie, welke tengevolge van een slechte oogst de afgelopen jaren zeer slecht was, voor 1948 verzekerd was. Zo goed als Nederland in een min of meer afhankelijke positie der westerse landen terecht is gekomen, waaraan het zich moeilijk kan onttrekken, aldus Balàzs, zo goed is Hongarije verplicht, naar Rusland te kijken.

Wat de andere Oosteuropese landen betreft wist Balàzs, naar hij beweerde, niets omtrek het in die landen door Rusland toegepaste systeem. Wel meende hij, dat het systeem voor elk land verschillend zou zijn, aangepast aan de plaatselijke omstandigheden.

Uit eigen beweging verklaarde Balàzs, geen communist te zijn en kon toen-tertijd ook niet de indruk worden verkregen, dat hij communistische principes aanhing. Eerder was men geneigd te veronderstellen, dat hij socialistische politieke gevoelens had, waarbij hij mogelijk, in verband met zijn beroep, niet geheel vrij was van opportunisme.

Hij gaf nog als zijn mening, dat een poging van Rusland, om eventueel "democratie" in Nederland te willen brengen, geen nuttig effect zou sorteren, omdat in Nederland zeer behoorlijke sociale verhoudingen bestaan en de democratie in het Nederlandse volk reeds sterk verankerd ligt.

MINISTERIE VAN ALGEMEENE ZAKEN
Javastraat 68.

09306

's-Gravenhage, 18 November 1948.

No. 48855.

Onderwerp: P. BALASZ.

G E H R I M.

UITGEBOEKED

Onder verwijzing naar mijn schrijven No. 46728 d.d. 14 October 1948, betreffende P. BALASZ en andere Hongaren, kan ik U mededelen, dat het volgende t.a.v. bovengenoemde te mijner kennis gekomen is.

Aanvankelijk was BALASZ in Nederland als verslaggever werkzaam voor enige Hongaarse kranten, w.o. een communistisch blad. Gedurende het laatste jaar werkt hij voor een groot aantal communistische uitgaven.

Hij treedt op als vice-voorzitter van de Buitelandse Journalistenbond.

Genoemde BALASZ is reeds lang bevriend met Ivan BOLDITZSÁR, de pers-chef van het Ministerie van Buitenzaken te Budapest.

BALASZ zou de voornaamste adviseur voor politieke aangelegenheden zijn van de Gezant BOLONYI. Hij zou plm. 2 x per week uit Amsterdam naar de Residentie komen, ten einde zijn functie van pers-chef bij de Hongaarse Legatie waar te nemen.

Ik moge U verzoeken mij mede te delen, hetgeen U omtrent bovengenoemde bekend is en in welke hoedanigheid hij aan de Hongaarse Legatie verbonden is.

HET HOOFD VAN DE DIENST,
Namens deze,

1 x BZ.
1 x PD Balasz. PD 4634
1 x OD Hong. Vert. in Ned. 306
1 x C 5.

E. van der Noordaa.

Aan de Hoogedelgestrige Heer Dr A.M. Stuyt
Ministerie van Buitenzaken
Plein 23
's-GRAVENHAGE.

Notitie KB. 147
Voor afd. C.

OP306

| |
|-------------|
| Volgno. |
| 2 NOV. 1948 |
| ACD/ 40701 |

Uit betrouwbare bron wordt vernomen, dat
de Hongaarse diplomatische koerier op 13-10-1948
via Brussel in den Haag is aangekomen.

25-10-1948.
I.

MINISTERIE VAN ALGEMENE ZAKEN.

UITGEBOEK

No. BX 48527.

's-Gravenhage, 29 October 1948.

Onderwerp: G.Bölöni.

II TV.2.

G E H E I M.

16/
01

Naar aanleiding van Uw telefonisch verzoek van 28 October j.l. heb ik de eer U mede te delen, dat de Gezant van Hongarije, Dr.Gyorgy Bölöni, oud 66 jaar, zich op 15 Juli 1948 in Nederland vestigde en op 28 Augustus d.a.v. zijn geloofsbriefen aan H.K.H. de Prinse-Regentes overhandigde.

Omtrent hem is bekend geworden, dat hij in 1920 met de toenmalige Minister-President van Hongarije uit zijn vaderland naar Frankrijk uitweek en zich te Parijs vestigde. Eerst in 1945 is hij naar zijn land teruggekeerd en hij staat in hoog aanzien bij het huidige regime. Aan zijn communistische sympathieën valt niet te twijfelen.

Ik moge nog Uw aandacht vestigen op een artikel in Elsevier's Weekblad van 9 October 1948, waarin een interview met Bölöni en zijn portret waren afgedrukt.

HET HOOFD VAN DE DIENST.
Namens deze,

J.G.Crabbenadam.

De Heer Hoofd-Inspecteur van Politie
bij de Staatsmijnen J.Th.Merkus,
Walramstraat 27,

S I T T A R D.

NOTITIE van C 9.

d
Volgboek

19 OCT. 1948

ACD/47763

Uit "Elsevier" van 8 October 1948.

BÖLÖNI, Gezant van Hongarije (uit een interview), geboren plm. 1882 te Szelagysomlyom, studeerde rechten in Budapest en Parijs, promoveerde als doctor in de Staatswetenschappen. Begon carrière als journalist te Parijs, keerde in 1940 naar Budapest terug, werd redacteur van Világ. Interesseerde zich voor kunst en literatuur, speciaal liberale bewegingen in Hongaarse letterkunde. Na de revolutie van 1918-1919 emigreerde hij naar buitenland en werkte in Wenen, Berlijn en Parijs als journalist. Leidde de actie der Hongaarse emigranten. Hielp gedurende Duitse bezettingstijd in Frankrijk Hongaarse verzetsbeweging, die aan de kant van de Fransen streed. Is nu Ere-President van die beweging. Na de bevrijding lid Hongaarse Parlement. Keerde terug en bemoeide zich intensief met de politiek. Is voorzitter van de Wereldbond van Hongaren, een organisatie van honderdduizenden Hongaren over de gehele wereld.

11 October 1948.

C 9.

ONZE OPEN BRIEF

Aan de nieuwe Hongaarse gezant

De redactie van dit blad kreeg dezer dagen van de nog niet lang in functie zijnde nieuwe Hongaarse gezant bij de Nederlandse regering, Dr. Georg Bölöny, een boekwerk toegezonden dat hij vermoedelijk ook heeft doen toekomen aan alle andere persorganen in Nederland. Het was een vrij duister maar verrassend propagandageschrift, en we nemen aan dat het bij de meeste redacties naar de prullemand verhuisd is krachtens de hoek, waaruit het komt: bolsjewistische overheidspropaganda. (Behalve natuurlijk De Waarheid, die er Woensdagavond een verheerlijkende halve pagina aan wijdt.) Wie zich echter de moeite getroost heeft, het boekje door te lezen en te overwegen, wordt opnieuw gedwongen om zich bezig te houden met de veranderde en geheel verduisterde taak van een aantal leden van het Corps Diplomatique, niet alleen in Den Haag of Brussel — vreedzame eilandjes — maar evenzo in Parijs of Londen. De vriendelijke attentie van de nieuwe Hongaarse gezant kan als kroonvoorbeld beschouwd worden van een geste, die we in het kort menen te mogen analyseren. Daarom richten we ons tot hem in onderstaande publieke dankbrief.

Aan Dr Georg Bölöny
Hongaarse Legatie
Oranjestraat 8
Den Haag

Excellentie,

Op 23 October ontvingen we, vergezeld van uwe complimenten, een voornaam uitgegeven boek toegezonden, in de Engelse taal. Er staat op dat het in September 1948 te Budapest verschenen is. Het komt dus, wat men noemt, vers van de pers. De haastige spoed, waarmee uwe regering deze publicatie naar het westen gestuurd heeft, met de opdracht haar snel te verspreiden, wordt nog curieuzer als men ziet dat het boekje een rapport van uw ministerie van binnenlandse zaken is (dat wil zeggen: uw geheime politieke politie) omtrent "M.A.O.R.T.-sabotage", een begrip dat geen vijf Nederlanders iets zeggen zal. Dit sabotage-proces blijkt zich de laatste twee weken van September afgespeeld te hebben. Het boek is dus bliksemnel tot stand gekomen, vertaald, van indrukwekkende fotocopieën en kaarten voorzien, en naar het ongelovige Westen gezonden als een triomfante bewijsstuk, als een soort van rechtvaardiging.

MAORT betekent, zo leren wij uit uw geschenkboek, *Magyar-Amerikai Olajipari Részvénnytársaság* (N.V. Amerikaans-Hongaarse Oliemaatschappij) en blijkt het Hongaarse filiaal van de Standard Oil te zijn. Dit bedrijf wordt door uw regering er van beschuldigd, op influisteringen van de Amerikaanse directie sabota-

ge gepleegd te hebben, de olie productie van Hongarije te hebben doen afnemen (na van 1938 tot 1944 in steeds stijgende lijn geproduceerd te hebben) en daarmee in hoge mate de belangen van uw nieuwe democratische volksstaat te hebben geschaad. Daarom heeft uw politie enkele Hongaarse leiders van het bedrijf gearresteerd. Deze zijn "verhoord" en hebben bekend, saboteurs te zijn, staatsvrienden, vroegere nazi-collaborateurs enzovoorts — ook gij zult deze melodie kennen. Doch hun bekentenis waren niet voldoende: zij hebben bovendien de Amerikaanse directeuren, die in Hongarije het bedrijf leidden, er van beschuldigd, tot sabotage en productie-verlies aangespoord te hebben krachtens een daartoe strekkende bevel van reactionaire vijanden der volksdemocratie in Amerika zelf. Een welkomter beschuldiging is voor de Oost-Europese Sovjet-propaganda niet denkbaar.

Daarop heeft uw politie politie op 18 September ook de beide Amerikaanse directeuren gearresteerd, ongetwijfeld een vervaardigende en opzienbarende geste. De zaak wordt echter nog ongelofelijker, wanneer men hier in uw boek lezen kan (versterkt door uitvoerige fotocopieën van in eigen handschrift aangeboden verklaringen) dat beide hooggeplaatste Amerikaanse industrielen reeds op 22 September, dus vier dagen na hun arrestatie, eveneens bekennen saboteurs te zijn die in opdracht van Amerikaanse kapitalisten gehandeld hebben, fascistische sympathieën gekoesterd te hebben, en met hun Hon-

Doss. Nr.: 08306
CRT.: LINIE
DATUM: 29-10-48
A.R.:
RVD.

C5

gaarse collega's te hebben samengezworen om het nieuwe, jonge land zoveel mogelijk te benadelten. Een dergelijke solide vorm van schriftelijke zelfmoord, neergeschreven in de serene stijl van een schoonschriftestrijd op de lagere school (vele alinea's van deze biecht beginneren "Ik verklaar..." of "Ik bekend dat uit de mond van doorgewijsde Amerikaanse ingenieurs en kolonels, brengt onze argwaan aan te wankelen.

Bijna moesten we inzien, dat ons in uw volksdemocratische regering hadden, dat dit eerlijk bleek te voeren tegen Amerikaans vliegels uit de kapitalistische onderwereld, en dat U er wel aan gedacht had, ons dit in een chique, duidelijke en verzorgd rapport uiteen te zetten — zoals u met het toezienden van dit boek ongetwijfeld bedoeld zult hebben.

Gelijkstelling?

Het spijt ons, als reactie op uw geschenk aan u te moeten melden dat we ons bij de neus genomen voelen. De verbluffende gegevens uit uw geschenk-schrift vergelijkend met het materiaal, dat uit minder erfelijk belaste publicaties stamt, blijkt immers het volgende:

Het regiem in uw vaderland is in de handleiding der Kominform bij de paragraaf gekomen van het stelen ("nationaliseren") van grote binnen- en buitenlandse bedrijven. Daartoe worden processen gefingeerd tegen industriële leiders, die beschuldigd worden van krankzinnige en zinloze economische of technische misdaden. De aanklachten tegen deze industrielen worden gefabriceerd met behulp van verraderlijke employées of nette ondergeschikten, die zolang psychotechnisch worden gefolterd totdat zij elke willekeurige beschuldiging of bizarre procesverbaal tegen hun chefs ondertekenen.

Op 17 September is op deze wijze uw prominente landgenoot Dr. K. Szabó, directeur van de Nitrokémia (Nitrochemie NV) en bekend verzetsleider uit de nazi-tijd, veroordeeld en opgehangen. Op 18 September arresteerde uw regering de twee Amerikaanse directeuren van de MAORT, Paul Ruedemann en George

Bannantine; de Hongaarse directeur van het bedrijf, Dr. Simon Papp, zat toen reeds enkele dagen vast en had „bekend”, evenals zijn verkoopleider Bódog Abel. De biecht van deze twee Amerikanen en twee Hongaren is een grillige puzzle van zelf-en ander-mans-beschuldigingen, die in een detectiveroman een grappig hoofdstuk zou vormen. Op 23 September werd een „commissie van experts” (sic) gevormd om de sabotage van het Driejaarplan te onderzoeken. Op 25 September werd de Engelse directeur van het Hongaarse Unileverfiliaal, Cavan Elliot, gearresteerd. Zijn onderdirecteur zat toen reeds vast (en had vermoedelijk zijn chef aangeklaagd). Op dezelfde datum werd bekend gemaakt dat de MAORT en de Amerikaans-Hongaarse Butagas NV door de staat waren overgenomen.....

Dit is slechts een deel van de oogst van één week in de herfst van 1948. Doch uw boek krijgt nog een pikant aspect. De twee gearresteerde Amerikanen Ruedemann en Bannantine werden, na hun schitterende bekentenissen van eigen misdaadigheid, losgelaten en het land uit gezet. Dit geschiedde op 26 September. In de avond van de 28ste kwamen ze, op doortocht naar Amerika, voorbij het vliegveld Croydon, en daar gaf Ruedemann aan de Londense pers de volgende toelichting op zijn opzienbarende confessies:

De eerste vier dagen hebben ze ons ongeveer aan één stuk, dag en nacht, verhoord, nu en dan hoogstens twee uur pauserend om een beetje te slapen. Telkens werden we in koude vieze kelders opgesloten, ieder apart, zonder dekens, met slechts een plank om op te liggen. Ik zag op de muren geschreven dat mensen hier 17 en 23 dagen alleen gezeten hadden. Ze eisten dat wij documenten zouden tonen waarin we onszelf van sabotage beschuldigden. Onze Hongaarse collega's, die reeds vroeger gearresteerd waren, hadden ons ervan beschuldigd, niet genoeg machines te hebben willen aanschaffen, en onze balans vervalst te hebben. Wij ontkenden alles hardnekkig tot op de vierde dag. Toen dacht ik, dat ik er beter een eind aan kon maken: het was duidelijk dat ze een „zaak” tegen ons opgebouwd hadden, en het kwam er totaal niet op aan wat wij verklaarden. Ik koos de kortste weg, en liet hen een verklaring neerschrijven die ik ondertekende, nadat ze er een die ikzelf geschreven had, niet hadden willen accepteren. De heren zuchten van verlichting nadat we onszelf ervan beschuldigd hadden, nazi's en reactionnaires te zijn. Ze waren zo blij alsof we van Stalin gezegd hadden dat de engelen bij hem om raad gingen. Ik ondertekende mijn bekentenis in de nacht van de vierde dag om 3 uur, en kon daarna eindelijk eens rustig slapen.”

Excellentie, gij hebt uw ambt in Nederland aanvaard met enkele modieuze demonstraties. Ge hebt een krans in het Concertgebouw gelegd voor Uw beroemde landgenoot, de componist Bartok. Ge hebt een krans gelegd bij het Monument op de Dam. Ge stuurt ons een net boek om het regiem, dat gij dient, te verdedigen. Elsevier's Weekblad heeft u reeds in een beminnelijke levensschets verwelkomd, ons vertellend dat ge een bekend auteur en journalist zijt, doordesemd van de Westelijke cultuur.

Dit alles maakt uw verantwoordelijkheid des te groter. Gij hoort niet tot de wonderlijke kolonie van piraten, oplichters en bandieten die sedert drie jaar de Oost-Europese gezantschappen en ambassades in het Westen wist binnen te dringen. Bij hen zijn er velen, die wellicht niet eens goed kunnen lezen, laat staan oordelen. Gij echter behoort betrekkelijk solide bronnen van informatie als The Times, Le Monde of East Europe, waaraan bovenstaande regevens ontleend zijn, te raadple-

gen. Daarom is uw handelwijze erger dan die van rode agenten.

Gij hebt de belangstelling van de Nederlandse pers, en daardoor van ons volk, gevraagd voor een voorlichtingsobject waarvan gij de verlogenheid hoort te kennen. Goed beschouwd maakt gij daardoor uw positie als diplomatiek vertegenwoordiger onhoudbaar, schuldig als ge zigt aan poging tot geestelijke valsnummerij ten dienste van een door elk beschaafd mens diep verachte onderwereld. Goed beschouwd nogmaals, staan u twee wegen open: hetzij uw publicistisch geschenk desavoueren en herroepen, bij wijze van verontschuldiging aan de Nederlandse pers; hetzij uw ontslag vragen.

* *

Dit laatste zal niet gemakkelijk zijn. Ge zigt de eerste Hongaarse gezant in Nederland na de bevrijding. Uw voorganger, de zaakgelastige, is van de zomer als naamloos burger in Zuid-Amerika ongedoken. Ge zigt hier gekomen als een bejaarde, fijnzinnige intellectueel; en we herhalen, dat is erger dan wanen in plaats van u een gebrekig als heer vermomd gangster was gestuurd. Indien gij aftreedt, dan zal de emigratie van uw vaderland, over heel de aarde verspreid, u nooit in haar midden toelaten. Niet alleen maakt iemand, die in de zomer van 1948 nog een belangrijke diploma-

tieke post aanvaardt uit handen van een regering die aan *moral insanity* lijdt (de term is van uw bekende landgenoot Dr Sulyok) zich onmogelijk voor de toekomst. Ook uw verleden verspert u de weg naar de overzijde. In 1919 hebt gij uw vaderland moeten verlaten, behorend tot de revolutionnaire kring van Joszef Pogány, de moordenaar van Graaf Tisza. Van 1919 tot 1945 hebt ge in het Westen geleefd als balling en protégé van de eerste Quisling van uw land, graaf Karolyi, de man die faute de mieux thans uw mistroostige om niet te zeggen imbeciele collega is als ambassadeur te Parijs, en die — naar het schijnt — aan uw communistische broodheren in Budapest zijn persoonlijke garantie gegeven heeft dat gij niet zult deserteren uit Den Haag..... want men wantrouwt u natuurlijk óók in de boezem van uw eigen overheid: ge hebt te lang in het Westen gewoond.

Ge hoort dus tot die sinistere tussengroep van diplomaten, die noch naar links, noch naar rechts kunnen eclipseren. De Polen in Londen hebben daar een nieuwe term voor gevonden, the self-purged rats, de ratten (op het zinkend schip) die bezig zijn zichzelf te zuiveren. We benijden u niet.

Doch gij hebt ons een cadeantje gezonden, en dit lijkt ons het enig mogelijke antwoord.

DE LINIE

CJ

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

APPELNGCX Kabinet en Protocol.

No. 106006.

'S-GRAVENHAGE, de 2 October 1948.

Volgno.

- 6 OCT. 1948

ACD/47011

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dagtekening, nummer en
afdeling nauwkeurig te vermelden

Ik heb de eer U mede te delen, dat
 de Heer R. Polonyi, Gezantschapsraad
aan het Hongaarse Gezantschap hier ter
stede, zijn ontslag aangeboden heeft.

h

De Chef van het Kabinet van de
Minister van Buitenlandse Zaken,

J. Visser

Aan het Ministerie van Algemene Zaken,
p/a Javastraat 68, te
's-GRAVENHAGE.



7644 - '48

MINISTERIE VAN ALGEMENE ZAKEN
Javastraat 68.

's-Gravenhage, 14 October 1948.

No. 46788.

Onderwerp: Inlichtingen.

G E H E I M.

62 356

UITGEBOET

Aanw 537 b' F → PDY 634

Uit niet nader te controleren bron bereikte mij het bericht, dat de volgende personen verbonden zouden zijn aan de Hongaarse Legatie hier ter stede.

Karl SZEBBEN, wonende te Amsterdam, Rokin Nr. 10. Hij zou de functie van economisch leider aan bovengenoemde Legatie vervullen.
Pal BALAZS, wonende te Amsterdam, Tasselschadestraat 29 en Zoltan FORRAY.

Daar bovengenoemde personen niet voorkomen op de bij mijn dienst aanwezige lijsten van Hongaars Legatiepersoneel, moge ik U verzoeken, mij te doen mededelen, hetgeen U bekend is omtrent bovengenoemde personen.

HET HOOFD VAN DE DIENST,
Namens deze,

Aan de Hoogdelgestrenghe Heer Dr A.M. Stuyt
Ministerie van Buitenlandse Zaken

E. van der Noordaa.

NOTITIE KB 105.

BESTEMD VOOR C.

OD 306. K 9^b



- X | De Hongaarse Persvertegenwoordiger BALASZ is communistisch georiënteerd.
X | Hij heeft veel contact met BOLONYI, de nieuwe Hongaarse gezant.

KB, 29-9-48.

UITTREKSEL

Voor OD 306 Naam Hongaarse Vertegenwoordigers in Ned.

Origineel in PD 320 Naam Rudolf POLONYI.

Volgnr. Ag.nr. 46038 Aard van het stuk R. POLONYI en BOLONYI.

Afz. I.D. Den Haag. Datum 15.9.48.

Van betrouwbare zijde werd het navolgende vernomen.

Rudolf POLONYI, die vanaf Juni 1945 voorlopig zaakgelastigde voor Hongarije was te "s-Gravenhage, werd op 22 Augustus van dit jaar vervangen door BOLONYI, die hier als gezant werd aangesteld. BOLONYI, die zeer links socialistisch is georiënteerd, is in 1920 met de toenmalige minister president KAROLYI uit Hongarije uitgeweken en had zich te Parijs gevestigd.

In 1945 is hij naar Hongarije teruggekeerd en werd persona grata bij het huidige regime.

R. POLONYI, wiens ontslag op 6 Sept.j.l. was ingegaan, moest naar Hongarije terugkeren. Op genoemde datum vroeg hij echter eerst 4 weken verlof alvorens naar zijn vaderland terug te keren.

Thans is hij uitgeweken en vermoedelijk naar Argentinië vertrokken. Op de legatie wordt dit vertrek van R. POLONYI strikt geheim gehouden.

Uitgetrokken door Afd./Sectie Datum

Op aanwijzing van

00306.

Kan dit in OD "hangende
tut in heel"?

vv

C-18

f a KB

Notitie Hoofd C.

Ingesloten gelieve U aan te treffen enkele vragenlijsten, die
U wellicht interesseren.

KB, 5-8-'48

GEZIEN:

C VIII.

C III

C II

} 11. 8. 48.

C VII

C V

C IV.

Original - Exemplar

Eredeti példány.

Dieses erste Exemplar des Pass-Auftrages bleibt bei

Az útlevélkiállító külükviseleti hatósánál marad az útlevélkérőlap ezen első példánya.

der Aussermotorischenstelle.

Der Pass-Auftrag auf Gültigkeitsende

Az útlevélkérelmet felvett külükviseleti

Aussermotorischenstelle hatosag : belasste

A) szám alatt
unterschall
kelettel
Datum
idöpontig érvényes
gültig bis

auf Länder
országokra
mit Blauzel
záradekkal

auf Grund der Genehmigung Nr.
des Aussermotorischen oder der
Passabteilung der unterstaeter Postei
vagy a számú budapesti főkapitány-
ság útlevélalosztálya hozzájárulása alapján uj
útlevélet állított ki. (der Beilage)
ausgetestet mit Karte Nr. 4 Berichtsnr.
ausgetestet mit Karte Nr. 4 Berichtsnr.

B) A fél útlevélkérő-lap mellékletének 1. oldala
4. pontja alatt megjelölt útlevelét

Reisepass der Postei
Unterzahl
szám alatt
Datum
kelettel
bis
idöpontig

auf Länder
országokra
mit Blauzel
záradekkal

auf Grund der Genehmigung
Nr. des Aussermotorischen oder
Passabteilung der unterstaeter Postei
vagy a számú budapesti főkapitány-
ság útlevélalosztálya hozzájárulása alapján meg-
hosszabbította. Polizeipräsidium
verlängert.

C) A fél útlevélkérő-lap mellékletének 1. oldala
4. pontja alatt megjelölt útlevelét

szám alatt
kelettel

(B)

Wit. nr. 15 X

országokra

számú B. M. engedélye alapján,
vagy a számú budapesti főkapitány-
ság útlevélalosztálya hozzájárulása alapján kiter-
jesztette. x Gültigkeit ausgedehnt

Die Pass-Ausstellungsbefehle

Az útlevél kiállító külükviseleti hatóság.

Post. Nummer

Iktatószám :

Nummer des Konzilien-Gebührenjournal

Konzuli illetéknapló téteszszáma :

Passauftrag - Bogen
Útlevélkérő-lap.

Name des Auftragstellers

Az útlevél kérőnek neve :

Beilagen :
Melléklet szama :

Utasítások :
Vorfrügungen :

A beadványi konzuli illetékbélyeg lerovási
helye :

Postz. oder Konzilien-
Gebührenstempel -
marke

Az útlevél kiállítása vagy megújítása címén
az útlevélben lerött belyegösszeg feltüntetése :

Bei Pass-Verlängerung
(Genehmigung) im Reisepass
eingetragene Stempel-Bebühr-

A fél által fizetett portóköltségek :
Seiten des Postei besahlt
Porto presezi :

Unterstrichet wittert ein, das mein
Alulírott belegyezésemet adom, hogy kiskorú ungar
fiam John ein für das österreichische
különödre szóló útlevélét válthasson gütigen
teányom. Ich
19. évi ... hó ... n.

Reisepass Nr. am leitigen
A számú útlevél a mai napon
Tage erhalten
átvettem.

19. évi ... hó ... n.
Datum u. Unterschrift

A kitöltésre vonatkozó utasítás: a *-gal jelzett rovatoknál a választ az illető szavak aláhúzással kell megadni.

A z ú t l e v e l e t k é r ő

| | | |
|---|--|--|
| neve: | a feleség neve: | a gyermekek neve, születési helye és születési éve |
| állása, foglalkozása, (minél részletesebb megjelöléssel, annak megemlítésével is, hogy önálló-e vagy segéd-személy ?) | | |
| születési helye: | | 1. |
| születési ideje : év, hónap | | |
| atyjának neve : | | 2. |
| atyjának születési helye: elenlegi lakóhelye | | |
| anyjának leánykorú neve : | | 3. |
| anyjának születési helye: jelenlegi lakóhelye | | |
| férje születési helye : | | 4. |
| anyanyeine *: | magyar, orosz, német, szlovák, román, horvát, szerb, egyéb* | |
| különlegi lakóhelye : | | 5. |
| magyarországi legutóbbi lakóhelye : | | |
| családi állapota : | | 6. |
| Személyleírás termete : | | |
| arcra : | | 7. |
| szeme : | | |
| haja : | | |
| bajusza, szakálája : | | |
| orra : | | |
| szája : | | |
| különleges ismertető jele : | | |
| mely országokra kéri az útlevéli kiállítását (meghosszabbítását, kiterjesztését) ? | | |
| utazásának (oka) célja : | | |
| Az útlevelet kérő sajátkezű aláírása : | | |
| Priorálta : | | |
| Fénykép igazolva *: | Iakkely szerint illetékes rendőrhatóság által * | Küképviselet által * |

Ide ragasztandók a fényképek!

Kelt , 194 évi hó n.

Látta:

(P. H.)

Kiállította:

küképviseleti hatóság vezetője.

Másodpéldány

a külügyminiszterium részére.

*(Für das Auswärtige Amt
Ministerium
Durchschlagsurkunde
Copie)*

Az útlevélkérémet felvevő külükviseleti hatóság:

A) szám alatt
kelettel
időpontig érvényes

..... országokra
..... záradékkal
számú B. M. engedélye alapján,
vagy a számú budapesti főkapitányság útlevélalosztály hozzájárulása alapján új útlevelet állított ki.

**B) A fél útlevélkérő-lap mellékletének 1. oldala
4. pontja alatt megjelölt útlevelét**

..... szám alatt
kelettel
időpontig

..... országokra
..... záradékkal
számú B. M. engedélye alapján,
vagy a számú budapesti főkapitányság útlevélalosztály hozzájárulása alapján meg-hosszabbította.

**C) A fél útlevélkérő-lap mellékletének 1. oldala
4. pontja alatt megjelölt útlevelét**

..... szám alatt
kelettel

..... országokra
számú B. M. engedélye alapján,
vagy a számú budapesti főkapitányság útlevélalosztály hozzájárulása alapján kiterjesztette.

Az útlevelet kiállító külükviseleti hatóság:

Iktatószám:

Konzuli illetéknapló tételszáma:

Útlevélkérő-lap.

Az útlevelet kérőnek neve:

Melléklet száma:

Utasítások:

A beadványi konzuli illetékbélyeg lerovási helye:

Az útlevél kiállítása vagy megújítása címén az útlevélben lerött bélyegösszeg feltüntetése:

A fél által fizetett portóköltségek:

Alulirott beleegyezémet adom, hogy kiskorú ^{fiam} ~~leányom~~ külföldre szóló útlevelet válthasson.

19. évi hó n.

A számú útlevelet a mai napon átvettettem.

19. évi hó n.

Dies ist ein Dokument der Deutschen Reichsbahn
zu überreichen bei Reiseanträgen des
Reisebüros der Deutschen Reichsbahn. Es darf nicht
als Reisepass oder Reisedokument angesehen werden.
A kitöltésre vonatkozó utasítás: a *-gal jelzett rovatoknál a választ az illető szavak aláhúzássával kell megadni.

| Az útlevelet kérő | | |
|--|---|--|
| <u>Name</u> neve: | a feleség neve: <u>Name der Ehefrau</u> | <u>Name, Geburtsjahr</u> a gyermekek neve, születési helye és születési éve |
| állása, foglalkozása, (minél részletesebb megjelöléssel, annak megemlítésével is, hogy önálló-e vagy segéd-személy?) <u>Beruf (gewauert aus Geben und auch ich selbstständig oder Hilfsgebeten)</u> | <u>Zielort (gewauert aus Geben und auch ich selbstständig oder Hilfsgebeten)</u> | <u>Zielort (gewauert aus Geben und auch ich selbstständig oder Hilfsgebeten)</u> |
| születési helye: <u>Geburtsort</u> | | 1. |
| születési ideje: év, hónap <u>Geburtsdatum</u> | | 2. |
| atyának neve: <u>Name des Vaters</u> | | 3. |
| Vater születési helye: <u>geboren</u> | | |
| atyának Jelenlegi lakóhelye: <u>wohnhaft</u> | | |
| anyjának <u>Mädchenname der Mutter</u> | | |
| anyjának születési helye: <u>geboren</u> | | |
| anyjának Jelenlegi lakóhelye: <u>wohnhaft</u> | | |
| férje születési helye: <u>Geburtsort des Ehemanns</u> | | |
| anyanyelv*: <u>Ungarisch, rumänisch, polnisch, slowakisch, magyar, orosz, német, szlovák, román, horvát, szerb, egyéb*</u> | <u>Hungarian, Romanian, Polish, Slovakian, Magyar, Russian, German, Slovenian, Romanian, Croatian, Serbian etc.</u> | |
| Wohnort im Ausland: kultöldi lakóhelye: <u>Tettnach Wohnort in ungarn</u> | | 5. |
| magyarországi legutóbbi lakóhelye: <u>Tettnach Wohnort in ungarn</u> | | 6. |
| családi állapota: <u>Familienstand:</u> | | |
| terméte: <u>Fraue</u> | | |
| arcá: <u>Gesicht</u> | | |
| szeme: <u>Augen</u> | | |
| haja: <u>Haar</u> | | |
| bajusza, szakálla: <u>Barf</u> | | |
| orra: <u>Nase</u> | | |
| szája: <u>Mund</u> | | |
| <u>Übersetzung in die Umschrift</u> | | |
| mely országokra kéri az útlevelet kiállítását (meghosszabbítását, kiterjesztését)? | <u>Für welche Länder wird die Pass-Visa (Übersetzung in Umschrift) benötigt?</u> | |
| utazásának (oka) célja: <u>Zweck des Reise</u> | | |
| Az útlevelet kérő sajátkezű aláírása: <u>Eigenhändige Unterschrift des Antragstellers</u> | | |
| Priorálta: <u>Vergangenheitskontrolle</u> | <u>ausserwer</u> | |
| Fénykép igazolva: * | Iakhey szerint illétek rendőrhatalom által* <u>durch nach Wahl</u> | külképviselő által* |

Archivbild
legitimiert
Kelt 20. Januar 1948. évi hó n.

Látta: geschen:

(P. H.)
Stempel

Kiállította: Übersetzer

külképviseli hatóság vezetője.

Leiter des Übersetzungsbüro

Másodpéldány

A Magyar Államrendőrség budapesti főkapitánysága útlevélosztálya részére.

Az útlevélkérelmet fellevő külükviseleti hatóság:

A) szám alatt
kelettel
időpontig érvényes

országokra
záradékkal
számú B. M. engedélye alapján,
vagy a számú budapesti főkapitányság útlevélosztály hozzájárulása alapján új útlevelet állított ki.

B) A fél útlevkérő-lap mellékletének 1. oldala
4. pontja alatt megjelölt útlevelét
szám alatt
kelettel
időpontig

országokra
záradékkal
számú B. M. engedélye alapján,
vagy a számú budapesti főkapitányság útlevélosztály hozzájárulása alapján meghosszabbította.

C) A fél útlevkérő-lap mellékletének 1. oldala
4. pontja alatt megjelölt útlevelét
szám alatt
kelettel

országokra
számú B. M. engedélye alapján,
vagy a számú budapesti főkapitányság útlevélosztály hozzájárulása alapján kiterjesztette.

Dúcskásbolyg (Gopic)
für die Passau-
Reisen der Polizei
in Budapest

Az útlevelet kiállító külükviseleti hatóság:

Iktatószám:

Konzuli illetéknapló téteszámá:

Útlevkérő-lap.

Az útlevelet kérőnek neve:

Melléklet száma:

Utasítások:

A beadványi konzuli illetékbélyeg lerovási helye:

Az útlevél kiállítása vagy megújítása címén az útlevében lerött bélyegösszeg feltüntetése:

A fél által fizetett portóköltségek:

Alulirott beleegyezésemet adom, hogy kiskorú ^{fiam} leányom különödre szóló útlevelet válthasson.

19. évi hó n.

A számú útlevelet a mai napon átvettem.

19. évi hó n.

A kitöltésre vonatkozó utasítás: a *-gal jelzett rovatoknál a választ az illető szavak aláhúzásával kell megadni.

A z ú t l e v e l e t k é rő

| | | | |
|--|--|---------------------|--|
| neve: | | a feleség neve: | a gyermekek neve, születési helye és születési éve |
| állása, foglalkozása, (minél részletesebb megjelöléssel, annak megemlítésevel is, hogy önálló-e vagy segéd-személy?) | | | |
| születési helye: | | | 1. |
| születési ideje: év, hónap | | | |
| atyjának neve: | | | 2. |
| atyjának születési helye: Jelenlegi lakóhelye: | | | |
| anyjának leánykorai neve: | | | 3. |
| anyjának születési helye: Jelenlegi lakóhelye: | | | |
| férje születési helye: | | | 4. |
| anyanyelve:* | magyar, orosz, német, szlovák, román, horvát, szerb, egyéb* | | |
| külföldi lakóhelye: | | | 5. |
| magyarországi legutóbbi lakóhelye: | | | |
| családi állapota: | | | 6. |
| Személyleírás | terméte: arcá: szeme: haja: bajusza, szakálá: orrá: szája: különleges ismertető jele: mely országokra kéri az útle-vél kiállítását (meghosszab-tását, kiterjesztését)? utazásának (oka) célja: Az útlevet kérő sajátkezű aláírása: | | 7. |
| Priorálta: | | | |
| Fénykép igazolva:* | lakhely szerint illetékes rendőrhatóság által* | külükviselet által* | Ide ragasztandók a fényképek! |

Kelt , 194... évi ... hó ... n.

Látta:

(P. H.)

Kiállította:

külükviseleti hatóság vezetője.

Ausserförmlichen durch die Ausserordentliche Beauftragte der Partei nachgewiesene Dokumente
erfüllt Grund des durch den Partei vorgetragenen Dokumentes
A külükviseleti hatóság a fél által bemutatott okmányok alapján tölti ki!

| | |
|---|--|
| 1. A fél személyazonosságát mivel igazolta (okmány neve, száma, kelte, kiállító hatóság neve): | 1) Person-Identität der Partei nachgewiesen (Name, Zahl, Datum und Bezeichnung der ausstellenden Behörde des Dokumentes.) |
| 2. Magyar állampolgárságát mivel igazolta (okmány neve, száma, kelte, kiállító hatóság neve): | 2) Ungarische Staatsangehörigkeit nachgewiesen (: wie unter Nr. 1.) |
| 3. Ha magyar állampolgárságat igazolni nem tudja, az milyen okmányok alapján vél mehető (okmány neve, száma, kelte, kiállító hatóság neve): | 3) Falls ungarische Staatsangehörigkeit nicht nachgewiesen, auf Grund welcher Dokumente kann diese belegt werden (: wie unter Nr. 1.) |
| 4. Ha a fél már (akár lejárt, akár érvényes) útlevellel rendelkezik, ennek adatai: | 4) Wenn die Partei einen abgelaufenen oder gültigen Reisepass bereitst., dessen Daten: a) Name der Ausstellungsbehörde b) Zahl und Ausstellungsdatum des Reisepasses c) auf welche Länder gültig d) Ablauf der Gültigkeit e) angebrachte Illanç im Reisepass |
| Minden egyes meghosszabbítás, kiterjesztés adatai időrendben feltüntetendők | 5) Wann ist obiger Reisepass verlängert (oder ausgedehnt) worden Welche Behörde? Wann? auf welche Länder? Bis zu welchem Zeitpunkt? |
| 5. Fenti útlevet mikor hosszabbította meg (terjesztette ki): mely hatóság ? mikor ? mely országokra ? mely időpontig ? | 6) Durch welche Dokumente wird durch die Partei der Zweck des Auslands - Aufenthaltes nachgewiesen (zum Beispiel: Ausfliches Zeugnis, Aufenthaltsgenehmigung, Studiennachweis etc.) 7) Mit welchen Dokumenten beweist die Partei, dass sie sich seit dem in ihrem „Lebenslauf“ angegebenen Zeitpunkt ohne Unterbrechung im Auslande aufhält (zum Beispiel: Wohnungsabschreibung, Arbeitsbuch) |
| 6. Külföldi tartózkodása célját a fél mely okmányval igazolja (pl. orvosi bizonyítvány, állandó tartózkodási engedély, tanulmányi igazolás stb.): | 8) Durch welchen dokumentarischen Nachweis auf Dokumentation, Ausschreibung der Gültigkeit ihres Reisepasses |
| 7. Mely okmányokkal igazolja a fél, hogy az életrajzában megadott időpont óta megszakítás nélkül külföldön tartózkodik (pl. lakbizoniat, munkakönyv): | |
| 8. A fél új útlevél kiállítására, meghosszabbítására, kiterjesztésére vonatkozó kérelmét, mely ökirati igazolásokkal támásztja alá: | |

Megjegyzés : Az 1., 2., 3., 7. alatti pontokat, ha a fél 1945. VI. 1. után, a belföldi hatóság (pl. a budapesti útlevelosztály) által kiállított útlevellel rendelkezik, nem kell kitölteni.

Bemerkung : Falls der Reisepass nach 1. VI. 1945. durch die entsprechende Behörde ausgestellt wurde, müssen Pkt. 1, 2, 3, 7 leer.

„auf Grund der Angaben der Partei wird“
durch die Pass-Behörde (in östländische Befreiungskraft, Konsulat)
A fél bemondása alapján az útlevélkérelmet felvő hatóság tölti ki! ausgefüllt

1. Önéletrajz:

1. Lebenslauf (Curriculum Vitae)

2. Mikor távozott Magyarország területéről:

a) mely okból?

b) milyen útiokmánnyal?

3. Mely országokban tartózkodott mettől-meddig:

4. 1930 óta Magyarországon mettől-meddig, mely városban (községen) tartózkodott (időpontok és pontos lakcímek feltüntetésével):

5. Mely célból tartózkodik külföldön (betegség, tanulmány, munkavállalás stb.):

6. Kik tudják személyazonosságát igazolni (két magyarországi ismerősének neve és pontos lakcíme):

7. Volt-e katona, mettől-meddig és hol szolgált:

2. Wann hat er Ungarn verlassen:
a) aus welchem Grunde?
b) mit welchem Reise-Dokument?

3. In welchen Ländern hat er sich aufgehalten von wann bis wann:

4. Seit 1930 wie lang und wo (Stadt, Gemeinde) hat er in Ungarn gewohnt (genauer Zeitpunkt und genauer Adresse sind anzugeben)

5.) In welchem Grunde ist er im Auslande (Krankheit, Studien, Arbeit etc.)

6.) Wer kann seine Person-Identität nachweisen (zwei Namen sind genauer Adressen von Bekannten in Ungarn)

7.) War er Soldat, von wann bis wann und wo hat er gedient

Bemerkung: Die Angabe von unrichtigen Daten bedeutet
Megjegyzés: A valóltan adatok bemondása a buntetőtörvénykönyv 400. §-ába ütköző okirathamisítást vonja maga után. *Nur Kundenfahrlässig sind stört in Paragraph 400 des Strafgesetzbuches*

Kelt 194. évi hó n.

Magyar állami nyomda, Budapest, 1948. — 3844.

az útlevélkiállító hatóság megbízottjának aláírása.

Unterschrift des Beauftragten der Aufstellungsbüro

P. H.
Stempel

az útlevélkérmező aláírása.

Unterschrift des Antragstellers

Durchschlag (Copy)

Melléklet az útlevélhez!

A külükviseleti hatóság a fél által bemutatott okmányok alapján tölti ki!

1. A fél személyazonosságát mivel igazolta (okmány neve, száma, kelte, kiállító hatóság neve):

2. Magyar állampolgárságát mivel igazolta (okmány neve, száma, kelte, kiállító hatóság neve):

3. Ha magyar állampolgárságát igazolni nem tudja, az milyen okmányok alapján vélemezhető (okmány neve, száma, kelte, kiállító hatóság neve):

4. Ha a fél már (akár lejárt, akár érvényes) útlevéllel rendelkezik, ennek adatai:

a) útlevélkiállító hatóság neve:

b) útlevél száma és kelte:

c) mely országokra érvényes:

d) lejárat időpontja:

e) esetleges záradék:

5. Fenti útlevelét mikor hosszabbította meg (terjesztette ki):

mely hatóság?

mikor?

mely országokra?

mely időpontig?

6. Külföldi tartózkodása célját a fél mely okmányval igazolja (pl. orvosi bizonyítvány, állandó tartózkodási engedély, tanulmány igazolás stb.):

7. Mely okmányokkal igazolja a fél, hogy az eletrajzában megadott időpont óta megszakítás nélkül külföldön tartózkodik (pl. lakbizonlat, munkakönyv):

8. A fél új útlevél kiállítására, meghosszabbítására, kiterjesztésére vonatkozó kérelmet, mely okirati igazolásokkal támásztja alá:

Megjegyzés: Az 1., 2., 3., 7. alatti pontokat, ha a fél 1945. VI. 1. után, a belföldi hatóság (pl. a budapesti útlevélalosztály) által kiállított útlevéllel rendelkezik, nem kell kitölteni.

A fél bemondása alapján az útlevélkérelmet felvevő hatóság tölti ki!

1. Önéletrajz:

2. Mikor távozott Magyarország területéről:

a) mely okból?

b) milyen útiokmánnyal?

3. Mely országokban tartózkodott mettől-meddig:

4. 1930 óta Magyarországon mettől-meddig, mely városban (községen) tartózkodott (időpontok és pontos lakcímek feltüntetésével):

5. Mely célból tartózkodik külföldön (betegség, tanulmány, munkavállalás stb.):

6. Kik tudják személyazonosságát igazolni (két magyarországi ismerősének neve és pontos lakcíme):

7. Volt-e katona, mettől-meddig és hol szolgált:

Megjegyzés: A valótlan adatok bemondása a büntetőtörvénykönyv 400. §-ába útközö okirathamisítást vonja maga után.

Kelt , 194 évi hó n.

P. H.

az útlevélkiállító hatóság megbízottjának
aláírása.

az útlevélkérelmező aláírása.

UITGEBOEK

NO. 44504
Bijl.: gene

's-Gravenhage, 31 Januari 1950

Betr.: Stephan BURY.

VERTROUWELIJK

In antwoord op het telefonisch verzoek om inlichtingen dd. 30 Januari 1950 gedaan door de Lt WENTGES, heb ik de eer U mede te delen, dat op 19 Augustus 1948 de volgende gegevens omtrent Stephan BURY bij mijn dienst werden ontvangen.

"Dr Stephan BURY voornoemd is gehuwd met Mej. Sophie RADENKOWITZ. Uit dit huwelijk zijn 2 kinderen geboren t.w. 2 jongens resp 10 en 2 jaar oud. Het gehele gezin belijdt dr R.K. Godsdienst. Allen zijn van Hongaarse nationaliteit.

Zijn echtgenote is enige jaren na de eerste wereldoorlog met meerdere Hongaarse kinderen naar Oldenzaal gekomen en werd bij pleegouders, zijnde de fam. SMELLINK te Zuid Berghuizen bij Oldenzaal ondergebracht. Ongeveer een jaar of acht voor het uitbreken van de laatste wereldoorlog ging zij voor goed naar Hongarije terug alwaar zij in het huwelijk trad met BURY voornoemd. Tijdens de afgelopen oorlog vocht BURY in het Hongaarse leger aan het Oostfront. Toen de Russische legers in het jaar 1945 Hongarije bevrijdden vluchtte hij met zijn gezin via Oostenrijk-Frankrijk en België naar Nederland en werd te Eindhoven in een z.g. "doorgangskamp" geïnterneerd. Nadat de nodige formaliteiten waren vervuld en alles in orde was bevonden gingen zij naar Oldenzaal alwaar zij zich vestigden. Van de heer BURGEMEESTER aldaar werd voorlopige verblijfsvergunning ontvangen. De eerste jaren van hun verblijf te Oldenzaal werd door de Zeereerwaarde Heer Pastoor STOKMAN, Pastoor van de Drieëenheidsparochie te Oldenzaal, thans te Raalte, in hun onderhoud voorzien.

In het jaar 1947 kreeg BURY van een Hongaarse motorenfabriek te Boedapest vergunning om motoren voor die fabriek in Nederland te verkopen op provisiebasis. In verband daarmee was BURY genoodzaakt in Amsterdam kantoorruimte te zoeken teneinde zich zo goed mogelijk in de zakengeweld te kunnen inwerken.

In Mei 1948 ontving BURY, via het Hongaarse Consulaat in 's-Gravenhage een schrijven, waarin alle Hongaren, die in Nederland verbleven aangespoord werden binnen 30 dagen naar Hongarije terug te keren. Hongaren, buiten Europa vertoevende, kregen hiervoor een tijd van 60 dagen. Bij niet opvolging van het verzoek zouden zij volgens de Hongaarse wetgeving statenloos worden. BURY heeft aan dit verzoek geen gevolg gegeven.

Toen alle bedrijven w.o. ook de bovengenoemde motorenfabriek in Hongarije genationaliseerd werden, werd BURY door de Directie dier fabriek het recht ontszegd nog langer als vertegenwoordiger voor hen op te treden. In verband daarmee moest hij dan ook zijn, in Amsterdam gehuurde kantoorruimte, opzeggen. Met ingang van Maandag 19 Juli is hij als arbeider tewerkgesteld bij Paltse's bontververij te Hengelo (O) en verdient aldaar plm. f.45.- per week

Volgens zeer betrouwbare inlichtingen is BURY in Boedapest onderwijzer geweest. Op zijn stamkaart e.d. staat evenwel als beroep vermeld Dr Jurist.

-Het-

Het verblijf van BURY te Oldenzaal heeft op de bevolking aldaar soms een ietwat mysterieuze indruk gemaakt. Voorals in de tijd toen hij geen werk had en veelal met zijn gezin in Oldenzaal wandelde. De bevolking heeft zich toen meer dan eens afgevraagd: "Wat doen deze Hongaaren in Nederland en waar leven zij van". Zij allen waren onkundig van het feit, dat BURY door de Zeereerwaarde Heer Pastoor STOKMAN werd onderhouden. Vermoedelijk was dit geld afkomstig uit het fonds voor Bijzondere Noden, waarvoor elke Zondag in de R.K.-kerken wordt gecollecteerd. BURY heeft te Oldenzaal omgang met personen, die zeer gunstig bekend staan en niet communistisch zijn georiënteerd.

Hij bewoont gemeubileerde kamers in het Hotel WISSINK-BOS en moet hiervoor f. 60.- per maand betalen. BURY staat in Oldenzaal niet ongunstig bekend en met vrij grote zekerheid kan worden aangenomen, dat hij niet communistisch georiënteerd is."

Bovenstaande gegevens zijn afkomstig van de politie te Almelo, welke voorts nog door BURY verstrekte inlichtingen verschafte omtrent verschillende bij de Hongaarse Legatie werkende, of daarmede in contact staande, personen. Deze inlichtingen waren kennelijk verstrekt door een oppervlakkig beoordelaar en hadden geen waarde.

M.C.

MINISTERIE VAN ALGEMEEN ZAKEN.

's-Gravenhage, 23 October 1948.

No. 44504.

Onderwerp: Hongaarse Vereniging.

E H E I M.

OD sub
UITGEBOKT

a/49086

Van betrouwbare zijde bereikte mij het bericht dat te Uwent geregeld bijeenkomsten worden gehouden van een z.g. Hongaarse Vereniging. Op een dezer verenigingsavonden zou de Hongaar Pal BALAZS, geboren 11-4-1902 te Kozepapia, wonende te Uwent, Tesselschadestraat 29, zich uitgelaten hebben, dat het wenselijk zou zijn, dat alle Hongaren zich in Nederland nauwer aangesloten om zodoende tot een geregeld onderling contact te komen. Deze vereniging zou communis-tisch georiënteerd zijn.

Naar aanleiding van het bovenstaande heb ik de eer U te verzoeken mij te doen berichten, of te Uwent iets bekend is omtrent het bestaan van bovengenoemde vereniging.

HET HOOFD VAN DE DIENST,
Namens deze,

Aan de Heer Hoofdcommissaris van Politie
te
AMSTERDAM.

J.G. Crabbendam.

Almelo, 19 Augustus 1948

Onderwerp: Stephan Bury, wonende te Oldenzaal.

FD 386
100

Volgno.

21 AUG. 1948

ACD 44504

Naar aanleiding van alhier binnengekomen mededelingen betreffende Dr. Stephan Bury, oud 34 jaar, wonende te Oldenzaal p.a. café Wissink-Bos, kan het volgende worden medegedeeld.

Dr. Stephan Bury voornoemd is gehuwd met Mej. Sophie Radenkowitz. Uit dit huwelijk zijn 2 kinderen geboren t.w. 2 jongens resp 10 en 2 jaar oud. Het gehele gezin blijft de R.K. Godsdienst. Alleen zijn van Hongaarse nationaliteit.

Zijn echtgenote is enige jaren na de eerste wereldoorlog met meerdere Hongaarse kinderen naar Oldenzaal gekomen en werd bij pleegouders, zijnde de fam. Smellink te Zuid Berghuizen bij Oldenzaal ondergebracht. Ongeveer een jaar of acht voor het uitbreken van de laatste wereldoorlog ging zij voor goed naar Hongarije terug alwaar zij in het huwelijk trad met Bury voornoemd. Tijdens de afgelopen oorlog vocht Bury in het Hongaarse leger aan het Oostfront. Toen de Russische legers in het jaar 1945 Hongarije bevrijdden vluchtte hij met zijn gezin via Oostenrijk-Frankrijk en België naar Nederland en werd te Eindhoven in een z.g. "doorgangskamp gefilüterneerd. Nadat de nodige formaliteiten waren vervuld en alles in orde was bevonden gingen zij naar Oldenzaal alwaar zij zich vestigden. Van de Heer Burgemeester aldaar werd voorlopige verblijfsvergunning ontvangen. De eerste jaren van hun verblijf te Oldenzaal werd door de Zeereerwaarde Heer Pastoor Stokman, Pastoor van de Drieëenheidsparochie te Oldenzaal, thans te Raalte, in hun onderhoud voorzien.

In het jaar 1947 kreeg Bury van een Hongaarse motorenfabriek te Boedapest vergunning om motoren voor die fabriek in Nederland te verkopen op provisiebasis. In verband daarmee was Bury genoodzaakt in Amsterdam kantoorruimte te zoeken teneinde zich zo goed mogelijk in de zakenwereld te kunnen inwerken.

In Mei j.l. ontving Bury, via het Hongaarse consulaat in 's-Gravenhage een schrijven, waarin alle Hongaren, die in Nederland verbleven aangespoord werden binnen 30 dagen naar ~~Nederland~~ Hon-garije terug te keren. Hongaren, buiten Europa vertoevende, kregen hiervoor een tijd van 60 dagen. Bij niet opvolging van het verzoek zouden zij volgens de Hongaarse wetgeving statenloos worden. Bury heeft aan dit verzoek geen gevolg gegeven.

Toen alle bedrijven w.o. ook de bovengenoemde motorenfabriek in Hongarije genationaliseerd werden, werd Bury door de Directie dier fabriek het recht ontzegd nog langer als vertegenwoordiger voor hen op te treden. In verband daarmee moest hij dan ook zijn, in Amsterdam gehuurde kantoorruimte, opzeggen. Met ingang van Maandag 19 Juli is hij als arbeider tewerkgesteld bij Falthe's bontververij te Hengelo(O) en verdient aldaar plm. f. 45.00 per week.

Volgens zeer betrouwbare inlichtingen is Bury in Boedapest onderwijzer geweest. Op zijn stamkaart e.d. staat evenwel als beroep vermeld Dr. Jurist.

Het verblijf van Bury te Oldenzaal heeft op de bevolking aldaar soms een ietwat mysterieuze indruk gemaakt. Vooral in de tijd toen hij geen werk had en veelal met zijn gezin in Oldenzaal wandeelde. De bevolking heeft zich toen meer dan eens afgevraagd: "Wat doen deze Hongaren in Nederland en waar leven zij van". Zij allen waren onkundig van het feit, dat Bury door de Zeereerw. Heer Pastoor Stockman werd onderhouden. Vermoedelijk was dit geld afkomstig uit het fonds voor Bijzondere Noden, waarvoor elke Zondag in de R.K kerken wordt gecollecteerd. Bury heeft te Oldenzaal omgang met personen die zeer gunstig bekend staan en niet communistisch zijn georiënteerd.

Hij bewoont gemeubileerde kamers in het Hotel Wissink-Bos en moet hiervoor f. 60.00 per maand betalen. Bury staat in Oldenzaal niet ongunstig bekend en met vrij grote zekerheid kan worden aan- genomen, dat hij niet Communistisch is georiënteerd.

Door Bury konden de navolgende gegevens worden verstrekt over personen werkzaam bij de Hongaarse legatie in Nederland.

+ | Rudolf Polónyi, zaakgelastige van Hongarije, gewezen persatta- ché, wonende te 's-Gravenhage, Oranjestraat 8, zou communistisch georiënteerd zijn;

PD10.91A4X | Georg Bródy, handelsattaché bij de Hongaarse legatie. Hij kwam in 1948 van Hongarije naar Nederland en was voordien voorzitter van de Hongaarse zwembond en communistisch georiënteerd.

X | Karl Szebben, wonende te Amsterdam, Rokin no. 10, is als vertegen- woordiger van verschillende genationaliseerde bedrijven in Honga- rijs aan de legatie verbonden. Hij heeft aan deze legatie de func- tie van economisch leider. Hij is van 1 tot 10 Juni j.l. naar Hongarije geweest vermoedelijk met regeringsopdrachten. Op de 1.1. te Utrecht gehouden jaarbeurs waren verschillende directeuren van genationaliseerde bedrijven uit Hongarije zijn gasten.

fl 10.10.15 | de Heer Frank, gezandschapsraad. Deze persoon zou ogenschijnlijk aan de legatie met kleinere werkzaamheden zijn belast doch zou een vooraanstaand communist zijn.

+ | Pal Balázs, wonende te Amsterdam, Tesselschadestraat 29 ?. Hij is de Nederlandse vertegenwoordiger van het Hongaarse persbureau en vice-voorzitter van de buitenlandse journalisten in Nederland.

PD9657 | Zoltán Forray, tekenaar en journalist, eveneens aan de Hongaarse legatie verbonden.

Beide laatstgenoemde personen schrijven veel in "Vrij Nederland" en de "Groene Amsterdamer" en hebben de eed op de nieuwe Hongaarse regering afgelegd.

Ook zou hier in Nederland veelal een dame vertoeven genaamd: Ványi, een vooraanstaand persoon in het Hongaarse economische le- ven. Zij is directrice van de Hongaarse N.I.K. (centra van genatio- naliseerde Hongaarse zwaarindustrie). Zij was in de laatste dagen van April j.l. de gast van Karl Szebben voornoemd.

Te Amsterdam wordt geregeld een bijeenkomst gehouden van een z.g. Hongaarse vereniging. Op een dezer avonden zou Pal Balasz zich uitgelaten hebben, dat het wenselijk zou zijn, dat alle Hon- garen zich in Nederland nauwer aaneen sloten om zodoende tot een geregeld onderling contact te komen.

UITTREKSEL

Voor CD 306 Naam Vertegenwoordiging Hongarije in Ned.

Origineel in CD 1160 Naam Hongaarse acties

Volgnr. Ag.nr. 43280 Aard van het stuk

Afz. A Datum 3-8-48

U 11846 a - C 56 - KC 1

Betr.: Hongaarse Bureaux voor Vreemdelingenverkeer.

Een vroeger lid van het Hongaarse Bureau voor Vreemdelingenverkeer, thans emigrant aan de westelijke zijde van het "ijzerengordijn" bericht dat de Hongaarse Regering er toe zou zijn overgegaan weer bureaux te openen in de volgende steden:

NEW YORK
PARIJS
ROME
BRUSSEL
AMSTERDAM
PRAAG
BOEKAREST
WARSCHAU

De gehele organisatie zou in handen zijn van communisten. Ik hoop U hierover t.z.t. nadere gegevens te kunnen doen toekomen met meer bijzonderheden.

Uitgetrokken door Sch Afd./Sectie ACD 4C Datum 2-3-49
Op aanwijzing van G/L.

UITTREKSEL

Voor O.D. 306 Naam Vertegenwoordiging Hongarije in Fed.
Origineel in 00149. Naam Hongarije
Volgnr. Ag.nr. 49721 Aard van het stuk
Afz. Min.v. Buitenl.Zaken Datum 31-7-48

De zaakgeleidte te Budapest bericht mij, dat de Hongaarse Regering van zins is om binnenkort blijkens een bericht in de "Nepszava" bureaux te openen te Londen, Parijs, New York, Brussel en Amsterdam ter bevordering van het tourisme naar Hongarije.

In dit verband merkt het blad op, dat sinds enige tijd de Hongaarse Gezantschappen visa kunnen afgeven, zonder van te voren mactiging te vragen aan de autoriteiten te Budapest, aldus wel bewijzende dat Hongarije geen geheimen te verbergen heeft en het zogenaamde ijzeren gordijn een hersenschim is.

DE MINISTER VAN BUITENL. NEDSE ZAKEN,
Voor de Minister,
Het Hoofd der Directie,

onleesbaar

Uitgetrokken door Sch Afd./Sectie ACD. 4C Datum 3-2-49
Op aanwijzing van G/L

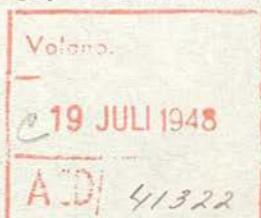
AED → C

's-Gravenhage, 12 Juli 1948.

U 11106 c - C 56 - KC 1

+ | Betr.: Ilse FAISER

(K)



Omtrent bovengenoemde persoon kwamen mij de volgende gegevens ter hand:-

X | Zij is de vrouw van Pierre NAGY, de Hongaarse Legatie-secretaris te CAIRO; zij is een Oostenrijkse jodin en zou haar man behulpzaam zijn bij de infiltratie van joodse kringen in PALESTINA en het Nabije Oosten.

A.

Aan: de Centrale Veiligheidsdienst,
t.a.v. De Weledelgestr. Heer P. Gerbrands,
Javastraat 68,
's-Gravenhage

's-Gravenhage, 12 Juli 1948.

Volgno.

U 10473 d - C 56 - KG 1

~~✓~~ Betr.: Adalbert SZASZ

19 JULI 1948

~~(S)~~ ACD 41267

In antwoord op Uw schrijven No.37249, d.d.
24 Juni j.l. betreffende bovengenoemde persoon,
moge ik U mededelen, dat momenteel niets naders be-
kend is omtrent S. Indien nadere inlichtingen om-
trent S bekend worden, zullen deze aan U doorge-
stuurd worden.

A.

Aan: de Centrale Veiligheidsdienst,
t.a.v. De Weledelgestr. Heer P. Gerbrands,
Javastraat 68,
's-Gravenhage

BH

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Kabinet en Protocol.

AFDELING

No. 74170

OPGELEGO

'S-GRAVENHAGE, de

26 Juli 1948.

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dagekening nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

(A) 42071

X | Ik heb de eer U mede te delen, dat
Dr. Etienne Gombocz, 3e Secretaris bij
het Hongaars Gezantschap hier ter stede,
is overgeplaatst naar Budapest.
by

De Chef van het Kabinet
van de Minister van
Buitenlandse Zaken,

J. Kruy

Aan het Ministerie
van Algemene Zaken,
Javastraat 68 ,
's-G r a v e n h a g e .

(A) 7472 - '47

MINISTERIE VAN
BUITENLANDSE ZAKEN

Directie Juridische- en Administratieve Zaken.

XBBKPK

No. 79645-6536 G.S.

'S-GRAVENHAGE, de

22 Juli

19 48.

Men wordt verzocht bij de aanhaling **OPGELEGD**
deze brief dagtekening, nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

GEHEIM.

K ab

Volgno.

23 JULI 1948

410265

Naar aanleiding van Uw schrijven van 9 Juli 1948 (Uw
brief zegt: 1947) Nr. 39380 betreffende Marianne JANOSI,
heb ik de eer U mede te delen, dat mij bij informatie ge-
bleken is dat aan betrokken op 8 Juni 1948 een visum met
geldigheid van 10 dagen, als diplomatieke koerier, werd
verstrekt door de Tijdelijk Zaakgelastigde in Budapest.

Ik heb niet nagelaten erop te wijzen dat van derge-
lijke visumverleningen dadelijke melding gewenst is.

DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN,

Voor deze,

De Chef der Directie,

B. Chouanec

K
C 30/12/1948.

Aan
het Ministerie van Algemene Zaken,
Afd. C.V.D.,
's-GRAVENHAGE.

G.M.

6 Juli 1948

Litt O 47 Geheim/GrVD 574
Bijlagen: 1

Onderwerp: Grenspassage
M. Jánosi.

K
o

COLGEL

| |
|-------------|
| Volgno. |
| 7 JULI 1948 |
| ACD/HOOFT |

Onder verwijzing naar Uw onderhoud
met S, betreffende Marianne Jánosi, doe
ik U hierbij toekomen afschrift van een
rapport, opgemaakt door Z, betrekking
hebbende op grenspassage door deze
persoon.

C.S.

AAN:

Hoofd C.V.D.

H. a. v. de Gruyter

V
e 31/12/1948 f.

Pr. 7 D-574/je8
Augsburg

Veiligheidsrapport (bericht) Geheim

G.V.D.Nr. 61/48.

Datum van bericht:

Rapporteur:

Van wie is bericht afkomstig:

Betrouwbaarheid van het bericht:

Welke actie's zijn ondernomen:

Met welke instantie's wordt samen-
gewerkt:

28 Juni 1948.

Zie ondertekening:

Tel. mededeling. Eigen waarneming.

Betrouwbaar.

Zie inhoud rapport.

- - - - -

=====

Bericht: Ter voldoening aan de telefonisch gegeven opdracht

dgor en ter bevestiging van het telefonisch gesprek met
een der officieren van de U o.h. Staf (Sectie) wordt hier-
mede het navolgende bericht:

Naam van gesignaleerde: J á n o s i Marianne,
geboren 20 September 1924 te
T a y g z n e u r i d, Secreta-
resse van het Ministerie van
Buitenlandse Zaken in H o n g a-
r i j e , wonende te B u d a -
p e s t .

Datum en uur van signa- 28 Juni 1948, 19.45 uur.
lering:

Doorlaatpost:

R o o s e n d a a l (station)

Nummer paspoort:

serie no.56/1638-1948 afgegeven
door het Ministerie van Buiten-
landse Zaken te BUDAPEST (H o n g a-
r i j e d.d.27 Februari 1948
Diplomatiek paspoort.

Gegevens omtrent even-
tueel vervoermiddel.

D-trein AMSTERDAM-PARIJS 2e kl.
(Fullman.)

Gezelschap waarin gesig-
naleerde reist.

g e e n . (Zat wel te midden van
andere passagiers doch had daar
niets mee uitstaande.)

Plaats van herkomst:

Kwam van 's Gravenhage
op reis naar Budapest.

Medegevoerde goederen:

Bij haar in de coupé:
1e. 1 lederen koffer ter grootte
van 20x40x60 waarin zich be-
vonden lijfgoederen. Verschillende
japonnen en ondergoed, kousen
2e. 1 vrij grote reistas waarin:
a. 1 kleine reistas waarin
4 verregelde stukken, be-
staande uit gele enveloppen
ter grootte van 20x
30 cm. Deze waren gevuld
met stukken ter dikte van
3 à 4 cm. Aan de achter-
zijde verzegeld met 5 lak-
zegels van de Hongaarse
Legatie te Den Haag.
Geadresseerd Min.v.Buiten-
Zaken BUDAPEST. Verder

- Verder 1 kartonnen doosje waarin zich gebak bleek te bevinden.
- b. 1 damestas waarin toiletartikelen benevens enige correspondentiebrieven met weinig zeggende inhoud.
 - c. In de bagagewagen was als ingeschreven bagage aanwezig een linnen goederenzak, groen van kleur. Deze was verzegeld eveneens van het stempel (lak) voorzien als hiervoren genoemd. De hoogte van deze zak was ongeveer 1.25 m. Middellijn 40 à 50 cm. Gewicht ongeveer 50 à 60 k.g.

Eventueel andere bijzonderheden:

Als gemeld was het in haar bezit zijnde Diplomatische paspoort aangegeven door het Ministerie van Buitenlandse Zaken te Breda op 8 Juni 1948 voor de reis naar Nederland. Het paspoort was nog nieuw. Uit de stempels is bleek dat door haar wel was gereisd in de landen gelegen en grensende aan Hongarije. Voor de reis naar Nederland kwam er een visum in voor afgegeven te Breda op d.d. 8 Juni 1948 voor de reis naar Nederland getekend door de Consul-Generaal der Nederlanden te Breda-pst J.D.F. leedde Russ (Consul-Nederlanden.) Het visum was geldig voor een verblijf van 10 dagen in Nederland. Onderaan de bladzijde was geschreven in inkt.
"Reg Sub 35 Art.17 Sub 19 Gratis."

Alle verzegelde stukken die zij bij zich had kwamen van de Legatie te 's Gravenhage, Oranjestraat No.8 Tel. 110135. De door mij genoemde goederenzak was niet geheel gesloten, d.w.z. het rijgkoord was niet sterk genoeg aangehaald. Tijdens een door mij ingesteld onderzoek in de bagagewagen, zover als mogelijk was, bleek mij dat er gele enveloppen in aanwezig waren met inhoud. Bovenop was een verpakt vermoedelijk blikken doos. Hierop stond het adres van de Legatie en het nr. in inkt geschreven 5650/B 48. Bedoelde bagage is niet door Ambtenaren L.en A. gevisiteerd zo ook haar overige bagage niet. Wel is zij in de visitatiezaal geweest om haar bagage in de bagagewagen aanwezig, aan te geven.

Zij was uitermate gereserveerd. Sprak Frans. Verklaarde van 's Gravenhage te komen op weg naar Breda op 8 Juni. Het was haar niet bekend wat er in de goederenzak aanwezig was. Op de haar bedekt, informatorische vragen gaf zij weinig of geen antwoord. Tegen het nazien van haar bagage maakte zij geen bezwaren. Teemelde de omzichtigheid niet te veel uit het oog te verliezen is, qua'si de bagage en de paspoorten van haar medereizigers door mij ook nagezien.

Vanzelfsprekend is lijfsvisitatie niet toegepast. Door mij werden geen feiten geconstateerd die aanleiding gaven tot verder optreden.

Vorenstaande is summier telefonisch door mij reeds doorgegeven.

73

'gestalte

F/W
MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
Kabinet en Protocol.

~~SECRET~~

No. 72120.

REF ID: A65660

Volgno.

'S-GRAVENHAGE, de

3 Juli 1948.

7 JULI 1948

ACD/40041

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dagtekening, nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

C

K

Ik heb de eer U mede te delen, dat de
Heer Antal Strébl, benoemd is tot Directeur
der Kanselarij van het Gezantschap van Honga-
rije hier ter stede.

Het adres van genoemde Heer is: Veen-
kade 8, 's-Gravenhage.

W

De Chef van het Kabinet van
de Minister van Buitenlandse Zaken,

J. Visser

Aan het Ministerie van
Algemene Zaken,
p/a Javastraat 68
's-Gravenhage.

(A)

7472 - '47

MINISTERIE VAN ALGEMENE ZAKEN
Javastraat 68.

's-Gravenhage, 9 Juli 1947.

No. 39380.

Onderwerp: Marianne JANOSI.

G E H E I M.

OPGELEG'D

UITGEBOEKT

Ter bevestiging van ons onderhoud van 7 Juli j.l. heb ik de eer U het volgende te berichten.

Uit betrouwbare bron werd vernomen, dat de Hongaarse koerierster Marianne JANOSI op 26-6-1948 Nederland bezocht, komende van Brussel. Op 28-6-1948 is zij met de middagtrein weer naar Brussel vertrokken met medeneming van de diplomatische post van de Hongaarse Legatie in Den Haag.

Bedoelde vrouw is in dienst van het Hongaarse Ministerie van Buitenlandse Zaken met de rang van Legatieraad. Voordien was deze communiste als le Lieutenant verbonden aan de politieke politie te Boedapest, Andrassy - ot 60.

Uw Ministerie heeft mijn dienst geen visum-melding over JANOSI gezonden.

Ik verzoek U mij te willen berichten, door wie aan deze diplomate een visum werd verstrekt, hoelang dit geldig was en voorts welke reden voor haar bezoek werd opgegeven.

Met het oog op het bovenstaande zal het dezerzijds op prijs worden gesteld in de toekomst van de komst van genoemde vrouw naar Nederland bericht te mogen ontvangen.

HET HOOFD VAN DE DIENST,
Namens deze,

mln.

E. van der Noordaa.

Aan de Hoogedelgestr. Heer Mr. P.J. de Kanter
Sous-chef van de Directie Algemene Zaken
van het Ministerie van Buitenl. Zaken
Plein 23
's-GRAVENHAGE.

NOTITIE aan H.C.
van C/L.

CO 39380.

UITGEBOEKT

OPGELEGD

Vindt U, naar aanleiding van dit geval, dat er aanleiding bestaat aan te dringen op snellere toezending van de verleende visa ?

5-7-1948.

C 4.

Zeer zeker. Laat v.d.N. dit mondeling bespreken op BZ.

5-7-1948.

LP.



Notitie KB

Bestemd voor C.

K
dy.

Uit betrouwbare bron werd vernomen:

X Marianne JANOSI, koerierster van het Hongaarse departement van Buitenlandse Zaken met de rang van legatieraad, was voor haar in dienst treden bij dit Departement, werkzaam als le luitenant van de politieke politie te Boedapest, Andrassy - ot 60 (ot is straat) Zij is communiste.
Zij is (waarschijnlijk) op 26.VI. '48 in Nederland gearriveerd, komende uit Brussel. Op 28.VI.'48 is zij met de middagtrein weer naar Brussel vertrokken, met medeneming van de diplomatieke post van de Hongaarse legatie in den Haag.

Hoofd C op 28.VI.'48 reeds mondeling ingelicht.

KB, 30-6-'48

O P G E L E G D

Volgorde

30 JUNI 1948

ACD 30348

Notitie KB

Bestemd voor ACD

Het Hongaarse Ministerie van Buitenlandse Zaken zal zeer binnenkort nieuwe diplomatieke paspoorten uitreiken aan haar vertegenwoordigers, in verband met de vele weglopers.

KB, 30-6-'48

Notitie KB

Bestemd voor C.

K
o/b

V.O'

30 JUNI 1948

OPGELEID

ACD 39377

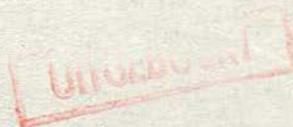
-| Vernomen werd, dat de nieuwe Hongaarse gezant BOLONY per 15.VII.'48 zijn post in Nederland zal betrekken.

KB, 30-6-'48

To mads aangelezen
16.7.48.

C5

NOTITIE KB.



Op 20-7-48 zijn aan Clipper bij brief KA 39225 fotocopien
toegezonden van de visa-aanvragen van DUTKIEWICZ en DOJLICKI.
Verder is meegedeeld, dat wij hem zullen inlichten zodra er
gegevens in ons bezit zijn over MARA.

KB, 20-7-48

PA

NK

Volgno.

28-6-48

ACD / 39285

K
gl.

Notitie KB.

Bestemd voor C → retour KB.

De volgende informatie van Clipper moge ons interesseren:

(K) X

1. Dr. N. MARA, een Hongaars Diplomaat, geboren te Noxzbecliesch op de 4e Juni 1915, kwam op 27 Mei 1948 uit Den Haag in Brussel aan en keerde op 28 Mei 1948 terug. Gaf op als adres: Hotel des Vieux Doelen, Den Haag, Paspoortnummer 208/3508.

uitheek
ken van
O.D.
"Grote
Vert.
" Ned.

2. Waclaw DUTKIEWICZ, Pools regerings-ambtenaar, wonende bij Warschau, geboren te Warschau op 24/9/1903 heeft een Pools dienstpaspoort nummer 3804.

3. Marck DOJLICKI, Pools ingenieur wonende te Warschau, geboren te Warschau op 31/10/1897 heeft een Pools dienstpaspoort nummer 3002.

DUTKIEWICZ en DOJLICKI verlieten Brussel per vliegtuig naar Amsterdam op 7 Juni 1948.

KB, 28-6-'48

NOTITIE van C 5.

HONGAARSE LEGATIE.

OPBERGEN in SD

Volgno. OPEN LEGO

21 JUNI 1948

ACD/ 38507

Stuyt vernam van een doorgaans goed geinformeerde bron:

- + 1. POLONYI zit heftig in de knoop, omdat hij binnenkort vervangen wordt door de Gezant BOLONI, wiens agrément reeds werd aangevraagd. Als er kans bestaat dat hij in een land voor het "ijzeren gordijn" geplaatst wordt, zal hij in diplomatische dienst blijven, is dit niet het geval, dan wil hij ontslag nemen. De moeilijkheid is echter, dat hij zijn nieuwe bestemming eerst verneemt zodra hij met zijn gezin in Boeda-Pest is. POLONYI heeft zich ook al afgevraagd of hij niet te lang in functie bleef, zodat de kans bestaat, dat Westerse regeringen hem niet meer vertrouwen.
- PD 10.924K 2. BRODY is eveneens een Joodse weifelaar. Hoewel hij geen C.P.-er is, kan hij geen besluit nemen.
- + 3. GOMBOCZ studeerde hier Internationaal Recht en is, bij gebrek aan diplomatiek personeel, meteen verplicht, om een baantje voor halve dagen bij de Legatie te vervullen. Hoewel hij niet positief fout is, domineert zijn streberdom dermate, dat hij zal trachten in diplomatische dienst te blijven. Inmiddels is hij reeds naar Boeda-Pest teruggeroepen, waaraan hij binnenkort gevolg zal geven.
- * 4. Juffrouw PONGRACZ is 100 % betrouwbaar.
- PD 10.924K 5. FRANK, portier bij de Hongaarse Legatie, wordt gequalificeerd als iemand met te weinig verstand om een politieke overtuiging op na te houden; hij is niet communistisch georiënteerd, doch evenmin betrouwbaar.
FRANK is weleelijk niets anders dan portier, doch hij gedraagt zich graag gewichtig tegenover buitenstaanders.
- + 6. Sedert 12-6-1948 is als kanselier in dienst gekomen STREBL. Naar verluidt is hij geen communist. Hij is echter nogal geborheerd en zo vol plichtsbesef, dat het niet goed tot hem is doorgedrongen, dat hij voor de foute club werkt.
- * 7. MAYLER zal vermoedelijk medio September of tegen het einde van dit jaar naar Amerika vertrekken.

18-6-1948.

C 5.

MINISTERIE VAN ALGEMENE ZAKEN
Javastraat 68.

's-Gravenhage, 24 Juni 1948.

No. 37249.

Uw No.: U 10473 b - C 56 - KC 1.

d.d.: 1-6-1948.

Betr.: Correspondentie van het KOMINFORM met CAIRO.

G E H E I M.

Naar aanleiding van Uw in margine vermeld schrijven,
verzoek ik U mij, zo mogelijk, nadere bijzonderheden te ver-
strekken omtrent Adalbert SZASZ.

HET HOOFD VAN DE DIENST,
Namens deze,

Aan de Hoogedelgestr. Heer P.J.M. Driebeek
Regeringscommissaris in Algemene Dienst,
Plein 1813 No. 4,
's-G R A V E N H A G E.

L. Pot.

KABINET VAN DEN
MINISTER-PRESIDENT

Antwoord te richten aan den
Regeringscommissaris in Al-
gemene Dienst
Plan 10473 b - C 56 - KG 1

's-Gravenhage,
Plein 1813, No. 4

1 Juni 1948.

Volgno.
5 Juni 48
ACD / 37249

h. 41669

PA

KB

U 10473 b - C 56 - KG 1

(K)

Betr.: Correspondentie van het KOMINFORM met CAIRO

Het volgende bericht wordt U ter kennisname toegezonden:

De Hongaarse Regering zal een dienst in werking stellen voor het verzenden van een diplomatische zak tussen BUDAPEST en CAIRO; deze dienst zal twee maal in de maand geschieden. Deze zak gaat via BELGRADO, waar documenten van het KOMINFORM bijgevoegd worden.

De eerste zak werd gedragen door Adalbert SZASZ, een der belangrijkste communisten uit HONGARIJE, die zich einde April in CAIRO bevond. De agent van het KOMINFORM te CAIRO is een Hongaarse Gezantschaps-secretaris, een zekere Pierre NAGY. Deze zal in de toekomst gebruikt worden als "letter-box".

De Regeringscommissaris
in Algemene Dienst,

Driebeek

P.J.M. Driebeek.

Aan: De Centrale Veiligheidsdienst,
t.a.v. De Weledelgestrenge Heer P. Gerbrands,
Javastraat 68,
's-Gravenhage

Sher. Pot,

1. Het is ons vermoedelijk bekend uit welke bron de B.I.D. dit bericht ontvangen heeft. Bovendien is het ons vrij duidelijk "ter kennismaking" toegeonden. Het lijkt me echter wel iets om aan Mac don te geven (met het oog op dat Hongaarse jongens in Cairo).
2. Waarin moet dit worden opgelegd? Hebben we reeds een O.D. over dergelijke Cominform-aanlegeschieden? Het lijkt wel van belang het voorhands „P.A.“ te houden.

11.6. 48

Het bericht komt dan hier op neer:

Copy.

1. De Hongaarse diplomatieke post wordt gebruikt voor partijbrekels.
 2. NAGY vers van de Communiste
 3. SZASZ vers als diplomatisch Courier.
- Wij kunnen het volgende doen:
1. Namen op kaart leggen.
 2. Aan BID nadere inlichtingen vragen over SZASZ omwel deze mogelijk tot Nederland zal bezoeken.
 3. Opbergen in O.D. Hongaarse vertegenwoordiging met haalbaarheid van O.D. COMINFORM

20.6. 48 LP

Notitie

(K)

's-Gravenhage,

Volgje.

OPGELEID

10 Mei 1948.

13 MAI 1948

ACB/35342

Stepan

Uit doorgaans goed geinformeerde bron vernam ik
dat de Hongaar Istvan GOMBOCZ geboren te Boedapest 17
December 1921, paspoort No. 38.298 uitgegeven te Boeda-
pest 12 November 1947, wonende Bazarstraat 39 den Haag
een visum heeft gekregen om naar Engeland te gaan, waar
hij zal verblijf houden bij Helen EROSS, Tarrantrae,
43 Willesden lane, London N.W. 6..

GOMBOCZ staat op het punt om af te studeren in de rechten.
Hij kreeg een beurs van de universiteit in Boedapest om
in den Haag twee maanden internationaal recht te studeren.
Hij heeft het plan om zodra hij afgestudeerd is zich te
bekwamen voor het examen van het Hongaarse Ministerie van
Buitenlandse Zaken. Hij is lid van de Boeren Partij maar
staat dicht bij de communisten. Zijn vader is professor
aan de Universiteit.

Na het aftreden van Mayler, werd een telegram ontvangen
van het Ministerie van Buitenlandse Zaken te Boedapest
dat GOMBOCZ zijn studie moest onderbreken om op de le-
gatie te werken zo lang er nog geen opvolger voor Mayler
was.

LP 10-5-48 995.

G.M.

12806

D.P.G.L.E.O.

16 April 1948

Volgoed.

17 APR. 1948

ACD/3352g

Litt Wo26 Geheim/GrVD 301
Bijlagen: 1
Onderwerp: Miklos Mara.

Te Uwer informatie doe ik U hierbij
toekomen afschrift van een rapport,
opgemaakt door Z., betrekking hebbende op
grenspassage door de Hongaarse diplomaat
Miklos Mara.

C.S.

AAN:

Hoofd C.V.D.,
Javastraat 68
's-GRAVENHAGE.

Datum bericht: 8 April 1948.
Betrouwbaarheid berichtgever: Zeer goed.
Betrouwbaarheid bericht: Zeer goed.
Ondernomen acties: Gene.
Rapporteur: Ea 3.

GRENSVEILIGHEIDSRAPPORT SIGNALERING.

Te Schiphol aangekomen met vliegtuig van "Swissair" uit Zürich, op 2 April 1948 te 18.30 uur:

Miklos Mara

geb. te Nagybreskevek op 4-6-1915

Houder van diplomatiek paspoort van HONGERIJE, nr. 203/3308 -1947.

Doel van de reis : dienstbespreking op een Departement te Den Haag.

Duur van verblijf is niet bepaald.

Visum voor 30 dagen.

Verblijft in Hotel Doelen te Den Haag.

Pagage: Niets onder zegel.

Grote koffer inhoudende dameskleren bestemd voor zijn vrouw die zich in Holland bevindt.

Reisde alleen.

VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIJF
FOR TRUE COPY

De Adj. O.O.

8

Notitie van C 5

E. GOMBOCS

ACD kaartje van persoon maken
en in OD Hongaarse Vert.in Ned.
dit stuk opbergen.

OD 806



Informant Dr. Stuyt van BZ deelt mede:

Van de Hongaarse Legatie alhier is bericht ontvangen, dat de Hongaar E. Gombocs, die al geruime tijd voor "studie-doeleinden" ? particulier in Nederland vertoeft vermoedelijk binnenkort aan de Hongaarse Legatie verbonden zal worden.

Bij BZ zijn geen nadere personalia van Gombock bekend.

den Haag, 6.4.1948.

C 5

CU

.1.

1036

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
Kabinet en Protocol.

X KEDDING
No. 34224.

OPGELEID

- 9 APR 1948

6 April 1948.

ACF 32916

'S-GRAVENHAGE, de

9/4/

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dactekening nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

C

Ik heb de eer U mede te delen, dat de

- | Heren Dr.N.Mara, Eerste Secretaris, en E.A.
X | Mayler, Kanselier van het Gezantschap van
Hongarije hier ter stede, niet meer aan ge-
noemd Gezantschap verbonden zijn, in verband
met door hen aangeboden ontslag-aanvraag.

- | Dr.Etienne Gombocz, Derde Secretaris
aan het Hongaarse Ministerie van Buitenland-
se Zaken, is met ingang van 1 Maart 1948 tij-
delijk aan voornoemd Gezantschap werkzaam ge-
steld.

H.F

De Chef van het Kabinet
van de
Minister van Buitenlandse Zaken,

J. Kisser

Zijner Excellentie
e Minister van Algemene Zaken,
'a Javastraat 68,
'S-GRAVENHAGE.

WP.

017306

Volgza.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Afdeling Kabinet en Protocol.

No.

30400.

25 MRZ 1948

C

23 Maart 1948.

32019

'S-GRAVENHAGE, de

23 Maart 1948.

Men wordt verzocht bij de aanhaling van
deze brief dagtekening, nummer
en afdeling nauwkeurig te vermelden

OPGELEID

(R)

Ik heb de eer U mede te delen dat de
— Heren Dr. N. Mara, Eerste Secretaris aan
het Gezantschap van Hongarije h.t.s.,
✓ en E.S. Mayler, Directeur der Kanselarij
aan genoemd Gezantschap, niet meer aan
het Gezantschap van Hongarije verbonden
zijn.

De Chef van het Kabinet
van de Minister van
Buitenlandse Zaken,
voor deze,

U. Blaauw

Aan het Ministerie voor
Algemene Zaken,
p/a Javastraat 68.



7472 - '47

CO
31541

G E H E I M

XO
UITGEBOEKT

23 Maart

8

XXXX
XXXX

al. No. 247
16-3-48

Visumverlening.

Onder bevestiging van de ontvangst van Uw nevenvermeld schrijven heb ik de eer U HoogEdelgestreng te verzoeken mij te willen berichten door welke Nederlandse autoriteiten, onder vermelding van de standplaats, de visa werden verstrekt.

HET HOOFD VAN DE
CENTRALE VEILIGHEIDSDIENST
namens deze

L

L.POT.

Aan de Heer Hoofd van de
V I S A D I E N S T
Koninginnegracht 21
te 's-G R A V E N H A G E

WB.

VISADIENST

al. No. MX 277.

Verzoeken dringend bij beantwoording datum,
nummer en letters van dit schrijven te vermelden

BULAGEN

S-GRAVENHAGE,
Koninginnegracht 21
Telefoon 117470

16 Maart 1948.

18 MHZ 1948

BETREFFENDE:

K visumverlening.

Geheim.

OPGELEGO

Ik heb de eer U te berichten, dat aan onderstaande vreemdelingen op de datum en voor de duur en om de reden als achter hun namen vermeld een visum werd verleend door een Nederlands Consulair of Diplomatiek vertegenwoordiger:

- 1 Mevr. Podovszky, echtgenote van István Podovszky, secretaris der Hongaarse Legatie te Moskou, 1-3-48, transitvisum, Gezantschap te Stockholm;
- 1 Momcilo Katic adj. Handel Attaché, verbonden aan Ambassade van Yougo-Slavie in Frankrijk, 28-2-48, diplomatiek visum;
- 1 Mircea Dimitriu, oud Roemeens Consul te Bern, zakenreis, visum verleend op begin Maart '48, duur 1 week, Gezantschap Bern, begeeft zich naar 's-Gravenhage, Drs. Th. Hillen, secretaris vakgroep Groothandel Medische en Pharmaceutische Artikelen.
- 1 Wilhelm Krauze, Pools ingenieur, lid Poolse Maritieme Missie, 10-3-48 visum drie maanden op verzoek Poolse Legatie hier te lande.

Hof Hoofd van de Visadienst

Aan

den Centrale Veiligheidsdienst,
Javastraat 48,
te 's-Gravenhage.

meijer

UITTREKSEL

Voor OD 306 Naam HONGARIJE, vertegenwoordiging in Nederl.

Origineel in OD 577 Naam BRAZILIE, vert. in Nederland.

Volg nr. Ag. nr. 22072 Aard van het stuk

Afz. I.D. Amsterdam

Datum 9-10-47

Allard PIERSON,

wonende Ferd. Huyckstraat 9 te Baarn is de bekende bankman. Hij is vennoot van de firma Pierson en Co, Herengracht 214 te Amsterdam, lid van de Raad van Bijstand, Bedrijfs groep Handelsbanken en voorzitter van de Amsterdamse Bankiersvereniging. Voor de oorlog was hij consul-generaal van Hongarije voor de Provincies Noord-Holland, Friesland, Groningen, Drente en Overijssel. Na de oorlog werd hij niet in deze functie hersteld en het consulaat van Hongarije is thans te 's Gravenhage gevestigd. Men neemt aan dat dit een gevolg is van het streven van verschillende grote landen om de consulaaten door landgenoten te doen bezetten. Omtrent PIERSON is niets nadeligs bekend en voor zover bekend behoort hij tot de Partij van de Vrijheid.

Bovenstaande gegevens zijn, voor zover niet uit officiële bron geput, afkomstig van betrouwbare welingelichte zijde.

Betrouwbare gegevens betreffende het personeel der consulaten konden hier niet verkregen worden.

Uitgetrokken door JW Afd./Sectie ACD Datum 21-10-47

NOTITIE:voor Dr.A.M.STUYT.
van E.v.d. NOORDAA.

5X

UITGEB

1 Dr. Stuyt
 7 persoonstuyt
 1 OD Brazilie
 1 Engeland
 7 " Frankrijk

Door een intern misverstand kreeg ik eerst heden het vervolg onder ogen van een schrijven met inlichtingen, gedaateerd September 1947 hetwelk een aansluiting vormt op mijn aan U gerichte correspondentie, d.d. 15-4-'47 onder No 613595.

Aan de inhoud van eerst vermelde brief ontleen ik het navolgende:

1. Carlos Esteves do COUTO, geboren te Maca 2 Mei 1903, consul-honoraire van Brazilië, woont sinds 12 December 1945 te Amsterdam, Prinsengracht 293 I. Hij kwam uit Brazilië. Tussen 1932 en 1941 was hij werkzaam bij het Braziliaanse Consulaat te Amsterdam. In die periode huwde hij met een meisje uit een eenvoudig milieu. Oorspronkelijk was hij Portugees; thans bezit hij de Braziliaanse nationaliteit. Vermoedelijk heeft hij Chinees bloed in de aderen. Tussen 1941 en 1945 trad hij waarschijnlijk te Cardiff als consul voor zijn land op. Op politiek noch op crimineel gebied is iets ten nadele van DO COUTO bekend.
2. William Richard LOVERIDGE, geboren te Lowestoff 4 Juni 1914, pro-consul van Groot-Brittannië, woont sinds 4 April 1946 te Amsterdam, Uiterwaardenstraat 142, komende van Londen. Te zijnen nadele is niets bekend.
3. Henri Honoré Emile VUILLERME, geboren te Collonges 10 Juli 1899, vice-consul van Frankrijk, wonende te Amsterdam, Oranje Nassaustraat 51, werd destijds opgegeven als te zijn vertrokken uit Amsterdam, omdat hij zich als consul bij de Afdeling Bevolking niet heeft laten inschrijven. Hoewel zijn politieke overtuiging onbekend is, heeft hij de reputatie een rustig persoon te zijn, die niet op de voorgrond treedt. Ik moge U verzoeken er bij Uw actie op te willen toezien, dat de Heer VUILLERME zich bij de Afdeling Bevolking te Amsterdam laat inschrijven.
4. Allard PIERSON, wonende te Baarn, Ferdinand Huycklaan 9, is vennoot van de firma PIERSON & Co te Amsterdam, lid van de Raad van Bijstand - Bedrijfsgroep Handelsbanken en voorzitter van de Amsterdamse Bankiersvereniging. In 1939 was hij Consul-Generaal van Hongarije voor de Noordelijke Provincies. Na de oorlog werd hij in zijn consulaire functie niet meer hersteld, zodat het enige Hongaarse Consulaat, naar verluidt, te 's-Gravenhage gevestigd is. (Hiermede zal men de Legatie bedoelen). Op politiek noch op crimineel gebied is iets ten nadele van voornoemde PIERSON bekend.

Voor de ontstane vertraging moge ik U mijn verontschuldigingen aanbieden.

's-Gravenhage, 19 Februari 1948.

23 Juni 1947.

In het Maandrapport Wassenaar, d.d. 7-6-47,
i.d. No. 296/1947, C.O. 17062, komt het volgende bericht voor:

"Bij de vreemdelingendienst alhier vervoegde zich een Hongaars onderdaan, die zich tot het Hongaarse Consulaat te 's-Gravenhage had gewend, ten einde de geldigheidsduur van het in zijn bezit zijnde Hongaarse paspoort te laten verlengen. Aldaar werd hem medegeedeeld, dat de kosten voor het verlengen van een paspoort voor de tijsduur van één jaar voor personen, die van voor 1939 in Nederland woonachtig zijn, tot een bedrag van F 72,- verhoogd was. Voor personen van Hongaarse nationaliteit, die zich na 1939 in Nederland hebben gevestigd, zal zulks F 72,- per halfjaar gaan bedragen.

Aan bedoelde Hongaar, die een aanmerking maakte op dit hoge bedrag werd te kennen gegeven - zulks geschiedde door een zekere Frank, die bij bedoeld Consulaat werkzaam is - dat op deze wijze op de Hongaren een zekere druk wordt uitgeoefend om naar hun vaderland terug te keren, aangezien een openbare vordering tot terugkeer niet wenselijk wordt geacht.

Betrokkene moest bij die gelegenheid tevens een 6-tal pasfoto's inleveren. Op een gestelde vraag, waarom al deze foto's nodig waren, zou Frank geantwoord hebben, dat de Russen belang in foto's stelden.

Eén dezer dagen werd dezerzijds de mededeling ontvangen, dat het in de bedoeling van de Hongaarse regering ligt om voor het ambtsgebied Nederland - België als gezant een zekere JEKADI te doen aanstellen. JEKADI, die lid is van de Partij van Kleine Boeren in Hongarije, was de secretaris van het Kabinet van President TILDY.

Of thans tengevolge van de binnenlandse spanningen in Hongarije uitvoering aan dit plan zal worden gegeven, is alhier niet bekend.

Betr. Sandor Szell, geboren
19/11/1904 te Boedapest (Hgr.)
wonende te 's-Gravenhage,
Zoutmanstraat 98II.

C.

UITGEBOKT

Volgno.

† 4 JUNI 1947

ACD 16098.

R A P P O R T .

Personalia: Sandor Szell, geboren 19/11/1904 te Boedapest (Hgr.), van beroep beëdigd vertaler, calvinist, wonende te 's-Gravenhage, Zoutmanstraat 98II.

Betr. huwelijk: Szell is op 22/1/1929 te Hilversum gehuwd met Erzsébet Maria Szákáli, geboren 1/12/1904 te Boedapest. Dit huwelijk is op 11/2/1947 te Hilversum door echtscheiding ontbonnen. Verder heeft Szell vanaf omstreeks midden 1945 samen met Rafaëlla Vöczkóndy, geboren 22/5/1912 te Lesence-Tomaj (Hgr.), R.K. gediplomeerd lerares kunstschilderen. Deze is op 7/11/1946 met 2 dochters vertrokken naar Folkestone (Eng.). Bootwineroad 15.

Betr. Woonplaatsen: Szell:

Van 1926-1931 wonende te Rotterdam. Bekleedde consulaire functie.

Van 1931-31/3/1945 te Boedapest.

Van 31/3/1945-omstreeks midden 1945 verblijfplaats onbekend. Vermoedelijk verbleef hij toen in Duitsland en Nederland. Vanaf omstreeks midden 1945-23/11/1945 te Den Haag, Obrechstraat 2a.

23/11/1945-3/10/1946, Goudenregenstraat 130, Den Haag.

3/10/1946-14/11/1946, Noordeinde 107.

14/11/1946-16/12/1946, Goudenregenstraat 45.

16/12/1946-heden, Zoutmanstraat 98II.

Vöczkóndy:

Tot 2/7/1945 te Hongarije.

Van 2/7/1945-19/9/1945 te Den Haag, Passage 31.

" 19/9/1945-1/3/1946, Goudenregenstraat 130.

" 1/3/1946-8/11/1946, Goudenregenstraat 45.

Op 8/11/1946 naar Folkestone, Bootwineroad 15.

Szell's werkzaamheden voor 1940 en gedurende de oorlog:

Van 1926-1931 was Szell secretaris van het Hongaarse Consulaat te Rotterdam. Tevens was hij toen beëdigd vertaler bij de Arrondissements-Rechtbank te Rotterdam en leraar Engels, Frans en Spaans aan de Berlitzschool aldaar.

Van 1931-1934 was hij verbonden aan Cook's reisbureau te Boedapest. Van 1934 tot 1936 was hij Arrondissements-Commissaris van de provincie Bihar (Hgr.), welke functie samenviel met het lidmaatschap der Provinciale Staten van Bihar.

In 1936 werd hij benoemd tot propagandachef Afd. verkoop bij de B.P.M. te Boedapest. In 1941 werd hij door de Duitse verwalter von Klass benoemd tot procuratiehouder. Wat betreft zijn politieke houding gedurende de bezetting, deze is reeds uiteengezet in mijn rapport d.d. 2 Mei 1947, met betrekking tot de verspreiding van Hongaarse lectuur in Nederland aan Hongaren. Hieraan kan nog toegevoegd worden, dat Szell in 1942, de z.g. inkoopboekjes voor textiel van het vrouwelijk personeel der B.P.M. liet inzamelen, daarbij als procuratiehouder misbruik makende van zijn macht. Met deze boekjes kocht hij zoveel mogelijk textielgoederen, ten behoeve van de Duitser von Klass en diens vrouw. Von Klass was toen in Nederland verwalter voor de B.P.M. Verder voerde hij reeds voor 1940 onder het personeel der B.P.M. nationaal-socialistische propaganda. Door insiders van de B.P.M. te Boedapest werd Szell's karakter getypeerd als: een strever naar een titel en hoog salaris, waartegenover geen prestaties werden gesteld. Hij miste vlijt, ernst en doorzettingsvermogen en trad ondisciplinair op tegen superieuren. In politiek opzicht achtte men hem een grote opportunist.

Op 31/3/1945 schijnt Szell uit Boedapest -met achterlating van zijn bezittingen- gevlogen te zijn uit angst voor de Russen, van wie hij zeer waarschijnlijk maatregelen tegen zijn persoon verwachtte als pro-nazi. Hij zou toen naar Duitsland vertrokken zijn en aldaar enige tijd als tolk bij het Amerikaanse leger gebleven. Van deze zijde heeft hij vermoedelijk een permit ontvangen om naar Nederland te gaan. Op 7 September 1945 meldde hij zich bij de Rijksvreemdelingendienst te Den Haag.

Na een bij deze dienst binnengekomen schrijven, met betrekking tot Szell's houding gedurende de bezetting te Hongarije en een nader onderzoek tegen hem, werd hij per 25/2/1946 aangezegd Nederland op de snelste wijze te verlaten, evenals zijn z.g. vrouw. Tot die tijd, moest hij zich elke Dinsdag en Vrijdag melden bij de vreemdelingendienst van de Haagse politie.

Szell wist dit echter te rekken en volgens zijn eigen verklaring, had hij in Augustus 1946 aanvragen voor een visum lopen naar de Verenigde Staten van Amerika, Argentinië, Chili en Mexico.

Hij had verder ernstig bezwaar naar Hongarije uitgeleid te worden of terug te keren, daar hij zich met de Russische politiek niet verenigen kon. Per # 3/1/1947 werd hem toegestaan nog enkele maanden in Nederland te verblijven, in afwachting van zijn visum naar Mexico. Momenteel verblijft Szell echter nog steeds hier.

Zijn z.g. vrouw is op 7/11/1946 met 2 dochters naar Engeland vertrokken. Volgens gegevens bekend bij het bevolkingsregister, vertrok zij per die datum echter naar Brussel(B.). Of deze onwaarheid door haar of door Szell is opgegeven is niet bekend.

Inmiddels was bij de Rijksvreemdelingendienst een schrijven binnengekomen, afkomstig van Jhr. Mr. C.J.A. de Ranitz, Chef Afd. Hoger Onderwijs en Wetenschappen, waarin naar voren werd gebracht, dat Szell Dr. in de politieke wetenschappen was en vertegenwoordiger voor de "Archives diplomatiques et consulaires" en waarin enigszins voor een verblijfsvergunning ten behoeve van Szell gepleit werd.

Voorzover is ^{worden} kunnen nagaan, bestaan Szell's werkzaamheden in Nederland voornamelijk in het geven van onderricht in vreemde talen, n.l. Frans, Engels en Spaans. Hij geeft o.a. les aan verschillende particulieren, aan de Chinese ambassade en werkte enige tijd samen met een genaturaliseerde Hongaard, Géza Szegedi, waarmee hij bevriend is en die een instituut heeft voor taalonderwijs. Dit instituut is gevestigd in de Elsstraat 65 te Den Haag.

Verder was Szell werkzaam op de archieven van het Vredespaleis en de Belgische ambassade. Ook zou hij directeur zijn van een Zwitsers tijdschrift op diplomatiek en consulair gebied, hetgeen mogelijk hetzelfde is als hetgene, dat reeds eerder aangehaald werd. Uit deze gezamenlijke bronnen put hij zijn inkomen, dat noch tans niet zo rooskleurig schijnt te zijn, gezien de verschillende financiële moeilijkheden, die hij met zijn diverse pensionhouders heeft gehad. Een en ander verklaart wellicht ook zijn gescharrel met diverse voorwerpen van waarde. Hij bezat in 1945 b.v. een personenauto, Hong. kenteken AU-373 en een radiotoestel, die hij naderhand beide verkocht. Volgens zijn zeggen, had hij deze gelden nodig, ten einde het nogal luxe leven van Rafaëlla Vóczkondy te bekostigen. Uiteindelijk kon hij dit niet meer betalen en verliet zij met 2 dochters Nederland om onderdak te zoeken bij een rijke tante in Engeland. Haar eigenlijke beroep is leerares kunstschilderen en in Nederland nam zij nog lessen aan de kunstacademie te Den Haag. Hun onderlinge verhouding is nogal merkwaardig. Szell vertelt overal, dat hij zeer beslist niet met haar gehuwd is, terwijl zij aan het bevolkingsregister opgave deed, dat haar huwelijk met Szell op 19/5/1933 te Boedapest gesloten is, hetgeen op onwaarheid moet berusten, tenzij bigamie is gepleegd, daar Szell toen reeds gehuwd was.

Twee zoons van Szell studeren momenteel in Zwitserland. Deze studie wordt door hem in Zw. francs betaald. Hij laat zich er niet over uit op welke manier hij deze in zijn bezit krijgt. Mogelijk ook weer door zijn redactieele werkzaamheden met betrekking tot meergenoemd tijdschrift.

Volgens verschillende verklaringen is Szell een zonderling persoon, waarvan men geen hoogte kan krijgen. Hij zou zeer teruggetrokken en sober leven. 's Avonds voert hij een omvangrijke correspondentie en gaat regelmatig vroeg naar bed.

over het algemeen laat hij zich zeer anti-communistisch en in zekeren zin pro-Duits. Verder schijnt hij zich niet met politiek bezig te houden. Althans dit is niet bekend. Buiten zijn werkkring zou hij met weinig personen contact hebben. Hij is bevriend met een Hilversums advocaat, dien hij somtijds bezoekt.

De ervaringen, die verschillende pensionhouders met hem hebben gehad, zijn niet altijd van de prettigste geweest. In zijn laatste pension, waar hij per 1/6/1947 weer vertrekt, werd hij opgezegd, omdat hij te weinig bonnen gaf en geen extra geld bij wilde betalen. Voor de bonnen, die hij niet inlevert, zou hij levensmiddelen ~~krijgen~~ kopen en deze verzenden aan zijn ouders in Hongarije. Ook is hij al eens vertrokken zonder op te zeggen, waarna de pensionhouder later opgebeld werd door een leverancier, aan wie Szell nog een rekening moest voldoen. Bij de verkoop van zijn radiotoestel, beloofde hij aan een ~~man~~ tussenpersoon F. 50.- voor diens bemiddeling, doch betaalde dit bedrag niet uit, terwijl een andere pensionhoudster na de verkoop van zijn auto opgebladderd werd door de koper, die een reclame had.

Ten slotte kan nog vermeld worden, dat Szell in 1945 enige tijd gewerkt zou hebben bij het M.G. en in verband daarmee reizen naar België en Frankrijk maakte. Tevens zou hij toen talendocent van de Nederlandse strijdkrachten zijn geweest.

Door het Hongaarse gezantschap te Den Haag wordt zeer bewijfbaar of Szell wel doctor zou zijn.

Gesloten te 's-Gravenhage, 31 Mei 1947.

Aj.

Aan: de Heer A.v.Dijk
Van: E.v.d.Noordaa

C- 8714

den Haag, 19.5.1947.

Hiermede bevestig ik de ontvangst
van het zeer uitgebreide rapport van Uw
dienst over Hongaarse aangelegenheden.

In dit verband vraag ik me af of U
wegen weet om de louche figuur van Dr.
Sandor SZELL voorzichtig te benaderen,
blijkbaar is deze goed georiënteerd.

Het zal dezerzijds zeer op prijs ge-
steld worden t.z.t. van U over deze on-
derwerpen nadere inlichtingen te ont-
vangen-

P. Meesha

Hongaarse Legatie

Betr. Verspreiding van Hongaarse
vermoedelijk comm. getinte
lectuur in Nederland aan
personen van Hongaarse na-
tionaliteit.

R A P P O R T .

In aansluiting op het schrijven van den Commissaris van Politie te Wassenaar, d.d. 14/12/1946, kan gemeld worden, dat de in dat schrijven genoemde persoon van Hongaarse nationaliteit is:

Joseph Misik, geboren 20/1/1907 te Ebergeny (Hgr.), van beroep cameraman, R.K., van Hongaarse nationaliteit, op 4/2/1942 gescheiden van Ilona von Imetz, wonende te Wassenaar, de Lus 22.

Misik kwam in 1933 naar Nederland en heeft tot 1940 gewerkt bij de N.V. Philips Gloeilampenfabrieken te Eindhoven. Na 1940 woonde hij te Wassenaar en was werkzaam bij Joop Geesing's filmstudio te Den Haag, voor welke firma hij momenteel nog werkt. Misik was al die tijd in het bezit van een Hongaars paspoort, afgegeven door het Kon. Hong. Consulaat, momenteel nog geldig tot 8/6/1947.

In verband met de vervaardiging van een kleurenprocedé voor de N.V. Technicolor in Engeland, verzocht Misik na de bevrijding een visum voor Engeland. Daar een en ander een aanzienlijke bron voor deviezen kon opleveren en het gedrag van Misik, zoowel voor als in de oorlog, zeer gunstig beoordeeld is, werd hem een identificatiebewijs voor vreemdelingen verstrekt via het Ministerie van Buitenlandse zaken.

Opgemerkt kan nog worden, dat Misik in 1939 naturalisatie tot Nederlander heeft aangevraagd. De behandeling hiervan is door de oorlog op de lange baan geschoven.

Met betrekking tot de aan Misik toegezonden exemplaren van het Hongaarse gezantschap te Parijs, verstrekte hij de volgende gegevens:

Bedoelde exemplaren werden hem ongevraagd en kosteloos toegezonden naar het adres Rijksstraatweg 308 te Wassenaar, op welk adres hij tot 1943 had gewoond. Hoe men te Parijs dat adres kon weten, kon hij niet verklaren en wist hier dan ook geen oplossing voor te geven. Voorzover hem bekend, zijn dergelijke brochures niet aan andere Hongaren, verblijvende in Nederland gezonden, althans is hem dit niet bekend. Dit is echter niet zo steekhoudend, daar hij zich weinig tot zijn landgenoten voelt aangetrokken en dan ook betrekkelijk weinig contact met hen heeft. Ook zou hij zich niet met politiek bemoeien.

In de inhoud van betreffende geschriften ziet hij communistische tendensen weerspiegeld, althans zeker links-democratisch, alhoewel de bedoelingen van deze richtingen zeer bedekt en in welverzorgde trant naast voren worden gebracht. Voor de fritische lezer echter valt volgens hem bovenstaande nochtans te onderkennen. De met rood aangestreepte personen in de brochures zouden verder zeer beslist communisten zijn. Dan zou in de advertentie, die voorkomt in de brochure van 4 November en waarin deze brochures als verkrijbaar aangeboden worden, tegen betaling van F. 1.50, de naam voorkomen van Balázs Pál, wonende te Amsterdam, Tesselschadestraat 29.

Pál Balázs, geboren 11/4/1902 te Kőzepajta (Hgr.), gehuwd met Katharina Kind, geboren 22/10/1909 te Leobersdorf(O.), schijnt in zo breed mogelijke kring onder

de Hongaren contact te willen houden en zou hiertoe enkele maanden geleden in Amsterdam een vereenigingsavond voor Hongaren georganiseerd hebben, op welke hij gesproken heeft.

Gezien het feit, dat hij als agent van meergenoemde brochures optreedt, wordt hij ook verdacht er communistische neigingen op na te houden. Hierover hoop ik binnenkort nadere, meer concrete gegevens te kunnen verstrekken.

Volgens Misik zou ook het Hongaarse gezantschap aan de Oranjestraat 8 te Den Haag, niet vrijuitgaan, wat betreft het verspreiden van Communistische propaganda, daar Misik, bij een bezoek aan het gezantschap, persoonlijk heeft waargenomen, dat aan een Hongaars bezoeker een exemplaar van het communistische dagblad "NEPSZAVA" ter hand gesteld werd door iemand van het personeel. Bedoelde dame was kennelijk alleen voor deze courant op het gezantschap verschenen.

De leiding van het Gezantschap berust thans, bij afwezigheid van een gezant, bij den zaakgelastigde:

Rudolf Polognyi, geboren 12/3/1903 te Jás (Hgr.), van beroep legatieraad, Gereformeerde, gehuwd met Johanna Cornelia Stidiron, geboren 31/8/1906 te Rotterdam. Dit huwelijk is op 4 Januari 1940 te Apeldoorn gesloten. Vanaf 1925 heeft Polognyi op de volgende adressen gewoond:

19/9/25-28/2/38 te Den Haag, Jac. Hopstraat 12.
28/2/38-30/8/40 Hongaarse legatie. Exterritoriaal.
30/8/40-16/3/43 te Den Haag, Pinksterbloemplein 9.
16/3/43-2/8/46 te Boedapest.

2/8/46 tot heden te Den Haag-Oranjestraat 8.

Hij heeft twee kinderen te weten:

Annetta, geboren 8/1/41 te Den Haag.

Michael Joseph Gilbert, geb. 19/8/46 te Den Haag.

Bij beschikking van den Minister van Binnenlandsche Zaken van Hongarije, d.d. 17/3/45 heeft hij zijn geslachtsnaam Pollak mogen wijzigen in Polognyi. Oorspronkelijk was hij genaamd Rudolf Rafaël Pollak.

Verdere positieve gegevens zouden verstrekt kunnen worden door een zekeren:

Dr. Sandor Szell, geboren 19/11/1904 te Boedapest (Hgr.), laatst bekende adres Goudenregenstraat 130 te 's-Gravenhage.

Heeft ook gewoond, Gouden Regenstraat 45, Noordeinde 107A en Oranjestraat 8. Het juiste adres van Dr. Szell is op het ogenblik niet bekend, daar bij informatie op het bevolkingsregister zijn persoonskaart juist gelicht was voor een mutatie en geen inzage kon worden verkregen.

Bij de Rijksvreerdelingendienst berust een dossier van Dr Szell, waaruit blijkt, dat Szell van 1926-1931 secretaris was van het Hongaarse consulaat te Rotterdam en dat hij vanaf 1936 tot de bevrijding van Hongarije, waarna hij weer naar Nederland is vertrokken, waarschijnlijk wel gevlogen, heeft gewerkt als propagandachef afd. verkoop van de Bataafsche Petroleum Mij. te Boedapest.

Zijn instelling gedurende de Duitse bezetting was uitgesproken nationaal-socialistisch. Tegen de wil van de directie der B.P.M. liet hij zich in 1941 tot Duitsch verwalters benoemen. Nadat al het buitenlands personeel, voornamelijk Engelsen en Nederlanders uit Boedapest vertrokken was, hield hij een toespraak tot het overgebleven personeel in nationaal-socialistische geest. Een en ander verklaart wellicht zijn vertrek naar Nederland en zijn bereidheid om de tegenwoordige, waarschijnlijk communistisch ingestelde leden van het Hongaarse gezantschap te Den Haag, tegen te werken. Zelf is Szell echter evenmin een betrouwbaar figuur en zou al eens wegens oplichting met de politie in aanraking zijn geweest. Hij wordt feitelijk als ongewenste vreemdeling beschouwd en per 5 Maart 1947

is hem door de Rijksvreemdelingendienst toegestaan nog enige maanden te verblijven, daar hij een aanvraag voor een visum naar Mexico heeft lopen. Zijn vrouw is op 7/11/46 afgeschreven naar Engeland.

Over het Hongaarse gezantschap kan nog gemeld worden, dat Polognyi communistisch georiënteerd zou zijn, evenals het lagere personeel. Deze indruk zou temeer versterkt worden, daar het grootste gedeelte van het vm. personeel van het gezantschap na de bevrijding is ontslagen.

Bij dit rapport wordt verder nog gevoegd een Frans boekwerkje, inhoudende een overzicht van het economisch leven in Hongarije, ten tijde der Duitse bezetting en uitgegeven na de bevrijding. Uit dit werkje blijkt de Duitse penetratie op economisch gebied in Hongarije, Roemenië, Oostenrijk en Tsjecho-Slowakije en de onmacht van de Dauaustaten om zich hieraan te onttrekken. De uitgave dateert van na de oorlog en was kennelijk voor Frankrijk bestemd. Dit werkje moet verder op de eerste plaats zijn een overzicht van het verzet der Hongaarse werkende massa, zowel tegen de Duitse overheersing als tegen de collaborerende Hongaarse regeringskapitalisten. Een en ander beoogt begrip te wekken bij de geallieerde mogendheden, in verband met de op te leggen vredesvoorraarden aan Hongarije. Een linkse tendens, mogelijk wel communistisch, valt uit het geheel wel te bespeuren.

Zeer waarschijnlijk zullen binnenkort nog nadere gegevens bekend worden over communistische activiteit in Nederland door personen van Hongaarse nationaliteit, waarvan alsdan bij aanvullend rapport zal blijken.

Gesloten te 's-Gravenhage, 2 Mei 1947.

M.

10.

AANWIJZING

Documentatie

Aan Documentatie.

- Breng namen en adressen op kaart van stuk
zie onder I
- Noteer nieuwe bijzonderheden van
in stuk
- Niet op kaart brengen.
- Onderwerpkaarten maken op

Maak dossier omslag

D 306

Uittrekken en/of andere instructies

- I a. *Rapport v. Djd dat 2.5.47*
1. MISIK Joseph
2. BALAZS Pal
3. POLOGNY Rudolf alias Rud. Rafał POLLAK
4. STIDIRON Ján. un. achternaam Pologny
5. Dr. SZELL János
6. Bijlage in kompasas
6. SZOLNOKI Károly Mátéas
7. SZARPAĐ Irakas. ARPÀD Irakasits
8. KETHL Anna

Z.O.Z.

Afd./Sectie C

Datum 19/5/47



40228 - '49

Handteekening

*S. van der h...
van der h...*

9. MILHALLYLL Karolyi

- II Passage in rapport (v. D) over Dr. Trell
lijkt me van belang voor afst D.
- III. In periode 1946 (huis Wassenaar) was
in Heelk. nappgen Hongaarse lega-
tie - daarom behoorde ik in oloss.
Hongaarse vertegenwo in Heelk-

500
Aan den Heer Mr. A.M. Stuyt
Van: E. van der Hoordaa.

No. C. 13595. (K)

Inl. betr. Consula.

Ten aanzien van de navolgende personen werd ik ingelicht:

- ① 1. de Heer Carlos Esteves de CONTO, geboren te Macao, 2.5.1903, voordien Consul hon. van Brazilië, laatst wonende Keizersgracht 632 te Amsterdam, is voor den oorlog naar Brazilië vertrokken en niet meer teruggekeerd;
- ② 2. William Richard LOVERIDGE, geb. te Lowestoff, 4.6.1914, is als pro Consul verbonden aan het Britsche Consulaat-Generaal te Amsterdam. Zijn adres is Uiterwaardenstraat 142 huis;
- ③ 3. Henri Honoré Emile VUILLERME, geboren te Collonges, 10.7.1899, gewezen vice-consul van Frankrijk, gewoonde hebbende Amstelhof te Amsterdam, vertrek in Januari 1947 naar Parijs. Omtrent zijn plaatsvervanger is niets bekend;
- ④ 4. Frederik Lammert Dominicus STRINCHELF, geboren te Groningen, 30.9.1901, directeur eener filmmaatschappij, wonende Haringvlietstraat 8 huis te Amsterdam, treedt momenteel niet op als consul van San Marino. Een Consulaat van dit land is in Amsterdam nog niet gevestigd;
- ⑤ 5. A. PIERSON, zoude Consul-Generaal van Hongarije zijn. Verdere gegevens onbekend. Naar verluidt is slechts te 's-Gravenhage een Hongaarsch Consulaat gevestigd en niet te Amsterdam.

Ten aanzien van het gedrag tijdens de bezetting van de hierboven genoemde personen is niets nadrukkelijk bekend. Wat betreft de buitenlanders zijn geen verdere gegevens beschikbaar.

(E. van der Hoordaa).

UITTREKSEL

Voor OD 306 Naam HONGARIJE, Vert. in Nederland
Origineel in OD 577 Naam BRAZILIE, vert. in Nederland
Volg nr. Ag. nr. 13595 Aard van het stuk
Afz. I.D. Amsterdam Datum 10-4-47

A. PIERSON,

consul generaal van Hongarije. Verdere gegevens onbekend. Het consulaat van Hongarije is niet te Amsterdam, doch te 's Gravenhage gevestigd.

Uitgetrokken door JW Afd./Sectie ACD Datum 21-10-47

Aan: Dr. A.M. Stuyt
Van: E.v.d.Noordaa.

den Haag, 8 April 1947.

Inlichtingen over diverse
Consuls

Hierbij heb ik de eer U de navolgende inlichtingen te doen toekomen:

- a. Henri Julius Martinus VAN RAALTE, geboren te Vlissingen 12.3.1882, Directeur van het Effecten Registratiebureau van Nederlandse Fondsen te Brussel, werd op 10.5.1947 van de gemeente Goes afgeschreven naar Brussel.

Het is de gemeentepolitie te Goes nimmer gebleken, dat hij als vice-Consul van Denemarken optrad.

Vermoeidelijk is deze informatie het gevolg van een misverstand, want volgens opgave van UW Afdeeling woonde de genoemde te Goes, terwijl hij in Vlissingen in de bovenvermelde functie optrad. Omdat van Raalte Jood is, waren er tijdens de bezetting geen aanscherkingen op zijn gedrag te maken.

Uit zijn vertrek naar België zoude af te leiden zijn, dat hij niet meer als Consul in Nederland fungeert.

- b. Charles Marie Jean Joseph SMITS, Nederlander, geboren te Breda 1.4.1897, aldaar wonende Baronlaan 228, fungiert nog steeds als Consul honoraire van Belgie.

Aan zijn consulaat, dat in zijn woning gevestigd is zijn werkaam Jules M.J.A. VAN PELT, geb. te Breda 26.7.1904, aldaar wonende Ulvenhoutschelaan 21, Belg, die als eers-Secretaris optreedt en de kerk Herman M.H. BERRERS, geb. te Roermond 13.11.1885, Nederlander, wonende te Breda Chassé singel 15.

Ten aanzien van geen der genoemden bestaan politieke-of criminelle bezwaren.

- c. Emile Hubert VAN OPPEN, geboren te Maastricht 13.9.1886, Directeur van de "Staalwerken de Maas, Nederlander, wonende te Maastricht Pr. Bisschopsingel 9 was eertijds Consul honoraire van Oostenrijk en nadien van Hongarije. Na zijn arrestatie op 8.12.1944 door de Koninklijke Stoottroepen werd hy achtstreevolgens ingesloten in het Huis van Bewaring in zijn gemeente en in het Interneeringskamp te Vught. Na zijn vrijlating op 8.6.1945 had hij tot 28.3.46 huisarrest. Vervolgens werd hij onvoorwaardelijk buiten vervolging gesteld. Hij werd verdacht van verraad van een familielid en van een ondergeschikte aan den S.D.

Door de Maastrichtsche P.R.A. worden thans nieuwe feiten onderzocht, die geheel los staan van de omstandigheden waar voor hij destijds gearresteerd werd.

Van Oppen fungert niet meer als Consul. Ik moge U adviseren op een eventueel verzoek van dezen persoon om als Consul te mogen optreden, in verband met zijn ou Nederlandse houding tijdens de bezetting, afwijzend te beschikken.

- d. Henricus Franciscus Josephus HOUBEN? geb. te Stevensweert 21.3.1870 wonende te Maastricht Henric van Veldekeplein 29 is in 1940 voor den inval der Duitschers naar Frankrijk uitgeweken; zijn woning en inboedel werden door de Duitschers in beslag genomen. Van dezen persoon is niets nadeeligs bekend; sinds de bevrijding fungert hij niet meer als Consul van Frankrijk, terwijl er nog geen plaatsvervanger in die gemeente is.

a. Leendert DE LANGE, geboren te Gorinchem 18.8.1880, Nederlander wonende te Dordrecht aan de Jan Vethkade 29 fungeert in zijn woonplaats weer als vice-Consul van Denemarken en Noorwegen.

In vermelde functie laat hij zich bij afwezigheid vervangen door zijn zoon Abraham Machiel, geb. te Rotterdam 25.3.1909.

Het Consulaat is gevestigd aan de Nieuwe Haven 17 in die gemeente. Er is van geen derzer beide personen iets nadeeligs bekend bij de Politie van hun woonplaats.

E. van der Hoordza.

GEMEENTEPOLITIE
MAASTRICHT

Maastricht, 31 Mrt. 1947.

La A
No. 2348 IIICR.

DICT. Mu.

BIJL. 1.

ONDERWERP. E.H. van Oppen.

ANTWOORD OP SCHRIJVEN. dd. 14-3-1947, CX 12081 Geheim.

Geheim.

Naar aanleiding van Uw bovenge-
noemd schrijven, heb ik de eer U hierbij
te doen toekomen het rapport mijner
administratie, No. 204, betreffende
Emile Hubert VAN OPPEN, wonende alhier
Prins Bisschopsingel 9, naar den inhoud
waarvan ik U moge verwijzen.

Coll. De wnd. Commissaris van Pol.,

Sangerman

| |
|--------------|
| Velgno. |
| - 3 APR. '47 |
| ACD/13168 |

(H.T. Muytjens)

Aan den Centralen Veiligheidsdienst
DEN HAAG.

POLITIE - MAASTRICHT.

Afd. INLICHTINGENDIENST.

No 204

Betreffende: E.H. van OPPEN.

R A P P O R T.

GEHEIM.

Ter voldoening aan het schriftelijk verzoek van het Hoofd van den Centraal Inlichtingendienst te 's-Gravenhage, dd. 14 Maart 1947, CX.12081, Geheim, betreffende E. van Oppen, Consul van Oostenrijk te Maastricht, heb ik, Joseph Vissers, Brigadier der Recherche te Maastricht, tevens Onbezoldigd Rijksveidwachter, ingevolge opdracht een onderzoek ingesteld en de eer UEdel Gestrenge als volgt te rapporteeren:

Het betreft in deze: Emile, Hubert van O P P E N, geboren te Maastricht den 13en September 1886, Directeur der Staalwerken De Maas, van Nederlandse nationaliteit, alhier wonende aan den Prins Bischofsingel No 9.

Op 8 December 1944 werd van Oppen voornoemd door de Koninklijke Stoottroepen te Maastricht gearresteerd en ingesloten in het Huis van Bewaring te Maastricht. Na 4 maanden in het Huis van Bewaring doorgebracht te hebben, werd hij overgebracht naar het Interneeringskamp te Vught. Op 8-6-1945 werd hij uit het Interneeringskamp ontslagen met oplegging van huisarrest. Op 28-3-1946 werd het huisarrest opgeheven. Op 29 April 1946 trad hij wederom als directeur in dienst der Staalwerken de Maas.

Blijkens de bij de Politieke Recherche Afdeeling te Maastricht berustende gegevens, werd van Oppen voornoemd er van verdacht van verraad van een familielid en van een ondergeschikte. Verder werd hem ten laste gelegd, dat hij, als directeur der Staalwerken de Maas, gedurende de bezetting, op economisch gebied samengewerkt heeft met den bezetter.

Volgens de beslissing van den Heer Advocaat-Fiscaal Baron van Voorst tot Voorst, dd. 28 Februari 1946, werd hij onvoorwaardelijk buiten vervolging gesteld, overwegende dat de schuld van betrokkenen van zoodanigen aard is, dat oplegging van een straf of niet aantrefel, ingevolge het Besluit Buitengewoon Strafrecht of het Tribunaal Besluit, niet gerechtvaardigd is te achten.

Momenteel zijn bij de Politieke Recherche Afdeelings te Maastricht, nieuwe feiten, welke geheel los staan van de bovenvermelde, in onderzoek, doch kunnen hieromtrent nog geen nadere inlichtingen worden verstrekt.

E.H. van Oppen voornoemd is thans geen consul van Oostenrijk meer en is momenteel hier ter stede nog geen nieuw consulaat van Oostenrijk gevestigd.

Waervan dit mijn ambtseedig rapport gesloten en geteekend op den 28en Maart 1947.

coll:

De Brigadier der Recherche

J. Vissers.

Aan den Heer
Commissaris van Politie
te
MAASTRICHT.

Gezien:
De Commissaris van Politie:

J. Vissers.

Geachte Heer v.d. Kortdaa.

Hierbij de gevraagde
gegevens betreffende
de kangoeroe die
ging.

De door de kolonel
geselde raged eijfde
en gevonden.

Lam. L. v. P. was eraar
is dank bekend van
eijf en gevraagd of hij
het gebal maade in het
oog wil houdens.

Frans Vin.

11.5.1947.

UITTREKSEL

Voor OD 306 Naam HONGAARSCHÉ VERTEGENW. IN NEDERL.
Origineel in OD 461  Naam FRANSCHÉ VERT. IN NEDERLAND
Volg nr. Ag. nr. Aard van het stuk schr. aan Dr. Stuyt
Afz. Hr. v. d. Noordaa Datum 8-4-47

Emile Hubert van OPPEN, geboren te Maastricht, 13-9-1886 Directeur van de "Staalwerken" de Haas, Nederlander, wonende te Maastricht Pr. Bisschopsingel 9 was eertijds Consul honoraire van Oostenrijk en nadien van Hongarije. Na zijn arrestatie op 8.12.1944 door de Koninklijke Stoottroepen werd hij achtereenvolgens ingesloten in het Huis van Bewaring in zijn gemeente en in het Interneeringskamp te Vught. Na zijn vrijlating op 8-6-1945 had hij tot 28-3-46 huisarrest. Vervolgens werd hij onvoorwaardelijk buiten vervolging gesteld. Hij werd verdacht van verraad van een familielid en van een ondergeschikte aan den S.D.

Door de Maastrichtsche P.R.A. worden thans nieuwe feiten onderzocht die geheel los staan van de omstandigheden waarvoor hij destijds gearresteerd werd.

Van Oppen fungeert niet meer als Consul. Ik moge U adviseeren op een eventueel verzoek van dezen persoon om als Consul te mogen optreden, in verband met zijn on-Nederlandsche houding tijdens de bezetting, afwijzend te beschikken.

Op aanwijzing van C.

Uitgetrokken door JW. Afd./Sectie ACD Datum 15-4-47

14 Maart

7.

CX.12081.

vL.

SvD. 2x.

G E H E I M.

rechts 3-3-4
13/6/47

consulaat van Oostenrijk.

Ik heb de eer U te verzoeken mij te doen inlichten omtrent het gedrag tijdens de bezetting en de huidige politieke orienteering van E. van OPPEN, consul van Oostenrijk, wonende ten Uwent.

Tevens zal ik gaarne in kennis gesteld worden van zijn personalia en, indien hij thans als consul optreedt, vernemen, welk personeel hij als zoodanig in dienst heeft, zoo mogelijk, onder vermelding van hun personalia.

HET HOOFD VAN DEN CENTRALEN
VEILIGHEIDS DIENST,
namens dezen:

AAN:
Den Heer Commissaris van Politie
te
MAASTRICHT.

J.G.Crab bendam.

Coll.: *[Signature]*

12 Maart

7.

CX 12081

Aan den Heer Hoofd van de
Politieke Recherche Afdeeling

te MAASTRICHT.

GEHEIM

Hiermede heb ik de eer U te verzoeken mij te willen doen inlichten omtrent de politieke overtuiging van thans en het gedrag tijdens de bezetting van:

E. v a n O p p e n, consul van Oostenrijk, wonende à costi.
Tevens zou ik gaarne over de volgende punten ingelicht worden:
1. Personalia van bovengenoemde.
2. Treedt hij weer als consul op?
3. zoo ja, welk personeel is bij hem in dienst?
(Gaarne volledige personalia).

Het Hoofd van den
CENTRALEN VEILIGHEIDSDIENST,
namens dezen:

(J.G. Crabbendam).

Afd C.
Hof. Woorde

den Haag, 6-2-1947.

W. de Meyer
7-2-47

Geachte Durest.

Belijft u verzoek ik uw assentie voor de
nauwgeude aangelegenheden:

- a. Is h^e een betrouwbaar persoon bedoeld, die
voor ons koninklijke stukken kan vertalen;
- b. Kan een h^eer Ambtenaar, wanneer hij
naar den T.D. der Politie te Utrecht gaat, vragen
of er bij hem opgegeven insc^ede geheime zender ten
aanleien van de percelen 50 - 51 - 54 Buys Bal-
lotstraat geen misverstand bestaat.

In een niet gedateerd schrijven van den T.D.
geapponeerd op 23-1-47, is er sprake van bewon-
ster nr 54 die een zender signaleert in perceel
50, terwijl in perceel 51 een anderadig huur
ingeteld. het is niet waarschijnlijk dat de
percelen 50 - 51 en 54 aan elkaar grenzen.

In bij voorbaat belijft daarmee, tevreden,

W. de Meyer

Aan
hofs^{ol}, Afd B
den hof Grubbendam

Dr. SÓS László
ügyvéd

a Pàrisi Követség jogtanàcsosa
irodàját

Pàris (8e), 32 Avenue Montaigne
alà helyezte át.

Tel.: ELY 79-21



GEMEENTE WASSENAAR
COMMISSARIAAT VAN POLITIE

No. 102 i.d./1946.

Wassenaar, 14 December 1946
van Zuylen van Nijeveldstraat 206
Telefoon 3333

G E H E I M .

118 DEG
Act 18714

Onderwerp: Activiteit van het Hongaarsche Gezantschap te PARIJS.

Bijlagen: 12.

Rmt. Kol Cr. ?
Later verkeert my

0,149

Hierbij heb ik de eer UHoogEdelGestrange te doen toekomen een 12-tal exemplaren van het z.g. " BULLETIN D'INFORMATION DE LA LEGATION DE HONGRIE ", 15 rue de Berri, Parijs.

Genoemde bescheiden werden door een in deze gemeente woonachtig persoon van Hongaarsche Nationaliteit aan mijnen inlichtingendienst ter hand gesteld.

Volgens zijn zeggen wordt genoemd mededeelingenblad - waarin COMMUNISTISCHE propaganda wordt gevoerd - hem ongevraagd vanuit PARIJS toegezonden.

DE COMMISSARIS VAN POLITIE,
Namens dezen:
DE HOOFDINSPECTEUR VAN POLITIE,

AAN: den Centralen Veiligheidsdienst
te 's-GRAVENHAGE.
Javastraat No.68

Aan

1/ Wie is deze persoon?
2/ Wie vertalen
3/ Waarom alle Hongaars dat
of alleen den manne van Wassenaar
kan bij dit magazijn bij Hongaarse
mens.
4/ Of de Hongaarsche agent
die in de Haag blz 2 reeds de
aanslag gedaan?

Van Bur. B.

BEKHOekte VERTALING VAN "BLAGEN"
BRIEF ID N°102/1947 del. 14.12.46. DOOR SEMIDDELING Y.D/B

Bulletin d'information de la légation de Hongrie.

No 155 pagl

9 November

Dezsö Kerszturi afgetreden.

Volgno.

ACD/

Dezsö Kereszturi de minister van Eeredienst en Onderwijs heeft een brief gericht aan den minister president, waarin hij mededeeling daet, dat hij van zijn functie wenscht te worden ontheven.

Volgens informaties van de "Magyar Nemzet" zou Kereszturi zijn aftreden verklaren met de tweespalt *az/éjjú/* welke in zijn partij, de nationale boerenpartij is ontstaan en welke ook gevolgen heeft gehad op de verhouding tusschen en den president van de Nationale Boerenpartij, Peter Veres. Over de bezetting van deportefeuille van minister van Onderwijs is werder nog niets bekend.

Ferenc Nagy over de noodzakelijkheid der Coalitie

De kleine Boerenpartij heeft een gedenkdag gehouden te Balaton Boglár ter gelegenheid van de sterfdag van Gaston Gaál, waar ook Zoltán Tildy, de prsident der Republiek tegenwoordig was. De feestrede werd gehouden door een minister-president Ferenc Nagy. Nagy heeft in deze rede een uitzetting en waardeering gegeven van het werk van Gaál zeggende, dat de vroegere leiduer van de Hongaarsche Kleine grondbezitters niet heeft opgehouden voorturend de regeering te wijzen op de wenschen en de rechten van het volk. Gaston Gaál stond voortdurend klaar om de bezwaren uit dem weg te ruimen en naar een overeenkomst te streven. Er bestaat geen twijfel aan of Gaston Gaál, indien hij nog zou leven, zou partij kiezen voor het bestaan van de coalitie, welke zoo noodzakelijk is vanuit nationaal oogpunt.

In de gedachtengang van Gaston Gaál verklaarde Nagy, dat wanneer de tusschen de Kleine Boerenpartij en het linksche blok besprekingen gaande zijn, hij de coalitie in stand wil houden, waarvoor de Kleine Boerenpartij alles in het werk wil stellen. Maar één ding kan het Linksche Blok van de Kleine Boerenpartij niet eischen nl. toe te geven aan de *plattelijker* opvattingen, die in *tegenstrijd* zijn met de nationale gedachte.

Benoeming Zoltán Tildy jr.

Budapest 9 November - De minister van Landbouw heeft met toestemming van den ministerraad benoemd ~~de~~ afgevaardigde Dr Zoltán Tildy jr tot directeur van de Hongaarsche Staatsboschbedrijven

Arbeidersacademie geopend.

Budapest 9 November - de Communistische partij heeft een cursus van een arbeidersacademie met negen cursussen georganiseerd welke de voornaamste cultureele vakken omvat. De arbeidersacademie is Donderdag geopend in het Vasasszékház.

BULLETIN D'INFORMATION DE LA LÉGATION DE HONGRIE

15, rue de Berri, Paris

168-ik szám.

November 29.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

A SZLOVÁKIAI DEPORTÁLÁSOK ÜGYE A MAGYAR
NEMZETGYÜLÉS ELŐTT

(Budapest, november 29.) A magyar nemzetgyűlés csütörtökön a szlovákiai magyarok balvégzetével kapcsolatban fólemelezte ünnepélyesen tiltakozó szavát. Először Berczky Albert, a külügyi bizottság elnöke beszélt, hangsúlyozva, hogy minden magyar lehet működésben megdöbbentett a határon túl lepergő tragédia. De nemcsak a magyarságnak kell protestálni, hanem egyben minden békészerető nemzetnek és ami nagyhatalmának is, amelyek az emboriesség és igazság oszmánycírt harcoltak és vérezték. Megállapította, hogy a magyar nemzetet öszinte és műly békévégy hatja át, s ennek jegyben kötött meg Cschszlovákiával a néppességescerére vonatkozó egyezményt. Ezután a nemzetgyűlés tagjainak nagy felháborodásától kísérve ismertette a szlovák eljárás részleteit és leszögezte, a magyar nemzet egységes, oszthatatlan állásfoglalását a deportálásokkal szemben.

Gyöngyösi külügyminiszter beszéde

Berczky után Gyöngyösi külügyminiszter emelkedett szólasra, aki azzal kezdtette, hogy a szlovákiai dráma nemcsak a hazai magyarság, hanem az erdélyi magyarság tömegében is orős visszhangot keltett. Csak hálával és testvéri szeretettel gondolhat az erdélyiekre, akik szót emeltek az üldözésük ellen. Majd ismertette a magyarság üldözésének újabb részleteit, rámutatva arra, hogy a cshszlovákok akciója megrojtja a dunavölgyi légiort. Miután a deportációt a magyar kormány közbenjárására sem szüntek meg, a külügyminiszterium a hó 23.-án jegyzéket intézett Prágához, kifejtve, objon, hogy a magyarellenes intézkedések messze túlhaladják a cshszlovákiai közmunkarendelőt előírásait, s ellentétesek a párisi békékonferencia ama határozataival, amely a szlovákiai magyar kisebbság ügyében a két államot közvetlen tárgyalásra hatalta. Két nappal később a kormány a szörmeket összefoglaló jegyzéket másolatát a külügyminiszteri tanács előtt tette, amely végső fokon jogosult a döntésre. A cshszlovák kormány ezt a döntést akarja befejezett tényekkel megelőzni. Memorandumot nyújtott át a magyar kormány a négy nagyhatalom budapesti megbízottjához is.

(Folytatás a 2-ik oldalon.)

TILDY ZOLTÁN, NAGY FERENC, GYÖNGYÖSI JÁNOS
ÜDVÖZLI AZ EGYÉVES JUGOSZLÁV KÖZ-TÁRSASÁGOT

(Budapest, november 28.) A magyar sajtó a jugoszláv szövetségi köztársaság kikiáltásának első évfordulóján meleghangú cikkekben üdvözli az új republikát. A "Szabadság" azt írja, hogy a régi királyság gyökerig römlött rendszert jelentett, s a magyar nemzet műly szoretettel áll az új állam mellott. Tildy Zoltán köztárszági elnök, Nagy Ferenc miniszterelnök és Gyöngyösi János külügyminiszter távirati üdvözlést küldött Belgrádba.

Megalakult a Magyar Ellenzékkör Bajtársi Szövetsége Párisban

Vasárnap délelőtt Breuer Istvánnak, a Magyar Függetlenségi Mozgalom főtitkárának beszíde nyitotta meg a Magyar Ellenzékkör katonáinak alakuló ülését. Breuer ismertette a mozgalom fontosságát és céljait, majd felolvasta az ideiglenes vezetőség névsorát, amely a következő:

Elnök: Zsoldhelyi Miklós.

Ugyvezető elnök: Gyomai Imre.

Alelnökök: Glasz Ilka, Holovai János Baki.

Főtitkár: Hackel.

Titkár: Fischer.

Pénztáros: Dunavölgyi.

Zsoldhelyi Miklós megköszönte a személye iránt megnyilvánuló bizalmat és az magyar ellenállókat felszínítette igazoló papírjaik bonyuktására. Hackel főtitkár hasonló értelemben szólalt fel.

ERŐS JÁNOS ELŐADÁSA

Erős János követségi ténácsos december 14.-én szombaton este fél-kilenc órakor előadást tart a Magyar Házban "A magyar nép útja 1918-tól 1945-ig" címmel.

DR. LELKES ISTVÁN,

a párizsi Magyar Intézet új igazgatója elfoglalta hivatalát.

BEÖTHY ISTVÁN,

A kitűnő magyar szobrászművész kiállítása egészen kiváratott előismerésre talált a francia intellektuális körökben: a párizsi napi- és hetilapok egymásután közlik a lelkes cikkeket Beöthy művészetről s néhány lap műveinek fényképét is közzéteszi.

A BALKÁNI ÁLLAMOK ifjúsági konferenciájára, amelyet Bukarestben rendeznek, megírták a magyar ifjakat is.

BULLETIN D'INFORMATION DE LA LEGATION DE HONGRIE
166-ik szám 15, rue de Berri, Paris. November 27.

A MAGYAR KORMÁNY TILTAKOZÓ JEGYZÉKE PRÁGAHOZ
Gyöngyösi külügyminiszter memorandumot intézett az USA, a Szovjetunió és Anglia kormányához

(Budapest, november 26.) Hivatalosan jelentik, hogy a magyar kormány november 23.-én a Szövetséges Ellenőrző Bizottság mellett működő csehszlovák misszió vezetőjének útján tiltakozó jegyzéköt intézett a csehszlovák kormányhoz a délszlovákiai magyarság ellen folyooldaltlan hajszával kapcsolatban. A jegyzék másolatát a magyar kormány megbízott Gyöngyösi külügyminiszter kisrólével együtt eljuttatta az Egyesült Államok, a Szovjetunió és Nagybritannia budapesti megbízottjához is. A jegyzék pontos adatszerűséggel ismerteti a délszlovákiai magyarok deportációját és annak haladéktalan felfüggesztését követeli.

A legújabb jelentések szerint a magyarellenőres terror a délszlovákiai határvídek ról átterjedt Szlovákia belsőbb területeire is. Vasárnap a szlovák rendőrség körülzárta Párkányt, Nánát, Nagybajomot, Felvárt, Túrt és csományi más községet. A községeket utcárol-utcára és házról-házra kutatják ét. A magyar lakosságnak lakhelyét elhagyni nem szabad. Akik távozni próbálkoznak, azokra rálónak. Igy a szökés minden nehézebbé válik. Ennek ellenére sokan lénik ét a magyar határt. Vasárnap egy menekülő eszony, akit a szlovák karhatalom üldözött, a Dunába esett és a vízbe fulladt. Hogy a deportálás a magyarok milven tömegít sújtja, erről még nincs részletes áttekintés. A magyar kormány tiltakozó jegyzéke 250 család elhurcolását bizonyosságképpen említi. A körülzárt községek száma nettón-nő s újabban a szlovák csendőrséget fináncozik támogatják munkájában.

A szlovákiai magyarság szívszorító tragédiája lassankint megrázza a különödi közváleményt is. A svéd lapok kedden részletesen beszámoltak az üldözésekkel. Az egyik stockholmi ujság címe: "Magyarokra lónek Szlovákiában".

Rékosi Mártyás helyettes miniszterelnök, a kommunista párt főtitkára a vesutasítottak gyűlésén mondott beszédében hivatalos tiltakozott a szlovákiai események ellen. Ugyancsak felemelte tiltott szavát a Szociálista Nők kongresszusán Szakasits Árpád helyettes miniszterelnök, a szociáldemokrata párt főtitkára is.

TILDY ZOLTÁN A DUNAI EGÉSZÜTTMŰKÖDÉSRŐL

(Budapest, november 27.) Tildy Zoltán köztársasági elnök a Világ című budapesti napilepnek nyilatkozatot adott, hangsúlyozván, hogy a dunai népek együttműködését feltétlen történelmi szükságességnak ítéli. Az őszinte, baráti, minden hátsó gon- dolet nélküli közelodás kikerülhetetlen. Ezt társadalmi összesimulásnak és együtt- működésnek kell kiegészítjeni. A megnyilvánuló ellentétek eddig egyik államot sem vitték előre. Egyik dunai állam sem condolhatja azt, hogy a másiknak a gyöngítésével országnak fog. Az általános demokratikus berendezés lehet a Duna medencéjében a ki- lontakozás útja.

ANTAL ISTVÁN KEGYÉLET KAPOTT.

(Budapest, november 26.) Ismeretes, hogy a népbíróság Antal Istvánt, az elsőkör rendszer oly változatos pályát befutott politikusát, aki a Szálasiékkal való együttműködést sem tagadta meg, sőt a nyilas rémurslom idején miniszterként hangadó szerepet játszott, a népbíróság kötéltáltali halálra ítélte. Antal sz elnöki irodához kegyellemárt folyamodott. Az elítélt előtt szordán hirdették ki a döntést, amely a halálos verdictet illetőleg kényelmunkára változtatta át.

A magyar béke ügyében esetleg elhalaszthatják
a döntést.

(New-York, november 26.) Az amerikai rádió jelentése szerint a külgüminiszterek nácsa vagy e hét végéig mondja ki döntő szavát a párisi konferencia által megvitatott vékojavaslatokról, és így a magyar béketervezet kérdezésében, vagypedig a döntést más ülés- szakra halasztja el, hogy így idő legyen a német kérdésről az előzetes tárgyalásokat befejezni. Megshet tehát, hogy a magyar béketervezet csak 1947 folyamán kerül tető alá.

A ROMÁNLAI MAGYARSÁG

parlamenti képviselőinek 29 főből álló csoportja (ez első kisebbségi korszakban a magyarság legfeljebb 12 képviselőt tudott a bukaresti parlamentbe juttatni) Kolozsvárott megtartotta első értekezletét. Kimondották, hogy a magyarság helye ott van, shennan a jogegyenlőséget várhatja: Groza űr demokratikus rendszere mellett.

A ROMÁN VÁLSS-TÁSRÓL

a budapesti sajtó
a legmolegebb és a legméltnyilóból han-
gon ír. A választás szabad volt és az
eredmény a románságnak és a magyarságne
közös sickere. Groza szabad és fülelem-
nélküli állatet biztosít a magyar kiseb
ségnak. Ezért a romániai magyarság nép-
szövetsége feltétlenül Ás lelkesen a
mai kormányrendszer mellett áll.

ERÉNYLETET KÖVETTEK EL GYÖNGYÖS VÁROS VÁZETŐI KILLEN

(Budapest, november 26.) Egerben a főispánnal közellátási
értekezlet volt, amelyen dr. Barna Sándor gyöngyösi polgármes-
ter, Kátray Ernő lelkéshivatali főnök és dr. Altmann Béla KOKÉ
elnök is résztvett. Amikor a résztvevők este hat órakor az ér-
tekezetről visszatérőben voltak, eddig ismeretlen merénylők a
gyöngyös-helmeji csárdánál hétről több lövést adtak le gép-
kocsijuakra. A golyók dr. Pálinkás József helyettes polgármes-
tert és Kátray Ernőt súlyosan megsebesítették. A polgármester
és dr. Altmann nem sérültek meg. A rendőrség széleskörű nyo-
mozással indított a merénylők kírására.

ÉLÉNK BÉBÉ VÁLIK A LAGYALI-FRANCIA GÉZI KÖRÚTON

(Páris, november 26.) Dr. Márki Albert és Körényi Jenő miniszteri tanácsosok, valmint Garai Sándor gazdasági főtanácsos között egy rösről, a francia államminisztérium keréskedelmi politikai osztályra más rösről hítfén rendkívül nagyjelentőségű elvi megállapodás jött létre: a nemzetben megkötött francia-magyar gazdasági egyezmény kereteit mind a két állam nagy műrtében kiösvítí. Az export-import rovatok árúlistája sok új cikkkel fog bővülni, és a két ország között leboncoltandó forgalom ártalmasszonya elágazsen kibővül. A megbízottak között a tárgyalások során minden részt vett Diemer budapesti francia kerületbeli attasé is, a legszívesebben hangozni is a legbőrébb korúlmányok között folytak le. A magyar küldötteket március 17.-én hívíták Párisba, és az elvi megállapodás realizálására okkor fog sor kerülni. A párisi egyezség megkoronálva a magyar küldöttségnak oly sikeres londoni tevékenységeit, a egyben tanuságot tesz a magyar-francia kerületbeli relációk jövüléséről.

SZOCIALISTA NŐ-KONGRESSZUS MÁVÉBÉST

(Budapest, november 26.) A magyar Szocialista Nők kongresszusán sok külföldi állam szocialista nőszervezetének külüdöttje jelent meg. A kevésnapi szemtanács is a részben különösen mondott igen lelkes beszédet, majd Kéthly Anna és vissza Szakasits Árpád helyettes miniszterelnök szelalt fel. Szakasits Árpád üdvözítette a külföldi vendégeket, és a dunaijgyi béké megtorlásának feltétlen szükségességi hangoztatta azzal, hogy a béké nélküli az egész kontinens békije sem lehetséges.

ső csoportja elindult Budapestről Gonfabe. A csoport tagjai a következők: Illyés Gyula, Márki Sándor, Tamási Áron, Patzay Pál, Cs. Szabó László, Szönyi István, Szűcs László és Ferenczi Benjámin, meg Sötér István. A művészberárt svíjci társaság az első csoporton kívül még a következőktől hívta meg: Nagy Lejós, Déry Tibor, Nagy Gyula és Ferenczi Noémi. Ők néhány nap mulva, a második csoporttal utaznak.

JÓZSEF FERENC FŐHERCEG NINCS
TRANCIA MEJSZÁLLÁSI ZÓNÁBAN

(Báden-Báden, nov. 25.) Azaz a Budapestről származó hírrrel kapcsolatban, mely szerint a magyar hatóságok kiakarják kérni Németország megszállási övezetének hatóságaitól József Ferenc főherceget, a báden-bádeni francia hatóságok közölték, hogy a főherceg nincs a francia megszállási vezetben.

BUDAPESTEN ÉJFÉL UTÁN 2-KOR,
VIDÉKEN 12-KOR VAN A ZÁRORA

A belügyminiszter újra szabályozta a nyilvános átkerzés és szórakozóhelyek záróját. Ezzel a vendéglát, kávéházat, kocsist, cukrászdát, kifizist, biffit, espressót, klubok, társasákok helyiségeit jól lezethet és a törvényhatósági jogú városokban ejfél után 2 óráig, a megváltozott városokban nagyobb kiközösségekben ejjel 12 óráig szabad nyitvatartani.

KÉTSZÁZ DEMNAZISTA A MINISZTERELNÖKÖN

Az állami Petőfi Sándor gimnázium tanulói kátsázatot kövétő döntésre eddön megjelent a miniszterelnökségen és sztárkárték, hogy a B-listára halvezeteti Kiss László tanárt tartásuk vissza szolgáltatásában, mert tévesítő súlyos vesztesége járultene az intézményre.

A kérelmet a miniszterelnökből, a kátholikus miniszterelnökből, és a pénzügyminisztertől által bizottság elérte terjesztik.

Aki kerestetlenül iskolai tanér. Mindketten mandátumukról mondottak le és állásukat ártatták meg.

NŐI VETKÖZTETŐ BANDITÁT FOGOTT AZ R-CSEPORT

(Budapest, november 26.) Szerdán éjszaka a razziai R-csoport igen eredményes munkát végezett. Elfogták Hornyák Ferenc régen keresett betörőt és öccsét, egyben bíntérsát: Hornyák Gyulát. A Thököly-út és Hernád utca sarkán várzó sebbel találtak egy fárfit, aki csak annyit tudott mondani, hogy leütötték és kirabolta. Az R-csoport felkutatta a támádókat: Kincsek Jánosná 23 éves asszony és Pénzes István 19 éves fiatalember voltak a vetkőztetők.

JELENTKEZTET AZ ELSŐ ÖNVETKÖZÖ

Az éjszaka a főkapitányság központi ügyeletén ingyűjtve vetkőzött fárfit jelent meg és panaszát teheti, hogy ejfél előtt elvették télükabátját, felsőruháját és 400 forint készpénzét.

Azonnal megindult a nyomozás. Megállapították, hogy a panasztevő: Nagy Lajos 48 éves esztálossegad, szenvedélyes kártyás és izsákos. Legutóbb elment a Markovics-kávéházba és ott egész pénzét elvesztette.

Beismerte, hogy a vetkőztetés és rablás messijét szárt találta ki, hogy igazolja magát a felesége előtt a házonkívül töltött éjszakáért.

TIZENEGY SS-RABLÓ A CSILLEBÉRCI BARLANGOKBAN

(Budapest, november 26.) Az elmuatt éjszaka a rendőrség razziat tartott a Csillebérk környékén, mert a hatyvidék villalásoktól sok feljelentés érkezett fegyveres rablók ellen. Egy barlangrendszerben elrejtőzve 11 fegyveres rablót találtak. Hamarosan állapították, hogy SS-katonák és tisztek. Nyugatról szívárogtak vissza és hónapokkal ezelőtt "költöztek" a barlangba. Kinyelmesen berendezkedtek és rendszeresen jártak rabolni. Fosztogatásukból fényműen éltek. Letartoztatták őket.

AZ ELSŐ OSSZEFÉRTELLENSSÉGI BEJELENTÉSEK

(Budapest, november 26.) Megírtuk, hogy az összeférhetetlenségi törvénnyi kihirdetése után nyolc nap lelt kötelések a körviselők esetleges összeférhetetlenségi helyzetüköt a nemzetgyűlés elnökségének tudomására hozni. Az első bejelentések között szerepel Horváth István, Veszprém város kommunista polgármesterének bejelentése, továbbá Vidor Győző ugyancsak kommunistavárti nemzetgyűlési körviselő bejelentése, aki kerestetlenül iskolai tanér. Mindketten mandátumukról mondottak le és állásukat ártatták meg.

BULLETIN D'INFORMATION DE LA LEGATION DE HONGRIE

15, rue de Berri, Paris

165-ik szám

November 25.

A párisi békékonferencia határozatainak ellenére megkezdődött a szlovákiai magyarok deportálása

Minden maguk mögött hagyva, egy szál ruhában menekülnek a magyarok

(Budapest, november 25.) A Magyar Távirati Iroda jelenti: A magyar-csehszlovák viszonyban, amely a párisi békékonferenciának azzal a határozatával, hogy a két állam közvetlen tárgyalások útján oldja meg a szlovákiai magyarok problémáját, nyugvonttá látszott jutni, váratlan és drámai fordulat állott be: Csehszlovákia megkezdette a szlovákiai magyarok deportálását. A magyar községeket éjszaka csendőrök őrizték el, akik kényszerítik nemcsak a munkásokat, hanem az ősz és serdülőt magyarokat, sőt a nőket is, hogy haladéktalanul keljenek útra a szudétavidéken kijelölt új lakóhelyük felé. A távozóknak úgy ingatlan, mint ingyenesen tulejdonukat hátra kell hagyniuk, illetve minden kártalanítás nélkül törniük azt, hogy házukat és földjüket, műhelyüket megüzletükkel szlovákok vegyék át. A deportációs eljárás nem kíméli a baloldali magyarokat sem, sőt még ezeket is elverik honukból, akik a felszabadulásért vivott harcban aktívszerepet vállaltak. A magyarokat helveteiben velőságos ostromállapot uralmodik és több jelentős tűzharcról is, nem kivéve a magyar határ vonalat sem. Szombaton Nagy Ferenc miniszterelnök és Gyöngyösi János külügminiszter nyilatkozatban foglalkoztak a szlovákiai magyar kisebbség tragédiájával.

A SZAKSZERVEZETI TANÁCS TILTAKOZÓ TÁVIRATA

P R Á G Á B A

A Szakszervezeti Tanács nevűben Koska István főtitkár, a körviselőház elnöke tiltakozó táviratot köldött a csehszlovák formidalmi szakszervezeteknek, hangsúlyozva, hogy a magyar szakszervezetek mellett megdöbenéssel értesültek a párisi konferencia határozatainak sértetlenségről. A magyar szakszervezetek felemelik tiltakozó szavukat a csandórtorral ellen és a szakszervezeti megmunkásszolidaritás nevében karik a csehszlovák testvérvárosiakat a közbeli összeesküvésre a romániai vélelmezők köztött a függő kördejek rendezésére a közvetlen tárgyalások meginduljanak.

Farkas Mihály, a kommunista párt titkára, aki végigfigyelte a romániai vélelmezőkat, hazatérven Budapestre, melegen melltávoli nyilatkozatot adott a "Szabad Népknek" szérdűlyi magyarság helyzetéről és magatartásáról. "Ha a csehszlovákiai ellenzégeség hasonló helyzetben lenne, mint a romániai, akkor nem kevesebb a demokrácia kitűnő elszáratásnak bizonyulna" - mondotta többek között.

Gyöngyösi külügyminiszter nyilatkozata a deportálásokról

A londoni rádió ezt az információt sugározta szét, hogy a magyarokat csak a szlovákokra is kötelező katonaibevonulások kapcsán kényszerítik lakóhelyük elhagyására. A Magyar Távirati Iroda diplomáciai szerkesztője ezzel kapcsolatban kérdezett Gyöngyösi külügyminiszterhez, aki kijelentette, hogy a magyarokat nem katonának vonultatják be, hanem a szudáavidékre deportálják őket, mégpedig a hetven éves aggastyánokat, a terhes asszonyokat és a csecsemőket is. A deportáltaknak minden vagyonukat vissza kell hagyniuk és tulajdonukat szlovák telepesek rendelkezésre bocsátják.

Budapest helyreigészítja a prágai rádió torzításait

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A prágai rádió foglalkozott a szlovákiai magyarság kérdéssel és azt állította, hogy csupán a közmunka-kötelezettség teljesítéséről van szó, ami a szlovákokra által úgy vonatkozik, mint a magyarokra. A prágai rádió szerint a magyar családok szárt hagyják el falujukat, mert ők maguk kérlik a tévozást. A kozmunkára kötelezettek havi 1800-2000 korona fizetést kapnak, ami több, mint a mezőgazdasági munkások átlagos bérre. Egyebekben is, tiz magyar család már vissza is tért lakhelyére.

A Magyar Távirati Iroda diplomáciai szerkesztője illetékes helyről a prágai rádió közlesevel kapcsolatban a következő tájíkoztatást kapta:

- A csehszlovák munkakötelezettségi rendeletet a magyarokkal szemben deportálási ürügyűl használják fel és a kényszertelepítések lehonyolításával durván sárba-possák a párisi békékonferenciát. Jellemző adat, hogy nem csupán aggokat és gyermeket, hanem még a hadifoglyok feleségeit is elűzik honukból. A deportálást a legdurvább eszközökkel hajtják végre. Ami az úgynevezett bért illeti, a közmunkát végzőknek maximum 1070 koronát fizetnek, amiből általában egy pár bakancs vehető. A prágai rádió elfejtette megnézni a behívólapok hátsó oldalát, amely feltünteti a fizetési feltételeket és csak így fordulhatott elő, hogy kétezer koronáról mert beszámítani.

A Nagy Ferenc miniszterelnök főszervezetében megjelenő "Hírlap", mint az összes többi pesti lapok is felháborodott hangú vezérkikkekben tiltakoznak a szlovákiai események ellen.

A szlovákiai magyarok tömegesen menekülnek át a magyar határon

A legutolsó jelentések szerint a szlovákiai és külön sen a csallóközi magyarok tömegesen, mint maguk mögött hagyva, egy szál ruhában menekülnek át a határon Magyarországra. Sok menekült futott össze Rajka községben. Amerikai, osztrák, svájci és más külföldi ujságírók kiutaztak a határsávra és elbeszélgették a hontalanokkal. Az egyik svájci ujságíró odanyilstkozott, hogy "ez a de okrásia, amely deportálással dolgozik, elvesztette a csatát".

A "SZABAD NÉP", a külügyminiszterek tanácsához appellál

A magyar kommunista párt központi lapja úgy szombati, mint vasárnapi számában terjedelmes cikkekben foglalkozik a deportálásokkal és hangsúlyozza, hogy Magyarországnak nemcsak jogában kötelessége is a példátlan és felháborító üldözötések ügyét a nagyvilág elé vinni. A "Szabad Nép" szerint a szlovákiai magyarság problémája most már a külügyminiszterek tanácsa elé tartozik, mert Csehszlovákia lehetetlenne tette a közvetlen tárgyalásokat. A lap a külügyminiszterek gyors beavatkozását kéri.

A Magyarországra átmenekültek ugyancsak siralmas helyzetben vannak. Az amerikai katolikus akció már is megindította segélyküldeményeit a gyilekező helyek felé. A számosztási központ egy Esztergom-megyei falu.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

PORTRÁLAI OLVASÓINKHOZ:

BELGIUM, HOLLANDIAI ÉS FRANCIAORSZÁGI

OLVASÓINKHOZ:

Az olmák a portugáliai olvasóknak, akik minél ismét nem gondoskodtak az előfizetési díjak rendelzéséről, a "Bulletin" küldését a holnapi szemünktől kezdve beszüntetjük. Ezzel kapcsolatban felhívjük a portugáliai honfitársak figyelmét erre, hogy amennyiben a "Bulletin" továbbra is kapható, hajtanék, ennyiben épülőposta levelezésépon értesítenek bennünket előfizetési szándékukról s egyben az előfizetési díja juttassák el Molder A. úrhoz, Lisboa Primeiro de Dezembro 101 3. Előfizetési díj: 30 escudos havonta.

BELGIUM, HOLLANDIAI ÉS FRANCIAORSZÁGI

OLVASÓINKHOZ:

Sok-s fenti országokban elő honfittárs címre megindítottuk a "Bulletin"-t. Kérjük a címzetteket, hogy levelezésépon értesítenek bennünket előfizetési szándékukról, mert ellenesetben a "Bulletin" küldését december előjáról automatikusan beszüntetjük.

HOLLANDIA: Balázs Pál úr, Tesselschade straat 29. AMSTERDAM. Havi 1.50 forint.

BELGIUM: Geng Péter úr, 30 rue de Turin, BRUXELLES (Consulat de Hongrie), havi 40 frs.

FRANCIAORSZÁG: havi 100 frs.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

L E G U J A B B H I R E K

Zászlót bontott a Magyar Szabadságspárt

(Budapest, november 25.) A Magyar Szabadságpart vasárnap a Sportcsarnokban megrendezte zászlóbonto gyűlését. A vezérszemben a helyi Dezső volt, aki azt hangoztatta, hogy a magyar kormányzás szelleme szépen modusulhat, minthogy a Szovjetunió nem befolyásolja a magyar közjöletet. A fontos az, hogy semmi olyat ne kövessen el Magyarország, ami veszélyezteti a Szovjetunió érdekeit, és hogy berátságos, bizalomteljes kapcsolatot építünk ki hatállyas szomszédunkkal. Végül a dunavölgyi népek együttműködéséről beszált.

14 magyar képviselő a belgrádi parlamentben

(Budapest, november 25.) A legutolsó jelentések szerint a jugoszláviai választások eredményeképpen a jugoszláviai színművészeti megtalálásnak megfelelőleg 14 magyar tagja lesz a belgrádi parlamentnek. Jugoszlávia oly szabad és demokratisztikus kisebbsegpolitikájának egyik bizonyisége az is, hogy a képviselőház elnökségébe egy magyart is bevonásztottak: Tóthy Pál képviselőt. A jugoszláviai és romániai magyarság helyzete és jogköre a lezejlött választásokkal egyensúlyossá és teljesen megnugtatotttá vált. Az oly szükséges dunavölgyi megállapodásnak e két állam magatartása kitűnő alapot szolgál.

A BUDAPEST-BELGRÁD footballmérkőzést vasárnap délután játszották le a jugoszláviai fővárosban. Az eredmény 1:1, miután a magyar csapat az első félidőben 1:0-ra vezetett.

Magyarország külkereskedelmi forgalma a szeptember 62 millió forintról októberben 116 millió forintra emelkedett.

ÁRLESZÁLLITÁS!

A Gazdasági Főtanács december előjeztől kezdve elrendelte az ivari árucikkek áráinak 5-25 százalékkal való leszállítását. A gáz- és a vízszolgáltatás árát 15 százalékkal csökkentették.

SZENTGYÖRGYI PROFESSZOR, a világhírű, Nobel-díjas tudós képviseli Magyarországot azokon az emlékünnepeken, amelyeket Franciaországban rendeznek Pasteur halálának 50-ik évfordulóján.

DR. BEREND BÉLA FÓRABBIT, aki tudván levőleg együttműködött a Gestapoval és a nyilasokkal, több hittársát denuncálta és még a deportáltak kifosztásától sem riadt vissza, a Népbíróság hosszú heteken át húzódó tárgyalás után tízévi börtönre ítélt.

BULLETIN D'INFORMATION DE LA LIGATION DE HONGRIE

15, rue de Berri, Paris

164-ik szám

November 22.

Renner kancellár dunavölgyi uniót odaít.

(Budapest, november 21.) Renner Károly osztrák kancellár fogadta a budapesti "Szabadság" munkatársát, aki előtt többek között kijelentette, hogy a dunavölgyi államoknak minél gyorsabban meg kell találniuk az egymásközötti meggyezés útjait. A kancellár véleménye szerint végül megteremtésre lenne szükséges, amelyet gyorsan követne a megállapodás minden más vonalon is.

Állami közelábszó kerül a Ganz, Rimamurányi, meg a csepeli Weiss Manfréd

(Budapest, november 21.) Vass Zoltán államtitkár, a Gazdasági Főtanács elnöke a nehéziparral szólva kijelentette, hogy a Ganz, a Rimamurányi és a Weiss Manfréd vállalatok dunavölgyi csödbe vannak és állami segélyekből meg rendelkezésből tartják fenn magukat. A három vállalat inflációs speculál, ami törhetetlen. Ezért merült fel a nagyüzemek soronkívüli élelmiszerelésbe vételének gondolata, amit haledéktalanul meg kell valósítani.

7000 csehszlovákiai zsidót deportálnak e hónapban Németországba

(Budapest, november 21.) A "Magyar Nemzet" az egyik londoni lap elnöje a volt nagy britanniai csehszlovák haderő egyik zsidó katonájának panaszlevelét közli. A levél a hazaköltött csehszlovákok csalódássáiról számol be. Többek között megemlíti az írás azt is, hogy e hónapban 3000 zsidót deportálnak Csehszlovákiából Németországba, ezért, mert szüleik az 1930-as napszámlálás alkalmával námet enyanyelvüknek vállották magukat. Távozniuk kell még ezoknak a volt csehszlovák katonáknak is, akiknek szülei 1930-ban nem voltak elégő előrelátók és gondosok.

A kínyszermunkások itált rabokat sz igazságügyminisztériumnak egy most elköszült rendelete értelmében Szegeden központosítják majd, ahol egy nagyobb közmunkánál használják fel őket.

A budapesti sajtó meleg, söt helyenkint lelkés szemével műlítetja a romániai választások eredményét, amelytől miatt várja az erdélyi magyarság sorsát, akit jobbra fordulásával, valamint gazdasági és kulturális fejlődését.

Az 1500 forinton felüli jövedelmeket, amelyeket eddig zároltak, december honapra már felszabadítják.

Párisból 1500 gépkocsi érkezett Magyarországra. E kocsikat az amerikai árukölcsönből vásároltuk.

10 tagú bizottság utazott Moszkvába szovjet-magyar szállítási egyezmény megtárgyalására.

P E S S Z I M I S T A H A N G O K A K O L I C I O S T Á R G Y A L Á S O K
K O R Ú L

(Budapest, november 21.) A "Kis Ujság" foglalkozik a kisgazdapárt és a Beloldali Blokk között folyó tárgyalásokkal és megemlíti, hogy a két csoport a kölcsönös követeléseknek még csak gazdasági vonatkozású pontjait vette tárgyalás alá. Ezekkel kapcsolatban jobbadán gyors és könnyű meggyezés jött létre, s így az a román keletkezett, hogy a kibontakozás hamarosan megtörténik. Ez a hiedlem azonban meddőnek bizonyul, mert a politikai jellegű óhajok körül néhányok merülnek fel és néhányan még azt is kítsébe vonják, hogy a megállapodás ogyáltalán lehetséges. - A "Világosság" az összefoglaltsági tövénről írván megemlíti, hogy az árintett képviselőknek a törvény életbe lépésétől számított nyolc napon belül kell üszefoglaltságról jelenést tenni. Már eddig is több bejelentés érkezett a Ház irodájához. A jelentkezési határidő november 24.-án, szombaton jár le.

A z ó s z i v e t é s j e l e n t ó s

(Budapest, november 21.) A földművelésügyi minisztérium jelenti, hogy november 15.-éig 3,120.000 holdat műveltek meg. A bevetett területből 1.662.090 hold búza, 235.000 hold rizs és 94.000 hold ősi árpa. A búzavetés az előirányzott mennyiségnél 69 százaléka, a rizsvetés 70 százaléka, az árpa pedig 75 százaléka. Többször ilyenkor a búzavetés utánakor volt mint az idén, a rizsvetés 7 százalékkal, az árvavetés pedig 35 százalékkal nagyobb mint az előzetes esztendőben.

A volt erdélyi magyar tiszttisztok hazaszálíthatják ingóságukat

(Budapest, november 21.) A budapesti és a Bukaresti Szövetséges Ellenőrző Bizottság rendeletet adott ki, hogy azok a magyar közöttisztviselők, akiket a fegyverszüneti szerződés értelmében visszavontak, hazaszálíthatják ingóságukat. A rendelet körülbelül 10.000 magyar közöttisztviselőt érint. A magyar és a román kormány között már meg is közdölték a tárgyalások a szállítás nyakorlati lebonyolítására.

MONSTRÉ-RAZZIA VOLT BUDAPESTEN

csütörtökön délután. A rezziát a magyar rendőrség és a gárda, valamint az orosz katonaság együttesen hajtotta végre. Végi kutatták a románokat, nincsét, berlangokat, gyarus szállodákat és kocsmákat. 522 előállítás történt.

Újból megslakul a nagyváradai ref. püspöksége

(Nagyvárad, november 22.) Mikor Erdélyt és a keleti részeket Trianon Romániahoz csatolta, többszázzer református magyar szakadt el egyházkörületétől és maradt magasabb egyházi kormányzás nélkül. Ezért Királyhágomelléki ref. egyházkörület név alatt Nagyvárad székhellyel 1923-ban új ref. püspökség alakult. A püspökséget a román kormány csupán 1939-ben ismerte el.

A bácsi döntés után az egyházkörületet a hívek feloszlatták és visszaolvadtak a debreceni ref. egyházkörületbe. Sulyok István püspök 83 éves korában nyugdíjba ment, majd Budapest ostroma alatt meghalt. A négyéves magyer uralom összeomlása után a református társadalom megint egyházi árváságra jutott. Megindult a mozgalom, hogy a Királyhágomelléki ref. egyházkörületet megint elakitsák meg. A törekvés a román kormánynál nem talált ellenzsére, sőt a kormány arra az álláspontra helyezkedett, hogy a bácsi döntés után törökít feloszlási aktus törvénytelen és a jogfolytonosságot vissza kell állítani. Ezzel a felkészüléssel elsimultak az akadályok és dr. Thury Kálmán volt főgondnok ismét megkezdte a püspökség szervezését. Rövidesen sor kerül az új püspök megválasztására is. Két komoly jelölt van: Csernák Béla nagyváradi és Debreceni István temesvári esperes.

Kertész Dezső színészeti bevittek a politikai rendőrségre

MAGYAR MUNKASZOLGÁLATOSOK NÉGY GYILKO-

SÁT ITÉLTÉK HALÁLRA BÉCSBEN

(Budapest, november 21.) Csütörtökön délután a Teréz-körúton hangos jelenet játszódott le, amelynek középpontjában a nyugatról nemrégiben visszatérő Kertész Dezső színész állott. Kertész az utcán sétált, amikor egy hölggyel kialtozni kezdett:

- Ez Kertész Dezső, aki a Donausendernek volt a bemondójával... Rendőr! Rendőr!

Miután az ismeretlen nő hangoztatta, hogy súlyosan terhelő adatokat tud Kertész ellen, a rendőrőrszem elállította a színészeti azután papírokkal bizonyította, hogy irányolási eljárást két maga ellen.

(Bécs, november 21.) A gráci katonai

bíróság hatéken át térygalta egy SS-csapat bűncselekményét. A vádlottak lekiismertetését többször elutasították. Az engersui halálteborban főkönt magyar deportáltak személyeket. Ez deportáltakat munkaszolgálat néven hurcolták el Magyarországból. Főhősök Károly, Kaczkó, Falknek és Preschek SS-legényeket kötélhalálra ítélték.

A Berner Tagblatt helyzetképe Budapestről

A Berner Tagblatt egyik utóbbi száma oldalas cikket közöl Budapestről. A cikkiről szerint a családszolgálati szolgálat újjáépítő akaratát és tettereje sok tekintetben csudáltaramlót végzett. Az elszegényedett, 1.2 milliárd jóvátételi teher alatt nyögő ország azonban aligha tudja rági fényében felépíteni a fővárost.

A stabilizáció megnuttatta az ország szegénységének kijelzőit. Az új pénz kiáltotta a probát. Az aratásban biztosítja az ellátást, az ipari fejlődés lassú fejlődésben van, a dolgozó növekedése életszínvonala azonban még alacsony. Budapesten 124.000 lakás (368.000 lakás) szorul hatásig segítségre. A lassú foglalkozik a gyermeknyomorral is. A kormány és a körölics pártok minden megtesznek, de a háborús pusztítások és a javítóterületek sokkal súlyosabbak, semmilyen befolyásolják az újjáépítők akaratot.

LONDONI MAGYAR HIREK

(az alábbi híreket a londoni Magyar Club közlönyjéből visszük át.)

PIRATIN KÉPVISLŐ ELŐADÁSA

A Londoni Magyar Clubban Piratin angol kommunista képviselő beszámolót tartván magyarországi útjáról többek közt kijelentette, hogy Magyarországon az igazi, öszinte szabadság nem a régi uralkodó körökben, hanem a munkáságban haladó szellemben ártalmiság r. tegeiben nyilvánul meg. E részről az angol munkásosztály kész támogatni.

IGNATIUS PÁL, MIKES GÖRGY, PÁLÓCZY-HORNÁTH GYÖRGY ÉS TÓBRI GYÖRGY

közös előadást tartottak a leányabb magyar irodalomról.

A LONDONI MAGYAR CLUB ÚJ VEZETŐSÉGE

A londoni Magyar Club az előző új vezetőséget választotta meg:

Ugravezető elnök: Igaz István

Titkár: Szűcs Miklós

Fanztáros: Kovács Sándor

Vezetőségi tagok: Bertha Lajos, Frank Károly, Freiberger Erzsébet, Hartstein Olga, Havas Jenő, Krausz Juliska, Kiss János, Kovács Viola, Pálóczi-Hornáth György, Schieber Máté, dr. Sos Teodora, Székely Mária és Weinstock Erzsébet.

XXXXXXXXXXXXXX.X.XX XXXXXXXXXX.XXX XXX.X XXXXXXXXXX

A KISGÁZDAPARTI TAGGYÜLÉSEI

(Budapest, november 21.) Kovács Béla, a Független Kisgazdapárt országos főtitkára, a pártvezetőség nevénben körmilevélben utasította az ország összes kisgazdárpárti szervezeteit, hogy november 30.-a és december 15.-e között értekezleteket, illetve taggyűléseket tartanak a következő hat térysorozati pont letárgyalására és meghívítésára:

1. A demokrácia megszilárdítása.
2. A magyar gazdasági élet időszaki kérdései.
3. A parasztság az ipari dolgozókért.
4. Pártunk az újjáépítésért.
5. A Kisgazdárpárt új programja.
6. A Kisgazdárpárt szervezeti kérdései.

KÁROLYI MIHÁLY SOPRON DISZPOLGÁRA LETT

A véros diszközgyűlésen Károlyi Mihály meghetottan mondott köszöntést diszpolgárrá választásáért. Kijelentette, a magyarságnak érdeke, hogy újabb világháború ne törjön ki, mert ez felnekiestől r. fordítaná létünköt.

MI OKOZTA BÁRÓ LERS VILMOSNÉ RALÁJA

Szövevényses családi héberűskodással párosult faji gyűlölködés folyt hosszú időn át a Lers-családban, amelynek néhány tagja erősen nemetbarát irálmú volt. Lers Károly Baszkárt fogalmazó pedig z. idévöllású nőt vett feleségül. A házasság ellen különösen Lers Vilmosné emelt súlyos kigogást sa védírat szerint, amikor Lersné visszatérkezett motorcságból, Lers Károly oly súlyosan bántalmazta, hogy az idős asszony nyík bordája eltört. Nem sokkal szután Lersné meghalt. Lers Károly tagadta bűnösséjét a bíróság előtt és ezt hangsztatta, hogy negyhónapos nyilkkosságot követett el. Az orvosi vélemény is az volt, hogy a halál nagyennyiségi bódítászer következtében állott be. A bíróság Lers Károlyt súlyos testi súrtás vétessé miatt egyházi fogházra itálta.

BULLETIN D'INFORMATION DE LA LEGATION DE HONGRIE

15, rue de Berri, Paris

163-ik szám

November 21.

A MAGYAR MULT SZABADSÁGTÖREKVÉSEI

Irta dr. Erős János köv. tanácsos

győződhetett arról, hogy a magyar nép kivette részét abból az európai mozzalomból, amely végül is a német "Európa-erőd" összeomlásához vezetett. A francia ellenállásnak nem egy vezetője hangoztatta előttünk, hogy jól tudja, milyen komoly szerepet játszottak a magyarok is a francia ellenállásban.

A kiállítás három teremben tömörítette a magyar mult kúzdelmeit. Az első teremben a Rákócziakat mutattuk be, akik kapcsolatban és szövetségben állottak a német-római császér ellen álethalál harcot folytató Francia uralkodókkal. Bemutattuk szabadságkúzdelmeiknek franciaországi visszhangját a korábbi francia ujságokban, kiáltványszövegekben és mémoire-irodalomban. Rákóczi és kurucai emigrációs korszakuk egy részét Franciaországban töltötték, ennek a korszaknak is gazdag francia irodalma van.

(Folytatás a 2-ik oldalon)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

HÁROM ÚJ MINISZTER A MAGYAR KORMÁNYBAN

Keresztúry Dezső a helyén maradt

(Budapest, november 20.) A magyar kormány összetében szerdán jelentős változás történt. A földművelésügyi miniszterium élére Birinyos Károly, a közellátási miniszterium élére Erőss János v. államtitkár, a tájékoztatási miniszterium élére Bognár József került. Keresztúry Dezső megmaradt a kultuszminiszterium élén, mivel a parasztpárt nem tudott helyettesítéséről gondoskodni.

Különösen nagy öröm volt számunkra látni, hogy a francia ellenállási mozgalom vezető egyéniségei is nagy érdeklődéssel tekintették meg a németellenes magyar ellenállás multját szemlältető dokumentumokat és nagy figyelemmel lapozták szokat a francia nyelvű, modern magyar kiadványokat, amelyeket a közönség körében szétoztottunk és a melyekből minden olvasó meg-

Dobi István v. földművelésügyi minisztert a kisgazdapárt falusi szervezésével bízták meg, míg Balla Antal v. tájékoztatási minisztert a budapesti egyműem történetem és nemzetgazdasági professzorával nevezték ki. A képviselőház november 26.-in ül össze.

(Folytatás az első oldalról)

A második területen a demokratikus magyar mozgalmak franciaországi visszhangját szemlítették. Bemutatták azt a metszetet és azokat az ujságokat, amelyek ezt bizonyítják, hogy a párisi magyarok már 1848 februárjában tevékeny részt vettek a francia forradalmi mozgalomban. Rendkívül gazdag anyaga van a magyar szabadságharcnak is. A Kossuthot és magyarrait dicsítő versek, metszetek, hírlap cikkek és parlamenti felszólalások száma oly nagy, hogy csak egy kis részt tudtak közsze lőre tenni. A reakció által összetört első magyar köztársaság mártírjainak sorsáról is sok francia dokumentum maradt fenn. Ezeknek egy része a francia reszción uralomréjtása után Jersey szigetén jelent meg és illegálisan került Franciaországban terjesztésre. Ugyancsak Jersey szigetén jelent meg az az aprobátus, melyben is elérte kiiktatását, amelyben az európai demokrácia száműzött vezérei, Kossuth, Mazzini és Ledru Rollin Európa republikánusaihoz fordultak és őket a reszción elleni harcra felállítják fel.

A harmadik területen megelővenítettük a magyar szabadságkodalmakat, Liszt, Bér et al. Romániaiak az omlékötök, akik a s muzsika szárnyán hozták közül a francia közönséghez a magyar részvilegöt és a költőkről, akiknek francia fordítású műveit mutattak ne.

Pétfi és Ady szerepelnek itt elsősorban. Mogenlektünk őszénkivel még két fontos emlékről. Az egyik a magyar jekobinusok Kufstein-i mártíriumával, amelynek szintén megvan a maga francia visszhangja, másik a francia 1870-71-es álethalálához, amelynek két magyar hőse volt: az egyik Ugron Gábor, a francia oldalán küzdő legénység tagja, a másik Frenkel Lajos, a párisi commune egyik vezető alakja.

A párisi magyar kiállításról a párisi rádió kit alkalmával is részletesen megemlékezett és a kiállításnak a francia sajtóban is visszhangja volt. Komoly reményünk van erre, hogy a magyar demokrácia jelenlegi teljesítménye rövid időn belül külön kiállítás keretében szintén be fogjuk tudni mutatni a francia közönségnek, amelynek a magyar női törökvisci iránti megértése és barátsága kétségtelenül törekvőben van.

(Erős János köv. tanácsos.)

OSTROMÁLLAPOT A SZLOVÁKIAI KÖBÖLKÜTON

Budapest, november 21.) A szlovákiai köbölítőről érkező hírek szerint a körzeti bíróság a 17. régi 18. arra virradó íjjel csendőrök szállottak meg, akik felszólítottak a falu lakosságának egyharmadát arra, hogy a következő napra keljenek útra a cseh területre kijelölt lehelyek felé. A családtagságokat, neimre és korra való tekintő nélküli kötelezettséget arra, hogy kövessék a családfőt. Köbölítőkön belülről végül ostromállapot állt fent. A lakosság bezárkozott házaiba, a kiállt utcákon őrjáratok cirkulálnak fel-slá.

TILLY ZOLTÁN

közterületi elnök fogadta a török ügyvivőt, akivel hosszan tárgyalta.

GYÖNGY SÍ JÁNOS

külügyminiszter szerdán fogadta a Szövetséges Ellenőrző Bizottság mellett működő csehszlovák katona misszió parancsnokát, akivel beható megbeszélést folytatott a magyar-csehszlovák lakosságcerco-egyezmény végrehajtásával kapcsolatban...

A ROMÁNIAI VÁLASZTÁSOK SORÁN CSÍK MAGYARÉN

A következő szavazati eredményeket kialakították ki: Magyar Népi Szövetség 63.975, Demokratikus Blokk 7768, Lurdy radikális csoportja 2491, Maniu párt 2345, egyéb 125. A többi magyar eredménye csak holnap lesz ismeretes.

KÜLFÖLDÖN KÁROSULT MAGYAROK HIVATALA

Akinék különben volt vagyonát elvették, jelentse be a magyar pénzügyminiszteriumnak.

Bécsben egy új magyar hivatal létesült, a különben károlosztak pénzügyminiszteriumi ügyosztálya állít fel irodát az érdekeltek támogatására. Ennek a hivatalnak dr. Hernád István miniszteri főtanácsos a vezetője.

A hivatal különös érdeklődésre tart igényt a különben magyarság körében. Hatáskörébe tartoznak ugyanis azoknak a magyar javaknak a megmentése, a melyeket nem hurcoltak el hazáról, hanem eredetileg is különben voltak, de bármilyen címen elvettek azokat jogos magyar tulajdonosaiktól.

A hivatal ügykörének magyar hivatalos megjelezése:

"Magyar állampolgároktól különben fasiszta rendszabályokkal jogellenesen elvont vagyonok szszembavétele, felkutatása, biztosítása és e javakra vonatkozó jogok érvényesítése állami közreműködéssel."

A 10.490/946 M.E. számú rendelet előírta e vagyonok bejelentését. A határidő október 10.-én lejárt ugyan, de a különben járó magyarok utólagosan is megtethetik a magyar pénzügyminiszteriumnál erre vonatkozó bejelentésüket. A hivatal címe Budapest: V. Szabadság tér 10.

Amennyiben a különben járó magyar vagyonnak már nem található meg a tulajdonosa, közvetlen rokon vagy más irdekeltek is megtethetik a bejelentést. Kivánatos, hogy ha ezzel kapcsolatban közlik azt is, hogy az állam segítségét igénybe kívánják-e venni, vagy ügyvéd útján magánúton érvényesítik a jogokat.

A Z. UNESCO

kiállításán a legyőzött államok művészei közül csak a magyarok szerepelnek. A magyar szépművészeti 13 reprezentánsa közül kettő, Karikásné és Hagedi Béla az ellenállás mártírjai közül tartoznak. A többiek - akik közül nem egy válogatásra ismert művész - névsora:

Beothy István, Bertalan Albert, Detre Lóránt, Gömöri Imre, Graseva Erzsi, Kolosvári Zsigmond, Ney László, Neugeboren Henrik, Pór Bertalan, Schüller Miklós, Vásárhelyi Viktor.

A kiállítás megnyitásán a magyar követséget dr. Nemestothy Dánes és dr. Erős János követségi tanácsosok képviselték.

KIK SZEREPELNEK A PÁRISI VÁROSI VERSOKEK?

A párisi nemzetközi Long és Thibaud-versenyekre tizenöt magyar művész utazik ki és pedig ötöd, Lengyel Gabriel, Virovai, Szoltsányi, Steinert Márta és Varsányi állami ösztöndíjjal, a többiek, Garami, Pallagi, Batári, Veress Antal, Sebők, Schneider Hedvig, Varjas Anna, Rév Lili és Kovács Kornélia a rostáló zsűri ajánlása alapján. Ez utóbbiak költségeit adományokból fedezik.

HOHENLOHE SÁNDOR HERCEG FEKEETÉZETT - ÖRIZETBE VETTEK

(Budapest, november 21.) A XI. kerületi kapitányság nyomozói tettenírták herceg Hohenlohe Sándort, amint 6000 tojást kínált eladásra, dárbonkint 1.50 forintért. A 24 éves fiatalember másfél éve feketészsből él és bár korábbi búnei miatt rendőri felügyelet alatt áll, a rendőrség való jelentkezését rendszeresen elmulasztotta, vagy maga helyett inasát küldte a kapitányságra. Örizetbe vették.

A NEMZETI SZINHÁZBAN

a szociáldemokrata párt Franco-ellenes gyűlést rendezett.

A MUNKANELKÜLÉK SZÁMA

negyedmillió, közli Molnár Erik népjóléti miniszter. Jelentős részük a háziiparban igyeleznek majd foglalkoztatni. A hajléktalanok részére népszállodákat építenek és nápkonyhákat állítanak fel.

A "SZEB"-GENDELETTÉ, AMELYNEK ALAPJÁN VISSZAADTÁK ROMÁNIÁBAN A LEFOGLALT MAGYAR JAVAKAT

Szuszaikov vezérezredes értesítette Grozát, hogy szüntessék meg a CASBI-t
(Budapest, november 19.) Megírtuk már, hogy a romániai szövetséges ellenőrző bi-
zottság átitratot intézett Groza miniszterelnökhöz. Az átitrat így hangzik:

- A romániai SZEB szennel tudomására hozza, hogy Magyarország és a magyar állampolgárok, valamint minden jogi személyek javait, amelyek a fegyverszüneti egyezmény 8. szakaszának nyilvántartása és ellenőrzése alá esnek, teljes egészsükben kivételek a fegyverszüneti egyezmény 8. szakaszának illetékosságától és visszaadandók törvényes tulajdonosaiknak.

A rendelet értelmében a CASBI megszűnik, a zár alatt levő javak visszakerülnek eredeti tulajdonosaikhoz. A Szuszaikov vezérezredesnök Groza miniszternökhöz intézett levele a Szovjetunió Magyarország iránt tanúsított jóindulatával magyarázható. A CASBI megszűntetése kétségtelenül nagylelkű gesztus a Szovjetunió részéről irántunk.

A TAKARÉKOSSÁGI HÉT ÚJABB SIKERE

A Nemzeti Takarékkossági Hét többi sikereként november 7.-én a magyar postatakarékpénztárnál a takarékbetétszámok száma 109 százalékkal, a botítálladék pedig 64.7 százalékkal emelkedett.

A SZABADCUKOR ÁRA - a pénzügyminiszterium rendelkezése szerint - 11 forint 40 fillér. Ez a legmagasabb forgyasztói ár.

KÉT KILÓ LISZT MIATT ÖT ÉS FELHÓNAPI
FOGHÁZ.

Az uzsorabíróság Csajthay-tanácsa Steinor Vilmos kereskedőt, aki 2 kilogramm lisztet vásárolt és adott el a megengedettnek drágább áron, jogerősen öt és félhónapi fogházra ítélt.

ÉG AZ ECSEDI LÁP. A kiégett terület már mintegy 3000 kat. Holdra becsülhető. Már mintegy 2000 kat. holdra becsült.

GÉPESITIK A RENDŐRSEGET

A közeljövőben jelentős javulás várható Budapest és az ország közbiztonsága tekintetében, azáltal, hogy a rendőrséget géposítik. A Gazdasági Főtanács ugyanis engedélyt adott arra, hogy az amerikai dollárkölcsön alapján vásárolt árukból gépkocsikat kapjon a rendőrség. Ötven június másnapától következő héten pedig további 150 kocsi átvételre várható.

ASÁRNAP DÉLUTÁN

a csepeli Weiss-Manfréd
bályán tartott MTK-Csonc mérkőzésen né-
mányan szidalmazni kezdtek az MTK-t, egy
érfi pedig antiszemita jelszavakat mon-
ott. Az otttartózkodó Ries István igaz-
ágügymintiszter felugrott a helyéről és
fiumalte a tömegből a zsidózó embert, a-
irről kiderült, hogy Kristóf János 56 &
es ószeres. Őrizetbe vették.

15, rue de Berri, Paris

162-ik szám

November 20.

TILDY ZOLTÁN 57 ÉVES

(Budapest, november 20.) Tildy Zoltán köztársasági elnök hétfőn töltötte be 57-ik életévét. Ez alkalommal a kormány tagjai Nagy Ferenc miniszterelnök vezetésével tisztelegő látogatást tettek nála. Az üdvözlő beszédben Nagy Ferenc többek között így szólt: - Szerencsés körülmény a magyar demokrácia szempontjából, hogy Elnök úr törekvései és a magyar köztársaság törekvései azonosak. Elnök úr vezetésével a magyar demokrácia meg fog erősödni! Tildy Zoltán válaszában hangsúlyozta, hogy feladatainak betöltésére az adott neki erőt, hogy a dolgozók milliói láttak neki az építő munkának. A magyar demokrácia a vezető egyéniségek egész sorát találta. Kívánsága csak az, hogy egységes céllal, lankadatlanul follyék tovább az országépítés. Végül a magyar honvédség nevében Bartha Albert honvédelmi miniszter üdvözölte a köztársaság elnökét.

DECEMBER ELSEJÉTÖL 5 SZÁZALEKKAL CSÖKKEN

AZ IPARI CÍKKEK ÁRA

(Budapest, november 20.) Magyarországon nagy erővel indul meg a drágaság elleni harc. A Magyar Nők Demokratikus Szövetségének, a Szakszervezeti Tanácsnak és a salgótarjáni bányászoknak közös küldöttsége kereste fel Nagy Ferenc miniszterelnököt, aki nál tiltakoztak a magas árak ellen. A kormányfő válaszában kijelentette, hogy a koaliciós pártok közös értékozlelési és iparügyi minisztert utasította, hogy decembert elsejétől az iparcikkek árait 25 százalékkal szállíttassa le. Elsősorban a textilneműek árcsökkentésére és jobb elosztására lesznek figyelemmel. A kormány a legradikálisabb eszközöket fogja igénybevenni az áruzsora és a feketepiac ellenörzésére.

A HIDÉPÍTÉS EDDIGI ERedményei

(Budapest, november 20.) A Dunán és a Tisza'n a nagy tragédia előtt 13 híd vezetett keresztül. A németek mindenkit lerombolták. Az egész ország területén 109 húsz máternél hosszabb híd pusztult el. Az újjáépítési munka eddig a következő eredményeket hozta: a 13 dunai-tiszai hídból 5 ismét forgalomra készen áll már. A 20 máternél hosszabb hidak közül 80-at építettek föl. Buda és Pest között 3 híd áll rendelkezésre: a 400 méter hosszú Kossuth-híd, a 340 méter hosszú Szabadság-híd és az 500 méter hosszú Déli Vasúti Összekötő-híd.

BELGIUMI MAGYAR HIREK

A belgiumi MFM "Értesítőjéből":

Hazatértek

Néhány főből álló kis csoport indult el a mult héten Brüsszelből, hogy hazatérjen az új Magyarországra. Kettő közülük, hosszú évtizedes emigrációban éltek itt, a vendégszerető Belgiumban: Major Péterné és Milán Sándor. Kettő pedig deportáláson keresztül, a német haláltáborokból került ide: Piri és Ilia. Mindnyájuknak volt azonban egy közös jellemvonásuk: nem voltak kishitűek, becsületesen hittek a demokráciában és erejükhez mérten támogatták is azt.

EMLEKEZÉS MÁRTIRJAINKRA

A belgiumi Magyar Ellenállók csoportje és a volt spanyolországi magyar önkéntesek Weisz József és Anna-Mária vezetésével november 1.-én az Ixelles-i temetőben virágot helyeztek el Molnár István sírjánál, a belgiumi magyar Partizánszázad hősi halottja emlékének áldozva.

A brüsszeli "VILLAGOSSÁG" 6. számában M.F.M. tagjai Mindszentek napján megkoszorúzták a brüsszeli temetőben nyugvó Rónai Zoltán volt magyar népbiztos sírját.

AZ EISDENI M.F.M. CSOPORT

megkorúzta Dócsai honfitársunk sírjét, aki a németsziszmus elleni harban hősi halált halt.

ÁDÁM PROFESSZOR MEGHALT

(Budapest, november 19.) Ádám Lajos sebészprofesszor, a II. sebészeti klinika igazgatója, kedd délután mióról meghalt. Ádám, aki a magyar és egyben a nemzetközi tudományos életnek egyik kiemelkedő alakja volt, 67 évet élt. A helyi fájdalomcsillapítással és érzéktelenítéssel kapcsolatos kísérleteire világszerte figyeltek. A budapesti tudományegyetem, amely rektorát vesztette el benne, saját halottjának tekinti.

DÖNTŐ FONTOSÁGÚ GAZDASÁGI INTÉZKEDÉSEK ELŐTT

(Budapest, november 19.) A Gazdasági Fótanáccal ülésen elhatározta a kenyér- és burgonyaellátás biztosítását, a zsíradagnak és a téli hónapokra a cukoradagnak a felomelését. A napokba döntő fontosságú intézkedéseket hoznak a közhasználatú ipari cikkek árának csökkenésre.

210. HAJÓ HAZAFÉLÉ INDUL...

(Budapest, november 19.) A Magyar Távirati Iroda közli: Az amerikai megszállási zónában levő és Magyarországnak visszaadott hajók száma 210. Összesen 28.000 lóerő energiát fejtnek ki és 11.130 személy szállítására alkalmasak. Az uszályok szállítóképessége 80.000 tonna. Kedvező tél esetén a hajók már december folyamán hazakerülnek, de felhasználásukra csak tavasszal kerül sor. A kishajók itthoni célokra esetleg azonnal fogalomba kerülnek.

SZTALIN marsall választáviratban köszönte meg Nagy Ferencnek az orosz forradalom 29-ik évfordulójára küldött izeonetét.

SZAKASITS Árpád helyettes miniszterelnök Londonból visszatért Budapestre.

HELLEBRONTH Vilmos v. Szálasi-miniszter, akit a NOT golyóhalálra ítélt, kegyelmet kapott.

SZILÁGYI József, a Kis Ujság munkatársa a francia rádióban az inflációról és a stabilizációról tartott előadást a francia rádióban. Hétván este az Union Économique et Douanière Europeenne elôkelő közönsége előtt ismertette, igen nagy sikkerrel, a magyarországi helyzetet.

VÁDELESZÉD A KUNMADARASI POGROM ÜGYÉBEN

A kunmadarasi pogrom fótárgyalásának szerdai napján dr. Borbály János népföldgyész-helyettes tartotta meg védbeszédjét. Ennek a nagyarányú búnörnek mondotta - tulajdonképpen védőltái Antal István és Hóman Bálint, akik évtizedeken keresztül szították az antiszemitizmus tűzét. Külön-külön foglalkozott minden védőlt szerepével, kiemelte Nagy János tanító uszító tevékenységét, majd rámutatott arra, hogy a hérom rendőrök súlyos mulasztást követett el, amikor nem védelmeztek meg Kutit a tömeg támadása ellen.

A védhatóság képviselője a halálbüntetések helybenhagyását és a többi ítélet súlyosbítását indítványozta.

TELEPES IROKÉS

MŰVÉSZEK

Most kerültek nyilvánosságra a pilisborosjenői és solymári földosztások hivatalos adatai. Ezekben a községekben is kapott néhány budapesti igénylő ingatlant, köztük több művész nevét találjuk. Pilisborosjenőn Gyulay Tibor, Bartók László és Bortnyik Sándor festőművész, Both Béla színművész, Sötér István, dr. Grandpierre Emil író, Gömöri Jenő Tamás író, Oltner Vladimír hírlapíró, Uray Zoltán iparművész, Jóó Kálmán szakszervezeti titkár kapott az osztás során ingatlant.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

HÁBORÚS BÚNÖSÖK INGATLANAIT KOBOZTÁK EL

(Budapest, november 20.) A Fővárosi Földbirtokrendező Tanács határozatot hozott a háborús búnösök tulajdonában volt ingatlánok elköbözésre ügyében. Az elköbözött ingatlankat az Országos Földbirtokrendező Tanács határozata alapján fogják új tulajdonos birtokába juttatni. Az állandó gyakorlatnak megfelelően a tanács ált az elköbözéssel a háborús búnösök felosége nevén álló ingatlankkal kapcsolatban is, ha a férj olyan cselekményt követett el, amelyet a törvény vagyonelköbözéssel torol meg.

Eddig a következő ismertebb részben már kivégzett háborús búnösök ingatlánait kozozta el a Fővárosi Földbirtokrendező Tanács jogerős határozatával: Wirth Henrik, Tárczay-Felicidesz Román, Basch Ferenc, Bárdossy László, vitáz Turvölgyi Tekécs Albert, Báthory-Hüttner János, Erzsébet királyi hercegnő, Vaszary Jánosné, sz. Muráti Lili, övv. Oberschall Pálné, özvegy nagybányai vitáz Horthy Istvánné, Oláh György, Szelecky Zita, Furkovich Béla, Wünscher Frigyes, Jány Gusztáv volt hadseregi főparancsnok, ifjú Horthy Miklós, Teóke Béla és báró Herczog András.

A BÉCSI "DIE PRESSE"

érettségi szerint a tájékoztatásügyi miniszterium élére Boldizsár Iván hírlapíró, az "Uj Magyarország" főszerkesztőjét hívják meg. Boldizsár egyébként, mint az Unesco mellé kiküldött magyar kormánytagból, pillanthatná a Párizsban taratózkodik.

AZT A MAGYAR BRIGÁDOT, amely önként résztvett a jugoszláv vasutépítés munkájában, a belgrádi nemzetgyűlés arany érdemrenddel tüntette ki. A brigád vezetője és a 3 legjobb munkás külön kitüntetést kapott.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

VASS ZOLTÁN

úllamtitkár, a Gazdasági Fótanács főtitkára beszédet mondott a debreceni kiskereskedők és kisiparosok gyűlésén és a stabilizációról szólvan hangsúlyozta, hogy a forint 80 százalékos dollár és aranypályezetével egyike a világ legjobb pénzeinek. Az államosítási politikától nem kell fájni, mert az csak a mammuthátszere ellen irányul. Végül annak a véleményének adott kifejezést, hogy a magyar nyomorúságot a kormány 3 év alatt felszámolja.

BUDAPEST

elég hússal, zsírral és kenyérrel rendelkezik, jelentette be Kóvágó József polgármester.

DR. ANTALL BÉLA

Földművelésügyi min. tanácsosnak a köztársasági elnök által titkári címet adományozott.

BÁNASS LÁSZLÓ VESZPRÉMI PÜSPÖK

Tardini, XII. Piusz párt helyettes államtitkára tiszteítette Mindszenty hercegrégnest, hogy a pápa dr. Bánáss László veszprémi apostoli kormányzot veszprémi püspökké nevezte ki.

xxx xx xxx

A "Szabad Nép" s kommunista párt lapja a kinevezéshez a következő megjegyzést fűzi:

"Hosszas huva-vona előzte meg ezt a kinevezést, amely ellen bizonyos reakciós egyházi körök állást foglaltak. Eppen ezért a kinevezés után várakozással nézünk Bánáss püspök működése elő." b2

MEGNYITOTTAK A LUDOVÍKA TÉRSZTÉPÉKÖZTANFOLYAMAT

Bartha Albert honvédelmi miniszter szordán ünnepélyes keretek között nyitotta meg sz újjáépült Ludovika Akadémia étképzőtanfolyamát. A honvédség jelenlegi lét száma 12.000 fő. A béketervezet szerint Magyarország számára 65.000 főnyi hadsereget engedélyeztek. Évente 45.000 ifjú kerül katona-kötelesek korba. Ennek kikészéséhez 15.000-20.000 főnyi állandó keret szükséges. Ez a kettő együtt teszi majd ki a 65.000 főnyi magyar hadsereget.

ÚJ VÁDIRAT KÉSZÜL ANTAL ISTVÁN, ZEHERY LAJOS, MÉRAY LÁSZLÓ ÉS TÁRSAIK ellen

(Budapest, november 20.) Megírtuk, hogy a népbíróság Thury György miniszteri osztályfőnököt, a börtönügyek volt országos vezetőjét, életfogytiglani fegyhözre ítélte.

A tárgyalás során kiderült, hogy Thury rossz szellembe Antal István, az akkor igezsgályminiszter volt. Rendkívül terhelő fallomások hangzottak el dr. Zehery Lajos nyugalmazott kúria elnök, dr. Bukovszky József börtönügyi igazgatóhelyettes, Méray László volt államtitkár és Korpássy Gyula nyugalmazott miniszteri titkár ellen, ezért a népbíróság az iratokat áteszi a népügyészszégezhez ezzel, hogy a felsoroltak ellen indítson vizsgálatot, illetve adjon ki új vádiratot.

Egy év mulva áll.

A MARGITHÍD

(Budapest, november 20.) Gerő Ernő közlekedésügyi miniszter a Margithíd újjáépítésének ügyében értekezletet hívott össze. Bejelentette, hogy a minisztérium hídosztálya tervezetet dolgozott ki s eszerint a Margithíd fálszélességben 1947 december 31-ig teljes szélességében pedig 1948 december 31-ig készülhet el. Két terv van: az egyik terv vasszerkezettel építi, a másik betonnal kívánja újjáépíteni a hidat. A miniszter a vasszerkezeti megoldást ajánlotta. Az értekezlet így is határozott. Egyúttal elhatározta, hogy az új híd a régi Margithíd mintájára készül.

Csökken a bankjegyforgalom

(Budapest, november 20.) A bankjegyforgalom a november 7-i kimutatás szerint az október 31-i forgalommal szemben 22 millió forinttal 820.6 millió forintra csökkent. A forgalomban lévő bankjegyekből arany-, dévíz- és valutavásárlásra 171.7 millió forintot fordítottak. Az ércszint 0.1 millió forinttal 338.4 millió forintrai emelkedett. A váltópénzkészlet L.4 millió forinttal 8.1 millió forintra, az adóengedélyezési készlet 0.3 millió forinttal 3.9 millió forintra gyarapodott.

15.rue de Berrix

Paris

159-ik szám

November 15.

GERŐ ERNŐ A MAGYAR UJJÁÉPÍTÉS VÁRHATÓ EREDMÉNYEIRŐL ... 1950-BEN

(Budapest, november 15.) Gerő Ernő közlekedésügyi miniszter előadást tartott a Müngycseren arról a gazdasági és ujjáépítési akcióról, amelyben egyik legtovábbi környezetet ő maga játsza. Gerő hangsúlyozta, hogy a magyar termelések mennyiségi és minőségi nívója 1950-ig minden vonalon el fogja érni, sőt nemely iparágban felül is fogja műlni az 1938-as átlagot. Igy például a vegyiiparban, fémiparban, gáziparban, bányászatban az 1938-as produkciónál fog elmaradni az 1950-es mellett. A textilipar várható többtermelése 25 százalék. Ennek a fejlődésnek az előfeltétele a racionalizálás és a technikai elmaradottság legyőzése.

AZ U.S.A. HIVATALOS ÉRTESEITÉSE A MAGYAR HAJÓK VISSZASZOLGALTATÁSÁRÓL

(Budapest, november 15) Schoenfeld Arthur, az Egyesült Államok budapesti követe megjelent Nagy Ferenc miniszter előnökön, aki vel köztölte, hogy kormánya utasítást adott Amerika német és osztrák zónai parancsnokainak, hogy a magyar hajókat haladéktalanul szolgáltassák vissza. Ez az utasítás kiterjed a román, jugoszláv, bolgár és görög hajókra is. A rendelkezéssel körülbelül 200 hajó korül vissza Magyarországra, mégpedig 12 termes gőzös, 3 tengernyári, 109 uszály s más, apróbb egységek. A magyar hajózás s ezzel az egész gazdasági élet nagy nekilendülése virható.

ORTUTAY GYULA

ogyetemi tanár, a magyar rádió elnöke megállapodást kötött a francia rádiótársasággal és a francia hírszolgálati irodával. Ezzel egyrészt a magyar-francia kulturális összefogás végül sokkal intenzívöbbé, miszerint a magyar információs szolgálat tökéletesedik.

A MAGYAR VASUTI KÖZLEKEDES HELYZETE

| | |
|--------------------------------------|----------|
| A vasúthálózat hossza 1938-ban | 8500 km. |
| Ebből elpusztult a háború során..... | 3000 km. |
| A helyreállított hálózat hossza..... | 2800 km. |

BUDAPESTEN BIZTATÓ NÉPSZAPORULAT,
A FALVAKON NÉPESEDÉSI VÁLSÁG . . .

(Budapest, november 15.) A Központi Statisztikai Hivatal most adta ki a második évnegyedről szóló tájékoztatóját, amely a házasságkötések, születések és halálozáshák terén javulásról számol be. Szemben az elmulattatott 1859-ös negyedévi házasságkötési átlagával, a folyó év második negyedében 22.173 házasságot kötöttek. Az évnegyedben az elmulattatott évek 43.694-es átlagával szemben az élveszületések száma csak 38775 volt. A halálozási száma 32.222, ami megfelel a bákuévek hasonló adatának.

A természetes szaporodás a második évnegyedben 6553 fő volt. - A halálos balesetek száma még mindig 81 százalékkal műlja felül a békéevőköt. Igen kedvezőtlen az önr-gyilkossági arányszám is, amely a statisztikai közlöny szerint járványszerű tüneteket mutat. A gyilkosságok száma csökkenőben van, de még mindig kétszerese a békabeli átlagnak. - Az adatokból világosan bontakozik ki a magyar falu néposodási vá-sága. A helyzet most az, hogy a békében oly szaporátlan Budapest vezet a szülésekben, míg a falvakon a nőmozgalom aggasztóan kicsi.

A VILÁGOSSÁG

szocialdemokrata csoport szombaton, november 16.-én fél-négy órakor ünnepi összejövötelt tart, a második magyar köztársaság kikiáltásának évfordulójá alkalmából a 9. rue Victor Massé (Metro : Pigalle) alatti helyiségeiben. Szereplők: Andersen, Felicia, Bölöni György, Fejtő Ferenc, Németh Andor, Szakasits György és Szélpál Árpád. Az ünnepségen szívesen fogadják az irdeklődőket.

A MAGYAR KÖZVÉLÉMMÉNYKUTATÓ Intézet megállapította, hogy a magyar rádió legnepszerűbb lesdása a hírszolgálat, amelyet a hallgatók 80 százaléka figyel. Következik a zene 75 százalékkel, az irodalom 70 százalékkal és a politikai előadások több mint 50 százalékkel.

BUDAPEST ÉS PRÁGA VITÁJA A CSEHSZLOVÁKOKNAK ITÉLT
HÁROM MAGYAR KÖZSÉG KÖRÜL

(Budapest, november 15.) A csehszlovák távirati iroda a minden azt a hírt tette közzé, hogy a magyar hatóságok abból a három községből, amelyet a párisi békékonferencia Csehszlovákiának átélt, minden ingóséget elhurcolnak és így a falvak nyomorult helyzetben kerülnek át Csehszlovákiához. Illétékes helyen ezzel a híradással kapcsolatban kijelentik, hogy az oroszvári herceg Lónyai kastélyt végrendelteti úton a pannonhalmi apátság birtokolja. Az apát-ság most, jogszorűen és kifogásolhatatlanul, elszállítja a kastélyból az ingóságokat. Ezenkívül két mozdógezdségi gép, mit kitelepített svákok visszamaradt tulajdonában, az Országos Földigénylő Alap rendelkezésére bocsátódott. Az Alap ezt a két gépet elszállította. Ezenkívül szonban semmi kiürítés nem történt, a falvak minden kiarosodás nélkül kerülnek Csehszlovákiához és így a prágai távirati iroda közlományt valótlán.

A NÉPBIROSSÁGOK EDDIGI MÉRLEGE:

200 HALÁLOS ITÉLET, 92 KIVÉGZÉS

(Budapest, november 15.) A népügyészség 1945 január 28 óta 9880 ügyet adott át a névbíróságnak. A népbíróság 3575 esetben hozott ítéletet. Pénzbüntetéssel két esetben sujtott vádlottat, kényszermunkára 781 embert ítélt. Életfogytiglan 134 bűnös bűnhödik és 200 esetben hozott halálos ítéletet. Kivégeztek 92 elítéltet. Felmentettek 1335 vádlottat, egy évon aluli szabadságvesztést kapott 743. Háromtól öt évig terjedő büntetéssel 1053, öttől tízig 575, 10-15 évig 134 háborús és nápoliones bűnöst sujtottak.

A népbíróságon 3397 befejezetlen ügy maradt 1846 október 31.-én.

Több háborús és nőpellenes bűnös ügye nem került még tárgyalásra, mert a rendőrök szerint 6 hónapon, illetve egy éven túl nem tartható senki vizsgálati fogásában, ezért legelőször azoknak az ügyét tárgyalják le, akik hosszabb idő óta vannak letartóztatásban. A sok "szabadon" védekező bűnös ügye, ezért mindenki által elhalasztódik. A vizsgálati fogás tartamára vonatkozó rendelet alapján helyezi valósággal csoportosan szabadon a NOT a háborús és nőpellenes bűnösöket. Csak így fordulhat elő az a fonaik helyzet, hogy a NOT szabadon védekező vádlottakat ítélez halálra.

FEGYVERREJTEGETÉSÉRT ÉLET- FOGYTIGLANI FEGYHÁZ

EZER MAGYAR GYERMEKET LÁTNAK VENDÉGÜL A BELGA KATOLIKUSOK

Hunks János földműves és Majzik Ferenc géplakatos november 1-én a moncsi tancműlatsságon a többi legénynek géppisztolyt mutogattak. Fog vorrejtegotás bűntette miatt a rögtönítőlő bíróság elő kerültek, ahol kiderült, hogy a géppisztoolyt Hunka János tulajdona. Hunka azzal védkezett, hogy pár nappal előbb földjén találta és bekarta szolgáltatni. A statáriális bíróság több tanut hallgatott ki, majd a vásbeszéd után őletfogyatiglani fegyházra ítélté Hunkat. Majzik Ferenc ügyét pedig a rendes bírósághoz tatták át.

KIVÉGEZTEK HÁROM GÝLKOST

Lukács Ferenc volt SS-katona Emecsi Pál nevű ugyan csak hazeszívárgott SS-katonával együtt meglte nagyi bátyját. Mindkottójüket kötélhalára ítélték. Bottka Kálmán kerétkeretet is halára ítélt a népbíróság. Mindhárom ítéletet végre-hajtották.

EZER MAGYAR GYERMEKET LÁTNAK VENDÉGÜL A BELGA KATOLIKUSOK

(Budapest, november 15.) A Caritas Catholica brüsszeli központja értesítette a magyar Actio Catholicát, hogy felújítja azt az akciót, amely az első világháború után indult. Az akció során ezer gyerek mehet Belgiumba és a gyermeket belga családonál helyezik el teljes garancia mellett. A belgák azt kárték, hogy a legszegényebb és a logisztikailag legelágasabb egészségi állapotban lévő gyermeket küldjék ki, ők gondoskodnak a vonatról és az utazási engedélyekről. Az Actio Catholicának csak a kiválogatás és itteni kiutazási engedélyek megszerzésének munkája jut.

Az Actio Catholica már is kiválogatott hatszáz gyermeket és a Jegyzéket eljuttatta a népjóléti minisztériumhoz.

PESTBÉ MEGY A FRANCIA VÁLOGATOTT LABDABEJEGY CSABA

(Budapest, november 15.) A magyar válogatott labdarúgó csapat menedzserje elmondotta, hogy milyen sportdiplomáciai megállapodásokat kötött a francia válogatottal Párizsban. Először is megállapodtak abban, hogy a francia válogatott labdarúgó csapat tavasszal Budapestre megy. Az Ujpest leköött a pesti mérkőzésre a Stade Franco csapatát. Az Ujpest ezenkívül tavasszal részt vesz egy párisi körmérkőzésen, amelyen engol csapatok is szerepelnek. A Ferencváros a karácsonyt Svájcban tölti, a szilvesztert Párisban, az újévet Rheimsban. Dr. Fodor Henrik az MTK-t Párisba és Marseilleba szerződtette.

BULLETIN D'INFORMATION DE LA LEGATION DE HONGRIE

15, rue de Berri, Paris

157-ik számNovember 13.

HÁROM MINISZTERI SZÖNOKLAT

Nagy Ferenc Hatvanban

A miniszterelnök hatvani beszédében először az eltekt másfél év eredményeire mutatott rá s azt fügtezte, hogy az akkori idők olesottságével szemben a magyar nemzet helyzete ma javulást és fejlődést mutat. Ez főleg a koaliciós kormányzatnak köszönhető. A külpolitikai szituációról szólvan, Nagy Ferenc felhívta a nagyhatalmak figyelmét a magyar nép egészben rendkívüli erőfeszítésre s arra, hogy egyetlen más országban sem okozott a háború olyan szörnyi pusztítást, mint Magyarországon. Éppen ezért igazságot és méltányosságot kírt Magyarországnak.

Gyöngyösi Mezőtúron

A külügyminiszter mezőtérii beszédéről megemlékeztünk már. Pótlólag közöljük, hogy Gyöngyösi kitárt a magyar-csehszlovák viszonyra és a magyar-csehszlovák népcseré-egyezménytel kapcsolatban visszautasította azt a megismételt prágai vádat, hogy a magyar kormány az egyezmény végrajhjását szabotálja. Ennek éppen az ellenkezése sz igaz, hiszen Budapest most adta az egyezményen túlmonón előzékenységénök jelét azzal, hogy beleegyezett 500 szlovák családnak Szlovákiába való áttelepítésre. A magyar kormány további engedményekre is készen áll, ha a csehszlovákok beszüntetik a magyarok vagyonának elköbözését és az exisztenciájuktól megfosztottakat a törvényes, s egyben az egyezménynek megfelelő segílyben részesítik. Sajnos, a csehszlovák kormány ezirányban nemcsak nem mutat fel tetteket, de még a jószándék is hiányzik belőle.

Rákosi Mátyás Szolnokon

A helyettes miniszterelnök szolnoki beszédében azt hangsúlyozta, hogy a magyar demokrácia történetében új fejezet nyílik a békésorzódással és a stabilizációval. A békétárgyalásokon csak egyetlen pontban sikorült eredményesen közelépnünk: a magyar-csehszlovák népességesere ügyében. A magyar kormány nem téphet el az önkártas áttelepülés elvétől. Rákosi annak a reményének adott kifejezést, hogy ezt az elvet a csehszlovákok is magukról teszik. Ami a stabilizációt illeti, a siker teljes és az ipari termelés nagyobb, mint amennyire a kormány várta volna. Végül a belpolitikai helyzetről szolt Rákosi, mondva, hogy a koalíció sorsa a Baloldali Blokk és a Kisgazdepart között most folyó tárgyalásokon dől el. A reakciót a Blokknak és a Kisgazdaügynökök közösen kell visszasorítniuk. A Kisgazdapártnak magának is írda, hogy a reakciós elemeket kizáraja soráiból. Enélkül kibontakozás nincs.

A NYUGATI KLYAUDVARRÓL

kifutott a
Magyar Államviszusi Gépgyár által
készített első új mozdony.

A BUDAPESTEN TARTÓZKODÓ

svájci ker-
reskedelmi bizottság hátfón a magyar
kereskedelmi minisztériumban megkezdté
tárgyalásait.

FRANCIAORSZÁG VISSZAADJA A ZÓNAIBAN LEVŐ
MAGYAR JAVAKAT

(Budapest, november 13.) A magyar kormány hivatalos értesítést kapott arról, hogy a francia hatóságok maradéktalanul visszaszolgáltatják a megszállási zónában fellelhető összes magyar javakat. E javaknak a leltározása már meg is kezdődött és Nyárády Miklós államtitkár vezetésével hamarosan bizottság utezik a francia ővezetbe, hogy az őrtőkek hazaszállításának technikai módzatait megbeszélje.

KITELEPÍTETT SVÁBOK TÁMADÁSA EGY MAGYAR
HATÁRÓRCSOPORT ELLEN

(Budapest, november 13.) Egy körülbelül 20 tagból álló csoport a mult hét végén fegyveres támadást intézett az osztrák határon egy magyar határőrcsoport ellen. A magyar határőrök viszonozták a tüzelést és végül visszasorították a támadókat. Az eddigi adatok szerint a támadók kitelepített svábok voltak, akik vissza akartak "szívárogni" Magyarországra.

MEGKEZDŐDÖTT A KUNMADARASI POGROM PÖR
FELEBBVITELI TÁRGYALÁSA

(Budapest, november 13.) Az emlékezetes kunmadarási pogrom bűnperében hétfőn kezdődött meg a felebbviteli tárgyalás. Elsőfokon három vádlottat halálra, tizenötöt pedig rövidebb-hosszabb fegyházbüntetésre ítélték. A vád ellenük az, hogy két zöldöt megöltek, többet pedig súlyosan megsebesítettek. A másodfokú tárgyalás valószínűleg 4-5 napig fog tartani s így ítélezthozatalra csak a hét végén kerül sor.

TILDY ZOLTÁNNÉ

a köztársasági elnök hitvese rádiófelhívást intézett a nemzethöz, felszólítván, hogy segítsen a közegészségügyi problémák megoldásában. A kórházakban különösen nehéz a helyzet: ágyakra, fűtésre s a betegek jobb ellátására lenne szükség.

HÁROM HALÁLOS ÍTELET GYÖRÖTT

A győri népbíróság annakidején az ottani Hungarista Légió tagjait maximálisan nyolcváni börtönkel szántotta. A NOT most felebbvitelen tárgyalta ez ügyet és az elsőfokú ítéleteket így változtatta meg: Ferenczy László, Preuer Rezső és Tóth Kálmán nyolcváni börtön helyett kötléltáli halál. Pászt Tibor nyolcváni börtön helyett áletfogytiglani kényszermunka. Vásáros Béla, Galházi István és Bösze István két év helyett ötévi kényszermunka. A vád: munkaszolgálatosok agyonlövése.

SÚLYOS ÍTELETÉK MAGYAROK ELLEN KOLOZSVÁRT

(Kolozsvár, november 13.) A kolozsvári ítéltábla, amely a népbírók megiszüntetése után a háborús bűnösök felett bíráskodik román bűnperben olyan súlyos ítéleteket hozott, amelyek az egész erdélyi magyarság körében nagy felzúlust kellettek. Kurkó Györfás, a Magyar Népi Szövetség elnöke, Bukarestbe utazott és Gróza Péter miniszterelnöktől erényesen követelte, hogy az erdélyi bírói karból a reakciós elemeket távolítsa el, megvalósítván a kormány sokszor hangsúlyoztatott jogegyenlőségi politikáját. Az ítéletek újabban a soviniszta megtörés türhetetlen jelei. A tiltakozás azonban a szorenscsílen meggyelölésére nem segít és börtönben kell bevárnuk a felsőbb bíróság ítéletét.

Az Aranyos-Torda-megyei Mezőbánya községen egy román ember megöléséről a kolozsvári tábla a következő ítéletet hozta: Szilágyi Ernő, Szabó Mihály, Rítesi Mózes és Tollas Gábor vádlottakat áletfogytigliani kényszermunkával, Szabó Zsigmondot, Székely Miklóst, Lőrinci Albertet, Perlaki Istvánt tíz-tízévi fegyházzal, Osváth Sándort, Bartha Ferencet 3-3 évi börtönnel, Kis Mérton, Szabó P. Lászlót 2-2 évi börtönnel, Rend Jenőt egyévi börtönnel, Huszár Árpádot és Nagy Sándort 3-3 hónapnal sujtotta.

A háromszákmegyei Zámborszky ötven lakosát a váddal állították bíróság elő, hogy "kegyetlenkedtek a román lakossággal és ledöntötték sz általuk emelt keresztet". A vádlottak közül 11-at 3-5 évi börtönnel büntettek.

A héromszáki Bölcön községbeli vádlottak bűne az volt, hogy "magyar vallásra skarták töríteni a község román lakosságát". E vád alapján a következő büntetéseket osztották ki: Szolga József, Greguss Tamás, Antal Sándor, Gergely Imre, Both Lajos, Kádár Vilmos, Molnár Pál, Tóth Samuel és Gergely Sándor 5-15 évig terjedő börtön, öt más vádlott pedig 5-5 évi fegyház.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
KOSZTOLÁNYI DEZSŐ,

a Nyugat-nemzedék egyik legkiválóbb költője 10 évelel ezelőtt halt meg.

S MERT NAGYON LEVERT VOLT,
KAPOTT EGY KÉVÉ PORT!

- írta játékos, kesernyés rimfűzéssel halálos ágyán.

A DUNAI JOGÁSZOK

együttműködésének magyar csoportja évi közgyűlését tartotta Budapesten. A külügyminisztérium nevében Sebestyén Pál követ, meghatalmazott miniszter biztosította a kormány támogatásáról a társaságot.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
ZILAHY LAJOS,

a kitűnő író előadást tartott Genfben a kisebbségi kérdésről. Brutalitással sem ezt a kérdezést, sem a Duna-medence békájának problémáját nem lehet megoldani.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
BUDAPEST ÉLELMEZÉSI HELYZETE,

mint hivatalosan közlik, sokkal jobb, mint tavaly ilyenkor. A szükségléteket fennakadás nélkül tudják biztosítani.

SALAMON RÁCZ TAMÁS ÉS SÁRI IGNÁC

gójász-, illetve építészeti munkákat a nagy iparügyi minisztérium adminisztratív államtitkáraival nevezték ki.

ROMÁN-MAGYAR INTÉZETET

alíttanak fel Budapesten.

A MAGYAR FÜGGETLENSÉGI MOZGALOM FELHÍVÁSA AZ
ELLENÁLLÁSBAN RÉSZT VETT HONFITÁRSAKHOZ:

Felszólítjuk honfitársainkat, hogy az ellenállásban való részvételüket igazoló iratokról hivatalos másolatot készítsenek. Ez iratokat dossier-jükhez kell csatolni. Kérjük őket, hogy akár van már dossier-jük a M.F.M.-nél, akir nincs, ezeket a másolatokat juttassák el a M.F.M. titkárságához december 1.-ig, mert a magyar és francia kormány által kitűzött határidő lejár.

Az eddig kialakult joggyakorlat szerint az ellenállásban részt vetteknek tekintendők mindenek, akik:

1.a felszabadulás előtt legalább három hónappal a C.N.R. által elismert valamely szervezethez tartoztak (FFC, FFI, FTP, stb, stb)

2.egyéni ellenállási aktusokban vették részt, amit megfelelő tanúkkal tudnak igazolni.

Az igazolványokon fel kell tüntetni, hogy fegyveres vagy nem fegyverrel való ellenállásról van-e szó?

Ez a felhívás természetesen vonatkozik az ellenállásban elesettek hozzá-tartozóira is.

Eltekintve attól, hogy mindenkinek egyéni érdeke is az ellenállásban való részvétel igazolása (a carte de combattant, carte de résistant és a kitüntetések megszerzése miatt), egyben igen fontos magyar érdek, hogy pontos kimutatást tudunk adni a francia ellenállásban részes magyarokról.

Éppen ezért szükséges az igazolványok hivatalos másolatát beszolgáltatni, mert a szóbanforgó dossier-k az illetékes minisztérium részére készülnek.

Kérjük a vidékieket is,

hogy szerezzék be a szükséges igazoló írásokat és ezeket a másolatát küldjék be a Magyar Függetlenségi Mozgalom titkárságához (Paris, 9. Square de Vergennes).

SAUVAEGOT PROFESSZOR ELŐADÁSA MÓRICZ ZSIGMONDRÓI

(Páris, november 13.) Aurélien Sauvageot, a kitüntetett francia rádió magyar szekciójának főszökerészeteje nézte este féltezenegykor (november 15.-én) a Magyar Függetlenségi Mozgalom székházában (9. Square de Vergennes, Metro Vaugirard) előadást tart. Előadásának címe és egyben tárgya: "A magyar föld egy regényírója: Móricz Zsigmond". Az M.F.M. vezetősége minden érdeklődőt szívesen lát.

KÖZTÁRSASÁGI ÜNNEP A PÁRISI VILÁGOSSÁG KÖRÉN

A "Világosság" szociáldemokrata csoport szombaton, november 16.-án délután félnegy órakor a második magyar Köztársaság kikiáltásának övforduló alkalmából ünnepi összejövötelt rendez a 9. rue du Tor Massé (Metro Pigalle) slatti helyiségében. Az ünneplői: Andersen Felicia, Bölni György, Fejtő Ferenc, Németh Andor, Szakasits György dr. és Szélpál Árpád. A "Világosság" minden érdeklődőt szívesen fogad.

Itt említi meg, hogy Andersen Felicia a Magyar Függetlenségi Mozgalom szombat este megtartott októberi emlékünneplésén igen nagy sikert aratott szavaleival.

BULLETIN D'INFORMATION DE LA LÉGATION DE HONGRIE
15, Rue de Berri — PARIS

156-ik szám

November 12.

MAGYARORSZÁG MEMORANDUMMAL FORDULT A NÉGY NAGY KÜLÜGYMINISZTER TANÁCSÁHOZ

(Budapest, november 12.) Gyöngyösi János külügyminiszter Mezőturon tartott beszédeben bejelentette, hogy a magyar kormány Szeged-Párizsak Aladár Washington követ útján emlékiratot terjesztett a négy nagy külügyminiszter tancsára el, felvettőn a magyar békészerződéssel kapcsolatos politikai és gazdasági panaszok. Többek között a magyar kormány azt kéri, hogy az erdélyi magyarság problémája a román kormánnyal lefolytatandó közvetlen tárgyalások útján rendeztessék. Tiltakozik az emlékiret a hármon Pozsonnyal szemközt folyó magyar község elcsatolása ellen is, valamint kéri, hogy Magyarország háborús fizetési kötelezettségeit teljesítési képességeihez arányítva szabja meg.

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK 147 DUNAI HAJÓT VISSZAADNAK MAGYARORSZÁGNAK

(Budapest, november 12.) A "Magyar Nemzet" jelenti, hogy az Egyesült Államok értesítették a magyar kormányt, hogy a Linz-nél állomásozó 147 hajót Magyarország rendelkezésre bocsátják. Illétesítés helyen ezzel kapcsolatban kijelentik, hogy a híradással ellentétben az értesítés eddig még nem történt meg, de miután a magyar kormány a hajok visszaszolgáltatása iránt valóban kérelmet terjesztett az amerikaiakhoz, a dolog kedvező elintézése nem késlekedhetik soká.

RÖVIDESEN ÖTVEN-HATVANEZER SZLOVÁKIAI MAGYAR ÉRKEZIK "AKARATA ELLENÉRE" MAGYARORSZÁGRA

(Budapest, november 12.) Hivatalosan jelentik, hogy a magyar-csehszlovák népcseré ügye mindig végrehajtásának során rövid időn belül ötven-hatvanezer szlovákiai magyar érkezik "akarata ellenére" Magyarországra, házat és földet, exisztenciát és jogokat hagyán megük mögött. Az érkezők elhelyezése a legnagyobb görögökkel jelenti. Zsarnay Kálmán postmegyei főispán kezdeményezésére a postmegyei községet befogadási mozgalmat indított. A negyedik eddig 5000 számú ötödöt vállalt.

ORTUTAY GYULA,

a magyar rádió előadója, aki részt vett a brüsszeli nemzetközi rádió-kongresszuson, Párisba érkezett, ahol szombaton este pompás előadást tartott a magyar demokrácia problémáiról a Magyar Függetlenségi Mozgalom által rendezett októberi ünnepnapon. Az ünnepségen Németh Andor, Szélpál Árpád, Csató János és Fuchs Jenő szerepelt még ünnepi költeménynyel, illetve emlékbeszéddel.

MEGTALÁLTAK A LEGBIZALMASABB NYILAS NÉVSOROKAT

(Budapest, november 12.) A Néppügyészség vezetőjéhez a mult hét folyamán közel kétezer nevet tartalmazó nyilas névsort juttattak el. A megindult nyomozás során újabb nagyjelentőségi nyilas okiratokat találtak.

Rábukkantak néhány fővárosi kerület iktatókönyvére, amelyekbe 1944 november végéig a nyilasok pontosan bevezetették, hogy kiik lőptek be a pártba és kik léptek ki. Külön rovat számol be arról, hogy a "kihallgatott" személyektől minden írttárgyat vittek el.

Sikerült a nyomozóknak a fővárosi nyilas ház- és utcamegbízottainak névsorát is megtalálniuk.

A kimutatásokból még lehet állapítani, hogy legtöbben a háztartási alkalmazottak közül jelentkeztek a nyileskeresztes pártba.

FELOLDJÁK A ZSIDÓK AMERIKÁBAN ZÁROLT VAGYONAT

(Bukarest, november 12.) Az "Advarul" közli, hogy dr. Liebermann, a romániai zsidók szövetségének elnöke, értesítést kapott arról, hogy az amerikai kongresszus megoszavazta a 1890. számú törvényt, amely felhatalmazást ad az Egyesült Államok kormányának, hogy a romániai, magyarországi és más volt államági államokban élő zsidóknak Amerikában zárolt vagyont feloldják.

Ezzel a hírrel kapcsolatban közlik, hogy ez a feloldás nemcsak a zsidókre vonatkozik, hanem mindenkire, aki faji vagy más okok miatt üldözöttének volt kitűnő a fasiszta rendszerek alatt.

MAGYARORSZÁG SZEPTEMBERI KÜLKÉRESKEDELMI FORGALMA

Boházatal:

Kiviteli:

| | f o r i n t b a n | |
|---------------|-------------------|------------|
| Ausztria | 1,594.000 | 742.000 |
| Csehszlovákia | 8,138.000 | 2,840.000 |
| Szovjet-Unió | 3,557.000 | 12,824.000 |
| Románia | 2,124.000 | 1,171.000 |
| Németország | 70.000 | 380.000 |
| Jugoszlávia | 5,235.000 | 9,540.000 |
| Svájc | 316.000 | 32.000 |
| Olaszország | ----- | ----- |
| Belgium | ----- | ----- |
| Nagybritannia | 4.000 | 1,702.000 |
| Dánia | ----- | 1,685.000 |
| Svédország | 1,443.000 | 1,548.000 |
| Lengyelország | 3,405.000 | 2,873.000 |
| Bulgária | ----- | 273.000 |
| U.S.A. | 400.000 | 245.000 |
| | 25,928.000 | 35,655.000 |

PÉNTEKEN

késő este Albert falván a rendőrség gimnazisták betörőbandáján ütött rajta, mikor éppen az Mzrodes-utca 12. egyik lakását fosztotta ki.

A banda hárrom tagjának sikeresen elmenekült. Vezérük, Sóvág Tibor 17 éves diáksztárt, hogy a rendőrgyűrűből nem tud elmenekülni, föbelőtte magát.

"VÁGYAT ÉBRESZT A BŰNÖZÉSRE!"

Egy új amerikai filmdíjak, az "Autós banditák" bemutatóját a filmzenészre nem engedélyezte.

Az "Autós banditák" betiltásának végsében a következő indokolás olvasható:

A film egy bandita által túlságosan kedvező színben igyekezik beállítani, ami által a film csatlog, különítő jelképességgel nem rendelkező nézők egy részében vágyat ébreszt a bűnözésre.

SZABÓ LÁSZLÓ MAGYAR
BAJNOK

3 hónyi orcs kúzdolmán után bevizsgödött az országos magyar sakkbajnokság. A verseny végeredménye: Szabó L. 15 pont, Bakonyi és Gereben 12, Bercza 11 és fél, Bankó és Florian 10 és fél, dr. Asztalos 9 és fél, Sz. Tóth 9, Tipáry 8 és fél, dr. Balogh és Fürster 8, Eigler és dr. Nagyessy 7 és fél, dr. Soóky 6, Kluger 5 és fél, Egrí és Szilágyi 4 és fél, Macolla 3 és fél pont.

A FŐVÁROS KÖZGYÜLÉSE TILTAKOZOTT RÁKÓCZI

HAMVAINAK KITELEPITÉSE ELLEN

(Budapest, november 12.) A főváros törvényhatóságának közgyűlésén Haypál Béla a közgyűlés valamennyi tagjának ellenére helyeslése közben a következőt mondta:

- Ujságközlemények jelentek meg arról, hogy a szlovákok Rákóczi Ferenc hamvait ki akarják telepíteni a kassai dombból. Bízonyára minden magyar fejdelmes szírjással és kétkedve olvasta ezt a hírt. Rákóczi Ferenc a szabadság oszmájának és a demokráciának példaadó, önzetlen hőrcosa volt.

A FÖLDREFORM EREDMÉNYEI

A nagybirtokrendszer felszámolásával óriási és mélyreható változás ment végre a magyar mezőgazdaság egész szerkezetében. A földreform 1945 végéig 5,700.000 kat. holdnyi területet mozgósított, amelyből 5,210.000 hold megváltás, 480.000 hold pedig elköbözés folytán került a végrehajtó szórvak rendelkezésére. Igényjogosultaknak minősítettek 615.000 személyt. Az igénybevett területeket a következő célokra használták fel:

| | |
|--|----------------|
| 1. Igényjogosult természetes személyeknek | 2,710.000 k.h. |
| 2. Egyházi célokra | 25.000 " |
| 3. Közlegelők látogatására, illetve kiigészítésére | 540.000 " |
| 4. Mintagazdaságok alakítására | 37.000 " |
| 5. Ázsiai, közbirtokossági és állami tulajdonba átadott erdők területe | 1,330.000 " |
| 6. Telenítési célokra felhasználva, ill. fenntartva | 82.000 " |
| 7. Házbeli célokra kiosztva ill. fenntartva | 77.000 " |
| 8. Közterületek kihasítva | 54.000 " |
| 9. Hazatérő katonaik részére fenntartva | 155.000 " |
| 10. Kiosztatlan terület 1946. év elején | 690.000 " |

összesen 5,700.000 k.h.

Társadalmi kategóriák szorint az igényjogosult természetes személyek a következő területet kapták:

| | |
|--------------------------------|--------------|
| Gazdasági csalédek | 782.000 k.h. |
| Mozgószádsági munkások | 1,090.000 " |
| Törpebirtokosok | 647.000 " |
| Kisbirtokosok | 122.000 " |
| Szegődmányosok | 48.000 " |
| Oklevéles gazdák | 14.000 " |
| Erdeészeti alkalmazottak | 7.000 " |

összesen 2,710.000 k.h.

Az így kiosztott 2,710.000 kat. hold területen 550.000 személy osztozott, tehát az átlagos személyre eső átlagos terület nagysága 4,9 kat. hold volt. A földreform során az állam megváltott és elköbözött földbirtokokkal együtt igénybevett 1500 kastélyt a hozzájuk tartozó mintegy 10.000 kat. holdnyi parkterülettel. Ezek részben kulturális, részben szociális célokra használják fel.

OLÁH JÁNOS

cipész 1944 végén és 1945 elején számos nyilas razzien vett részt. Együttműködött Kun Péterrel és Bokor Dánesssel és tövöknyi részese volt több tömeggyilkosságnak. A népbíróság Oláh Jánost kötélhárra ítélt. Az ítélet rögtön jogoroszá vált s a kegyelmi körvénnyel elutasították. Az ítéletet végrehajtották.

NASZLUHÁCZ (Szóllósi) GÉZÁT, volt nyilas miniszter, uralkodcsút közokirathamisítás, vesztogatás, csalás, lopás, közveszélyes munkakerület és hrmispínz forgalom-behozása miatt a népbíróság ügyéi és hathonespi börtönre ítélt.

FEKETEHALMY - CZEIDNER TÖRTÉNET NYILVÁNOSAN FELAKASZTOTTÁK

(Ujvidék, november 12.) Megírtuk már, hogy Szombathelyi Ferenc volt vezérkari főnököt köztölönül elítélés után kivégezték. Nyolc ugyancsak halálra ítélt védlotttársának sorsáról most a következő jelentés törközik: Feketehalmay-Czeidner Ferencet Zsabolyán nyilvánosan felakasztották. Itt követte el ugyanis szokat a bűncselekményeket, amelyek miatt a vajdasági legfelsőbb bíróság halálra ítélt. Gál Lajost, Bejsay Ernőt, Nagy Miklóst, Bajor Ferencet és Perenaticus Bált hétfőn délután egyonlótták, kivisszol később pedig sor került Grassy József és Zöldi Márton akasztására.

NÉPBÍRÓSÁGI ITÉLETEK

Sállói volt alezredes elítérte, hogy aláron doltjei kegyetlenül bánjanak a munkaszolgálatosokkal. Ottávi börtönre ítélték. Bicsfalvi Ferenc volt alezredes Ukrajnában fogásba esett partizánokat végeztetett ki. Híromi fegyház és vagyonelkobzás. Csele József őrnagyot, a csepeli Weiss-Manfréd-gyér volt üzemparancsnokát kátesztende börtönbüntetésre ítélték. Dósa Gábor nyilas kézre juttatott egy magyar származású amerikai főhadnagyot. Tizenkétvízi kényszermunkás. Mészáros Lajos nyilas pártvezető rabolt, fosztogatott és az üldözöttekkel kegyetlenkedett. Tizenötösztendei fegyház. Molnár Mihálynak házfelügyelőnő az üldözötteket besúgta a nyilasoknál. Előfogytiglani kényszermunkára ítélték.

HÉJJAS ISTVÁN ÉS FRANCIA KISS MIHÁLY ORGOVÁNYI RENTETTEIT TÁRGYALJA A NEPBÍRÓSÁG

(Budapest, november 12.) A kecskeméti népgyűszűrőnél náhány napon belül elköszíti vágiratát Héjjas Iván és társaiknak 1919-ben és később a Duna-Tisza közén elkövetett politikai tömeggyilkosságai ügyében.

Héjjas Ausztriának a franciák által megszállott övezetben törtézkodik. Abban az esetben, ha a fótárgyalásig nem történik meg a kiadatás, in contumaciam is letárgyalják Héjjas bűnűjét. A kiadatási eljárás alatt álla Pataki Nándor és a szökésben lévő hirdet Francia Kiss Mihály ellen is távollétében indítják meg az eljárást.

További hatvan véddött ellen nyomozóbevétel adott ki a népgyűszűrő, harminc védlott letartóztatásban van. Náhány kisebb védlott szabadlábon várja a fótárgyalást.

Az 50 oldalnál terjedelmesebb védirat részletesen felsorolja azt a mintegy 120 gyilkosságot, amit 26 év tavlatából fel lehetett dorítani. Többszáz gyilkosságnak nemcsak tettek, hanem eldozzatták sem lehetett már kideríteni.

BULLETIN D'INFORMATION DE LA LEGATION DE HONGRIE

15, rue de Berri, Paris

155-ik szám

November 9.

KERESZTÚRY DEZSŐ LEMONDOTT

(Budapest, november 9.) Keresztúry Dezső vallás- és közoktatásügyi miniszter a kormányelnökhöz levelet intézett, bejelentvén, hogy lemond tisztségéről. A "Magyar Nemzet" értesülése szerint Keresztúry lemondását ama ellenítétekkel indokolja, amelyek tevékenységét illetőleg pártjában, a nemzeti parasztpártban felmerültek és amelyek visszahatottak a párt elnökével, Veres Péterrel való kapcsolatára is. A kultusztárcá betöltéséről még nem történt intézkedés.

NAGY FERENC A KOALICIO SZÜKSÉGESÉGRŐL

(Budapest, november 9.) A kisgazdapárt Gaál Gazton halálának évfordulóján emlékünnepséget rendezett Balatonbogláron, ahova többek között Tildy Zoltán köztársasági elnök is látogatott. Az ünnepi beszédet Nagy Ferenc miniszterelnök tartotta. Nagy először Gaál Gazton junkját ismertette és málta, mondva, hogy a magyar gazdatársadalom náhái vezére nem szánt meg a hatalmon lévőket a nép óhajaira és jogaira figyelmeztetni. Gaál Gazton egyébként minden készen állt az ellenítétek kiküszöbölésére és a megegyezésre. Nincs kétség benne, hogy ha Gaál Gazton élne, akkor a koalíciónak nemzeti szempontból olyannyira szükséges fenntartása mellett foglalna állást. Gaál Gazton szellemében jelenti ki most, amikor a kisgazdapárt és a Baloldali Blokk között a kibontakozási fárgyalások folynak, hogy a koaliciót fenntartani kívánja és ennek érdekében a kisgazdapárt minden megtesz. Egyet azonban ne kívánjon a Baloldali Blokk a kisgazdapártól: azt ugyanis, hogy a nemzet alapvető szempontjával ellenítés engedményt tegyen.

IFJ. TILDY ZOLTÁN KINEVEZÉSE

(Budapest, november 9.) A földművelősgyi miniszter a minisztertanácshez járása elapján ifj. dr. Tildy Zoltán iromzatgyűlési képviselőt a Magyar I állami Erdőgazdasági Üzemek elnöki vezetőjévé nevezte ki.

MEGNYILT A MUNKÁSAKADÉMIA

(Budapest, november 9.) A kommunista párt kilenc tanfolyamból álló munkásakadémiát szervezett, amely felölvíti a művelődés legfontosabb ágait. A munkásakadémiát csütörtökön nyitották meg a Vass-székházban.

NINCS INFÁLÁCIÓS VESZÉLY!

mondja a gazdasági helyzetet ismertető nyilatkozatában a pénzügyminiszter.

(Budapest, november 9.) Rácz Jenő pénzügyminiszter csütörtökön a gazdasági és pénzügyi helyzettel foglalkozó, fontos beszédet tartott, amelyben utalt arra, hogy a háborús pusztulás és az infláció súlyos forgatókönyvét idézett elő, amely vidéken is érzeti hatását. A Nemzeti Bank hitel-lehetőségei főképpen a gabonabeszolgáltatással és más közellátási mozzanatokkal kapcsolatos célokra használtatnak föl. Amint a hitelök visszatérülnek, a kormány a vidéki pénzintézeteket jelentősebb összegekkel fogja alimentálni, hogy azok kedvezőbb kölcsönpolitikát folytathassanak a mezőgazdákkal szemben. A pénzügyminiszter egyidejűleg nyilatkozatot adott a "Kis Ujság" munkatársának, habarozott szavakkal céloolván meg azokat a híresztéseköt, mintha új infláció veszélye állans fenn. A valóság ennek ellenkezője: pénzszűke van és ez a pénzszűke novembert követően is fenn fog állani. A kormány pontos monetárius alapján valósította meg a stabilizációt és ezzel a monetáriushez aprólkosan ragaszkodott. Ezért semmiféle meglepetés sem következhetik be.

KIVÉGEZTEK EGY GYILKOS KERETLEGÉNYT

Budapestről jelentik, hogy a Népbíróság kötlő általi halálra ítélt Pethő Elemér volt keretlegényt, aki 1942-ben Oroszországban kegyetlenkedett a munkaszolgálatosokkal. A Népsíróság elutasította Pethő kegyelmi kérvényét, akit így röviddel az ítélet kiírásától, az esti orákban felakasztottak.

A BUDAPEST-SZEGEDI LÍGIJÁRAT megindult. A menetidő a két órás között 40 perc. A jegy ára 90 forint. A menetárti jegy 162 forintba kerül.

DR. ZSEBŐK ZOLTÁN

volt népjóléti államtitkár a kultuszminisztérium osztályfőnökévé nevezték ki.

ITÉLETEK A LESZÁMITOLÓ BANK ÜGYÉBEN
BUN JÓZSEF VEZÉRIGAZGATÓT FELMÉNTETTÉK

(Budapest, november 9.) Az uzsorabíróság csütörtökön hirdetett ítéletet a Leszámitoló Bank ismert valuta-bünyűben. Bayer István valutapénztárost, aki 90 dollárt a megengedett árnál megasabban adott el, egy és fél évi börtönre, valamint hivatali és politikai jogainak ötévi felfüggesszére, Bartha Sándor aligazgatót, aki a bank nostro-kasszájából 2400 dollart autovásárlásra fordított, ötévi fegyházra, hivatali meg politikai jogainak tízévi felfüggesszére, Forrai Andor cégvezetőt, aki öt svájci aranyfrankot Napoleonra cserélt át, amit később ugyan a Nemzeti Banknak beszolgáltatott, valamint egy osztrák tízkoronast megyar tízkoronásra cserélt át, kétévi fegyházra és politikai meg hivatali jogainak tízévi felfüggesszére ítélt.

Bun József vezérigazgatót, Róna Bernát ügyvezető igazgatót, Popper Odón igazgatót, Valkó Sebestyén tiszviselőt és Bauer Károly terménykereskedőt felmentették, mert bűnösségeket egy vádpontban sem látta az uzsorabíróság bizonyítottak. Szabadlábra helyezésük elrendelték, viszont a szabadlábon védekező Forrai letartóztatták.

MAGYARORSZÁG 36 HÁBORÚS BŰNOST KIKÉRT A SZÖVETSÉGESEKTŐL

(Budapest, november 9.) A magyar kormány a Szövetséges Allenörző Bizottságon keresztül átíráttal fordult az amerikai misszióhoz, 36 német állampolgárságú háborús bűnös kiszolgáltatását kérve. Az átíratban megjelölt személyeknek közvetlen szerepük volt a magyar tragédiá előkészítésében. A kikértek között van Jagó volt budapesti német követ, valamint a követség több tanácsosa és két sajtattasájs is, akik közül az egyiköt, mint erről már beszámoltunk, azzal gyanúsítják, hogy a "Pesti Hírlap" két szerkesztőjét elhurcoltatta a Gestapoval. A magyar kormány kéri mindeneknek a német ujságíroknak kiedétsát is, akik Magyarországon politikai agitációt fejtettek ki és ezzel elősegítették a nemzeti katasztrófát.

A Z. OROSZ FORRADALOM 29-IK ÉVFORDULÓJÁNAK EMLÉKÜNNEPÉ BUDAPESTEN

(Budapest, november 9.) A Magyar Szovjet Társaság az orosz forradalom 29-ik évfordulójére alkalmából díszelőadást rendezett az Operaházból, amelyen megjelent Tildy köztársasági elnök, Károlyi Mihály, a második magyar köztársaság elnöke, Puskin orosz követ, Szviridov altábornagy és Nagy Ferenc miniszterelnök is, aki az ünnepi beszédet tartotta. Nagy Ferenc hangsúlyozta, hogy az orosz forradalom eredményei olyatele-

gosek, majd leszögezte, hogy Országszövetség nek korlátozza a magyar függetlenséget, sőt őnen erősíteni igyekezik azt.

A magyar sajto vezérkikében miltatja az évfordulót. Az "Új Szó", a Vörös Hadserleg magyarországi lapja rendkívüli számot adott ki, amely főképpen arra mutat rá, hogy Európa felszabadulása a szovjetforradalom eredményének köszönhető. A "Kis Ujság", a kisgazdapárt közlönye vezérkikében azt fogte, hogy az évforduló nemcsak Szovjetoroszországnak, hanem az egész világnak ünnepe.

MAGYAR KÖVETSÉGEK CÍMEI

| | |
|------------|---|
| WASHINGTON | 2129 Leroy Place, N.W. WASHINGTON D.C. |
| NEW YORK | S.N.Y. 37 Wall Street. Consulste General of Hungary |
| LONDON | 46, Eaton Place S.W.1. |
| STOCKHOLM | 52 Linnégatan 2. |
| BERN | Sulgenbachstrasse 5. |
| ZÜRICH | Pelikanstrasse 2. |
| BRÜSSZEL | 30, rue Paul Emile Janson |
| HÁGA | Oranjestraat 8. |
| RÓMA | Via dei Villini 16. |
| LISSZABON | Rua Joaquim Antonio de Aguiar 45.3.D. |
| ATHEN | Odos Akadémias 4. |
| BUKAREST | Strada Gogu Cantacuzino 65. |
| PRÁGA | Serikowa Ulica 1.III. |
| BÉCS | Bankgasse 2. |
| ANKARA | Mustafa Necati Bey Cadesi. |

A FIZETÉSZÁROLÁS ÉS KÉNYSZERTAKARÉKOSKODÁS
MAGYARORSZÁGON

(Budapest, november 9.) Jelentettük már, hogy egy kormányrendelet írtalmában a havi 1500 forintot meghaladó fix-fizetéseket zárolták. A rendelet szerint a munkaadó köteles mindenennél javadalmazásnak havi 1500 forintot meghaladó részét az alkalmazottak által válesztott pénzintézetnél zárolt betétkönyvként elhelyezni és a betétkönyvet az alkalmazottnak átadni. Ezt az eljárását november 16.-ig az illetékes szakminiszterhez köteles bejelentani. A bejelentést az üzemi bizottság, vagy a bizalmi látamozza. A rendelet írtalmában az úgynevezett illetménytáblát adót, amely a legszigorúbb magyar adonem és amely az 1000 forinton felüli fizetéseket egészen 50 százalékig sujtja, nemcsak a kifizetésre körül 1500 forint, hanem a teljes összegű illetmény után fizetendő. Illetékes helyen ma közlik, hogy a jövedelemnek ez a zárolása a fix-fizetésekben kívül más kategóriákra is kiterjedhet. Miután a betét-képzés csak nehezen indul meg, a takarékoskodásnak kényszerformája mutatik zik szükségesnek.

SZAKASITS ÁRPÁD

helyettes miniszterelnök dr. Bede István londoni követ társaságában az angol külügyminiszteriumban folytatott megbeszéléseket.

VASS ZOLTÁNT

az állami szénbányák vezetésével bízták meg.

A SZENT ISTVÁN-KÓRHÁZ új jápítását befejezték. A modern korházanak 1100 ágya van.

BÉRES FERENCET,

Óbuda nyilas tömeggyilkosát halálra ítélték és ítéletét két órával a kiírás után végre akarták hajtani. Béres azonban egy zsílet-vengővel oly súlyos sebeket ejtett meg, hogy kivégzését el kellett halasztani.

KÁROLYI MIHÁLY NYILATKOZIK PÁRISI TÁRGYALÁSAIRÓL

(Budapest, november 9.) Károlyi Mihály a "Haladás" című radikális hetilepnek adott nyilatkozatában ki-jelentette, hogy párisi tárgyalásait ugyan magánsemélyként folytatta le, de a cél mégis az volt, hogy a magyar delegáció álláspontját ismertesse. Munkájának jelentős részét adott az a tény, hogy ellenére sem miféle véd sem emelődhettet, mert hiszon 25 éves antirevizionista harca között mindeniről. Egyben kijelentette azt is, hogy minden irányzatos hírvérés ellenre sem hisz a háborúban. Továbbra is a nemzet rendelkezésére áll. "Mindennél ott leszek, ahol dolgozni kell s ahol szükség van reám."

VITA A MAGYAR KISEBBÉSGPOLITIKA KÖRÜL

(Budapest, november 9.) Egy román lap azt írta, hogy Magyarország kulturpolitikája a román kisebbséggel szemben nem toleráns. Illetékes helyen kijelentik, hogy a véd alaptalan. Bihar- és Békés-megye minden román lakta községben román tananyolvú iskolája működik. Gyulán mögnyilt a román főgimnázium. Az sem igaz, hogy a román istentiszteleti nyelv használata tilos, mert a görögkeleti románok román liturgiájú istentiszteleteken vesznek részt.

BULLETIN D'INFORMATION DE LA LÉGATION DE HONGRIE

15, rue de Berri, Paris

152-ik szám

November 6.

TITO MARSALL NYILATKOZATA A MAGYAR-JUGOSZLÁV KAPCSOLATOKRÓL

(Budapest, november 6.) Tito marsall szombaton nagy beszédet tartott s ebben feltűnő meleg hangon foglalkozott a magyar-jugoszláv kapcsolatokkal. Jugoszlávia Magyarországgal rendes diplomáciai viszonyt létesített, mondotta, s elhatározta, hogy Gazdasági tőren is egészben szorosra rúzi az együttműködést. Jugoszlávia minden szomszédállamával baráti relációt chajt fenntartani, tekintet nélkül a multbeli eseményekre, feltéve persze, hogy az egyes államok a háborús bűnök tekintetében megfellelő intézkedéseket fognak elkövetni.

A BANKOK ELLENŐRZÉSE ÉS A BANKPOLITIKAI TANÁCS MEGALAKITÁSA

(Budapest, november 6.) A bankok ellenőrzéséről szóló törvényjavaslatot a pártok lotárgyalta és elfogadták. A törvényjavaslat leglényesebb rendelkezése az, amely elrendeli a pénzintézetek tevékenységének és a kormány gazdaságpolitikájának koordinálását. A kormány igen határozott formában foglalkozik az úgynevezett bankpolitikai tanács megalakításának gondolatával. Ami az 1500 forinton felüli fizetések zárolására vonatkozik, a betétkönyvre való kötelező letétjét illetően, illetékes helyen kijelentik, hogy ez a zárolás egyelőre csak november hónapra szól.

ISMÉT VERES PÉTER LETT A NEMZETI PARASZTPÁRT ELNÖKE

(Budapest, november 6.) A Nemzeti Parasztpárt nagyválasztánya kétnapos, sokszor felszított hangsúlyozás után ismét Veres Péter választotta meg elnökké. Kovács Imre, a part úgynevezett jobbszárnyának vezére megörizte alelnöki tisztségét. Ilyenkoron a pártszakadás veszedelme egyelőre elhárítottnak tekinthető.

A LEGUTOLSÓ MAGYARORSZÁGI HIREK

Magyarország külkereskedelmi forgalma szerteágban 62 millió forintot tett ki. Az államok között első helyen áll a Szovjetunió, héromillióötösztvenháromezer forint behozatalnal. Július 12 millió forint kivitelrel. Második Svájc, harmadik Csehszlovákia, negyedik Magyarország.

A londoni "Times" kellenes és baráti hangnenben taglalja az angol-magyar kereskedelmi lehetőségeket, de aggódva mutat rá arra, hogy Magyarországnak még a kapott engedmények után is évi 190 millió dollár jóvátételt kell fizetnie.

BUDAPESTEN MEGNYILT A KÉZMŰIPARI VÁSÁR.

UJRA MEGKEZDŐDÖTT A MAGYARULDÖZÉS ERDÉLYBEN

(Budapest, november 6.) A "Kis Ujság" jelenti: Erdőjében napról-napra elviselhetetlennebből válik a magyarság helyzete. A dédai, fülehäuseri, narosoroszfalui, ligeti románok a Marosvásárhely-Gyergyószentmiklós között közlekedő vonatokon nap mint nap székhely utasokat vernek várva és kidobják őket a robogó vonatról. A falvakban a romák izgatnak, a magyarok neplémentétől virradatig ki sem nozdulhatnák hézaikból. Ablekoiket betörök, sokszor kézigránátokat hajigálnak a magyarok udvarára. Ha egy romának megtetszik egy magyar valyonkája, vádat kohlnak ellene és vagyonát elköbozzák.

A romosvásárhelyi "Szabad Szó" írja:

Erdőjély számos megyéjében a román reakciós címek valóságos hajszát indítottak a magyarság ellen. Sorozatos házkutatások, örizetbevételek és megurcolások árán igyekeznek a romániai magyar népnek a demokráciába vettet hitét megrendíteni. Szilágynagyában, Bihar megyében, Szatmár megyében kimondottan zaklató jellegű házkutatások során régi fényképek, szalagok és egyéb szigorúan személyi jellegű tárgyak jelentőségenek rosszindulatú beallításával igyekeznök vádat köholni tagjaink ellen. A nagyszobeni, bressói és kolozsvári hadbíróság tömegesen ítéli súlyos börtönre ezeket az előzeteket, ugyanakkor értheztelen módon semmit sem tesz a magyarság ellen elkövetett rencélyek pálás megtorlására.

Az egri, kendílonai, magyarszováti, ferencbányai, gyantai, tenkei, sziszfenesi, kolozsvári vérengzések ügycsomója a különböző bíróságok irattárában porosodik és a tettek szabadlábon övebb fanyegetik előzeteket hizzatartozóit. Szolnok-Doboka megyéből tömegesen állítják népbíróság elő köholt védekkal a magyarság vezető rétegét, ugyanakkor, amikor semmi sem történt még a magyarság ellen Dél-Erdélyben elkövetett sorozatos rományeket szervezők ellen.

A rohamra indult román reakció nem szolgálja a sok vesztést és vihart látott dunavölgyi népek megbékélését és éppen ezért itt lenne már az ideje, hogy a demokratikus Románia végképp leszámoljon szokkal, akik gyűlöletet szítenek.

AUTOBUSZ JÁRAT

Bukarest - Budapest - Prága - Bécs - Kopenhága - Stockholm között

(Bukarest, november 6.) Az "Adevorul" közli, hogy egy külföldi kereskedelmi és szállító vállalat társszépkocsijáratot indít Bukarest-Budapest-Prága-Bécs-Kopenhága-Stockholm között.

AKI 1942 - BEN MAGYAR NEVET VETT FEL -
AZ HŰ A HAZÁHOZ

(Budapest, november 6.) A Népbíróság Kosowitz-tanácsa érdekes indokolással mentett fel egy volksbundistát az ellenére emelt vár és következményei a lól.

Haborús büntett címon került a védlöttük pedájára Heisler-Házi József. Az ügyészszék azzal védolta, hogy belépett a Volksbundba s így segítséget nyújtott az akkor hatalomnak, hogy Németország oldalán harcoljon nemzetellenes cédekekért.

A védlött tagadta bűnösségett. Védekezése szerint kényszer hatása alatt írta alá a belépési nyilatkozatot - ennek ellenére szerint - borközi állapotban. A perbeszédek során a védő felmutatta Heisler 1942 ősről szóló belügyminiszteri népmagyarosítási engedélyét és ezzel órvolt, hogy őkinék a fasizmus virágzása idején és finikorában, német származása ellenére, bátorága volt levejni a német nevet és megmagyarosítani nevét, olyan bizonyítványt állított ki a magyarok iránti hűségről, mely elfogadhatóvá teszi a védlöttnek azt a védekezését, hogy kényszer hatására alatt lelt a Volksbund tagja. A népbíróság a védlöttet bűncselekmény hiányában felmentette.

MIT KÖVETEL A BALOLDALI BLOKK ÉS MIT KÖVETEL
A KISGAZDAPÁRT?

Mint ismeretes, a magyar koalíció helyzete már hatalma feszült. A Baloldali Blokk (szociáldemokrata, kommunista és nemzeti parasztpárt) követeléseket terjesztett a kisgazdapárt elő, amely ellenköveteléseket nyújtott át a Blokknak. A kibontakozási tárgyalások most folytak. Íme, mit követel a két csoport:

A BALOLDALI BLOKK KÖVETELESEI:

1. A MUNKÁSSÁG ÉS A DOLGOZÓ PARASZTSÁG MEGSEGÍTÉSE ÉRDEKÉBEN: (az ipari árak leszállítását 25 százalékkal, az üzemi bizottságok jogkörének kiterjesztését, a szakszervezet jogaihak törvénybeiktatását, a paraszt- és munkásszövetkezetek, valamint a kisbirtokosok és kisiparosok hitelellátásának biztosítását, a szövetkezeti törvényre a sürgősségi kinondását, a vegyészeti ipar és a mezőgazdasági gépipar nagyüzemeinek államosítását, a nagyművek államosítását, a kisművek községi ellenőrzését, a földalapba befolyó összegeknek az újgazdák megszegtsére fordítását, az 8t holdon elüli gazdák ideiglenes munkásítását a földadó slól, stb.)

2. A BANKOK ÁLLAMI ELLENŐRZÉSET.

3. A KÖZIGAZGATÁS DEMOKRATIKUS REFORMJÁT.

4. A VÁLASZTÓJOG REFORMJÁT. A REAKCIÓS ÉS FASISZTA ELEMÉK IDEIGLENES KIZÁRÁSA A VÁLASZTÓJOGBÓL.

5. A TANKONYVEK KIADÁSÁNAK ÁLLAMI MONOPÓLIUMÁT.

6. KÖZÖS HARCOT A BALOLDALI BLOKKAL A REAKCIÓ ELLEN. (Azokat a képviselőket, akik sértették vagy sértik a koalíciós fegyelmet, a demokráciát és intézményeit régalmazzák, értanak a magyar demokratikus külpolitika cédekeinek, el kell távolítani a nemzetgyűlésből, stb.)

8. Egyébként a kisgazdapárt a Baloldali Blokk legfőbb követelését tárgyalási alapnak elfogadja, de nem megy bele a kisgazdapárt abba, hogy nemzetgyűlési képviselőket meg lehessen fosztani mandátumuktól. Ez a kérdés a nemzetgyűlés összeférhetlenségi bizottsága előtt tartozik és annak a döntése az irányadó.

A KISGAZDAPÁRT KÖVETELESEI:

1. A KÖZSEGI VÁLASZTÁSOKAT LEGKÉSÖBB AZ ŐSZ VÉGÉIG MEG KELL TARTANI.

2. A NEMZETGYÜLÉSEN EGY ÚJ BIZOTTÁG ALAKULJON A KORRUPTIOS VÁDAK KIVIZSGÁLÁSÁRA.

3. A KÖZIGAZGATÁS ÉS RENDŐRSÉG területén az ellenállásnak az eddiginél méltányosabb arányosítását és a rendőrség egész átszervezését, valamint a rendőrség kijelölésénél a seriff-rendszerv bevezetését. A lányeg az újításnak ez, hogy a községi rendőrség vezetője a negyelj járási kapitány és a budapesti főkapitány választás útján nyerjük el hivataluket. A terv szerint a budapesti főkapitányt a törvényhatósági bizottság, a negyelj járási kapitányt a negyelj közigyűlés, a községi vezető rendőrtisztet pedig a községi tanács választana.

4. AZ ESKÜDTSZÁK VISSZAÁLLITÁSÁT POLITIKAI ÉS SAJTÓÜGYEKBEN.

5. A PRIVILIGIUMOK MEGSZÜNTETÉSET A BÜNTETŐBIRÁSKODÁSBAN, azaz azt, hogy a rendőrség tagjai ellen a belügyminiszter külön engedélye nélkül is meg lehessen indítani sz eljárást.

6. ÚJ INTERNALÁSI TÖRVÉNYT ÉS AZ EDDIGI ÜGYEKBEN KIELDOTT ERNÉSTIÁT DECEMBER 25.-IG HAJTSÁK VÉGRE.

7. NAGYSZABÁSU MUNKASZERZÉSI AKCIÓT.

A MAGYAR IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS HIREI

MERKUR MŰSZAKI ÉS VEGYIPARI
I.T.

Ügyvezető igazgatóját, Dunsi Sándort, valamint dr. Lenta Sándor vezetőmérnököt, Hárangozo József műrnököt és Udvardy Oszkár főkönyvelöt, tehát a gyár egész vezetőségét lotartóztatták hűtlen kezelés, csalás, sikkesztés, verlataüzérkedés és árdrágítás miatt. A házkutatás során a gyárvézetőknél naivennyiségű fasizsta iratot találtak.

A BUDAPESTI TÁBLA

Hrabáczky-tanácsának határozata alapján az egri temetőben exhumálnak egy sírt, a hullát lefejezik, a koponyát pedig a budapesti bonctani intézet szállítja vizsgálat céljából.

Az eset előzménye az, hogy Bezsenyi János kádármester náhány hónappal ezelőtt vasvillával kítszer oly hatalmasat sujtott építője, hogy az rövid időn belül kiszondadt. A törvényszék Bezsenyt súlyos börtönre ítélt. Az ügy most került a budapesti tábla elő. A tábla elrendelte a holttest exhumálását annak megállapítására, hogy vajon az első ütés okozta-e Sándor János halálát, vagy a második. Ugyenek az első ütésnél nem lehetett önvédelmről szó, mondják a szakértők. Ha azonban a halált okozó ütés akkor érte az üreget, amikor az árvveret ragsdott, abban az esetben tényleg fennforog, hogy László Önvédelmből cselekedett.

NAGYVÁRADON

Agyonlőtte nagat Röttermann Lili, a legismertebb kalapszalon tulajdonosnője, most hozzá tartozói nem őröztek vissza a deportálásból.

KÖRÖZIK A VÁCI FEGYHÁBÓL ELTÜNT MATUSKA SZILVESZTERT

(Budapest, november 6.) Amikor a Vörös Hadserg hárcai egységei már Vác közelében jártak és a város előtti csák orák kérdése volt, a fegyház vezetésége megnyitotta a fegyház kapuját és a 700 fogyenc elmenekült. Igy szabadult ki Matuska Szilveszter, a "bistorbágyi szörny" is. A nyomozási adatok szerint Budapestre vette útját.

A váci fegyház volt lakói az ország különböző részeiben bujtak meg. A viszonyok konsolidálódása után több eltünt fogyenc ellen körözölvelet adtak ki.

Az igazságügyminisztérium börtönügyi osztálya most elkezdtette azoknak névsorát. Azok ellen, akiknek még nem telt le büntetésük és szabadlábon vannak, körözölvelet adtak ki.

Matuskát is körözik. Az eddigi adatok szerint Matuska egy ideig Budapesten bujkált, majd átszökött a határon és szülőfalujába, Csantavérre ment. A nyomozó levelet minden esetre Csantavérre is utána küldték.

A TÁRGYALÓTEREM KÖZÖNSÉGE MEG AKARTA LINCSÉLNÍ

HAJNÁCSKÓI CSENDŐREZPÉDEST

(Budapest, november 6.) A budapesti népbíróság most tárgyalja Hajnácskói v. csendőrezredes hiborús bűnűjét. A logutóbbi tárgyalási nap nagy izgalnak között zártult. Ugyenek amikor a bíróság az ügy tárgyalását, újabb tanukihallgatások nejejtésének céljából, november 25.-ére halasztotta el és a fegyházörök bevezetéket a vadlottat, ez elégédetlen hallgatóság, amely ítéletet várt, tüntetést rostözött. Eléshangú kifakadás khangzott el Hajnácskói ellen és csak a rendőrök tettek meg a lincsolástól.

Hajnácskói volt az, aki Pácsott, szembehelyezkedve Horthy proklamációjával, a nyilasok kezére játszotta a hatalmat.

ELLENÉRTES VALLOMÁSOK BEREND FÓRABI PERÉNEK TÁRGYALÁSÁN

(Budapest, november 6.) Dr. Berend Béla volt szívetvári fórabi népbírósagi ügyének tárgyalásán kihallgatták Stiegl Anni dalnékesnőt.

Egy magyar tiszt hármon munkaszolgálatost ütövert a réttőben. Láttan, amint Berend Béla a bántalmazottak védelméről kelt és a tisztet meg is ütötte.

Sátor Dezső tiszttiszelő: - A védőt a nyilasok társaságában jelent meg a pozsonyiúti 49. számú védett házban. A nyilasok kirabolták az üzdözőtököt és tőlem Berend vette át az ezer pengőmet, amit aztán átradott a nyilasoknak. A tárgyalást folytatják.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

BULLETIN D'INFORMATION DE LA LÉGATION DE HONGRIE

15, rue de Berri - Paris

151-ik szám

November 5.

AZ UJVIDÉKI NÉPBIRÓSÁG HALÁLRA ITÉLTE SZOMBATHELYI FERENCET ÉS 8 BÚNTÁRSÁT

(Belgrád, november 4.) Az ujvidéki jugoszláv népbíróság több napon át tárgyalta Szombathelyi Ferenc volt vezérkari főnöknek és nyolc társának, Fekethalmi Czoidner vezérezredesnek, Grassi Józsefnak, Gál Lajosnak, Zöldi Mártonnak, Bajai Ernő volt alispánnak, Nagy Miklós volt polgármesternek, Bajor Ferenc volt ujvidéki katonai parancsnoknak és Peronetits Pál ujvidéki ker skedőnek a bűnűjét, akiket többszer szerb és zsidó lemeszűrléséért vontak felelősségre. A népbíróság a kilenc vadalottat halálra ítélte. Az elítéltetek kagylémárt folyamodtak, kérvényüket azonban Tito marsall elnöki irodája elutasította. Ilyenképpen kivégzésük rövidesen bekövetkezik.

A MAGYAR BÉKETERVEZET A NÉGY NAGY KÜLÜGYMINISZTER NEWYORKI TANÁCSA ELŐTT

(New York, november 4.) A négy külügyminiszter hítről kezdődő tanácsülése először az olasz béketervezettel foglalkozik. Ha a legyőzött államoknak a párisi konferencián alkalmazott sorrendjét veszik alapul, akkor Magyarország utolsó előtt tinek, vagyis Olaszország, Bulgária és Románia után, illetve Finnország előtt kerül sorra. Miután azt lehetetlenség előre tudni, hogy az egyes béketervezetek megtárgyalásra mennyi időt vesz majd igénybe, Magyarország sorakerülésének időpontja is bizonytalan. Feltételezhető szonban, hogy november folyamán a tervezetek már végleges alakot öltetek.

MIERT NEM HAJLANDÓ A SZOVJETUNIÓ, JUGOSZLÁVIA ÉS CSEHSZLOVÁKIA RÉSZVENNI A DUNAI KONFERENCIÁN?

(London, november 4.) Ismeretes, hogy az Egyesült Nemzeteknek a dunai konferenciára szóló meghívását a Szovjetunió, Jugoszlávia és Csehszlovákia visszautasította. A visszautasítás indoka az, amint ezt Moszkva hangsúlyozza, hogy az Egyesült Nemzetek szerveztének társadalmopolitikai és gazdasági bizottsága nem volt jogosult ilyen értekezletet összehívásra anélkül, hogy előzőleg a dunai államok tanácsát ki ne kérje. Prága arra hivatkozik, hogy a konferencia - amelyre egyébként Magyarország és Románia meghívót sem kapott - kevés eredménnyel kecsegtetett volna, miután nem történt előzetes megbeszélés az érdekeltek kormányokkal. Egyébként a párisi béketervezet határozatának értelmében négy nagyhatalom és a dunai államok részvételével hat hónapon belül ugyis össze kell ülni egy másik dunai konferenciának.

A ROMÁN KORMÁNY MENTESÍTETTE A LEFOGLALT MAGYAR JAVAKAT

(Kolozsvár, november 4.) A román hivatalos lap kormányrendeletet közöl a lefoglalt magyar javak mentesítéséről és visszaszolgáltatásáról. Mint ismeretes, ez a lefoglalás azokat sujtotta, akik a román fegyverszünet napián Németország vagy Magyarország területén tartózkodtak. A mentesítés azonban azokra, akik a román elleni érdekek ellen vettek részt, nem vonatkozik.

A magyar stabilizáció első negyedévének
nárhelye...

(Budapest, november 5.) A stabilitáció első negyedévének végén alkalom adódik az elárt eredmények megvizsgálására. A kimutatások szerint Magyarország ipari termelése túlhaladja az 1938-as év produkciójának hatvan százalékát. Jelentős a fejlődés az építőanyag-iparban, ahol a cserépprodukció 25 százalékkal, az építőfatermelés pedig 65 százalékkal növekedett. A leglényegesebb fejlődést a textiliparban érték el, különösen a gyapjúszövetek előállításában, ahol a termelési arány az 1938-as produkciónak 113 százaléka. A nagyobb vegyiiparnak nagy lehetőségei vannak, de munkáját a kadályozza a nyersanyaghány, amelyet külföldi behozatalval nem volt lehetséges eliminálni. Az utóbbi három hónap folyamán ennek ellenére is fokozódott a termelés. Visszaesés egyedül a papiriparban állapítható meg, mégpedig a nyersanyaghány miatt.

HALOTTAK NAPJÁN

a szociáldemokrata párt kegyelettel emlékezett meg mártirjairól. A pártvezetőség a munkások tömegeinek előtt felkörülözött a fasizták által legyilkolt Somogyi Béla és Bacsó Béla sírját. Megkoszorúzták Ady Endre, Táncsics Mihály és Mónus Illés sírhantját is.

Egyesületek nemzeti parasztpárt a kisgazdasági párttal?

(Budapest, november 5.) A nemzeti parasztpárt nagyválasztmánya vasárnap értekezletet tartott, amelyen Veres Péter elnök háromórás beszédet tartott. A pártban tendenciák nyilvánulnak meg a kisgazdapárttal való egyesülésre. Ezzel kapcsolatban a kommunista párt lapja, a "Szabad Nép" vezérkikben foglalkozik a nemzeti parasztpárt problémájával és a kisgazdapárttal való összeolvadást retrográd jellegűnek ítéli, amely a falusi dolgozók érdekeivel nyilvánvaló ellentében áll.

KÁROLYI MIHÁLY,

a második magyar közösségi elnöke, mint a vörös hadsereg magyarországi tanácsa, az "Új Szó" jelenti, Bécsből gépkocsin végleges tartózkodásra Budapestre érkezett.

PROTESTÁNS NAGYÜLÉS

volt vasárnap a budapesti Sportcsarnokban, amelyen résztvett Tildy köztársasági elnök és hitves is, valamint Nagy Ferenc miniszterelnök.

150-IK SZÁM

NOVEMBER 4.

Magyar kérdések vitája az angol alsóházban

(London, november 4.) Az alsóház az elmúlt hét végén két Magyarországot érintő kérdést vitatott meg. Az egyik munkáspárti képviselő megkérdezte, miért járult Anglia hozzá ahoz, hogy Magyarország lemondani könyörülnön a Németországgal szemben fontáló minden követeléséről? MacNeill államminiszter válaszban kijelentette, hogy ezt a javaslatot a párizsi békékonferencia kitárgyára törlesztette, hogy a többi legyőzött állam hasonló jogelmondását is beiktatták a megfelelő békészkerződésbe, s hogy a jóvájtéli egyezmény értelmében a szövetséges és társult hatalmak is lemondottak Németországgal szemben fontáló régi igényeikről. Nem lett volna indokolt, hogy Magyarország előnyösebb elbánásban részesüljön, mint a szövetséges és társult hatalmak. A brit kormány támogatta Magyarország gazdasági felépülését, de nem javasolhatja a békészkerződés szakaszainak megváltoztatását.

Egy másik munkáspárti képviselő azt kérdezte, hogy milyen intézkedések történtek az erdélyi magyar kisebbség jogainak biztosítására? Válaszképpen az államminiszter felolvasta a román békészkerződés idevonatkozó szakaszait, amelyekben Románia kötelezi magát, hogy minden intézkedést megtesz állampolgárai személyi szabadságainak, völgyenynyilvánítási jogainak és sajtószabadságának garantálására. Románia vállalta ezirányú kötelezettségeinek maradéktalan teljesítését.

Két új hidat avattak fel Budapesten

(Budapest, október 4.) Vasárnap délután ünnepélyes körülmenyek között avatták fel a Déli Összekötő Vasúti-hidat. Goró Ernő közlekedésügyi miniszter beszédében hangsúlyozta, hogy az új híd jelentősége túlhaladja Magyarország határait, mert ezen a hídon bonyolódik le az átmenő forgalom nagyrésze a Balkán országai felé, s egyben az északi országok irányában is. A felszabadulás után a vörös hadsereg nérnökeinek és műszaki csapatainak segítségével hat hét alatt készült el az ideiglenes híd, amely eddig a mostani hídat pótolta. A jelenlegi híd, amely 500 méter hosszú és egyvágányos, szintén nem végleges. A végleges híd, amely kötvágányú lesz, három év múlva készül el, s akkor a mostani hídat átvízik Bécsre, ahol a kelet-nyugati forgalom lebonyolítását fogja szolgálni.

Ugyancsak vasárnap avatták a csepeli hidat is. Az ünnepség után a Gellértszálodában díszsorban volt a hídépítő munkások tiszteletére.

Szakasits Árpád, Ries István és Káthly Anna
Párisban

(Páris, november 4.) Szakasits Árpás helyettes miniszterelnök, a szociáldemokrata párt főtitkára, dr. Ries István igazságügyminiszter és Káthly Anna képviselő, a nemzetgyűlés alelnöke Párisba érkezett. Szakasits és Káthly rövidesen Angliába utaznak, ahol részt vesznek a szociáldemokrata vezetőjeiak tanácskozásán. Ries István a magyar sportélet vezetőjeként jött a francia fővárosba, a Páris-Budapest labdarúgó-mérkőzés alkalmából.

A PÁRIS - BUDAPEST labdarúgó-mérkőzés 1:1-es félidő után 2:2 arányban oldöntetlenül végződött. A mindenkorral izgalmas tornát végignézte Szakasits Árpád, dr. Ries István és dr. Auer Pál is.

32. EZER SZLOVÁKIAI MAGYART FORGATTAK KI EDDIG VAGYONÁBÓL

(Budapest, november 4.) Az áttelepítési komiténk bizottságának megkezdték a Szlovákiai kiüldözött magyarok nyilvántartásának elkészítését. Tizenötzerre rúg azoknak a száma, akik engedélyt kértek otthagyt értékeik éthozására. Erre is sor kerül, de előbb meg kell törtenni a visszutazás technikai előfeltételeit. Hárminc-kétezerre tehető azoknak a száma, akiket kiforgattak vagyonukból és így nincs mit keresniük más Szlovákiában, hissek őseik sírját nem akarják felkeresni a magyar temetőkben.

A Szlovákiából kiutasított, illetve kiüldözött magyerek nagyobb csoportokban Miskolcon, Putnokon, Rajkán, Győrött is Budapesten llnak. minden tömb egy-egy bizalmi váltásztott, kinél majdnem ugyanaz a felelőtlen volt a törzsök főnökeinek. A népvándorlás korát hozták vissza a szlovákok, amikor kiverik az ősi földről a magyar ősököt. Ugyanban az a széndékük, hogy tiszta idején rakják át a határon a magyareket. Valószínű azonban, hogy ez a túlbuszog vágyuk nem teljesül, mert a Budapesten tartozkodó vegyes-bizottsággal a tárgyalások kedvező léhkörben folynak.

ÁLLÁSVESZTÉRE ITÉLTÉK SZÉLL JÓZSEF VOLT BELÜGYMINISZTERT

(Budapest, november 3.) Széll Józsefnak, a Darányi-kormány volt belügyminiszterének igazolási ügyét tárgyalta a Népbíróság. Széll József nyújtotta be és szavazatta meg a "társadalmi által is gazdasági élet hatályosabb biztosítása" hangsatos nevet viselő első zsidótörvényt a kérviseletházban, száhkövül az 1937-ben különösről monokultek ellen razziákat hajtottatott végre.

A Magyar Cukoripar Széll Józsefet, mint igazgatósági tagját állásveszítésre ítélté. A Népbíróság ezt az ítéletet helybenhagyta és Széll Józsefnek elaki címen bonyuttott fellebbezését elutasította:

10 FOKOS HIDEKGEL

köszöntött
be a november Magyarországon.
Sok helyen már havazott is.
Csapadékra, amely pedig mezőgazdasági szempontból nagyon kívánatos lenne, nem lehet számítani.

AZ ÁLLAM ÉS A NEMZETI BANK

között
negállapodás kött létre, amely szerint az államnak a jegybankkal szemben fennálló 300 millió forintos és 15,09.968.49 svájci frankos tartozást "középlejáratú államedősség" elnevezéssel egyesítik és összessítik. A kincstár ávi minimális 5 millió forinttal törleszti a tartozást. Az államedősség ávi 1 százalékkal kamatozik.

(Folytatás a 3-ik oldalról)
Májusban Károlyi Mihályával nemcsak az októberi forradalom előtt, hanem emigrációja idején is találkoztam kétszor is. Éspedig itt Párisban, a fájdalon oly füstben elhunyt ságornójének, Odon Schachy-Andrássy Klérának a rue Carbonneban lévő lakásában...

Az októberi forradalom szereplői közül legközelebb Garai Ernő és Juhász Nagy Sándor álltak hozzáim. Mind a kettő meghitt, jóberáton volt, akiknek emlékét holtonig kegyelettel fogom megörzni. Kristálytiszt jellemű, bőles magyarember volt a mind a kettő...

OLVASÓINKHOZ!

A "Bulletin" előfizetési ára FRANCIAORSZÁGBAN havi 100 frank. Az előfizetési díjak postautalványon és "Bulletin-előfizetés" megjelöléssel a Magyar Követség címére küldendők:
Légation de Hongrie, 15, rue de Berri, Paris 8e.

ANGLIÁBAN a "Bulletin" előfizetési díja havi 4 shilling. Az előfizetési díjak postautalványon és "Bulletin-előfizetés" megjelöléssel a londoni Magyar Követség címére küldendők:
Legation of Hungary, 46, Eaton Square, London.

OLASZORSZÁGBAN a "Bulletin" előfizetési díja havi 350 líra. Az előfizetési díjak postautalványon és "Bulletin-előfizetés" megjelöléssel Papp Álmos úr címére küldendők:
12.Via de Villini, Roma.

BELGIUMBAN a "Bulletin" előfizetési ára havi 40 belga frank. Az előfizetések postautalványon, "Bulletin-előfizetés" megjelöléssel az alábbi címre küldendők:
Consulat de Hongrie, 30, rue Turin, BRUXELLES.

PORTUGÁLIÁBAN a "Bulletin" előfizetési ára repülőposztával havi 30 escudos. Az előfizetési díjak postautalványon, "Bulletin-előfizetés" megjelöléssel A. Molder úr címére küldendők:
Rua Primeiro de Dezembro 101. 3^o LISBOA.

DÁNIÁBAN a "Bulletin" előfizetési ára 6 dan korona. Az előfizetések postautalványon "Bulletin"-előfizetés" megjelöléssel Madeleine Rinzel úrhölgy címére küldendők:
c/o Louis Noe, KOBENHABN, Store Strand Str. 21. IV.

SVÁJCIÁBAN a "Bulletin" előfizetési ára 4 svájci frank. Az előfizetések csekklapon, a csekklap Abschmitt-Coupon-szelvényn "Bulletin-előfizetés" megjelöléssel: "I. 10242 Genève, Comité de Secours Hongrois en Suisse" csekkszámlára fizetendők be.

HOLLANDIÁBAN a "Bulletin" előfizetési ára 1.50 frt. Az előfizetési díjak postautalványon "Bulletin-előfizetés" megjelöléssel Balázs Pál úr címére küldendők:
Tesselschadestraat 29. AMSTERDAM.

SVÉDORSZÁGBAN a "Bulletin" előfizetési ára 4 svéd korona. Az előfizetési díjak postautalványon "Bulletin-előfizetés" megjelöléssel Eugène Nagy úr címére küldendők:
Brantingsgatan, 17. IV. STOCKHOLM.

DR. AUER PÁL KÖVETÜNK ELŐADÁST
tartotta a mult hét
csütörtökön a londoni Királyi
Külügyi Társaságban. Az előadás
Magyarország helyzetét ismer-
tette a párisi konferencia után.

DR. RÉVAY ANDRÁS
az Angliai Ma-
gyarok Sogitőbizottságának no-
vember értesítője Kővágó József
budapesti polgármestert, hogy az
angliai magyarság újból több
mint 5000 egyéni és közösségi
csomagot jogyzett. Ebből 1000 a
fővárost illeti meg.

JULES ROMAINS,
a világhírű fran-
cia író, az Académie Française
tagja a "Budapest Irodalmi és
Művészeti Intézet" meghívásra
Budapestre utazik. A Nemzeti
Színház adja meg a "Hobbes"
című drámáját, amelynek premi-
erjén megjelenik Romain is.

LELEPLEZÉK SZEGEDEN
Móra Ferenc szobrát, amely Tápay Antal
műve. Az ünnepségen jelen volt
Móra Ferenc özvegye is.

"TRAKTORCSATÁT"
indít a magyar
földművelésügyi minisztérium.
Evenkint 126.000 mezőgazdasági
gépet akarnak gyártani.

A FRANCIAORSZÁGBÓL HAZATERŐ MA-
GYAR GYERMEKEKET
ünnepélyesen
fogadták a pályaudvaron. Kint
voltak a Vörös Kereszt meg a
Nemzeti Segélyküldöttei s a
Főváros részéről Pollák János
Szeréne taniesknő. A gyerme-
kek mind egészcsaládok és vifa-
mak voltak.

HAVONTA EGYSZER ÖT PERCRE TALÁKOZHATNAK AZ
INTERNÁLTAK HOZZÁTARTOZÓKKAL

(Budapest, október 31.) A központi internáló-
táborról átszervezett volt Buda-Dél internáló-
tábornak, az ország legnagyobb gyűjtőhelyének
ügyrondját Münich Ferenc főkapitány rendőral-
tábornagy most szabályozta.

Minden internált havonta egyszer fogadhat-
ja hozzájárulását és vele ráccsal kettőosztott
beszélőhelyiségeben, faliügyelet mellett, öt percen
át beszélgethet. Ilyenkor átdani semmit sem le-
het. Ezenkívül minden hét szerdáján 9-12 óra kö-
zött legfeljebb 5 kilogramm súlyú csomagot, fehér-
neműt és tisztasági eszközöt tartalmazó csomagot
lehet átdani az internáltak számára. Ezek a cso-
magok azonban különleges cselekedet, nyilánksá-
gokat, vagy leveleköt nem tartalmazhatnak. Csoma-
got egyszer postai úton is lehet küldeni.

Az internáltak kéthetenként írhatsnak leveleket,
röviden és csak családi vonatkozású dolgokat. Kül-
önöldről nem írhatnak. A főkapitány rendelete ezan-
kivül szabályozza az istentisztelek rendjét is.

A FRANCIA, ANGOL ÉS SVÁJCI SAJTÓ MAGYARORSZÁGRÓL

Az elmúlt héten a Magyarországról szóló és
a magyar élettel kapcsolatos cikkek sürű egymás-
utában jelentek meg a nyugati lapokban. A 200.000
szlovákiai magyar sorsa mind élénkben kelti
fel a kultúromberiség figyelmét. Ujabban a "Ga-
zette de Lausanne", a "Manchester Guardian" és a
"Le Monde" szentelt nagyobb cikket a kérdésnek,
egcsatolva a szlovákiai magyar kisebbség testi
és lelkى nyomorúságát. A "Manchester Guardian"
budapesti munkatársának tollából képet adott a
magyar belpolitikai helyzetről is. Két hasábot
szenteltek Magyarországnak a "Times", amely többek
között megállapítja, hogy Magyarország a balkáni
államokhoz viszonyítva a kultúra és a szabadság
oszisának tetszik.

2500 VAGON FÖLÖTT A NAPI SZÉNTÉRMELES

(Budapest, november 3.) Az államosított szín-
bányaiban állandóan emelkedik a napi termelés.
Október 14.-én óta a produkciónak előre
vagy felülmúlja a 2500 vagont, ami két hét alatt
napi kicsázvagonos emelkedésnek felel meg.

AZ OKTÓBERI ÉVFORDULÓ PÁRISBAN

AUER PÁL EMLÉKEI 1918: OKTÓBERÉRŐL

A "Magyar Nézet" munkatársa, az októberi emlékünnap alkalmával, beszélgetést folytatott a párisi magyar követtel. A pesti lapból veszük át az elábbiakat:

- Október 31.-t mint a Függetlenségi és Negyvennyolcas Párt választmányi tagja a pátnak Vigadó-téri (akkor Gizella-téri) helyiségében írta meg. - mondotta Auer Pál
 - Néhány nappal előbb tárton vissza a fronttól, de akkor még is sem szerelten. November első napjáiban egyik őste bementen a Dunabevásárlóban, amelynek öttermében a függetlenségi párt vezetőségeinek törzsasztala volt. Lehne Hugo földművelésügyi államtitkár, aki sz ostrom alatt hunyt el, felugrott, felémjött és gratulált. Meglepetve kérdeztem, hogy mihez gratulál, mire azt válaszolta, hogy in leszek a párisi követ. Csodálkozásomra elmondta, hogy a dolgot már az oznapi minisztertanács tárgyalt; de Károlyi Mihálynak sz sz álláspontja, hogy önmagára fiatal embert nem lehet azonnal követtő kinévezni, hanem néhány hétre Bécs-kell lennen követségi tanácsosnak és csak azután foglalhaton el hivatalomat Párisban. Határozottan elhárítottam magamtól ezt a megtiszteltetést, utalván igen fiatal korban és a szükséges tanácsok hiányára. A törzsasztal körül több képviselő csodálkozott a elutasító megtartáson felett, de a terv azúrt mégis megvalósult, csak április 28-én 28 ével később!

- Megkérdeztük Auer Pált, hogy ismerte-e az őkori vezető embereket?

- Minthogy választmányi tagja voltam a Függetlenségi és Negyvennyolcas Pátnak, ahol ők olyan rohamosan fogják egymást követni, hogy az általam kezdeményezett megoldás már nem volna helyén való, nincs a szociáldemokratapártban annyi hatalom fog kapni a magyar parlamentben, amennyi megillő nemessék lennének a pátnak a vezetősége, hanem Nagyatádi Szabóköt és az őkori szociáldemokrata vezetőket is. Károlyi Mihálynak az 1917-es áprilisban vagy 1918 elején az olasz fronttól megírtam, hogy helyesnek tartanám, ha a függetlenségi és a 48-as párt valamelyik tagja önként lemondna mandátumáról és a párt mindenekkel elkövethető, hogy az illető kerületében időközi választáson szociáldemokrata választásokat meg. Ezzel megszűnnek az a lehetetlen helyzet, hogy a magyar parlamentnek egyetlen szociáldemokrata tagja sincs és így a munkásság nem juthat szóhoz a magyar országgyűlésen. Néhány hétig később, talán februárban vagy márciusban valami kiküldetésben Pácsban jártam és találkoztam Károlyi Mi-

hályal a Bristol helljában. Azt mondta, hogy érdeklődéssem olvasta levelemet, de úgy hiszi, hogy az események olyan rohamosan fogják egymást követni, hogy az általam kezdeményezett megoldás már nem volna helyén való, nincs a szociáldemokratapártban annyi hatalom fog kapni a magyar parlamentben, amennyi megillő nemessék lennének a pátnak a vezetősége, hanem Nagyatádi Szabóköt és az őkori szociáldemokrata vezetőket is. Károlyi Mihálynak az 1917-es áprilisban vagy 1918 elején az olasz fronttól megírtam, hogy helyesnek tartanám, ha a függetlenségi és a 48-as párt valamelyik tagja önként lemondna mandátumáról és a párt mindenekkel elkövethető, hogy az illető kerületében időközi választáson szociáldemokrata választásokat meg. Ezzel megszűnnek az a lehetetlen helyzet, hogy a magyar parlamentnek egyetlen szociáldemokrata tagja sincs és így a munkásság nem juthat szóhoz a magyar országgyűlésen. Néhány hétig később, talán februárban vagy márciusban valami kiküldetésben Pácsban jártam és találkoztam Károlyi Mi-

(Folytatás a 4-ik oldalon)

A MAGYAR FÜGGETLENSÉGI MOZGÁLOM A MARTIROK SÍRJÁNÁL

Az M.F.M. Halottak Napján az Ivry-i temetőben lerótták kegyelőt a franciaországi ellenálló magyar mártirjeinek sírjánál. Glass Imre sírhában, ahol Pór Bertalan, az M.F.M. elnöke beszélt, hangoztatva, hogy a szabadság, amelyért a magyar hősök is elhullottak nem teljes még. A fiatal magyar demokrácia és a magyar nép a békékonferencia hatalomzatai után súlyos harcok előtt áll. E kúzdelmet csüggödés nélkül, felomelt fóvel köll megnyíjni. A 17 éves Elek Tamás, Kortész József, Weisz Pál sírjánál Fuchs Jenő beszélt. Sarkadi Müller volt magyarországi szabadságharcos hantjánál Paunovith Iván emlékezett meg a mártirokról.

Weisz János (Petit Jean) sírjához húsz tagból álló küldöttség zarándokolt ki. Itt Baki József volt a szónok. A forradalmi kegyelőt virágot hagyott a Páris La Chaise-ben nyugvó magyar szabadsághősök sírjára is.

LA TRAGÉDIE DE L'HOMME

AZ EMBER TRAGÉDIÁJA

Madách Imre drámai műve Roger Richard fordításában:

A francia rádió a minap hozta színe Madách Irre remekművét, Az Ember Tragédiáját franciául Roger Richard kitüntő fordításában. Richard a fiatal francia költőnemzedék egyik kiváló tagja, aki a valóban pompás átültetéssel egyszerű maradandó szolgálatot tett a magyar és a francia irodalomnak. Aurélien Sauvageot professzor és Dobossy László, akik Roger Richardot magyarra oktatták és kolauzolták, műltán osztoznak a fordítás ürdemeiben. Alább egy részt közlünk a rövid IX-ik színből (a francia forradalon)

SAINT JUST : - Le peuple est ton jugo,
 Danton. Je t'accuse devant lui de haute
 trahison, de sympathie envers les aristoc-
 ratiques, et d'avoir voulu stablir la
 dictature!

ADAM : - Prends garde, Saint-Just! Ton
 accusation est mensongère.

SAINT-JUST : - Robespierre lui apporte
 sa caution.

ADAM : - Ah, Robespierre...

ROBESPIERRE : - Oui, Danton, moi, Robespierre, je t'accuse aussi! Citoyens, ne laissez pas parler ce traître! Empêchez - vous de lui, au nom de la liberté!

ADAM : - Citoyons!

LA FOULE : - Ne l'écoutez pas! À mort!

ADAM : - Soit, tu l'emportes, Robespierre. Mais tu n'as simplement prévenu... Ne te vante pas d'une victoire, c'est moi qui me rends. Je suis fatigué de tout... Laisse-moi te faire une prédiction, Robespierre : avant trois mois, tu me suivras Bourreau!

LUCIFER : - Ma voie! À ton service, comme toujours.

ADAM : - Sois adroit. C'est un géant, que tu exécutes!

(Un silence)

(puis un roulement
 de tambour)

Roger Richard, mint azt az olvasó a fentiekben már észrevette, nemcsak lefordította, hanem egyben a rádióeladás különleges követelményeihez alkalmazta Az Ember Tragédiáját.

SAINT - JUST.

Barátod az, ki a hon ellone.

A felséges nép majd itöl fölötted.
 Előtte vadollak : honául.

Csompászatárt az állani javakban,
 Rokonszenvert az aristokratákkal,
 Vágyódásárt a zsarnok uralomra.

ADÁM.

Saint-Just, vigyázz, lemenyvörög szavam.
 Vádod hamis.

ROBESPIERRE.

Né hagyjatok beszálni,
 Tudjátok, nyelve síra, mint kigyó,
 Fogjátok el, szabadságunk nevében.

NEPTÖMEG.

No halljuk őt, no halljuk, vosszen el.
 (Körülveszik és elfogják).

ADÁM.

No halljátok hat, amikor se halljam
 A hitvány vádat. Nem győzzük meg egymást
 Beszéddel. Söt tettel son győztetek le.
 Robespierre, negelőztél csupán,
 Ez az egész, no kir kedjél velé.
 Magam teszen le a fegyvert, elég volt..
 De im azennel felszólítalak,
 Hogy hárón hó slatt kövess ez úton..
 Bakó, ügyes légy. Órjást vesztesz el.

(Fejt a nyaktiló
 a háttájára.)

A NÉPBIRÓSÁG ITÉLKEZÍK . . .

**HALÁLRA ITÉLTÉK STEINHARDT GÉZA
GYILKOSÁT.** Kóninczy János szobrászt, aki a Káposz-utcai nyilasjár vezetője volt. Az ismert kolonkoson és felőlön kívül sok más őlet terheli lelkismeretit. Áldozatait a Statisztikai-kertben és a Dunaparton végezte ki.

UGYANCSAK HALÁLRA ITÉLTÉK

Horvát Sándor volt detektivet is, Hain Péter egyik hőhírségédt. Horvát sok embert deportáltatott, s ezeknek javarésze nem tért vissza.

DR. BALOGH BÉLA ÜGYVÉD 1919-ben, 27 ével ezelőtt egy fehér különítmény parancsnoka volt és a minőségbén megkínzatta a sorogycsurgói internálótáborba helyezett zsidókat meg kommunistákat. 15 évi fegyházra ítélték.

LR. ÁDLER SÁNDORT ÉS DR. SPITZER SÁNDORT, a budapesti Zsidókórház főorvosát, illetve orvosát, akik dollárért műtöttet végeztek el a bujni igyeksző nyilasokon, a valuta be nem jelentése miatt 1000, illetve 800 forint pénzbüntetésre ítélték az uzsorabíróság.

ZÁCH EMIL NY. VÉZÉREZREDEST; az "Új Magyarság" katonai munkatársát, aki cikkeiben német propagandát fejtett ki, 10 évi fegyházra ítélték a népbíróság.

PRESZLI LÓRÁNT NYUG. CSENDŐREZREDES háborús bűncselekménye körül ugyancsak 10 évi fegyházat kapott. Ugyanezen a címen PEREGI Táloncházi főorvos 5 és fél évi börtönt fog ülni.

MAGYARORSZÁG KIKÉRI KURT BRUNNHOF VOLT NÉMET SAJTÓATTISÉT, AKI A "PESTI HIRLAP" KÉT SZERKESZTŐJÉT A HALÁLBA HURCOLTATTA

(Budapest, november 3.) A budapesti német követség volt sajtóattasójá, Kurt Brunnhof tanácsos jelenleg Nürnbergben fogoly. Biztos tudomás szerint ez a könyörtelen néci okozta Benda Jenőnek, a Pesti Hirlap volt felelős szerkesztőjének és Győri Irónok, a lap volt helyettes szerkesztőjének elhurcolását. A két kiváló hirlapiró a deportálásban elpusztult. Ebben az ügyben már kihallgatták Kolosváry-Borcsa Mihályt is. A magyar igazságügyminiszterium most Brunnhof Kurt kiadatását fogja kérni.

**BAJCSY-ZSILINSZKY, ODESCALCHI ÉS KÓRODI BÉLA BIRÁI
A NÉPBIRÓSÁG ELŐTT**

(Budapest, november 3.) A Népbíróság Palosi-tanácsa szombaton reggel kezdte tárgyalni Szabó András, Nika Géza és a szabadlábon levő Nagy Árpád volt hadnagyok hőbörös és néppelnes bűnperét. A vádirat szerint Szabó András többek között halálra ítélté Kórodi Béla újságírót, Sopronkőhidán pedig Odescalchi Miklós repülőfőhadnagyot. Nika Géza mint ügyész működött a Bajcsy-Zsilinszky Endre elleni ügyben és a halálos ítélet végrehajtásánál is személy volt. A vádlottak arra hivatkoznak, hogy parancsra jártak el.

AZ ÚJVIDÉKI VÉRENGZŐK VALLOMÁSA A NÉPBIRÓSÁG ELŐTT

(ÚJVIDÉK, november 4.) A jugoszláv népbíróság előtt már egy hete folyik Szombathelyi Ferenc v. vezérkari főnöknek és a többi újvidéki vérengzőnek tárgyalása. Szombathelyi részint azzal védkezik, hogy Horthy is tudott a moszárlásokról, részint pedig azzal, hogy a hadsereg hitlerista szellemből volt és ezért az öldökléseket nem tudta megakadályozni. Szombathelyi után Feketehalmi-Czeydner vezérezredest hallgatták ki, aki elismerte, hogy a lemeszárolt zsidók között gyermek is voltak. A két táborknak szembesítése bővolkedett izgalmas jelenségekben. A felelősséget természetesen egymásra akarták hárítani. A harmadiknak kihallgatott Grassy József 880 polgári szenély lemoszárlását ismerte be. Ugyancsak elismerte a hőhírásban való részvételét Gál Lajos vádlott is.

306
5.5.1947

Personnel HONGAARSE Legatie te 's-Gravenhage.

| Naam en voornamen: | Functie: | Adres: | Tel.: | Duur verblijf |
|--|--|------------------|-------|---------------|
| POLONYE R. geb. 12.3.1903 te Säd | zaakwaarnemer | Oranjestr. 8 | . | 1.5.1947- |
| MAYLER E.A. | Conseillier d'Administration Consulair | Hotel Kurhaus | . | 1.5.47- |
| MAYLER mevr. | echtg. E.A. Mayler | idem | . | . |
| POLONYE Johanna Cornelia geb. Stidiron geb. te R'dam 31.8.06 | echtg. zaakgel. | Oranjestr. | . | 1.5.47- |

5.5.1947.

(P) Personeel HONGAARSE Legatie te 's- Gravenhage

Naam en
voornamen: Functie: Adres: Tel: Duur verblijf

POLONYI (Lap v.D)
POLONYE Zaakwaarnemer Oranjestr. 8 1.5.1947-
R. geb. 12/3/1903
te Jao

MAYLER Conseillier Hotel Kurhaus. 1.5.1947
E.A. d'Administration
Consulair

MAYLER echtgen. "

POLONYE echtgen. Zaakw. Oranjestr. 8 1.5.1947
Johanna Maria
DURON
geb. 's- dam 31.8.06.